

รายงานการประชุมวุฒิสภา ชุดที่ ๖

ครั้งที่ ๒/๒๕๓๓ (สมัยสามัญ)

วันศุกร์ที่ ๑๔ พฤษภาคม พุทธศักราช ๒๕๓๓

ณ ห้องประชุมรัฐสภา

เริ่มประชุมเวลา ๑๕.๓๕ นาฬิกา

จำนวนสมาชิกที่มาประชุมทั้งหมดที่ลงชื่อไว้เมื่อเลิกประชุม ๒๐๗ คน

ประธานวุฒิสภา : ท่านสมาชิกผู้ทรงเกียรติยศนี้ ได้มีสมาชิกลงมา เข้าร่วมประชุม ๑๒๕ ท่าน ครบองค์ประชุม กระผมขอเปิดการประชุม และขอคำเน้นการประชุมตามระเบียบวาระต่อไป

ระเบียบวาระที่ ๑ เรื่องที่ประธานจะแจ้งต่อที่ประชุม มีอยู่เพียงเรื่องเดียว คือรับทราบเรื่องสภาผู้แทนราษฎรมีมติรับหลักการแห่งร่างพระราชบัญญัติงบประมาณ รายจ่ายเพิ่มเติมประจำปีงบประมาณ พ.ศ. ๒๕๓๓ พ.ศ. ....

เนื่องด้วยเลขาธิการรัฐสภาแจ้งว่า ในคราวที่ประชุมสภาผู้แทนราษฎร ครั้งที่ ๒/๒๕๓๓ (สมัยสามัญ) เมื่อวันที่พฤหัสบดีที่ ๑๐ พฤษภาคม ๒๕๓๓ ที่ประชุมได้ลงมติหลักการแห่งร่างพระราชบัญญัติงบประมาณรายจ่ายเพิ่มเติมประจำปีงบประมาณ พ.ศ. ๒๕๓๓ พ.ศ. .... ซึ่งคณะรัฐมนตรีเป็นผู้เสนอแล้ว จึงขอเรียนให้ที่ประชุมทราบ (ที่ประชุมรับทราบ)

ประธานวุฒิสภา : ในการนี้วุฒิสภาจะตั้งคณะกรรมการวิสามัญชั้นคณะหนึ่งเพื่อพิจารณาศึกษาร่างพระราชบัญญัติงบประมาณรายจ่ายเพิ่มเติมดังกล่าว ตามข้อบังคับข้อ ๑๐๔ ซึ่งกระผมจะได้เสนอต่อที่ประชุมนี้พิจารณาเมื่อถึงระเบียบวาระที่ ๑ ระเบียบวาระที่ ๑ สิ้นสุดลงเพียงนี้ครับ

ระเียบเวลาวันที่ ๒ รับรองร่างงานการประมุข ไม่มีครับ

คือใบนี้เรื่องด่วนครับ มีคหู่ ๓ เรื่องด้วยกัน

เรื่องที่ ๑ ร่างพระราชบัญญัติรับรองฐานะขององค์การบางธรรมชาติ

ระหว่างประเทศ พ.ศ. .... ซึ่งสภาผู้แทนราษฎรมติเห็นชอบแล้ว วุฒิสภาได้รับร่าง

พระราชบัญญัติฉบับนี้เมื่อวันที่ ๘ พฤษภาคม ๒๕๕๓ และต้องพิจารณาให้เสร็จภายใน ๖๐ วัน

ตามรัฐธรรมนูญ มาตรา ๑๒๗ ขอเชิญรัฐมนตรีแถลงหลักการและเหตุผลครับ



(สำเนา)

ที่ สก ๐๐๐๓/ส๖๒๑

สภาผู้แทนราษฎร

ณอนุตโองไน กท ๑๐๓๐๐

๗ พฤษภาคม ๒๕๓๓

เรื่อง ร่างพระราชบัญญัติรับรองฐานะขององค์การยางธรรมชาติระหว่างประเทศ พ.ศ. . .

กรวมเรียน ประธานวุฒิสภา

สิ่งที่ส่งมาด้วย ร่างพระราชบัญญัติดังกล่าวข้างต้น พร้อมด้วยบันทึกหลักการและ  
เหตุผลประกอบ

ด้วยในคราวประชุมสภาผู้แทนราษฎร ครั้งที่ ๑/๒๕๓๓ (สมัยสามัญ) วันพฤหัสบดี  
ที่ ๗ พฤษภาคม ๒๕๓๓ ที่ประชุมได้ลงมติเห็นชอบด้วยกับร่างพระราชบัญญัติรับรอง  
องค์การยางธรรมชาติระหว่างประเทศ พ.ศ. . . . ซึ่งคณะรัฐมนตรี เป็นผู้เสนอ  
และให้เสนอต่อวุฒิสภาพิจารณาต่อไป

ฉะนั้น จึงเสนอร่างพระราชบัญญัติดังกล่าวมาเพื่อนำเสนอต่อวุฒิสภา พิจารณาต่อไป  
ตามรัฐธรรมนูญแห่งราชอาณาจักรไทย มาตรา ๑๒๗)

(ลงชื่อ)

ขอแสดงความนับถืออย่างยิ่ง

บัญญัติ เกสรทอง

(นายบัญญัติ เกสรทอง)

ประธานสภาผู้แทนราษฎร



LIRT

สารบัญ

เรื่อง การพิจารณาร่างพระราชบัญญัติวิธีปฏิบัติราชการของข้าราชการบางประเภท  
ระหว่างประเทศ พ.ศ. ....

ในการพิจารณาร่างพระราชบัญญัติวิธีปฏิบัติราชการของข้าราชการบางประเภทระหว่าง  
ประเทศ พ.ศ. .... ซึ่งคณะรัฐมนตรี เป็นผู้เสนอ ที่ประชุมสภาผู้แทนราษฎร ได้พิจารณาและ  
ลงมติรับหลักการแห่งร่างพระราชบัญญัติดังกล่าวในคราวประชุมสภาผู้แทนราษฎร ครั้งที่ ๑/  
๒๕๒๖ (สมัยสามัญ) วันพฤหัสบดีที่ ๓ พฤษภาคม ๒๕๒๖ และเนื่องจากคณะรัฐมนตรี เสนอ  
ขอให้พิจารณาโดยกรรมาธิการ เดิมเสีย จึงที่ประชุมคณะผู้ซึ่งได้พิจารณาร่างพระราชบัญญัติ ดัง  
กล่าวในวาระที่ ๒ เวียงคนลำดับมาตราจนจบร่างและพิจารณาในวาระที่ ๓ ลงมติเห็นชอบแล้ว  
ให้เสนอต่อวุฒิสภา เพื่อพิจารณาต่อไปตามรัฐธรรมนูญ

ร่างพระราชบัญญัติฉบับนี้สภาผู้แทนราษฎรส่งให้วุฒิสภาเมื่อวันที่ ๓ พฤษภาคม ๒๕๒๖  
วุฒิสภาได้รับเมื่อวันที่ ๕ พฤษภาคม ๒๕๒๖

ประเสริฐ คงวิชัย

(นายประเสริฐ คงวิชัย)

เลขาธิการวุฒิสภา



บันทึกหลักการและเหตุผล  
 ประกอบร่างพระราชบัญญัติรับรองฐานะขององค์การayangธรรมชาติ  
 ระหว่างประเทศ พ.ศ. ....

หลักการ

ให้กฎหมายรับรองฐานะความเป็นนิติบุคคลขององค์การayangธรรมชาติ ระหว่างประเทศ

เหตุผล

โดยที่ประเทศไทยได้เป็นภาคีในความตกลงบางธรรมชาติระหว่างประเทศ ฉบับ พ.ศ. ๒๕๓๐ ซึ่งความความตกลงดังกล่าวกำหนดให้มีองค์การayangธรรมชาติระหว่างประเทศ เป็นผู้ดำเนินการและตรวจราชการปฏิบัติการให้เป็นไปตามความตกลง โดยให้มีฐานะเป็นนิติบุคคล และเนื่องจากการดำเนินการขององค์การayangธรรมชาติระหว่างประเทศ ดังกล่าว จะต้องมีการชื้อขายยาง การตั้งโรงงานเก็บสินค้า และการดำเนินการอื่นที่เกี่ยวข้อง ในประเทศไทย สมควรรับรองฐานะความเป็นนิติบุคคลขององค์การayangธรรมชาติระหว่างประเทศ เพื่อให้มีอำนาจหน้าที่ในการดำเนินการดังกล่าวได้ในประเทศไทย จึงจำเป็นต้องตราพระราชบัญญัตินี้

(คณะรัฐมนตรี เป็นผู้เสนอ)



LIRT

Legislative Institutional Repository of Thailand

ร่าง

พระราชบัญญัติ

รับรองฐานะขององค์การยางธรรมชาติระหว่างประเทศ

พ.ศ. ....

.....  
.....  
.....

โดยที่เป็นการสมควรมีกฎหมายว่าด้วยการรับรองฐานะของ องค์การยางธรรมชาติ  
ระหว่างประเทศ ให้เป็นนิติบุคคล

มาตรา ๑ พระราชบัญญัตินี้เรียกว่า "พระราชบัญญัติรับรองฐานะขององค์การยาง  
ธรรมชาติระหว่างประเทศ พ.ศ. ...."

มาตรา ๒ พระราชบัญญัตินี้ให้ใช้บังคับตั้งแต่วันถัดจากวันประกาศในราชกิจจานุ  
เบศรนี้เป็นต้นไป

มาตรา ๓ ในพระราชบัญญัตินี้  
"องค์การยางธรรมชาติระหว่างประเทศ" หมายความว่า องค์การยางธรรมชาติ  
ระหว่างประเทศที่จัดตั้งขึ้นโดยความตกลงของยางธรรมชาติระหว่างประเทศ วันที่ พ.ศ. ๒๕๕๖



ซึ่งประเทศไทยร่วมเป็นภาคี และให้หมายความรวมถึงองค์การทางขรรค์ประชาชาติระหว่างประเทศ  
ที่จะได้จัดตั้งขึ้นตามความตกลงทางขรรค์ประชาชาติระหว่างประเทศนับต่อ ๆ ไป ที่ประเทศไทย  
ร่วมเป็นภาคีอยู่ด้วย

มาตรา ๔ ให้ยอมรับนับถือว่าองค์การทางขรรค์ประชาชาติระหว่างประเทศเป็นนิติบุคคล  
และให้ถือว่ามิมีถิ่นกำเนิดในประเทศไทย

มาตรา ๕ ให้รัฐมนตรีว่าการกระทรวงเกษตรและสหกรณ์รักษาการ ตาม  
พระราชบัญญัตินี้

.....

.....

ถูกต้องตามมติของสภาผู้แทนราษฎร

UNITED  
NATIONS

TD



United Nations Conference  
on Trade and Development

Distr.  
GENERAL

TD/RUBBER.2/16  
March 1987

Original: ENGLISH

UNITED NATIONS CONFERENCE ON NATURAL RUBBER, 1985

INTERNATIONAL NATURAL RUBBER AGREEMENT, 1987



Legislative Institutional Repository of Thailand

CHAPTER I - OBJECTIVES

Article 1

Objectives

The objectives of the International Natural Rubber Agreement, 1987 (hereinafter referred to as "this Agreement"), with a view to achieving the relevant objectives as adopted by the United Nations Conference on Trade and Development in its resolutions 93 (IV), 124 (V) and 155 (VI) on the Integrated Programme for Commodities, are inter alia as follows:

- (a) To achieve a balanced growth between the supply of and demand for natural rubber, thereby helping to alleviate the serious difficulties arising from surpluses or shortages of natural rubber;
- (b) To achieve stable conditions in natural rubber trade through avoiding excessive natural rubber price fluctuations, which adversely affect the long-term interests of both producers and consumers, and stabilizing these prices without distorting long-term market trends, in the interests of producers and consumers;
- (c) To help stabilize the export earnings from natural rubber of exporting members, and to increase their earnings based on expanding natural rubber export volumes at fair and remunerative prices, thereby helping to provide the necessary incentives for a dynamic and rising rate of production and the resources for accelerated economic growth and social development;
- (d) To seek to ensure adequate supplies of natural rubber to meet the requirements of importing members at fair and reasonable prices and to improve the reliability and continuity of these supplies;
- (e) To take feasible steps in the event of a surplus or shortage of natural rubber to mitigate the economic difficulties that members might encounter;
- (f) To seek to expand international trade in and to improve market access for natural rubber and processed products thereof;
- (g) To improve the competitiveness of natural rubber by encouraging research and development on the problems of natural rubber;
- (h) To encourage the efficient development of the natural rubber economy by seeking to facilitate and promote improvements in the processing, marketing and distribution of raw natural rubber; and
- (i) To further international co-operation in and consultations on natural rubber matters affecting supply and demand, and to facilitate promotion and co-ordination of natural rubber research, assistance and other programmes.

## CHAPTER II - DEFINITIONS

Article 2Definitions

For the purposes of this Agreement:

- (1) "Natural rubber" means the unvulcanized elastomer, whether in solid or liquid forms, from Hevea brasiliensis and any other plant which the Council may decide for the purposes of this Agreement;
- (2) "Contracting party" means a Government, or an intergovernmental organization referred to in article 5, which has consented to be bound by this Agreement provisionally or definitively;
- (3) "Member" means a contracting party as defined in definition (2) above;
- (4) "Exporting member" means a member which exports natural rubber and has declared itself to be an exporting member, subject to the agreement of the Council;
- (5) "Importing member" means a member which imports natural rubber and has declared itself to be an importing member, subject to the agreement of the Council;
- (6) "Organization" means the International Natural Rubber Organization referred to in article 3;
- (7) "Council" means the International Natural Rubber Council referred to in article 6;
- (8) "Special vote" means a vote requiring at least two thirds of the votes cast by exporting members present and voting and at least two thirds of the votes cast by importing members present and voting, counted separately, on condition that these votes are cast by at least half the members in each category present and voting;
- (9) "Exports of natural rubber" means any natural rubber which leaves the customs territory of any member, and "imports of natural rubber" means any natural rubber which enters the domestic commerce in the customs territory of any member, provided that for the purposes of these definitions, customs territory shall, in the case of a member which comprises more than one customs territory, be deemed to refer to the combined customs territories of that member;
- (10) "Distributed simple majority vote" means a vote requiring more than half of the total votes of exporting members present and voting and more than half of the total votes of importing members present and voting, counted separately;

- (1) "Freely usable currencies" means the Deutsche mark, the French franc, the Japanese yen, the pound sterling, and the United States dollar;
- (12) "Financial year" means the period from 1 January to 31 December inclusive;
- (13) "Entry into force" means the date on which this Agreement enters into force provisionally or definitively in accordance with article 60;
- (14) "Tonne" means a metric ton, i.e. 1,000 kilograms;
- (15) "Malaysian/Singapore cent" means the average of the Malaysian sen and the Singapore cent at the prevailing rates of exchange;
- (16) "Time-weighted net contribution of a member" means its net cash contributions weighted by the number of days during which the constituent parts of the net cash contribution have stayed at the disposition of the Buffer Stock. In calculating the number of days, the day when the contribution was received by the Organization will not be taken into account, nor the day when the reimbursement was effected, nor the day when this Agreement terminates.



CHAPTER III - ORGANIZATION AND ADMINISTRATION

Article 3

Establishment, headquarters and structure of the  
International Natural Rubber Organization

1. The International Natural Rubber Organization, established by the International Natural Rubber Agreement, 1979, shall continue in being for the purpose of administering the provisions and supervising the operation of this Agreement.
2. The Organization shall function through the International Natural Rubber Council, its Executive Director and its staff, and such other bodies as are provided for in this Agreement.
3. Subject to the requirement in paragraph 4 of this article, the headquarters of the Organization shall be in Kuala Lumpur, unless the Council, by special vote, decides otherwise.
4. The headquarters of the Organization shall at all times be located in the territory of a member.

Article 4

Membership in the Organization

1. There shall be two categories of membership, namely,
  - (a) Exporting; and
  - (b) Importing.
2. The Council shall establish criteria regarding a change by a member in its category of membership as defined in paragraph 1 of this article, taking fully into account the provisions of articles 24 and 27. A member which meets such criteria may change its category of membership subject to the agreement of the Council by special vote.
3. Each contracting party shall constitute a single member of the Organization.



LIRT

Legislative Institutional Repository of Thailand

## Article 3

### Membership by intergovernmental organizations

1. Any reference in this Agreement to a "Government" or "Governments" shall be construed as including a reference to the European Economic Community and to any intergovernmental organization having responsibilities in respect of the negotiation, conclusion and application of international agreements, in particular commodity agreements. Accordingly, any reference in this Agreement to signature, ratification, acceptance or approval, or to notification of provisional application, or to accession shall, in the case of such intergovernmental organizations, be construed as including a reference to signature, ratification, acceptance or approval, or to notification of provisional application, or to accession, by such intergovernmental organizations.
2. In the case of votes on matters within their competence, such intergovernmental organizations shall exercise their voting rights with a number of votes equal to the total number of votes attributed, in accordance with article 14, to their member States. In such cases, the member States of such intergovernmental organizations shall not exercise their individual voting rights.



CHAPTER IV - THE INTERNATIONAL NATURAL RUBBER COUNCIL

Article 6

Composition of the International Natural Rubber Council

1. The highest authority of the Organization shall be the International Natural Rubber Council, which shall consist of all the members of the Organization.
2. Each member shall be represented in the Council by one delegate, and may designate alternates and advisers to attend sessions of the Council.
3. An alternate delegate shall be empowered to act and vote on behalf of the delegate during the latter's absence or in special circumstances.

Article 7

Powers and functions of the Council

1. The Council shall exercise all such powers and perform or arrange for the performance of all such functions as are necessary to carry out the provisions of this Agreement, but it shall not have the power, and shall not be taken to have been authorized by the members, to incur any obligation outside the scope of this Agreement. In particular, it shall not have the capacity to borrow money, without, however, limiting the application of article 41, nor shall it enter into any trading contract for natural rubber, except as provided for specifically in paragraph 5 of article 30. In exercising its capacity to contract the Council shall ensure that the terms of paragraph 4 of article 48 are brought by written notice to the attention of the other parties entering into such contracts, but any failure to do so shall not in itself invalidate such contracts, nor shall it be deemed to be a waiver of such limitation of liability of the members.
2. The Council shall, by special vote, adopt such rules and regulations as are necessary to carry out the provisions of this Agreement and are consistent therewith. These shall include its own rules of procedure and those of the committees referred to in article 18, rules for the administration and operation of the Buffer Stock, and the financial and staff regulations of the Organization.
3. For the purposes of paragraph 2 of this article, the Council shall, at its first session after the entry into force of this Agreement, review the rules and regulations established under the International Natural Rubber Agreement, 1979, and adopt them with such modifications as it deems appropriate. Pending such adoption, the rules and regulations established under the International Natural Rubber Agreement, 1979, shall apply.
4. The Council shall keep such records as are required for the performance of its functions under this Agreement.
5. The Council shall publish an annual report on the activities of the Organization and such other information as it considers appropriate.

Article 8

Delegation of powers

1. The Council may, by special vote, delegate to any committee established under article 18 the exercise of any or all of its powers which, in accordance with the provisions of this Agreement, do not require a special vote of the Council. Notwithstanding this delegation, the Council may at any time discuss and decide any issue that may have been delegated to any of its committees.
2. The Council may, by special vote, revoke any power delegated to a committee.

Article 9

Co-operation with other organizations

1. The Council may make whatever arrangements are appropriate for consultation or co-operation with the United Nations, its organs and specialized agencies, and other intergovernmental organizations as appropriate.
2. The Council may also make arrangements for maintaining contact with appropriate international non-governmental organizations.

Article 10

Admission of observers

The Council may invite any non-member Government, or any of the organizations referred to in article 9, to attend as an observer any of the meetings of the Council or of any committee established under article 18.

Article 11

Chairman and Vice-Chairman

1. The Council shall elect for each year a Chairman and a Vice-Chairman.
2. The Chairman and the Vice-Chairman shall be elected, one from among the representatives of exporting members and the other from among the representatives of importing members. These offices shall alternate each year between the two categories of members, provided, however, that this shall not prohibit the re-election of either or both, under exceptional circumstances, by special vote of the Council.



LIRT

3. In the temporary absence of the Chairman, he shall be replaced by the Vice-Chairman. In the temporary absence of both the Chairman and the Vice-Chairman or the permanent absence of one or both of them, the Council may elect new officers from among the representatives of the exporting members and/or from among the representatives of the importing members, as appropriate, on a temporary or permanent basis as may be required.

4. Neither the Chairman nor any other officer presiding at a meeting of the Council shall vote at that meeting. The voting rights of the member he represents may, however, be exercised in accordance with the provisions of paragraph 3 of article 6, or paragraphs 2 and 3 of article 15.

#### Article 12

##### Executive Director, Buffer Stock Manager and other staff

1. The Council shall, by special vote, appoint an Executive Director and a Buffer Stock Manager.

2. The terms and conditions of appointment of the Executive Director and the Buffer Stock Manager shall be determined by the Council.

3. The Executive Director shall be the chief administrative officer of the Organization and shall be responsible to the Council for the administration and operation of this Agreement in accordance with the provisions of this Agreement and decisions of the Council.

4. The Buffer Stock Manager shall be responsible to the Executive Director and the Council for the functions conferred upon him by this Agreement, as well as for such additional functions as the Council may determine. The Buffer Stock Manager shall be responsible for the day-to-day operation of the Buffer Stock, and shall keep the Executive Director informed of the general operations of the Buffer Stock so that the Executive Director may ensure its effectiveness in meeting the objectives of this Agreement.

5. The Executive Director shall appoint the staff in accordance with regulations established by the Council. The staff shall be responsible to the Executive Director.

6. Neither the Executive Director nor any member of the staff, including the Buffer Stock Manager, shall have any financial interest in the rubber industry or trade, or associated commercial activities.

7. In the performance of their duties, the Executive Director, the Buffer Stock Manager and other staff shall not seek or receive instructions from any member or from any other authority external to the Council or to any committee established under article 19. They shall refrain from any action which might reflect on their positions as international officials responsible only to the Council. Each member shall respect the exclusively international character of the responsibilities of the Executive Director, the Buffer Stock Manager and other staff and shall not seek to influence them in the discharge of their responsibilities.

## Article 13

### Sessions

1. As a general rule, the Council shall hold one regular session in each half of the year. For the purpose of the review of the price range, the Council shall hold a session, within two weeks, after each 15-month or 30-month period mentioned in article 31.
2. In addition to sessions in circumstances specifically provided for in this Agreement, the Council shall also meet in special session whenever it so decides or at the request of:
  - (a) The Chairman of the Council;
  - (b) The Executive Director;
  - (c) A majority of the exporting members;
  - (d) A majority of the importing members;
  - (e) An exporting member or exporting members holding at least 200 votes;
  - (f) An importing member or importing members holding at least 200 votes.
3. Sessions shall be held at the headquarters of the Organization, unless the Council, by special vote, decides otherwise. If on the invitation of any member the Council meets elsewhere than at the headquarters of the Organization, that member shall pay the additional costs incurred by the Council.
4. Notice of any sessions and the agenda for such sessions shall be communicated to members by the Executive Director, in consultation with the Chairman of the Council, at least 30 days in advance, except in cases of emergency when notice shall be communicated at least 10 days in advance.

## Article 14

### Distribution of votes

1. The exporting members shall together hold 1,000 votes and the importing members shall together hold 1,000 votes.
2. Each exporting member shall receive one initial vote out of the 1,000 votes except that in the case of an exporting member with net exports of less than 10,000 tonnes annually the initial vote shall not apply. The remainder of such votes shall be distributed among the exporting members as nearly as possible in proportion to the volume of their respective net exports of natural rubber for the period of five calendar years commencing six calendar years prior to the distribution of votes.

3. The votes of importing members shall be distributed among them as nearly as possible in proportion to the average of their respective net imports of natural rubber during the period of three calendar years commencing four calendar years prior to the distribution of votes, except that each importing member shall receive one vote even if its proportional net import share is otherwise not sufficiently large to so justify.

4. For the purposes of paragraphs 2 and 3 of this article, paragraphs 2 and 3 of article 27 relating to contributions of importing members, and article 38, the Council shall, at its first session, establish a table of net exports of exporting members and a table of net imports of importing members which shall be revised annually in accordance with this article.

5. There shall be no fractional votes.

6. The Council shall, at the first session after the entry into force of this Agreement, distribute the votes for that year, to remain in effect until the first regular session of the following year, except as provided for in paragraph 7 of this article. Subsequently for each year, the Council shall distribute the votes at the beginning of the first regular session of that year. Such distribution shall remain in effect until the first regular session of the following year, except as provided for in paragraph 7 of this article.

7. Whenever the membership of the Organization changes or when any member has its voting rights suspended or restored under any provision of this Agreement, the Council shall redistribute the votes within the affected category or categories of members in accordance with the provisions of this article.

8. In the event of the exclusion of a member pursuant to article 64, or the withdrawal of a member pursuant to article 63 or article 62, resulting in the reduction of the total trade share of those members remaining in either category below 80 per cent, the Council shall meet and decide on the terms, conditions and future of this Agreement, including in particular the need to maintain effective buffer stock operations without causing undue financial burden to the remaining members.

#### Article 15

##### Voting procedure

1. Each member shall be entitled to cast the number of votes it holds in the Council and shall not be entitled to divide its votes.
2. By written notification to the Chairman of the Council, any exporting member may authorize any other exporting member, and any importing member may authorize any other importing member, to represent its interests and to exercise its voting rights at any session or meeting of the Council.
3. A member authorized by another member to cast the latter member's votes shall cast such votes as authorized.
4. When abstaining, a member shall be deemed not to have cast its votes.

Article 16

Quorum

1. The quorum for any meeting of the Council shall be the presence of a majority of exporting members and a majority of importing members, provided that such members hold at least two thirds of the total votes in their respective categories.
2. If there is no quorum in accordance with paragraph 1 of this article on the day fixed for the meeting and on the following day, the quorum on the third day and thereafter shall be the presence of a majority of exporting members and a majority of importing members, provided that such members hold a majority of the total votes in their respective categories.
3. Representation in accordance with paragraph 2 of article 15 shall be considered as presence.

Article 17

Decisions

1. All decisions of the Council shall be taken and all recommendations shall be made by distributed simple majority vote, unless otherwise provided for in this Agreement.
2. Where a member avails itself of the provisions of article 15 and its votes are cast at a meeting of the Council, such member shall, for the purposes of paragraph 1 of this article, be considered as present and voting.

Article 18

Establishment of committees

1. The following committees established by the International Natural Rubber Agreement, 1979, shall continue in being:
  - (a) Committee on Administration;
  - (b) Committee on Buffer Stock Operations;
  - (c) Committee on Statistics; and
  - (d) Committee on Other Measures.

Additional committees may also be established by special vote of the Council.

2. Each committee shall be responsible to the Council. The Council shall, by special vote, determine the membership and terms of reference of each committee.

Article 19Panel of experts

1. The Council may establish a panel of experts from the rubber industry and trade of exporting and importing members.
2. Any such panel would be available to provide advice and assistance to the Council and its committees, particularly on buffer stock operations and on the other measures referred to in article 43.
3. The membership, functions and administrative arrangements of any such panel would be determined by the Council.

# สมุดขั้ห่งสมุคร์กัฐสภา

๒๑๑

## CHAPTER V - PRIVILEGES AND IMMUNITIES

### Article 20

#### Privileges and Immunities

1. The Organization shall have legal personality. In particular, but without prejudice to the provisions of paragraph 4 of article 48, the Organization shall have the capacity to contract, to acquire and dispose of movable and immovable property, and to institute legal proceedings.
2. The Organization shall, as soon as possible, seek to conclude with the Government of the country in which the headquarters of the Organization is situated (hereinafter referred to as the host Government) an agreement (hereinafter referred to as Headquarters Agreement) relating to such status, privileges and immunities of the Organization, of its Executive Director, Buffer Stock Manager as well as other staff and experts, and of members' delegations, as are reasonably necessary for the purpose of discharging their functions.
3. Pending the conclusion of the Headquarters Agreement, the Organization shall request the host Government to grant, to the extent consistent with its laws, exemption from taxation on remuneration paid by the Organization to its employees, and on the assets, income and other property of the Organization.
4. The Organization may also conclude, with one or more Governments, agreements to be approved by the Council relating to such privileges and immunities as may be necessary for the proper functioning of this Agreement.
5. If the headquarters of the Organization is moved to another country, the Government of that country shall, as soon as possible, conclude with the Organization a Headquarters Agreement to be approved by the Council.
6. The Headquarters Agreement shall be independent of this Agreement. It shall, however, terminate:
  - (a) By agreement between the host Government and the Organization;
  - (b) In the event that the headquarters of the Organization is moved from the country of the host Government; or
  - (c) In the event that the Organization ceases to exist.



LIRT

Legislative Institutional Repository of Thailand

CHAPTER VI - ACCOUNTS AND AUDIT

Article 21

Financial accounts

1. For the operation and administration of this Agreement, there shall be established two accounts:
  - (a) The Buffer Stock Account; and
  - (b) The Administrative Account.
2. All the following receipts and expenditures in the creation, operation and maintenance of the Buffer Stock shall be brought into the Buffer Stock Account: contributions from members under article 27, revenue from sales of or expenditure in respect of acquisition of buffer stocks; interest on deposits of the Buffer Stock Account; and costs relating to purchase and sales commissions, storage, transportation and handling, maintenance and rotation, and insurance. The Council may, however, by special vote, bring any other type of receipts or expenditures attributable to buffer stock transactions or operations into the Buffer Stock Account.
3. All other receipts and expenditures relating to the operation of this Agreement shall be brought into the Administrative Account. Such expenditures shall normally be met by contributions from members assessed in accordance with article 24.
4. The Organization shall not be liable for the expenses of delegations or observers to the Council or to any committee established under article 18.

Article 22

Form of payment

Payments to the Administrative and Buffer Stock Accounts shall be made in freely usable currencies or currencies which are convertible in the major foreign exchange markets into freely usable currencies, and shall be exempt from foreign exchange restrictions.

Article 23

Audit

1. Each financial year, the Council shall appoint auditors for the purpose of auditing its books of account.
2. An independently audited statement of the Administrative Account shall be made available to members as soon as possible, but not later than four months, after the close of each financial year. An independently audited statement of the Buffer Stock Account shall be made available to members not earlier than 60 days, but not later than four months, after the close of each financial year. The audited statements of the Administrative and Buffer Stock Accounts shall be considered for approval by the Council at its next regular session, as appropriate. A summary of the audited accounts and balance sheet shall thereafter be published.

CHAPTER VII - THE ADMINISTRATIVE ACCOUNT

Article 24

Approval of the administrative budget  
and assessment of contributions

1. At its first session after the entry into force of this Agreement, the Council shall approve the administrative budget for the period between the date of the entry into force and the end of the first financial year. Thereafter, during the second half of each financial year, the Council shall approve the administrative budget for the following financial year. The Council shall assess the contribution of each member to that budget in accordance with paragraph 2 of this article.
2. The contribution of each member to the administrative budget for each financial year shall be in the proportion which the number of its votes at the time the administrative budget for that financial year is approved bears to the total votes of all the members. In assessing contributions, the votes of each member shall be calculated without regard to the suspension of any member's voting rights or any redistribution of votes resulting therefrom.
3. The initial contribution to the administrative budget of any Government which becomes a member after the entry into force of this Agreement shall be assessed by the Council on the basis of the number of votes to be held by that member and of the period from the date on which it becomes a member to the end of the current financial year. The assessment made upon other members for that financial year shall not, however, be altered.

Article 25

Payment of contributions to the administrative budget

1. Contributions to the first administrative budget shall become due on a date to be decided by the Council at its first session. Contributions to subsequent administrative budgets shall become due by 28 February in each financial year. The initial contribution of a Government which becomes a member after the entry into force of this Agreement, assessed in accordance with paragraph 3 of article 24, shall, for the financial year concerned, become due 60 days after the date on which it becomes a member.
2. If a member has not paid its full contribution to the administrative budget within two months after such contribution becomes due in accordance with paragraph 1 of this article, the Executive Director shall request that member to make payment as quickly as possible. If a member has not paid its contribution within two months after such request by the Executive Director, its voting rights in the Organization shall be suspended unless the Council decides otherwise. If a member has still not paid its contribution within four months after such request by the Executive Director, all rights of that member under this Agreement shall be suspended by the Council, unless the Council, by special vote, decides otherwise.

3. For contributions received late, the Council shall levy a penalty charge at the prime interest rate in the host country from the date the contributions become due.

4. A member whose rights have been suspended under paragraph 2 of this article shall in particular remain liable to pay its contribution and to meet any other of its financial obligations under this Agreement.



## CHAPTER VIII - THE BUFFER STOCK

### Article 26

#### Size of the Buffer Stock

In order to achieve the objectives of this Agreement, an international Buffer Stock shall be established. The total capacity of the Buffer Stock shall be 550,000 tonnes, including the total stocks still held under the International Natural Rubber Agreement, 1979. It shall be the sole instrument of market intervention for price stabilization in this Agreement. The Buffer Stock shall comprise:

- (a) The normal Buffer Stock of 400,000 tonnes; and
- (b) The contingency Buffer Stock of 150,000 tonnes.

### Article 27

#### Financing of the Buffer Stock

1. Members commit themselves to finance the total cost of the international Buffer Stock of 550,000 tonnes established under article 26, it being understood that shares in the Buffer Stock Account of the International Natural Rubber Agreement, 1979, of those members of the International Natural Rubber Agreement, 1979, which became members of this Agreement shall, with the consent of each member, be carried over to the Buffer Stock Account under this Agreement in accordance with the procedures determined under the provisions of paragraph 3 of article 41 of the International Natural Rubber Agreement, 1979.

2. The financing of both the normal Buffer Stock and the contingency Buffer Stock shall be shared equally between the exporting and importing categories of members. Contributions of members to the Buffer Stock Account shall be apportioned according to their shares of the votes in the Council, except as provided for in paragraphs 3 and 4 of this article.

3. Any importing member whose share of total net imports as set out in the table to be established by the Council under paragraph 4 of article 14 represents 0.1 per cent or less of total net imports shall contribute to the Buffer Stock Account as follows:

(a) If its share of total net imports is less than or equal to 0.1 per cent but more than 0.05 per cent, such member shall contribute an amount assessed on the basis of its actual share of total net imports;

(b) If its share of total net imports is 0.05 per cent or less, such member shall contribute an amount assessed on the basis of a share of 0.05 per cent of total net imports.

4. During any period in which this Agreement is in force provisionally either under paragraph 2 or subparagraph (b) of paragraph 4 of article 60, the financial commitment of each exporting or importing member to the Buffer Stock Account shall not in total exceed that member's contribution, calculated on the basis of the number of votes corresponding to the percentage shares set out in the tables to be established by the Council under paragraph 4 of article 14, of the totals of 275,000 tonnes falling to the exporting and importing categories of members respectively. The financial obligations of members when this Agreement is in force provisionally shall be shared equally by exporting and importing categories of members. At any time when the aggregate commitment of one category exceeds that of the other, the larger of the two aggregates shall be brought equal to the smaller of the two aggregates, each member's votes in that aggregate being reduced in proportion to the shares of votes derived from the tables to be established by the Council under paragraph 4 of article 14. Notwithstanding the provisions of this paragraph and of paragraph 1 of article 28, a member's contribution may not exceed 125 per cent of the amount of its total contribution calculated on the basis of its share in world trade as indicated in annex A or annex B to this Agreement.

5. The total costs of the normal and contingency Buffer Stock of 550,000 tonnes shall be financed by contributions by members in cash to the Buffer Stock Account. Such contributions may, when relevant, be paid by the appropriate agencies of members concerned.

6. The total costs of the 550,000-tonne international Buffer Stock shall be paid from the Buffer Stock Account. Such costs shall include all expenses involved in acquiring and operating the 550,000-tonne international Buffer Stock. In the event that the estimated cost, as given in annex C to this Agreement, cannot fully cover the total cost of acquisition and operations of the Buffer Stock, the Council shall meet and make the necessary arrangements to call up the required contributions to cover such costs according to percentage shares of votes.

#### Article 28

##### Payment of contributions to the Buffer Stock Account

1. There shall be an initial contribution in cash to the Buffer Stock Account equivalent to 70 million Malaysian ringgits. This amount, which represents a working capital reserve for buffer stock operations, shall be apportioned among all members according to their percentage shares of votes, taking into consideration paragraph 3 of article 27, and shall be due within 60 days after the first Council session after the entry into force of this Agreement. The initial contribution of a member due in accordance with this paragraph shall, with the consent of that member, be made wholly or in part by transfer of that member's share in the cash held in the Buffer Stock Account under the International Natural Rubber Agreement, 1979.

2. The Executive Director may at any time, and independently of the arrangements in paragraph 1 of this article, call for contributions provided that the Buffer Stock Manager has certified that the Buffer Stock Account may require such funds in the next four months.

3. When a contribution is called, it shall be due from members within 60 days of the date of notification. If requested by any member or members accounting for 20% votes in the Council, the Council shall meet in special session and may modify or disapprove the call-up based on an assessment of the need for funds to support buffer stock operations in the next four months. If the Council cannot reach a decision, contributions shall be due from members in accordance with the Executive Director's notification.

4. Contributions called up for the normal and the contingency Buffer Stock shall be valued at the lower trigger action price in effect at the time such contributions are called.

5. The call-up of contributions to the contingency Buffer Stock shall be handled as follows:

(a) At the 300,000-tonne review provided for in article 31, the Council shall make all financial and other arrangements which may be necessary for the prompt implementation of the contingency Buffer Stock including call-up of funds if necessary;

(b) At the 400,000-tonne review provided for in article 31, the Council shall ensure that:

- (i) All members have made all necessary arrangements for financing their respective shares of the contingency Buffer Stock; and
- (ii) The contingency Buffer Stock has been invoked and is fully pledged for action in accordance with the terms of article 30.

#### Article 29

#### Price range

1. There shall be established, for the operations of the Buffer Stock:
  - (a) A reference price;
  - (b) A lower intervention price;
  - (c) An upper intervention price;
  - (d) A lower trigger action price;
  - (e) An upper trigger action price;
  - (f) A lower indicative price; and
  - (g) An upper indicative price.



LIRT

Legislative Institutional Repository of Thailand

2. On the entry into force of this Agreement, the reference price shall be initially fixed at 201.66 Malaysian/Singapore cents per kilogramme. In the event that the reference price applicable on 20 March 1987 is revised before the expiry of the International Natural Rubber Agreement, 1979, the reference price shall be adjusted upon the entry into force of this Agreement to the level applicable at the time of the expiry of the International Natural Rubber Agreement, 1979.
3. There shall be an upper intervention price and a lower intervention price calculated respectively at plus and minus 15 per cent of the reference price, unless the Council, by special vote, decides otherwise.
4. There shall be an upper trigger action price and a lower trigger action price calculated respectively at plus and minus 20 per cent of the reference price, unless the Council, by special vote, decides otherwise.
5. The prices calculated in accordance with paragraphs 3 and 4 of this article shall be rounded to the nearest cent.
6. On the entry into force of this Agreement, the lower and upper indicative prices shall be initially fixed at 158 and 236 Malaysian/Singapore cents per kilogramme, respectively. In the event that the indicative prices applicable on 20 March 1987 are revised before the expiry of the International Natural Rubber Agreement, 1979, the indicative prices shall be adjusted upon the entry into force of this Agreement to the levels applicable at the time of the expiry of the International Natural Rubber Agreement, 1979.

#### Article 30

##### Operation of the Buffer Stock

1. If, in relation to the price range provided for in article 29, or as subsequently revised in accordance with the provisions of articles 31 and 39, the market indicator price provided for in article 32 is:
  - (a) At or above the upper trigger action price, the Buffer Stock Manager shall defend the upper trigger action price by offering natural rubber for sale until the market indicator price falls below the upper trigger action price;
  - (b) Above the upper intervention price, the Buffer Stock Manager may sell natural rubber in defence of the upper trigger action price;
  - (c) At the upper or lower intervention price, or between them, the Buffer Stock Manager shall neither buy nor sell natural rubber, except in order to carry out his responsibilities for rotation under article 35;
  - (d) Below the lower intervention price, the Buffer Stock Manager may buy natural rubber in defence of the lower trigger action price;
  - (e) At or below the lower trigger action price, the Buffer Stock Manager shall defend the lower trigger action price by offering to buy natural rubber until the market indicator price exceeds the lower trigger action price.

2. When sales or purchases for the Buffer Stock reach the 400,000-tonne level, the Council shall, by special vote, decide whether to bring the contingency Buffer Stock into operation at:

(a) The lower or upper trigger action price; or

(b) Any price between the lower trigger action price and the lower indicative price, or the upper trigger action price and the upper indicative price.

3. Unless the Council, by special vote, decides otherwise under paragraph 2 of this article, the Buffer Stock Manager shall use the contingency Buffer Stock to defend the lower indicative price by bringing the contingency Buffer Stock into operation when the market indicator price is at a level 2 Malaysian/Singapore cents per kilogramme above the lower indicative price, and to defend the upper indicative price by bringing the contingency Buffer Stock into operation when the market indicator price is at a level 2 Malaysian/Singapore cents per kilogramme below the upper indicative price.

4. The total facilities of the Buffer Stock, including the normal Buffer Stock and the contingency Buffer Stock, shall be fully utilized to ensure that the market indicator price does not fall below the lower indicative price or rise above the upper indicative price.

5. Sales and purchases by the Buffer Stock Manager shall be effected through established commercial markets at prevailing prices, and all his transactions shall be in physical rubber for delivery not later than three calendar months forward.

6. To facilitate the operation of the Buffer Stock, the Council shall establish branch offices and such facilities of the Buffer Stock Manager's office, where necessary, in established rubber markets and approved warehouse locations.

7. The Buffer Stock Manager shall prepare a monthly report on buffer stock transactions and the Buffer Stock Account's financial position. Thirty days after the end of each month, the report for that month shall be made available to members.

8. The information on buffer stock transactions shall include quantities, prices, types, grades and markets of all buffer stock operations, including rotations effected. The information on the Buffer Stock Account's financial position shall also include interest rates on and terms and conditions of deposits, the currencies operated in and other relevant information on the items referred to in paragraph 2 of article 21.

Review and revision of the price range

## A. Reference price

1. Review and revision of the reference price shall be based on market trends and/or net changes in the Buffer Stock, subject to the provisions of this section of this article. The reference price shall be reviewed by the Council 18 months after the last review pursuant to paragraph 1 of article 32 of the International Natural Rubber Agreement, 1979, or, in the event that this Agreement enters into force after 1 May 1982, at the first session of the Council under this Agreement, and every 15 months thereafter.

(a) If the average of the daily market indicator prices over the six-month period prior to a review is at the upper intervention price, at the lower intervention price, or between these two prices, no revision of the reference price shall take place.

(b) If the average of the daily market indicator prices over the six-month period prior to a review is below the lower intervention price, the reference price shall be automatically revised downwards by 5 per cent of its level at the time of the review, unless the Council, by special vote, decides on a higher percentage adjustment downwards of the reference price.

(c) If the average of the daily market indicator prices over the six-month period prior to a review is above the upper intervention price, the reference price shall be automatically revised upwards by 5 per cent of its level at the time of the review, unless the Council, by special vote, decides on a higher percentage adjustment upwards of the reference price.

2. Following a net change in the Buffer Stock of 100,000 tonnes since the last assessment under paragraph 2 of article 32 of the International Natural Rubber Agreement, 1979, or under this paragraph, the Executive Director shall convene a special session of the Council to assess the situation. The Council may, by special vote, decide to take appropriate measures which may include:

(a) Suspension of buffer stock operations;

(b) Change in the rate of buffer stock purchases or sales; and

(c) Revision of the reference price.

3. If net buffer stock purchases or sales amounting to 200,000 tonnes have taken place since (a) the last revision under paragraph 3 of article 32 of the International Natural Rubber Agreement, 1979, (b) the last revision under this paragraph, or (c) the last revision under paragraph 2 of this article, whichever is most recent, the reference price shall be lowered or raised, respectively, by 3 per cent of its current level unless the Council, by special vote, decides to lower or raise it, respectively, by a higher percentage amount.

4. Any adjustments of the reference price for any reason shall not be such as to allow the trigger action prices to breach the lower or upper indicative prices.

#### B. Indicative prices

5. The Council may, by special vote, revise the lower and upper indicative prices at reviews provided for in this section of this article.

6. The Council shall ensure that any revision of indicative prices is consistent with evolving market trends and conditions. In this connection, the Council shall take into consideration the trend of natural rubber prices, consumption, supply, production costs and stocks, as well as the quantity of natural rubber held in the Buffer Stock and the financial position of the Buffer Stock Account.

7. The lower and upper indicative prices shall be reviewed:

(a) 30 months after the last review pursuant to paragraph 7 (a) of article 32 of the International Natural Rubber Agreement, 1979, or, in the event that this Agreement enters into force after 1 May 1988, at the first session of the Council under this Agreement, and every 30 months thereafter;

(b) In exceptional circumstances, at the request of a member or members accounting for 20% or more votes in the Council; and

(c) When the reference price has been revised (i) downwards since the last revision of the lower indicative price or the entry into force of the International Natural Rubber Agreement, 1979, or (ii) upwards since the last revision of the upper indicative price or the entry into force of the International Natural Rubber Agreement, 1979, by at least 3 per cent under paragraph 3 of this article and at least 5 per cent under paragraph 1 of this article, or by at least this amount under paragraphs 1, 2 and/or 3 of this article, provided that the average of the daily market indicator price for the 60 days subsequent to the last revision of the reference price is either below the lower intervention price or above the upper intervention price, respectively.

8. Notwithstanding paragraphs 5, 6 and 7 of this article, there shall be no upward revision in the lower or upper indicative price if the average of the daily market indicator prices over the six-month period prior to a review of the price range under this article is below the reference price. Similarly, there shall be no downward revision in the lower or upper indicative price if the average of the daily market indicator prices over the six-month period prior to a review of the price range under this article is above the reference price.



LIRT

Article 22

Market indicator price

1. There shall be established a daily market indicator price which shall be a composite, weighted average - reflecting the market in natural rubber - of daily official current-month prices on the Kuala Lumpur, London, New York and Singapore markets. Initially, the daily market indicator price shall comprise RSS 1, RSS 3 and TSR 20 and their weighting shall be equal. All quotations shall be converted into f.o.b. Malaysian/Singapore ports in Malaysian/Singapore currency.

2. The type/grade composition weightings and method of computing the daily market indicator price shall be reviewed and may, by special vote, be revised by the Council to ensure that it reflects the market in natural rubber.

3. The market indicator price shall be deemed above, at or below price levels specified in this Agreement if the average of the daily market indicator prices for the last five market days is above, at or below such price levels.

Article 23

Composition of buffer stocks

1. At its first session after the entry into force of this Agreement, the Council shall name the internationally recognized standard types and grades of ribbed smoked sheets and technically specified rubbers for inclusion in the Buffer Stock, provided that the following criteria are met:

(a) The lowest types and grades of natural rubber authorized for inclusion in the Buffer Stock shall be RSS 3 and TSR 20; and

(b) All types and grades allowed under subparagraph (a) of this paragraph which account for at least 3 per cent of the previous calendar year's international trade in natural rubber shall be named.

2. The Council may, by special vote, change these criteria and/or the selected types/grades if that is necessary to ensure that the composition of the Buffer Stock reflects the evolving market situation, attainment of the stabilization objectives of this Agreement and the need to maintain a high commercial standard of quality of buffer stocks.

3. The Buffer Stock Manager should attempt to ensure that the composition of the Buffer Stock reflects the export/import patterns for natural rubber, while promoting the stabilization objectives of this Agreement.

4. The Council may, by special vote, direct the Buffer Stock Manager to change the composition of the Buffer Stock if the objective of price stabilization so dictates.

### Article 34

#### Location of buffer stocks

1. The location of buffer stocks shall ensure economic and efficient commercial operations. In accordance with this principle, the buffer stocks shall be located in the territory of both exporting and importing members, unless the Council, by special vote, decides otherwise. The distribution of the buffer stocks among the members shall be effected in such a way as to attain the stability of the market.

decided by the Council.

3. After the entry into force of this Agreement, the Council shall establish and approve the list of warehouses and the necessary arrangements for their use. The Council may, if necessary, review the list of warehouses approved by the Council of the International Natural Rubber Agreement, 1979, and the criteria established by the said Council and maintain or revise them accordingly.

4. The Council shall also periodically review the location of the buffer stocks and may, by special vote, direct the Buffer Stock Manager to change the location of the buffer stocks to ensure economic and efficient commercial operations.

### Article 35

#### Rotation of buffer stocks

The Buffer Stock Manager shall ensure that all buffer stocks are purchased and maintained at a high commercial standard of quality. He shall rotate natural rubber stored in the Buffer Stock as necessary to ensure such standards, taking into appropriate consideration the cost of such rotation and its impact on the stability of the market. The costs of rotation shall be brought into the Buffer Stock Account.

### Article 36

#### Restriction or suspension of buffer stock operations

1. Notwithstanding the provisions of article 30, the Council, if in session, may, by special vote, restrict or suspend the operations of the Buffer Stock, if in its opinion the discharge of the obligations laid upon the Buffer Stock Manager by that article will not achieve the objectives of this Agreement.

2. If the Council is not in session, the Executive Director may, after consultation with the Chairman, restrict or suspend the operations of the Buffer Stock, if in his opinion the discharge of the obligations laid upon the Buffer Stock Manager by article 30 will not achieve the objectives of this Agreement.

3. Immediately after a decision to restrict or suspend the operations of the Buffer Stock under paragraph 2 of this article, the Executive Director shall convene a session of the Council to review such decision. Notwithstanding the provisions of paragraph 4 of article 13, the Council shall meet within 10 days after the date of restriction or suspension and shall, by special vote, confirm or cancel such restriction or suspension. If the Council cannot come to a decision at that session, Buffer stock operations shall be resumed without any restriction imposed under this article.

4. As long as any restriction or suspension of buffer stock operations decided in accordance with this article remains in force, the Council shall review this decision at intervals of not longer than three months. If at a session to make such a review the Council does not confirm, by special vote, the continuation of the restriction or suspension, or does not come to a decision, buffer stock operations shall be resumed without restriction.

#### Article 37

##### Penalties relating to contributions to the Buffer Stock Account

1. If a member does not fulfil its obligation to contribute to the Buffer Stock Account by the last day such contribution becomes due, it shall be considered to be in arrears. A member in arrears for 60 days or more shall not count as a member for the purpose of voting on matters covered in paragraph 2 of this article.

2. The voting and other rights in the Council of a member in arrears for 60 days or more under paragraph 1 of this article shall be suspended, unless the Council, by special vote, decides otherwise.

3. A member in arrears shall bear interest charges at the prime rate in the host country beginning on the last day such payments become due. Coverage of arrears by the remaining importing and exporting members shall be on a voluntary basis.

4. When the default has been remedied to the satisfaction of the Council, the voting and other rights of the member in arrears for 60 days or more shall be restored. If the arrears have been made good by other members, these members shall be fully reimbursed.

#### Article 38

##### Adjustment of contributions to the Buffer Stock Account

1. When the votes are redistributed at the first regular session in each financial year or whenever the membership of the Organization changes, the Council shall make the necessary adjustment of each member's contribution to the Buffer Stock Account in accordance with the provisions of this article. For this purpose, the Executive Director shall determine:

(a) The net cash contribution of each member, by subtracting refunds of contributions to that member in accordance with paragraph 2 of this article from the sum of all contributions paid by that member since the entry into force of this Agreement;

(b) The total net call-ups, by summing the consecutive call-ups and subtracting the total of refunds made in accordance with paragraph 2 of this article;

(c) The revised net contribution for each member, by apportioning the total net call-ups among members on the basis of each member's revised voting share in the Council pursuant to article 14, subject to paragraph 3 of article 27, provided that the voting share of each member shall, for the purpose of this article, be calculated without regard to the suspension of any member's voting rights or any redistribution of votes resulting therefrom.

Where a member's net cash contribution exceeds its revised net contribution, a refund of the difference minus any outstanding penalty interest on arrears shall be made to that member from the Buffer Stock Account. Where a member's revised net contribution exceeds its net cash contribution, a payment of the difference plus any outstanding penalty interest on arrears shall be made by that member to the Buffer Stock Account.

2. If the Council, having regard to paragraphs 2 and 3 of article 28, decides that there are net cash contributions in excess of funds required to support buffer stock operations within the next four months, the Council shall refund such excess net cash contributions less initial contributions unless it decides, by special vote, either to make no such refund or to refund a smaller amount. Members' shares of the amount to be refunded shall be in proportion to their net cash contributions, minus any outstanding penalty interest on arrears. The contribution liability of members in arrears shall be reduced in the same proportion as the refund bears to the total net cash contributions.

3. At the request of a member, the refund to which it is entitled may be retained in the Buffer Stock Account. If a member requests that its refund be retained in the Buffer Stock Account, this amount shall be credited against any additional contribution requested in accordance with article 28. The credit retained in the Buffer Stock Account at the request of a member shall bear interest at the average rate of interest earned on funds in the Buffer Stock Account, beginning the last day when the amount should normally be reimbursed to that member until the day preceding the actual reimbursement.

4. The Executive Director shall immediately notify members of any required payments or refunds resulting from adjustments made in accordance with paragraphs 1 and 2 of this article. Such payments by members or refunds to members shall be made within 60 days from the date the Executive Director issues such notification.

5. In the event that the amount of cash in the Buffer Stock Account exceeds the value of total net cash contributions of members, such surplus funds shall be distributed upon termination of this Agreement.

Article 39

The Buffer Stock and changes in exchange rates

1. In the event that the exchange rate between the Malaysian ringgit/Singapore dollar and the currencies of the major natural rubber exporting and importing members changes to the extent that the operations of the Buffer Stock are significantly affected, the Executive Director shall, in accordance with article 36, or members may, in accordance with article 13, call for a special session of the Council. The Council shall meet within 10 days to confirm or cancel measures already taken by the Executive Director pursuant to article 36, and may, by special vote, decide to take appropriate measures, including the possibility of revising the price range, pursuant to the principles of the first sentences of paragraphs 1 and 6 of article 31.
2. The Council shall, by special vote, establish a procedure to determine a significant change in the parities of these currencies for the sole purpose of ensuring the timely convening of the Council.
3. In the event that there is a divergency between the Malaysian ringgit and the Singapore dollar to the extent that buffer stock operations are significantly affected, the Council shall meet to review the situation and may consider the adoption of a single currency.

Article 40

Liquidation procedures for the Buffer Stock Account

1. On termination of this Agreement, the Buffer Stock Manager shall estimate the total expense of liquidating or transferring to a new international natural rubber agreement the assets of the Buffer Stock Account in accordance with the provisions of this article, and shall reserve that amount in a separate account. If these balances are inadequate, the Buffer Stock Manager shall sell a sufficient quantity of natural rubber in the Buffer Stock to provide the additional sum required.
2. Each member's share in the Buffer Stock Account shall be calculated as follows:
  - (a) The value of the Buffer Stock shall be the value of the total quantity of natural rubber of each type/grade therein, calculated at the lowest of the current prices of the respective types/grades on markets referred to in article 32 during the 30 market days preceding the date of termination of this Agreement;



LIRT

(b) The value of the Buffer Stock Account shall be the value of the Buffer Stock plus the cash assets of the Buffer Stock Account on the date of the termination of this Agreement less any amount reserved under paragraph 1 of this article;

(c) Each member's net cash contribution shall be the sum of its contributions paid throughout the duration of this Agreement less all refunds made under article 38, penalty interest on arrears paid in accordance with paragraph 3 of article 37 shall not constitute a contribution to the Buffer Stock Account;

(d) If the value of the Buffer Stock Account is either greater or less than total net cash contributions, the surplus shall be allocated among members in proportion to each member's time-weighted net contribution share under this Agreement. Any deficit shall be allocated among members in proportion to each member's average number of votes held during its period of membership. In assessing the share of the deficits to be borne by each member, the votes of each member shall be calculated without regard to the suspension of any member's voting rights or any redistribution of votes resulting therefrom;

(e) Each member's share in the Buffer Stock Account shall comprise its net cash contribution, reduced or increased by its shares in deficits or surpluses in the Buffer Stock Account, and reduced by its liability, if any, for outstanding interest on arrears.

3. If this Agreement is to be immediately replaced with a new international natural rubber agreement, the Council shall, by special vote, adopt procedures to ensure efficient transfer to the new agreement, as required by that agreement, of shares in the Buffer Stock Account of members which intend to participate in the new agreement. Any member which does not wish to participate in the new agreement shall be entitled to the payment of its shares:

(a) From available cash in proportion to its percentage share of the total net cash contributions to the Buffer Stock Account, within three months; and

(b) From the net proceeds from the disposal of the buffer stocks, by way of orderly sales or by way of transfer to the new international natural rubber agreement at current market prices, which must be concluded within 12 months; unless the Council decides, by special vote, to increase payments under subparagraph (a) of this paragraph.

4. If this Agreement terminates without being replaced by a new international natural rubber agreement which provides for a buffer stock, the Council shall, by special vote, adopt procedures to govern orderly disposal of the Buffer Stock within the maximum period specified in paragraph 6 of article 66, subject to the following constraints:

(a) No further purchases of natural rubber shall be made;

(b) The Organization shall incur no new expenses except those necessary to dispose of the Buffer Stock.

5. Subject to an election by any member to take natural rubber in accordance with paragraph 6 of this article, any cash which remains in the Buffer Stock Account shall be forthwith distributed to members in proportion to their shares as determined in paragraph 2 of this article.

6. In lieu of all or part of a cash payment, such member may elect to take its share in the assets of the Buffer Stock Account in natural rubber, subject to procedures adopted by the Council.

7. The Council shall adopt appropriate procedures for adjustment and payment of members' shares in the Buffer Stock Account. This adjustment shall account for:

(a) Any discrepancy between the price of natural rubber specified in subparagraph (a) of paragraph 2 of this article and the prices at which part or all of the Buffer Stock is sold pursuant to procedures for disposal of the Buffer Stock; and

(b) The difference between estimated and actual liquidation expenses.

8. The Council shall, within 30 days following final transactions of the Buffer Stock Account, meet to effect final settlement of accounts among members within 30 days thereafter.

CHAPTER IX - RELATIONSHIP WITH THE COMMON FUND  
FOR COMMODITIES

Article 41

Relationship with the Common Fund for Commodities

When the Common Fund for Commodities becomes operational, the Council shall take full advantage of the facilities of the Common Fund according to the principles set out in the Agreement establishing the Common Fund for Commodities. The Council shall for this purpose negotiate with the Common Fund mutually acceptable terms and modalities for an association agreement to be signed with the Common Fund.



CHAPTER X - SUPPLY AND MARKET ACCESS AND OTHER MEASURES

Article 42

Supply and market access

1. Exporting members to the fullest extent possible undertake to pursue policies and programmes which maintain continuous availability to consumers of natural rubber supplies.
2. Importing members to the fullest extent possible undertake to pursue policies which will maintain access to their markets for natural rubber.

Article 43

Other measures

1. With a view to achieving the objectives of this Agreement, the Council shall identify and propose appropriate measures and techniques directed towards promoting:

(a) The development of the natural rubber economy by producing members, through expanded and improved production, productivity and marketing, thereby increasing the export earnings of producing members while at the same time improving the reliability of supply. For this purpose, the Committee on Other Measures shall undertake economic and technical analyses in order to identify:

- (i) Natural rubber research and development programmes and projects of benefit to exporting and importing members, including scientific research in specific areas;
- (ii) Programmes and projects to improve the productivity of the natural rubber industry;
- (iii) Ways and means to upgrade natural rubber supplies and achieve uniformity in quality specification and presentation of natural rubber; and
- (iv) Methods of improving the processing, marketing and distribution of raw natural rubber;

(b) The development of end-uses of natural rubber. For this purpose, the Committee on Other Measures shall undertake appropriate economic and technical analyses in order to identify programmes and projects leading to increased and new uses of natural rubber.

2. The Council shall consider the financial implications of such measures and techniques and seek to promote and facilitate the provision of adequate financial resources, as appropriate, from such sources as international financial institutions and the Second Account of the Common Fund for Commodities, when established.

3. The Council may make recommendations, as appropriate, to members, international institutions and other organizations to promote the implementation of specific measures under this article.

4. The Committee on Other Measures shall periodically review the progress of those measures which the Council decides to promote and recommend, and shall report thereon to the Council.

CHAPTER XI - CONSULTATION ON DOMESTIC POLICIES

Article 44

Consultation

The Council shall consult, at the request of any member, on government natural rubber policies directly affecting supply or demand. The Council may submit its recommendations to members for their consideration.



CHAPTER XII - STATISTICS, STUDIES AND INFORMATION

Article 45

Statistics and information

1. The Council shall collect, collate and as necessary publish such statistical information on natural rubber and related areas as is necessary for the satisfactory operation of this Agreement.
2. Members shall promptly and to the fullest extent possible furnish to the Council available data by specific types and grades concerning production, consumption and international trade in natural rubber.
3. The Council may also request members to furnish other available information, including information on related areas which may be required for the satisfactory operation of this Agreement.
4. Members shall furnish all the above-mentioned statistics and information within a reasonable time to the fullest extent possible consistent with their national legislation and by the ways most appropriate for them.
5. The Council shall establish close relationships with appropriate international organizations, including the International Rubber Study Group, and with commodity exchanges in order to help ensure the availability of recent and reliable data on production, consumption, stocks, international trade and prices of natural rubber, and other factors that influence demand for and supply of natural rubber.
6. The Council shall endeavour to ensure that no information published shall prejudice the confidentiality of the operations of persons or companies producing, processing or marketing natural rubber or related products.

Article 46

Annual assessment, estimates and studies

1. The Council shall prepare an annual assessment on the world natural rubber situation and related areas in the light of the information supplied by members and from all relevant intergovernmental and international organizations.
2. At least once in every half year, the Council shall also estimate production, consumption, exports and imports of natural rubber by specific types and grades, if possible, for the following six months. It shall inform the members of these estimates.
3. The Council shall undertake, or make appropriate arrangements to undertake, studies of trends in natural rubber production, consumption, trade, marketing and prices, as well as of the short-term and long-term problems of the world natural rubber economy.

Article 47

Annual review

1. The Council shall annually review the operation of this Agreement in the light of the objectives set out in article 1. It shall inform members of the results of the review.
2. The Council may then formulate recommendations to members, and thereafter take measures within its competence to improve the effectiveness of the operation of this Agreement.



CHAPTER XIII - MISCELLANEOUS

Article 48

General obligations and liabilities of members

1. Members shall for the duration of this Agreement use their best endeavours and co-operate to promote the attainment of the objectives of this Agreement and shall not take any action in contradiction to those objectives.
2. Members shall in particular seek to improve the conditions of the natural rubber economy and to encourage the production and use of natural rubber in order to promote the growth and the modernization of the natural rubber economy for the mutual benefit of producers and consumers.
3. Members shall accept as binding all decisions of the Council under this Agreement and will not implement measures which would have the effect of limiting or running counter to those decisions.
4. The liability of members arising from the operation of this Agreement, whether to the Organization or to third parties, shall be limited to the extent of their obligations regarding contributions to the administrative budget and to financing of the Buffer Stock under and in accordance with chapters VII and VIII of this Agreement and any obligations that may be assumed by the Council under article 41.

Article 49

Obstacles to trade

1. The Council shall, in accordance with the annual assessment of the world natural rubber situation referred to in article 46, identify any obstacles to the expansion of trade in natural rubber in its raw, semi-processed or modified forms.
2. The Council may, in order to further the purposes of this article, make recommendations to members to seek in appropriate international forums mutually acceptable practical measures designed to remove progressively and, where possible, to eliminate such obstacles. The Council shall periodically examine the results of such recommendations.

Article 50

Transportation and market structure of natural rubber

The Council should encourage and facilitate the promotion of reasonable and equitable freight rates and improvements in the transport system, so as to provide regular supplies to markets and to effect savings in the cost of the products marketed.

66

Article 51

Differential and remedial measures

Developing importing members, and least developed countries which are members, whose interests are adversely affected by measures taken under this Agreement may apply to the Council for appropriate differential and remedial measures. The Council shall consider taking such appropriate measures in accordance with paragraphs 3 and 4 of section III of resolution 93 (IV) of the United Nations Conference on Trade and Development.

Article 52

Relief from obligations

1. Where it is necessary on account of exceptional circumstances or emergency or force majeure not expressly provided for in this Agreement, the Council may, by special vote, relieve a member of an obligation under this Agreement if it is satisfied by an explanation from that member regarding the reasons why the obligation cannot be met.
2. The Council, in granting relief to a member under paragraph 1 of this article, shall state explicitly the terms and conditions on which, and the period for which, the member is relieved of such obligation, and the reasons for which the relief is granted.

Article 53

Fair labour standards

Members declare that they will endeavour to maintain labour standards designed to improve the levels of living of workers in their respective natural rubber sectors.



## CHAPTER XIV - COMPLAINTS AND DISPUTES

Article 54Complaints

1. Any complaint that a member has failed to fulfil its obligations under this Agreement shall, at the request of the member making the complaint, be referred to the Council, which, subject to prior consultation with the members concerned, shall take a decision on the matter.
2. Any decision by the Council that a member is in breach of its obligations under this Agreement shall specify the nature of the breach.
3. Whenever the Council, whether as the result of a complaint or otherwise, finds that a member has committed a breach of this Agreement, it may, by special vote, and without prejudice to such other measures as are specifically provided for in other articles of this Agreement:
  - (a) Suspend that member's voting rights in the Council and, if it deems necessary, suspend any other rights of such member, including those of holding office in the Council or in any committee established under article 18 and of being eligible for membership of such committees, until it has fulfilled its obligations; or
  - (b) Take action under article 64, if such breach significantly impairs the operation of this Agreement.

Article 55Disputes

1. Any dispute concerning the interpretation or application of this Agreement which is not settled among the members involved shall, at the request of any member party to the dispute, be referred to the Council for decision.
2. In any case where a dispute has been referred to the Council under paragraph 1 of this article, a majority of members holding at least one third of the total votes may require the Council, after discussion, to seek the opinion of an advisory panel constituted under paragraph 3 of this article on the issue in dispute before giving its decision.
3. (a) Unless the Council, by special vote, decides otherwise, the advisory panel shall consist of five persons as follows:
  - (i) Two persons, one having wide experience in matters of the kind in dispute and the other having legal standing and experience, nominated by the exporting members;
  - (ii) Two such persons nominated by the importing members; and
  - (iii) A chairman selected unanimously by the four persons nominated under (i) and (ii) of this subparagraph, or, if they fail to agree, by the Chairman of the Council.

(b) Nationals of members and of non-members shall be eligible to serve on the advisory panel.

(c) Persons appointed to the advisory panel shall act in their personal capacities and without instructions from any government.

(d) The expenses of the advisory panel shall be paid by the Organization.

4. The opinion of the advisory panel and the reasons therefor shall be submitted to the Council which, after considering all the relevant information, shall, by special vote, decide the dispute.



CHAPTER XV - FINAL PROVISIONS

Article 56

Signature

This Agreement shall be open for signature at United Nations Headquarters from 1 May to 31 December 1987 inclusive by the Governments invited to the United Nations Conference on Natural Rubber, 1985.

Article 57

Depositary

The Secretary-General of the United Nations is hereby designated as the depositary of this Agreement.

Article 58

Ratification, acceptance and approval

1. This Agreement shall be subject to ratification, acceptance or approval by the signatory Governments in accordance with their respective constitutional or institutional procedures.
2. Instruments of ratification, acceptance or approval shall be deposited with the depositary not later than 1 January 1989. The Council may, however, grant extensions of time to signatory Governments which have been unable to deposit their instruments by that date.
3. Each Government depositing an instrument of ratification, acceptance or approval shall, at the time of such deposit, declare itself to be an exporting member or an importing member.

Article 59

Notification of provisional application

1. A signatory Government which intends to ratify, accept or approve this Agreement, or a Government for which the Council has established conditions for accession but which has not yet been able to deposit its instrument, may at any time notify the depositary that it will fully apply this Agreement provisionally, either when it enters into force in accordance with article 60 or, if it is already in force, at a specified date.



LIRT

Legislative Institutional Repository of Thailand

2. Notwithstanding the provisions of paragraph 1 of this article, a Government may provide in its notification of provisional application that it will apply this Agreement only within the limitations of its constitutional and/or legislative procedures. However, such Government shall meet all its financial obligations pertaining to the Administrative Account. The provisional membership of a Government which notifies in this manner shall not exceed 12 months from the provisional entry into force of this Agreement. In case of the need for a call-up of funds for the Buffer Stock Account within the 12-month period, the Council shall decide on the status of a Government holding provisional membership under this paragraph.

#### Article 60

##### Entry into force

1. This Agreement shall enter into force definitively on 23 October 1987 or on any date thereafter, if by that date Governments accounting for at least 80 per cent of net exports as set out in annex A to this Agreement, and Governments accounting for at least 80 per cent of net imports as set out in annex B to this Agreement, have deposited their instruments of ratification, acceptance, approval or accession, or have assumed full financial commitment to this Agreement.
2. This Agreement shall enter into force provisionally on 23 October 1987, or on any date before 1 January 1989, if Governments accounting for at least 75 per cent of net exports as set out in annex A to this Agreement, and Governments accounting for at least 75 per cent of net imports as set out in annex B to this Agreement, have deposited their instruments of ratification, acceptance or approval, or have notified the depositary under paragraph 1 of article 59 that they will apply this Agreement provisionally and assume full financial commitment to this Agreement. The Agreement shall remain in force provisionally up to a maximum of 12 months, unless it enters into force definitively under paragraph 1 of this article or the Council decides otherwise in accordance with paragraph 4 of this article.
3. If this Agreement does not come into force provisionally under paragraph 2 of this article by 1 January 1989, the Secretary-General of the United Nations shall invite, at the earliest time he considers practicable after that date, the Governments which have deposited instruments of ratification, acceptance or approval or have notified him that they will apply this Agreement provisionally, to meet with a view to recommending whether or not such Governments should take the necessary steps to put this Agreement provisionally or definitively into force among themselves in whole or in part. If no conclusion is reached at this meeting, the Secretary-General of the United Nations may convene such further meetings as he considers appropriate.

4. If the requirements for definitive entry into force of this Agreement under paragraph 1 of this article have not been met within 12 calendar months of the provisional entry into force of this Agreement under paragraph 2 of this article, the Council shall, not later than one month before the end of the 12-month period mentioned above, review the future of this Agreement and, subject to paragraph 1 of this article, by special vote, decide:

(a) To put this Agreement definitively into force among the current members in whole or in part;

(b) To keep this Agreement provisionally in force among the current members in whole or in part for an additional year; or

(c) To renegotiate this Agreement.

If no decision is reached by the Council, this Agreement shall terminate at the expiry of the 12-month period. The Council shall inform the depositary of any decision taken under this paragraph.

5. For any Government that deposits its instrument of ratification, acceptance, approval or accession after the entry into force of this Agreement, it shall enter into force for that Government on the date of such deposit.

6. The Executive Director of the Organization shall convene the first session of the Council as soon as possible after the entry into force of this Agreement.

#### Article 61

##### Accession

1. This Agreement shall be open for accession by the Government of any State. Accession shall be subject to conditions to be established by the Council, which shall include inter alia a time limit for the deposit of instruments of accession, the number of votes to be held and financial obligations. The Council may, however, grant extensions of time to Governments which are unable to deposit their instruments of accession within the time limit set in the conditions of accession.

2. Accession shall be effected by the deposit of an instrument of accession with the depositary. Instruments of accession shall state that the Government accepts all the conditions established by the Council.

#### Article 62

##### Amendments

1. The Council may, by special vote, recommend amendments of this Agreement to the members.



LIRT

2. The Council shall fix a date by which members shall notify the depositary of their acceptance of the amendment.
3. An amendment shall become effective 90 days after the depositary has received notifications of acceptance from members constituting at least two thirds of the exporting members and accounting for at least 85 per cent of the votes of the exporting members, and from members constituting at least two thirds of the importing members and accounting for at least 85 per cent of the votes of the importing members.
4. After the depositary informs the Council that the requirements for the amendment to become effective have been met, and notwithstanding the provisions of paragraph 2 of this article relating to the date fixed by the Council, a member may still notify the depositary of its acceptance of the amendment, provided that such notification is made before the amendment becomes effective.
5. Any member which has not notified its acceptance of an amendment by the date on which such amendment becomes effective shall cease to be a contracting party as from that date, unless such member has satisfied the Council that its acceptance could not be obtained in time owing to difficulties in completing its constitutional or institutional procedures, and the Council decides to extend for that member the period for acceptance of the amendment. Such member shall not be bound by the amendment before it has notified its acceptance thereof.
6. If the requirements for the amendment to become effective have not been met by the date fixed by the Council in accordance with paragraph 2 of this article, the amendment shall be considered withdrawn.

#### Article 63

#### Withdrawal

1. A member may withdraw from this Agreement at any time after the entry into force of this Agreement by giving notice of withdrawal to the depositary. That member shall simultaneously inform the Council of the action it has taken.
2. One year after its notice is received by the depositary, that member shall cease to be a contracting party to this Agreement.

#### Article 64

#### Exclusion

If the Council decides that any member is in breach of its obligations under this Agreement and decides further that such breach significantly impairs the operation of this Agreement, it may, by special vote, exclude that member from this Agreement. The Council shall immediately so notify the depositary. One year after the date of the Council's decision, that member shall cease to be a contracting party to this Agreement.



# LIRT

Article 65Settlement of accounts with withdrawing or excluded members or members unable to accept an amendment

1. In accordance with this article, the Council shall determine any settlement of accounts with a member which ceases to be a contracting party to this Agreement owing to:

(a) Non-acceptance of an amendment to this Agreement pursuant to article 62;

(b) Withdrawal from this Agreement pursuant to article 63; or

(c) Exclusion from this Agreement pursuant to article 64.

2. The Council shall retain any contribution paid to the Administrative Account by a member which ceases to be a contracting party to this Agreement.

3. The Council shall refund the share in the Buffer Stock Account in accordance with article 40 to a member which ceases to be a contracting party owing to non-acceptance of an amendment to this Agreement, withdrawal or exclusion, less its share in any surpluses.

(a) Such refund to a member which ceases to be a contracting party owing to non-acceptance of an amendment to this Agreement shall be made one year after the amendment concerned enters into force.

(b) Such refund to a member which withdraws shall be made within 60 days after that member ceases to be a contracting party to this Agreement, unless as a result of this withdrawal the Council decides to terminate this Agreement under paragraph 5 of article 66 prior to such a refund, in which case the provisions of article 40 and paragraph 6 of article 66 shall apply.

(c) Such refund to a member which is excluded shall be made within 60 days after a member ceases to be a contracting party to this Agreement.

4. In the event that the Buffer Stock Account is unable to settle the payment in cash due under subparagraph (a), (b) or (c) of paragraph 3 of this article without either undermining the viability of the Buffer Stock Account or leading to a call-up of additional contributions from members to cover such refunds, payment shall be deferred until the requisite amount of natural rubber in the Buffer Stock can be sold at or above the upper intervention price. In the event that, before the end of the one-year period specified in article 63, the Council informs a withdrawing member that payment will have to be deferred in accordance with this paragraph, the period of one year between notification of intention to withdraw and the actual withdrawal may, if the withdrawing member so wishes, be extended until such time as the Council informs that member that payment of its share can be affected within 60 days.



LIRT

5. A member which has received an appropriate refund under this article shall not be entitled to any share of the proceeds of liquidation of the organization. Nor shall such a member be liable for any deficit incurred by the organization after such refund has been made.

#### Article 66

##### Duration, extension and termination

1. This Agreement shall remain in force for a period of five years after its entry into force, unless extended under paragraph 3 or terminated under paragraph 4 or paragraph 5 of this article.
2. Before the expiry of the five-year period referred to in paragraph 1 of this article, the Council may, by special vote, decide to renegotiate this Agreement.
3. The Council may, by special vote, extend this Agreement by a period or periods not exceeding two years in all, commencing from the date of expiry of the five-year period specified in paragraph 1 of this article.
4. If a new international natural rubber agreement is negotiated and enters into force during any period of extension of this Agreement pursuant to paragraph 3 of this article, this Agreement, as extended, shall terminate upon the entry into force of the new agreement.
5. The Council may at any time, by special vote, decide to terminate this Agreement with effect from such date as it may determine.
6. Notwithstanding the termination of this Agreement, the Council shall continue in being for a period not exceeding three years to carry out the liquidation of the Organization, including the settlement of accounts, and the disposal of assets in accordance with the provisions of article 40 and subject to relevant decisions to be taken by special vote, and shall have during that period such powers and functions as may be necessary for these purposes.
7. The Council shall notify the depositary of any decision taken under this article.

#### Article 67

##### Reservations

No reservations may be made with respect to any of the provisions of this Agreement.



LIRT

Legislative Institutional Repository of Thailand

๘๘ ..

IN WITNESS WHEREOF the undersigned, being duly authorized thereto, have affixed their signatures under this Agreement on the dates indicated.

DONE at Geneva, this twentieth day of March, one thousand nine hundred and eighty-seven, the texts of this Agreement in the Arabic, Chinese, English, French, Russian and Spanish languages being equally authentic.



-คำแปล-

สหประชาชาติ

ที.ดี

ที่ประชุมสหประชาชาติเรื่องการค้าและการพัฒนา

แจกจ่าย :

ทั่วไป

ที.ดี/ยาง. ๒/๑๖

มีนาคม พ.ศ. ๒๕๓๐

ต้นฉบับ : ภาษาอังกฤษ

การประชุมสหประชาชาติเรื่องทางธรรมชาติ พ.ศ. ๒๕๒๘

ความตกลงระหว่างประเทศเรื่องยางธรรมชาติ พ.ศ. ๒๕๓๐



LIRT

Legislative Institutional Repository of Thailand

## หมวด ๑ - วัตถุประสงค์

## ข้อ ๑

## วัตถุประสงค์

เพื่อให้บรรลุถึงวัตถุประสงค์ต่าง ๆ ที่เกี่ยวข้อง ซึ่งที่ประชุมสหประชาชาติ เรื่องการค้าและการพัฒนาได้ตกลงรับตามข้อมติที่ ๘๖ (IV) ข้อมติที่ ๑๒๔ (V) และข้อมติที่ ๑๕๕ (VI) เกี่ยวกับเรื่องแผนรวมสำหรับโลกทั้งทวีปวัตถุประสงค์ของความตกลงระหว่างประเทศเรื่องยางธรรมชาติ พ.ศ. ๒๕๓๐ (ซึ่งต่อไปเรียกว่า "ความตกลงนี้") นอกจากประการอื่นแล้ว มีดังต่อไปนี้

(ก) เพื่อให้บรรลุถึงการเติบโตที่สมดุลระหว่างอุปทานและอุปสงค์ ในเรื่องยางธรรมชาติซึ่งจะช่วยบรรเทาความเดือดร้อนกันเนื่องมาจากการที่ยางธรรมชาติ ถิ่นตลาดหรือขาดแคลน

(ข) เพื่อให้บรรลุถึงเสถียรภาพในการค้ายางธรรมชาติ โดยการหลีกเลี่ยงมิให้ราคายางธรรมชาติขึ้นลงจนเกินไป ซึ่งจะมีผลเสียต่อผลประโยชน์ระยะยาวทั้งของผู้ผลิตและผู้บริโภค และโดยการทำให้ราคาเหล่านี้มีเสถียรภาพโดยไม่บิดเบือนแนวโน้ม ระยะยาว - ของตลาด เพื่อผลประโยชน์ของผู้ผลิตและผู้บริโภค

(ค) เพื่อช่วยรักษาระดับรายได้จากการส่งออกยางธรรมชาติของสมาชิก ผู้ส่งออก และเพื่อเพิ่มรายได้ของประเทศเหล่านั้นโดยอาศัยการเพิ่มปริมาณ การส่งออกยางธรรมชาติ ในราคาที่ เป็นธรรมและมีกำไร ซึ่งจะช่วยให้เกิดสิ่งจูงใจที่จำเป็นสำหรับอัตราการผลิตที่ไม่หยุดนิ่งและเพิ่มสูงขึ้น ตลอดจนทรัพยากรสำหรับการเจริญเติบโตทางเศรษฐกิจ และการพัฒนาทางสังคมที่เร่งรัด

(ง) เพื่อกำหนดให้มีอุปทานที่เพียงพอในเรื่องยางธรรมชาติ เพื่อสนองความต้องการของสมาชิกผู้นำเข้าในราคาที่ เป็นธรรมและสมเหตุสมผล และเพื่อเพิ่มความแน่นอนและ

ค่อเนื่องของอุปทานเหล่านี้

(จ) เพื่อค้ำเนินขันค่อนที่เบ็นไปไค้ในกรณีที่ย่างชรรวมชาติลันตลาค หรือชาคคแลนเพื่อบรรเทาความเคือคร้อนทางเศรษฏฐกิจที่สมาชิกอาจเผชิญ

(ฉ) เพื่อหาทางชยายการค้ำระหว่งประเทศ และเพื่อปรับปรุงการเข้าถึงคลลาคสำหรับย่างชรรวมชาติและผลิภคภัณฑ์สำเร็จรูปของย่างชรรวมชาติ

(ช) เพื่อปรับปรุงความสามารถในการแข่งขันของย่างชรรวมชาติ โดยสนับสนุนให้มีการวิจัยและการพัฒนาเกี่ยวกับปัญหาของย่างชรรวมชาติ

(ช) เพื่อสนับสนุนเศรษฏฐกิจย่างชรรวมชาติให้พัฒนาอย่างมีประสิทธิภัพ โดยหาทางอำนวยความสะดวกและส่งเสริมการปรับปรุงในด้านกระบวนการผลิ การคลลาค และการกระจายย่างชรรวมชาติคิมและ

(ฉ) เพื่อให้มีความร่วมมือและการหารีระหว่งประเทศมากยิ่งขัน ในเรื่องเกี่ยวกับย่างชรรวมชาติ ซึ่งมีผลกระทบค่ออุปทานและอุปสงค์ และเพื่ออำนวยความสะดวกแก่การส่งเสริมและประสานงานในด้านการวิจัย การให้ความช่วยเหลือและโครงการอื่น ๆ เกี่ยวกับย่างชรรวมชาติ

## หมวด ๒ - บทนิยาม

### ข้อ ๒

#### บทนิยาม

เพื่อความมุ่งหมายประสงค้แห่งความคคกลงนี้

(๑) "ย่างชรรวมชาติ" หมายถึง สारที่มีควมยึดหยุ่นซึ่งยังมิไค้รับการเค็ยว หรืออม ไม่ว่าจะอยู่ในรูปของแข็งหรือของเหลวค้ตาม ที่ได้จากคัมยงพารา (*Havea brasiliensis*) หรือพืชชนิดอื่น ซึ่งคณะมนตรีอาจกำหนดเพื่อให้เป็นตามความมุ่ง ประสงค้แห่งความคคกลงนี้

(๒) "ภาคนี้ผู้ท้ลัญญา" หมายถึง รัฐบาลหรือองคคการระหว่งรัฐบาล ไค้ย่างดังใน

ข้อ ๕ ซึ่งได้ยินยอมที่จะผูกพันตามความตกลงนี้เป็นการชั่วคราวหรืออย่างแน่นอน

(๓) "สมาชิก" หมายถึง ภาควิชาผู้ทำสัญญาตามที่ได้อิยามในบทนิยาม (๒) ข้างต้น

(๔) "สมาชิกผู้ส่งออก" หมายถึง สมาชิกซึ่งส่งยางธรรมชาติเป็นสินค้าออก และ  
ได้ประกาศตนเป็นสมาชิกผู้ส่งออก ทั้งนี้ต้องได้รับความเห็นชอบจากคณะกรรมการ

(๕) "สมาชิกผู้นำเข้า" หมายถึง สมาชิกซึ่งนำเข้ายางธรรมชาติ และได้ประกาศ  
ตนเป็นสมาชิกผู้นำเข้า ทั้งนี้ต้องได้รับความเห็นชอบจากคณะกรรมการ

(๖) "องค์การ" หมายถึง องค์การยางธรรมชาติระหว่างประเทศที่อ้างถึง ตาม  
ข้อ ๓

(๗) "คณะกรรมการ" หมายถึง คณะมนตรียางธรรมชาติระหว่างประเทศที่อ้างถึง  
ตามข้อ ๖

(๘) "การลงคะแนนเสียงพิเศษ" หมายถึง การลงคะแนนเสียงซึ่งต้องได้รับ  
คะแนนเสียงอย่างน้อยที่สุด ๒ ใน ๓ ของสมาชิกผู้ส่งออกที่อยู่ในที่ประชุม และได้ลงคะแนน  
เสียง กับคะแนนเสียงอย่างน้อยที่สุด ๒ ใน ๓ ของสมาชิกผู้นำเข้าที่อยู่ในที่ประชุม และได้ลง  
คะแนนเสียง ซึ่งต้องนับแยกต่างหากจากกัน โดยมีเงื่อนไขว่าจะนับเสียงที่ได้รับนั้น ต้องเป็น  
คะแนนเสียงที่มาจกสมาชิกไม่น้อยกว่ากึ่งหนึ่งของจำนวนสมาชิกแต่ละประเภทที่อยู่ในที่ประชุม  
 และได้ลงคะแนนเสียง

(๙) "สินค้าออกยางธรรมชาติ" หมายถึง ยางธรรมชาติซึ่งสกัดจากเขตปลูกการ  
ของสมาชิกหนึ่ง และ "สินค้าเข้ายางธรรมชาติ" หมายถึง ยางธรรมชาติซึ่งเข้าสู่อุตสาหกรรม  
ในในเขตปลูกการของสมาชิก และเพื่อให้เป็นไปตามความมุ่งประสงค์ของบทนิยามเหล่านี้ ใน  
กรณีที่สมาชิกได้ประกอบด้วยเขตปลูกการมากกว่าหนึ่งเขต คำว่าเขตปลูกการให้หมายถึง เขต  
ปลูกการรวมของสมาชิก ดังกล่าว

(๑๐) "การลงคะแนนเสียงข้างมากธรรมดาที่แท้จริง" หมายถึง การลงคะแนน  
เสียงซึ่งต้องได้รับคะแนนเสียงมากกว่ากึ่งหนึ่งของคะแนนเสียงทั้งหมดของสมาชิก ผู้ส่งออกที่

อยู่ในที่ประชุมและไต่ล่งคะแนนเสียง กับคะแนนเสียงมากกว่ากึ่งหนึ่งของคะแนนเสียง ทั้งหมด  
ของสมาชิกผู้นำเข้าที่อยู่ในที่ประชุมและไต่ล่งคะแนนเสียง ซึ่งต้องนับแยกต่างหากจากกัน

(๑๑) "เงินตราที่ใช้ได้อย่างเสรี" หมายถึง เงินมาร์คเยอรมัน เงินฟรังก์  
ฝรั่งเศส เงินเยนญี่ปุ่น เงินปอนด์สเตอร์ลิง และเงินเหรียญสหรัฐอเมริกา

(๑๒) "ปีการเงิน" หมายถึง ช่วงระยะเวลาตั้งแต่วันที่ ๑ มกราคม ถึงและ  
รวมถึงวันที่ ๓๑ ธันวาคม

(๑๓) "การมีผลใช้บังคับ" หมายถึง วันที่ซึ่งความตกลงนี้มีผลใช้บังคับ เป็นการ  
ชั่วคราวหรืออย่างแน่นอนตามข้อ ๖๐

(๑๔) "ตัน" หมายถึง เมตริกตัน คือ ๑,๐๐๐ กิโลกรัม

(๑๕) "เซนต์มาเลเซียบี/สิงคโปร์" หมายถึง ค่าเฉลี่ยของเซนต์มาเลเซียบี  
และเซนต์สิงคโปร์ ตามอัตราแลกเปลี่ยนในขณะนั้น

(๑๖) "เงินสมทบสุทธิของสมาชิกที่เพิ่มค่าตามเวลา" หมายถึง เงินสดสมทบ  
สุทธิที่เพิ่มค่าตามจำนวนวันที่เงินสดสมทบสุทธิแต่ละงวดอยู่ในบัญชีที่กินชน ในการคำนวณ  
จำนวนวันไม่ให้นับวันที่องค์การได้รับเงินสมทบ หรือวันที่หักใช้เงินคืน หรือวันที่ความตกลงนี้สิ้นสุด

### หมวด ๓ - องค์การและการบริหาร

#### ข้อ ๓

#### การจัดตั้ง สำนักงานใหญ่และโครงสร้างขององค์การยางธรรมชาติระหว่างประเทศ

๑. องค์การยางธรรมชาติระหว่างประเทศ ซึ่งตั้งขึ้นโดยความตกลงระหว่างประเทศ เรื่อง  
ยางธรรมชาติ พ.ศ. ๒๕๒๒ จะดำรงอยู่ต่อไป เพื่อดำเนินการตามพันธูญติ และดูแลการ  
ปฏิบัติตามความตกลงนี้

๒. องค์การจะปฏิบัติหน้าที่โดยผ่านคณะกรรมการยางธรรมชาติระหว่างประเทศ ผู้ดำเนินการ  
บริหารและเจ้าหน้าที่ ขององค์การ และองค์กรอื่นใดที่กำกับไว้ในความตกลงนี้



LIRT

Legislative Institutional Repository of Thailand

๓. ภายใต้บังคับแห่งข้อกำหนดในวรรค ๔ ของข้อนี้ สำนักงานใหญ่ขององค์การจะตั้งอยู่ใน กรุงเทพมหานคร เว้นแต่ว่า คณะมนตรีจะวินิจฉัยเป็นอย่างอื่นโดยการลงคะแนนเสียงพิเศษ

๔. สำนักงานใหญ่ขององค์การจะตั้งอยู่ในดินแดนของสมาชิกเสมอ

#### ข้อ ๔

#### สมาชิกภาพในองค์การ

๑. สมาชิกภาพมี ๒ ประเภท กล่าวคือ

(ก) สมาชิกผู้ส่งออก และ

(ข) สมาชิกผู้นำเข้า

๒. คณะมนตรีจะวางหลักเกณฑ์ในเรื่องการที่สมาชิกจะเปลี่ยนแปลงประเภทสมาชิกภาพของคนที่ตนนิยามไว้ในวรรค ๑ ของข้อนี้ โดยคำนึงอย่างเต็มที่ถึงบทบัญญัติของข้อ ๒๔ และข้อ ๒๗ สมาชิกซึ่งมีคุณสมบัติครบตามหลักเกณฑ์ที่วางไว้อาจเปลี่ยนแปลงประเภทสมาชิกภาพของตนได้ โดยต้องได้รับความเห็นชอบจากคณะมนตรีซึ่งใช้การลงคะแนนเสียงพิเศษ

๓. ภาควิชาที่สัญญาแต่ละรายจะเป็นสมาชิกหนึ่งขององค์การ

#### ข้อ ๕

#### สมาชิกภาพสำหรับองค์การระหว่างรัฐบาล

๑. ที่ได้ในความตกลงนี้ที่ไว้คำว่า "รัฐบาล" หรือ "บรรดารัฐบาล" ให้ถือว่ารวมถึงประชาคมเศรษฐกิจยุโรป และองค์การระหว่างรัฐบาล ซึ่งมีหน้าที่รับผิดชอบในการเจรจาการค้า และการให้ความตกลงระหว่างประเทศ โดยเฉพาะความตกลงเกี่ยวกับโลกาภิวัตน์ ดังนั้น ในกรณีขององค์การระหว่างรัฐบาลเหล่านั้น การที่ความตกลงนี้กล่าวถึงการลงนาม การให้สัตยาบัน การยอมรับหรือการเห็นชอบ หรือการแจ้งการใช้ชั่วคราว หรือการภาคยานุวัติ ให้ถือว่ารวมถึงการลงนาม การให้สัตยาบัน การยอมรับหรือการเห็นชอบ หรือการแจ้งการ

โดยองค์การระหว่างรัฐบาลเหล่านั้น

๒. ในกรณีของการลงคะแนนเสียงสำหรับเรื่องที่อยู่ในอำนาจของตน องค์การระหว่างรัฐบาลนั้น ๆ จะใช้สิทธิลงคะแนนเสียงตามจำนวนคะแนนเสียงเท่ากับจำนวนคะแนนเสียงรวมทั้งหมดที่ได้จัดสรรตามข้อ ๑๔ ให้แก่รัฐสมาชิก ในกรณีเช่นนั้น รัฐสมาชิกขององค์การระหว่างรัฐบาลนั้นจะไม่ได้สิทธิลงคะแนนเสียงของตน

#### หมวด ๔ - คณะมนตรียางธรรมชาติระหว่างประเทศ

##### ข้อ ๖

#### องค์ประกอบของคณะมนตรียางธรรมชาติระหว่างประเทศ

๑. หน่วยงานที่มีอำนาจสูงสุดขององค์การ ได้แก่คณะมนตรียางธรรมชาติระหว่างประเทศ ซึ่งประกอบด้วยสมาชิกทั้งหมดขององค์การ
๒. สมาชิกแต่ละรายจะมีผู้แทนหนึ่งคนอยู่ในคณะมนตรี และอาจแต่งตั้งผู้แทนสำรองและที่ปรึกษาเข้าประชุมคณะมนตรีได้
๓. ผู้แทนสำรองจะมีอำนาจกระทำกร และลงคะแนนเสียงในนามของผู้แทนระหว่าง ที่ผู้แทนไม่อยู่หรือกรณีพิเศษ

##### ข้อ ๗

#### อำนาจและภาระหน้าที่ของคณะมนตรี

๑. คณะมนตรีจะใช้อำนาจทั้งปวง และปฏิบัติหรือจัดให้มีการปฏิบัติหน้าที่ทั้งหมด เท่าที่จำเป็น เพื่อให้เป็นไปตามบทบัญญัติแห่งความตกลงนี้ แต่จะไม่มีอำนาจและไม่อาจถือว่าได้รับมอบอำนาจจากสมาชิกในการก่อให้เกิดพันธกรณีนอกเหนือขอบข่ายแห่งความตกลงนี้ โดยเฉพาะอย่างยิ่ง จะไม่มีความสามารถในการกู้เงิน แต่ทั้งนี้จะไม่จำกัดการใช้ข้อ ๑๖

นอกจากนี้คณะมนตรี

จะไม่เข้าทำสัญญาการค้าอย่างขรรฆชาติใด ๆ ยกเว้นที่ได้รับอนุมัติโดยเฉพาะในวรรค ๕ ของข้อ ๓๐ ในการใช้ความสามารถทำสัญญานั้น คณะมนตรีจะทำให้แน่ใจว่าคู่สัญญาอื่น ๆ ที่เข้าทำสัญญานั้นได้วิวัฒนาการเป็นหลายลักษณะอันกระถึงข้อกำหนดตามวรรค ๔ ของข้อ ๔๘ แต่การไม่กระทำการดังกล่าวโดยตัวของมันเองจะไม่ทำให้สัญญาเป็นโมฆะ หรือถือว่าเป็นการสละการจำกัดความรับผิดชอบของสมาชิก

๒. คณะมนตรี โดยการลงคะแนนเสียงพิเศษ จะวางกฎและระเบียบเท่าที่จำเป็น เพื่อให้เป็นไปตามและสอดคล้องกับมติของสมัชชาขององค์การนี้ กฎและระเบียบเหล่านี้จะรวมถึงหลักเกณฑ์วิธีการปฏิบัติของคณะมนตรีและของคณะกรรมการที่อ้างถึงในข้อ ๑๘ กฎสำหรับการบริหารและการดำเนินการมูลค่าหลักทรัพย์และระเบียบเกี่ยวกับการเงินและเจ้าหน้าที่ขององค์การ

๓. เพื่อความมุ่งประสงค์ของวรรค ๒ ของข้อนี้ ในการประชุมสมัยแรกหลังจากความตกลงนี้มีผลใช้บังคับ คณะมนตรีจะทบทวนกฎและระเบียบดังกล่าว ซึ่งกำหนดขึ้นภายใต้ความตกลงระหว่างประเทศ เรื่องขรรฆชาติ พ.ศ. ๒๕๒๒ และตกลงรับกฎและระเบียบเหล่านี้ โดยมีการแก้ไขเปลี่ยนแปลงตามที่เห็นสมควรก่อนการตกลงรับเช่นนั้น ให้ใช้กฎและระเบียบซึ่งกำหนดภายใต้ความตกลงระหว่างประเทศ เรื่องขรรฆชาติ พ.ศ. ๒๕๒๒ ไปพลางก่อน

๔. คณะมนตรีจะเก็บรักษามันหึกหลักฐานเท่าที่จำเป็นต่อการปฏิบัติหน้าที่ความตกลงนี้

๕. คณะมนตรีจะจัดพิมพ์รายงานประจำปีเกี่ยวกับกิจกรรมขององค์การ และข้อเสนอแนะอื่น ๆ ตามที่เห็นสมควร



ตามข้อ ๑๘ ใช้อำนาจใด ๆ หรือทั้งหมดของคณะกรรมการ ที่ซึ่งตามบัญญัติแห่งความตกลงนี้ ไม่  
จำต้องได้รับการลงคะแนนเสียงพิเศษของคณะกรรมการ แต่ถึงแม้จะมีการมอบอำนาจแล้วก็ตาม  
คณะกรรมการอาจหรือและวินิจฉัยเรื่องซึ่งอาจได้มอบหมายให้แก่คณะกรรมการใด ๆ แล้วอีกเมื่อ  
ใดก็ได้

๒. คณะมนตรี โดยการลงคะแนนเสียงพิเศษ อาจถอนการมอบอำนาจใด ๆ ที่ได้ให้แก่  
คณะกรรมการ

#### ข้อ ๕

#### ความร่วมมือกับองค์การอื่น ๆ

๑. คณะมนตรีอาจดำเนินการใด ๆ ตามที่เหมาะสมเพื่อการหรือร่วมมือกับสหประชาชาติ  
องค์กรและทบวงการชำนัญพิเศษของสหประชาชาติ และองค์กรระหว่างรัฐบาลอื่น ๆ ที่  
เหมาะสม
๒. คณะมนตรีอาจดำเนินการ เพื่อหวังไว้ซึ่งการติดต่อกับองค์การระหว่างประเทศ อันมิใช่ของ  
รัฐบาลที่เหมาะสม

#### ข้อ ๑๐

#### การรับผู้สังเกตการณ์

คณะมนตรีอาจเชิญรัฐบาลใด ๆ ที่มีได้เป็นสมาชิก หรือองค์การใด ๆ ที่อ้างถึงตาม  
ข้อ ๕ ให้เข้าร่วมในฐานะผู้สังเกตการณ์ในการประชุมของคณะมนตรี หรือของคณะกรรมการที่  
จัดตั้งขึ้นตามข้อ ๑๘

#### ข้อ ๑๑

ประธาน และรองประธาน



LIRT

International Repository of Thailand

๑. คณะมนตรีจะเลือกประธานหนึ่งคนและรองประธานหนึ่งคนในแต่ละปี
๒. ประธานและรองประธานจะได้รับเลือกมาจากผู้แทนสมาชิกผู้ส่งออกคนหนึ่ง และจากผู้แทนสมาชิกผู้นำเข้าอีกคนหนึ่งโดยผู้แทนสมาชิกทั้งสองประเภทจะสลับเปลี่ยนกัน รัับตำแหน่งทั้งสองทุกปี อย่างไรก็ตามไม่ห้ามการที่ผู้แทนของสมาชิกประเภทหนึ่ง หรือทั้งสองประเภทจะได้รับเลือกเข้ามาในตำแหน่งเดิมอีกครั้งหนึ่งในสถานการณ์พิเศษ ทั้งนี้ โดยการลงคะแนนเสียงพิเศษของคณะมนตรี
๓. ในระหว่างที่ประธานไม่อยู่ชั่วคราว รองประธานจะทำหน้าที่แทน ถ้าปรากฏว่าทั้งประธานและรองประธานไม่อยู่ชั่วคราวหรือถ้าคนใดคนหนึ่งหรือทั้งสองคนไม่อยู่อย่างถาวร คณะมนตรีอาจเลือกผู้แทนสมาชิกผู้ส่งออก และ/หรือผู้แทนสมาชิกผู้นำเข้าตามที่เห็นสมควร ขึ้นทำหน้าที่ดังกล่าว เป็นการชั่วคราวหรือถาวรตามแต่กรณี
๔. ประธานหรือเจ้าหน้าที่อื่น ซึ่งทำหน้าที่เป็นประธานในที่ประชุมคณะมนตรี จะไม่ลงคะแนนเสียงในการประชุมนั้น อย่างไรก็ตาม สิทธิลงคะแนนเสียงของสมาชิกที่บุคคลนั้นเป็นผู้แทน ยังอาจใช้ได้ความสมบูรณ์ตัววรรค ๓ ของข้อ ๖ หรือวรรค ๒ และ ๓ ของข้อ ๑๕

ข้อ ๑๒

ผู้อำนวยการบริหาร ผู้จัดการมูลนิธิกันชน และเจ้าหน้าที่อื่น ๆ

๑. คณะมนตรีจะแต่งตั้งผู้อำนวยการบริหารคนหนึ่งและผู้จัดการมูลนิธิกันชนคนหนึ่ง โดยการลงคะแนนเสียงพิเศษ
  ๒. คณะมนตรีจะเป็นผู้วางข้อกำหนดและเงื่อนไขในการแต่งตั้งผู้อำนวยการบริหาร และผู้จัดการมูลนิธิกันชน
๑. ผู้อำนวยการบริหารจะเป็นหัวหน้าเจ้าหน้าที่ฝ่ายบริหารขององค์การ และรับผิดชอบ

คณะมนตรีในด้านการบริหารและการดำเนินการความตกลงนี้ ตามบทบัญญัติแห่งความตกลงนี้ และตามคำวินิจฉัยของคณะมนตรี

๔. ผู้จัดการมูลภัณฑ์กักกันชนจะรับผิดชอบต่อผู้อำนวยการบริหารและคณะมนตรี เกี่ยวกับการหน้าที่ที่ตนได้รับมอบหมายตามความตกลงนี้ รวมทั้งการหน้าที่อื่นที่คณะมนตรีอาจกำหนด ผู้จัดการมูลภัณฑ์กักกันชนจะรับผิดชอบต่อการดำเนินการประจำวันของมูลภัณฑ์กักกันชน และจะแจ้งให้ผู้อำนวยการบริหารทราบถึงการดำเนินการทั่วไปของมูลภัณฑ์กักกันชน เพื่อว่าผู้อำนวยการบริหารสามารถทราบถึงประสิทธิภาพของการดำเนินการ เพื่อบรรลุมรรฐผลประจักษ์แห่งความตกลงนี้
๕. ผู้อำนวยการบริหารจะแต่งตั้งเจ้าหน้าที่ความระเียบยซึ่งกำหนดโดยคณะมนตรี เจ้าหน้าที่จะรับผิดชอบต่อผู้อำนวยการบริหาร
๖. ผู้อำนวยการบริหาร หรือเจ้าหน้าที่ใด ๆ รวมทั้งผู้จัดการมูลภัณฑ์กักกันชน จะต้องไม่มีผลประโยชน์ทางการเงินในอุตสาหกรรมหรือการค้าขาย หรือบรรดาพาณิชย์กิจที่เกี่ยวข้อง
๗. ในการปฏิบัติหน้าที่ของตน ผู้อำนวยการบริหาร ผู้จัดการมูลภัณฑ์กักกันชนและเจ้าหน้าที่อื่น ๆ จะต้องไม่ขอหรือรับคำสั่งจากสมาชิกใด หรือจากหน่วยงานอื่น ๆ นอกเหนือจากคณะมนตรี หรือคณะกรรมการที่จัดตั้งขึ้นตามข้อ ๑๔ บุคคลเหล่านั้นต้องงดเว้นกระทำการอื่นใด อันอาจเสียหายต่อตำแหน่งในฐานะที่เป็นเจ้าหน้าที่ระหว่างประเทศ ซึ่งต้องรับผิดชอบต่อคณะมนตรีเท่านั้น สมาชิกแต่ละรายจะเคารพต่อลักษณะระหว่างประเทศโดยเนื้อหาของหน้าที่ ของผู้อำนวยการบริหาร ผู้จัดการมูลภัณฑ์กักกันชนและเจ้าหน้าที่อื่น ๆ และจะไม่หาทางมีอิทธิพลต่อบุคคลเหล่านั้นในการปฏิบัติหน้าที่ของเขาเหล่านั้น

ข้อ ๑๓  
สมัยประชุม



LIRT

๑. โดยหลักทั่วไปคณะกรรมการจะประชุมสมัยสามัญ ๑ ครั้ง ทุกครึ่งปี เพื่อความมุ่งประสงค์ในการ  
 ทบทวนระดับขึ้นของราคา คณะมนตรีจะประชุมภายใน ๒ สัปดาห์ หลังจากระยะเวลาทุก  
 ๑๕ เดือน หรือ ๓๐ เดือน ตามที่กล่าวถึงในข้อ ๓๑

๒. นอกเหนือจากสมัยประชุมในสภาพการณ์ที่ผิดปกติไว้โดยเฉพาะ ในความตกลงนี้แล้ว คณะมนตรี  
 อาจประชุมสมัยพิเศษเมื่อใดก็ได้ ด้ความประสงค์ หรือตามคำร้องขอของ

- (ก) ประธานคณะมนตรี
- (ข) ผู้อำนวยการบริหาร
- (ค) ส่วนใหญ่ของสมาชิกผู้ส่งออก
- (ง) ส่วนใหญ่ของสมาชิกผู้นำเข้า
- (จ) สมาชิกผู้ส่งออกรายเดียวหรือหลายราย ซึ่งมีคะแนนเสียงอย่างน้อย ๓๐๐ เสียง  
หรือ
- (ฉ) สมาชิกผู้นำเข้ารายเดียวหรือหลายราย ซึ่งมีคะแนนเสียงอย่างน้อย ๒๐๐ เสียง

๓. การประชุมจะมีขึ้น ณ สำนักงานใหญ่ขององค์การ เว้นแต่ว่าคณะมนตรีจะวินิจฉัยเป็นอย่างอื่น  
 โดยการลงคะแนนเสียงพิเศษ ถ้าคณะมนตรีจัดประชุมขึ้นที่อื่นนอกจากสำนักงานใหญ่ ขององค์การ  
 ตามคำเชิญของสมาชิกใด ๆ สมาชิกนั้นจะชำระค่าใช้จ่ายที่เพิ่มขึ้น ซึ่งคณะมนตรีเป็นผู้ถือ

๔. ผู้อำนวยการบริหารจะแจ้งสมัยประชุมและระเบียบการการประชุมให้บรรดาสมาชิก ทราบ  
 ล่วงหน้าอย่างน้อย ๓๐ วัน โดยหาวิธีติดต่อประธานคณะมนตรี เว้นแต่ในกรณีฉุกเฉินจะแจ้งให้บรรดา  
 สมาชิกทราบล่วงหน้าอย่างน้อย ๑๐ วัน

ข้อ ๑๔

การแบ่งสรรคะแนนเสียง



LIRT

๑. สมาชิกผู้ส่งออกทั้งหมดจะมีคะแนนเสียงรวมกัน ๑,๐๐๐ เสียง และสมาชิกผู้นำเข้าทั้งหมดจะมีคะแนนเสียงรวมกัน ๑,๐๐๐ เสียง
๒. สมาชิกผู้ส่งออกแต่ละรายจะมีคะแนนเสียงเบื้องต้น ๑ เสียง จากคะแนนเสียง ๑,๐๐๐ เสียง เว้นแต่ในกรณีที่สมาชิกผู้ส่งออกนั้นมีการส่งออกสุทธิในคัยกว่า ๑๐,๐๐๐ ตันต่อปี สมาชิกนั้นจะได้คะแนนเสียงเบื้องต้น ส่วนคะแนนเสียงที่เหลือให้แบ่งสรรแก่สมาชิกผู้ส่งออก ในสัดส่วนที่ใกล้เคียงเท่าที่จะเป็นไปได้กับปริมาณทางธรรมชาติส่งออกสุทธิของสมาชิกแต่ละรายในช่วงระยะเวลา ๕ ปีปฏิทิน ซึ่งเริ่มคิดตั้งแต่ ๖ ปีปฏิทินก่อนการแบ่งสรรคะแนนเสียง
๓. คะแนนเสียงของสมาชิกผู้นำเข้า จะได้รับการแบ่งสรรอย่างใกล้เคียงที่สุด เท่าที่เป็นไปได้กับสัดส่วนปริมาณการนำเข้าทางธรรมชาติสุทธิโดยเฉลี่ยของสมาชิกแต่ละรายในช่วงระยะเวลา ๓ ปีปฏิทิน ซึ่งเริ่มคิดตั้งแต่ ๔ ปีปฏิทินก่อนการแบ่งสรรคะแนนเสียง อย่างไรก็ตามสมาชิกผู้นำเข้าจะได้คะแนนเสียงหนึ่งเสียง แม้ว่าสัดส่วนปริมาณนำเข้าสุทธิของตนจะไม่มากพอที่จะทำให้ได้คะแนนเสียง
๔. เพื่อความมุ่งประสงค์ของวรรค ๒ และ ๓ ของข้อนี้ วรรค ๒ และ ๓ ของข้อ ๒๗ เกี่ยวกับเงินสมทบของสมาชิกผู้นำเข้า และข้อ ๓๔ ในการประชุมสมัยแรก คณะมนตรีจะจัดทำตารางแสดงปริมาณส่งออกสุทธิของสมาชิกผู้ส่งออก และตารางแสดงปริมาณนำเข้าสุทธิของสมาชิกผู้นำเข้า ตารางเหล่านั้นจะได้มีการปรับปรุงแก้ไขประจำไตรมาส
๕. ท้าวมิให้ลงคะแนนเสียงเพียงบางส่วน
๖. ในการประชุมสมัยแรกหลังจากความตกลงนี้มีผลใช้บังคับแล้ว คณะมนตรีจะแบ่งสรรคะแนนเสียงสำหรับนั้นให้มีผลใช้ได้จนกระทั่งถึงการประชุมสามัญสมัยแรกของปีถัดไป เว้นแต่กรณีที่บัญญัติไว้ในวรรค ๗ ของข้อนี้ จากนั้นคณะมนตรีจะแบ่งสรรคะแนนเสียงสำหรับแต่ละปีเมื่อเริ่มการประชุมสามัญสมัยแรกของปีนั้น ๆ การแบ่งสรร เช่นว่านั้นให้มีผลใช้ได้จนกระทั่งถึงการประชุมสามัญสมัยแรกของปีถัดไป เว้นแต่กรณีที่บัญญัติไว้ในวรรค ๗ ของข้อนี้

๖๘

๗. เมื่อใดก็ตามที่สมาชิกภาพขององค์กรได้เปลี่ยนแปลงไป หรือเมื่อสมาชิกใด ๆ ถูกระงับ หรือ ไล่ออกโดยมติของสภาผู้แทนราษฎร คณะมนตรีจะแบ่งสรรคะแนนเสียงใหม่ในระหว่างสมาชิกประเภทหนึ่ง หรือหลายประเภทซึ่งได้รับผลกระทบกระเทือน ตามบทบัญญัติของข้อนี้

๘. ในกรณีที่มีการตัดสมาชิกภาพตามข้อ ๖๔ หรือมีการถอนตัวของสมาชิกตามข้อ ๖๓ หรือข้อ ๖๒ ยี่สิบมีเดสทำให้ส่วนแบ่งทางการค้าทั้งหมดของสมาชิกที่เหลืออยู่ในประเภทใดลดลงจนต่ำกว่า ๕๐ เปอร์เซ็นต์แล้ว คณะมนตรีจะประชุมวินิจฉัยเกี่ยวกับข้อกำหนดและเงื่อนไข และอนาคตของความตกลงนี้ รวมทั้งโดยเฉพะอย่างยิ่งความจำเป็นที่จะรักษาประสิทธิภาพของการดำเนินงาน การผูกพันกันชน โดยไม่ก่อให้เกิดภาวะทางการเงินอันเกินควรแก่สมาชิกที่เหลืออยู่

#### ข้อ ๑๕

#### วิธีการลงคะแนนเสียง

๑. สมาชิกแต่ละรายจะมีสิทธิออกเสียงลงคะแนนได้เท่าจำนวนเสียงที่ตนมีอยู่ในคณะมนตรี และจะไม่มีสิทธิแบ่งคะแนนเสียงของตน

๒. สมาชิกผู้ส่งออกอาจมอบอำนาจให้แก่สมาชิกผู้ส่งออกรายอื่น และสมาชิกผู้นำเข้าอาจมอบอำนาจให้สมาชิกผู้นำเข้ารายอื่น เพื่อทำหน้าที่ดูแลผลประโยชน์ และใช้สิทธิออกเสียงแทนในสมัยประชุม หรือการประชุมใด ๆ ของคณะมนตรี โดยแจ้งเป็นลายลักษณ์อักษรต่อประธานคณะมนตรี

๓. สมาชิกที่ได้รับมอบอำนาจจากสมาชิกรายอื่นให้ออกเสียงลงคะแนน แทนจะออกเสียงลงคะแนนตามที่ได้รับมอบอำนาจนั้น

๔. เมืองคออกเสียง ให้ถือว่าสมาชิกไม่ได้ลงเสียงลงคะแนนของตน



LIRT

ข้อ ๑๖องค์ประชุม

๑. การประชุมใด ๆ ของคณะมนตรีจะครบองค์ประชุมก็ต่อเมื่อมีสมาชิกผู้ส่งคลกส่วนใหญ่และสมาชิกผู้นำเข้าส่วนใหญ่เข้าประชุม โดยมีเงื่อนไขว่าสมาชิกเชื่อว่าต้องมีคะแนนเสียงอย่างน้อย ๒ ใน ๓ ของคะแนนเสียงทั้งหมดในประเภทของตน
๒. ถ้าไม่ครบองค์ประชุมตามวรรค ๑ ของข้อนี้ในวันที่กำหนดให้มีการประชุม และในวันถัดไป การประชุมในวันถัดมาและหลังจากนั้นจะครบองค์ประชุมเมื่อมีสมาชิกผู้ส่งออกส่วนใหญ่ และสมาชิกผู้นำเข้าส่วนใหญ่เข้าประชุม โดยมีเงื่อนไขว่าสมาชิกเชื่อว่าต้องมีคะแนนเสียงข้างมาก ของคะแนนเสียงทั้งหมดในประเภทของตน
๓. การมีตัวแทนตามวรรค ๒ ของข้อ ๑๕ ให้ถือเป็นการเข้าประชุม

ข้อ ๑๗คำวินิจฉัย

๑. คำวินิจฉัยที่ป้องของคณะมนตรี และข้อเสนอนะทั้งปวงจะกระทำโดยการลงคะแนน เสียงข้างมากธรรมดาที่แบ่งสรร เว้นแต่ว่าจะได้บัญญัติไว้เป็นอย่างอื่นในความตกลงนี้
๒. เมื่อสมาชิกกระทำตามบทบัญญัติของข้อ ๑๕ และได้มีการออกเสียงลงคะแนนของสมาชิคนั้น ในที่ประชุมคณะมนตรีแล้ว เพื่อความมุ่งประสงค์ของวรรค ๑ ของข้อนี้ ให้ถือว่าสมาชิคนั้นอยู่ในที่ประชุม และลงคะแนนเสียง

ข้อ ๑๘การตั้งคณะกรรมการ

LIRT

Legislative Institutional Repository of Thailand

๑. คณะกรรมการต่อไปนี้ ซึ่งตั้งโดยความตกลงระหว่างประเทศเรื่องยางธรรมชาติ พ.ศ. ๒๕๒๒/๒ จะทำนองอยู่ต่อไป

- (ก) คณะกรรมการบริหาร
- (ข) คณะกรรมการดำเนินการมูลนิธิกันชน
- (ค) คณะกรรมการสถิติ และ
- (ง) คณะกรรมการมาตรการอื่น ๆ

คณะกรรมการโดยการลงคะแนนเสียงพิเศษอาจตั้งคณะกรรมการอื่น ๆ เพิ่มเติมขึ้นได้

๒. คณะกรรมการแต่ละคณะจะมีมติชอบต่อคณะกรรมการ โดยการลงคะแนนเสียงพิเศษ คณะมนตรีจะกำหนดสมาชิกภาพและขอบเขตอำนาจหน้าที่ของคณะกรรมการแต่ละคณะ

ข้อ ๑๕  
คณะผู้เชี่ยวชาญ

- ๑. คณะมนตรีอาจตั้งคณะผู้เชี่ยวชาญขึ้นจากวงการอุตสาหกรรมและการค้าของสมาชิก ผู้ส่งออกและสมาชิกผู้นำเข้า
- ๒. คณะผู้ผู้เชี่ยวชาญนั้นจะเป็นผู้ให้คำแนะนำและความช่วยเหลือแก่คณะมนตรีและคณะกรรมการ โดยเฉพาะอย่างยิ่งในการดำเนินการมูลนิธิกันชนและมาตรการอื่นที่อ้างถึงในข้อ ๑๓
- ๓. คณะมนตรีจะกำหนดเรื่องสมาชิกภาพ การหน้าที่ และการจัดการบริหารของคณะผู้ผู้เชี่ยวชาญนั้นว่า

หมวด ๕ - เอกสิทธิ และความคุ้มกัน



Legislative Institutional Repository of Thailand

๑. องค์การจะมีสภาพเป็นนิติบุคคล โดยเฉพาะ องค์การมีความสามารถที่จะทำสัญญา ให้ได้มาหรือ

เจ้าหน้าที่เชิงอสังหาริมทรัพย์ และสังหาริมทรัพย์ และค่าเนิ่นคดี ทั้งนี้ต้องไม่กระทบกระเทือน  
ต่อบทบัญญัติของวรรค ๔ ข้อ ๔๔

๒. องค์การจะพยายามโดยเร็วที่สุดเท่าที่จะเป็นไปได้ที่จะทำความตกลง (ซึ่งคือไม่มีเรียกว่าความ  
ตกลงสำนักงานใหญ่) กับรัฐบาลของประเทศซึ่งสำนักงานใหญ่ขององค์การตั้งอยู่ (ซึ่งคือไม่มีเรียกว่า  
รัฐบาลเจ้าภาพ) เกี่ยวกับเสถียรภาพ เอกสิทธิ์และความคุ้มกันขององค์การ ของผู้อำนวยการบริหาร  
ผู้จัดการมูลนิธิที่กินชน ตลอดจนเจ้าหน้าที่และผู้เชี่ยวชาญอื่น ๆ และของคณะผู้แทนของสมาชิก  
เท่าที่จำเป็นตามสมควร เพื่อความมุ่งประสงค์ในการปฏิบัติหน้าที่ของบุคคลเหล่านั้น
๓. ในระหว่างรอการจัดทำความตกลงสำนักงานใหญ่นั้น องค์การจะร้องขอต่อรัฐบาลเจ้าภาพให้  
ยกเว้นการเก็บภาษีอากรในส่วนที่เกี่ยวข้องกับค่าตอบแทนที่องค์การจ่ายให้แก่ลูกจ้าง และในส่วนที่  
เกี่ยวกับสินทรัพย์รายได้และทรัพย์สินอื่นใดขององค์การ ทั้งนี้เท่าที่กฎหมายของรัฐบาลเจ้าภาพให้ทำ  
ได้
๔. องค์การอาจทำความตกลงกับรัฐบาลหนึ่งหรือหลายรัฐบาลเกี่ยวกับเอกสิทธิ์ และความคุ้มกันเท่า  
ที่อาจจำเป็น เพื่อให้การดำเนินการตามความตกลงเป็นไปอย่างถูกต้อง ทั้งนี้ ความตกลงดังกล่าว  
ต้องได้รับความเห็นชอบจากคณะมนตรี
๕. ถ้าสำนักงานใหญ่ขององค์การย้ายไปตั้งอยู่ ณ ประเทศอื่น รัฐบาลของประเทศนั้นจะทำความ  
ตกลงสำนักงานใหญ่กับองค์การ โดยเร็วที่สุดเท่าที่จะเป็นไปได้ ทั้งนี้ ความตกลงดังกล่าวต้องได้รับความ  
เห็นชอบจากคณะรัฐมนตรี
๖. ความตกลงสำนักงานใหญ่จะเป็นเอกเทศจากความตกลงนี้และจะสิ้นสุดลง
- (ก) โดยความตกลงระหว่างรัฐบาลเจ้าภาพกับองค์การ
- (ข) เมื่อสำนักงานใหญ่ขององค์การได้อพยพออกจากประเทศ ของรัฐบาลเจ้าภาพ  
หรือ

(ค) เมื่อองค์การล้มเลิก

หมวด ๒ - บัญชีและการสอบบัญชี

ข้อ ๒๑

บัญชีการเงิน

๑. เพื่อการดำเนินการและการบริหารตามความตกลงนี้ ให้จัดทำบัญชีชั้น ๒ ประเภท คือ
  - (ก) บัญชีมูลภัณฑ์กันชน และ
  - (ข) บัญชีบริหาร
๒. ให้นำรายรับและรายจ่ายทั้งหมดคือไปนี้ในการจัดตั้ง การดำเนินการ และการบำรุงรักษามูลภัณฑ์กันชนลงในบัญชีมูลภัณฑ์กันชน คือ เงินสมทบจากสมาชิกตามข้อ ๒๗ รายได้จากการขายมูลภัณฑ์กันชนหรือรายจ่ายเกี่ยวกับการได้มาซึ่งมูลภัณฑ์กันชน ดอกเบี้ยเงินฝากของบัญชีมูลภัณฑ์กันชน ค่าใช้จ่ายต่าง ๆ ที่เกี่ยวกับค่านายหน้าในการซื้อขาย การเก็บรักษา การขนส่งและจัดการ การบำรุงรักษาและการหมุนเวียน และการประกันภัย อย่างไรก็ตาม คณะมนตรี โดยการลงคะแนนเสียงพิเศษ อาจนำเอารายรับหรือรายจ่ายประเภทอื่นที่เกี่ยวข้องเนื่องกับการติดต่อธุรกิจ หรือการดำเนินการมูลภัณฑ์กันชนลงในบัญชีมูลภัณฑ์กันชนก็ได้
๓. ให้นำรายรับและรายจ่ายอื่น ๆ ทั้งหมดที่เกี่ยวข้องกับการดำเนินการตามความตกลงนี้ ลงในบัญชีบริหาร รายจ่ายเหล่านี้โดยปกติจะจ่ายจากเงินสมทบของสมาชิกซึ่งประเมินตามข้อ ๒๘
๔. องค์การจะไม่รับผิดชอบค่าใช้จ่ายใด ๆ ของคณะผู้แทนหรือผู้สังเกตการณ์ในคณะมนตรี หรือในคณะกรรมการใด ๆ ซึ่งตั้งขึ้นตามข้อ ๑๘

การชำระเงินเข้าบัญชีบริหารและบัญชีมูลกณทกนชน ให้ใช้เงินตราที่ใช้ได้อย่างเสรี หรือเงินตราซึ่งสามารถแลกเปลี่ยนเป็นเงินตราที่ใช้ได้อย่างเสรีในตลาดแลกเปลี่ยนเงินตรา ค่างประเทศที่สำคัญ และจะได้รับการยกเว้นจากข้อจำกัดต่างๆ ของการแลกเปลี่ยนเงินตราต่างประเทศ

#### ข้อ ๒๗

#### การสอบบัญชี

๑. ทุกปีการเงิน คณะมนตรีจะแต่งตั้งผู้สอบบัญชีเพื่อสอบบัญชีขององค์การ
๒. สมาชิกจะได้รับงบบัญชีบริหารซึ่งได้รับการสอบบัญชีอย่างเป็นทางการเป็นอิสระแล้วโดยเร็วที่สุดเท่าที่จะกระทำได้แต่ต้องไม่ช้ากว่า ๔ เดือนนับจากสิ้นปีการเงินแต่ละปีและจะได้รับงบบัญชีมูลกณทกนชนซึ่งได้รับการสอบบัญชีอย่างเป็นทางการเป็นอิสระแล้ว ไม่เร็วกว่า ๖๐ วัน แต่ไม่ช้ากว่า ๔ เดือนนับจากสิ้นปีการเงินแต่ละปี คณะมนตรีจะพิจารณาอนุมัติงบบัญชีบริหารและบัญชีมูลกณทกนชน ซึ่งได้รับการสอบบัญชีแล้วในการประชุมสามัญต่อไปตามที่เหมาะสม หลังจากนั้นให้จัดพิมพ์บัญชี และงบดุลโดยย่อซึ่งได้รับการสอบบัญชีแล้ว

#### หมวด ๗ - บัญชีบริหาร

#### ข้อ ๒๘

#### การอนุมัติงบประมาณบริหารและการประเมินเงินสมทบ

๑. ในการประชุมสามัญแรกหลังจากความตกลงนี้มีผลใช้บังคับ คณะมนตรีจะอนุมัติงบประมาณบริหารสำหรับช่วงระยะเวลาตั้งแต่วันที่ความตกลงนี้มีผลใช้บังคับจนถึงวันสิ้นปีการเงินแรก หลังจากนั้นในช่วงครึ่งปีหลังของปีการเงินแต่ละปี คณะมนตรีจะอนุมัติงบประมาณบริหารสำหรับปีการเงินต่อไป คณะมนตรีจะประเมินเงินสมทบของสมาชิกแต่ละรายสำหรับงบประมาณนั้น ตามวรรค ๒ ของข้อนี้
๒. เงินสมทบของสมาชิกแต่ละรายสำหรับงบประมาณบริหารในแต่ละปีการเงิน จะเป็นสัดส่วนกับ

จำนวนคะแนนเสียงของสมาชิกนั้นในเวลาที่งบประมาณบริหารของปีการเงินนั้นได้รับการอนุมัติ เมื่อเทียบกับคะแนนเสียงรวมของสมาชิกทั้งหมด ในการประเมินเงินสมทบนี้ให้คำนวณ คะแนนเสียงของสมาชิกแต่ละรายโดยไม่คำนึงการระงับสิทธิลงคะแนนเสียงของสมาชิกใด ๆ หรือการแบ่งสรรคะแนนเสียงใหม่ซึ่งเป็นผลมาจากกรณี

๓. คณะมนตรีจะประเมินเงินสมทบเริ่มแรกสำหรับงบประมาณบริหาร ซึ่งจะชำระโดยรัฐบาลใด ๆ ที่เข้าเป็นสมาชิกหลังจากความตกลงนี้มีผลใช้บังคับ บนพื้นฐานของจำนวนคะแนนเสียงที่สมาชิกนั้นจะมีและระยะเวลาตั้งแต่ที่รัฐบาลดังกล่าวเข้าเป็นสมาชิกจนถึงวันสิ้นสุดปีการเงินนั้น อย่างไรก็ตาม จะไม่มีการเปลี่ยนแปลงแก้ไขการประเมินสมทบของสมาชิกอื่น ๆ สำหรับปีการเงินนั้น

#### ข้อ ๓๕

#### การชำระเงินสมทบเข้างบประมาณบริหาร

๑. เงินสมทบเข้างบประมาณบริหารครั้งแรกจะถึงกำหนดในวันที่ซึ่งคณะมนตรี จะได้ตกลงกันในการประชุมสมัยแรก เงินสมทบเข้างบประมาณบริหารในใต้อื่น ๆ ไปจะถึงกำหนดในวันที่ ๓๑ กุมภาพันธ์ ในแต่ละปีการเงิน เงินสมทบเริ่มแรกของรัฐบาลที่เข้าเป็นสมาชิกหลังจากความตกลงนี้มีผลใช้บังคับ ซึ่งได้รับการประเมินตามวรรค ๓ ของข้อ ๓๔ จะถึงกำหนดสำหรับปีการเงินนั้นเมื่อครบถึง ๖๐ วัน หลังจากวันที่รัฐบาลนั้นได้เข้าเป็นสมาชิก

๒. ถ้าสมาชิกยังมีได้ชำระเงินสมทบเต็มจำนวนเข้างบประมาณบริหารภายใน ๓ เดือน หลังจากเงินสมทบถึงกำหนดชำระตามวรรค ๑ ของข้อนี้ ผู้อำนวยการบริหารจะร้องขอให้สมาชิกนั้นชำระเงินสมทบโดยเร็วที่สุด ถ้าสมาชิกยังมีได้ชำระเงินสมทบภายใน ๒ เดือน หลังจากผู้อำนวยการบริหารร้องขอ สิทธิลงคะแนนเสียงในองค์การของสมาชิกนั้นจะถูกระงับ เว้นแต่คณะมนตรีจะวินิจฉัยเป็นอย่างอื่นถ้าสมาชิกยังคงไม่ชำระเงินสมทบอีกภายใน ๕ เดือน หลังจากที่ยุติการร้องขอ คณะมนตรีจะระงับสิทธิทั้งหมดของสมาชิกนั้นภายใต้ความตกลงนี้ เว้นแต่

คณะมนตรีจะวินิจฉัยเป็นอย่างอื่นโดยการลงคะแนนเสียงพิเศษ

๓. สำหรับเงินสมทบที่ได้รับล่าช้า คณะมนตรีจะเรียกเก็บเบี้ยปรับในอัตราดอกเบี้ยเงินกู้ สำหรับลูกค้าชั้นดีในประเทศเจ้าภาพ นับจากวันที่เงินสมทบถึงกำหนดชำระ

๔. สมาชิกซึ่งถูกระงับสิทธิตามวรรค ๒ ของข้อนี้ยังคงค้างรับผิดชอบ โดยเฉพาะอย่างยิ่งที่ชำระเงินสมทบ และปฏิบัติตามพันธกรณีทางการเงินอื่น ๆ ของตนตามความตกลงนี้

#### หมวด ๘ - มุลักษณ์ทกกันชน

##### ข้อ ๒๖

##### ขนาดของมุลักษณ์ทกกันชน

เพื่อให้บรรลุวัตถุประสงค์ของความตกลงนี้ ให้ตั้งมุลักษณ์ทกกันชนระหว่างประเทศ ขึ้นโดยให้มีปริมาณทั้งหมด ๕๕๐,๐๐๐ ตัน ซึ่งรวมถึงปริมาณของคงเหลือทั้งหมด ภายใต้ความตกลงระหว่างประเทศ เรื่องยางธรรมชาติ พ.ศ. ๒๕๒๒ มุลักษณ์ทกกันชนจะเป็นเครื่องมืออย่างเดียว ในการแทรกแซงด้านตลาดเพื่อรักษา สติยภาพของราคาในความตกลงนี้ มุลักษณ์ทกกันชนจะประกอบด้วย

- |                            |                 |
|----------------------------|-----------------|
| (ก) มุลักษณ์ทกกันชนปกติ    | ๔๐๐,๐๐๐ ตัน และ |
| (ข) มุลักษณ์ทกกันชนฉุกเฉิน | ๑๕๐,๐๐๐ ตัน     |

##### ข้อ ๒๗

##### การจัดหาเงินให้มุลักษณ์ทกกันชน

๑. สมาชิกผู้กักกันตนเองที่จะให้เงินเป็นค่าใช้จ่ายทั้งหมดของมุลักษณ์ทกกันชนระหว่างประเทศ ๕๕๐,๐๐๐ ตัน ซึ่งตั้งตามข้อ ๒๖ โดยเป็นที่เข้าใจว่าให้ยกส่วนแบ่งต่าง ๆ ในบัญชีมุลักษณ์ทกกันชนตามความตกลงระหว่างประเทศ เรื่องยางธรรมชาติ พ.ศ. ๒๕๒๒ ของสมาชิกความตกลงระหว่างประเทศ เรื่องยางธรรมชาติ พ.ศ. ๒๕๒๒ ซึ่งได้เข้าเป็นสมาชิกความตกลงนี้มาเข้าบัญชีมุลักษณ์ทกกันชน ภายใต้

ให้ความตกลงนี้โดยความยินยอมของสมาชิกดังกล่าวตามวิธีทำเนียบการ ซึ่งกำหนดความรับผิดชอบ  
ในวรรค ๓ ของข้อ ๔๑ ของความตกลงระหว่างประเทศเรื่องยางธรรมชาติ พ.ศ. ๒๔๖๒ :

๒. สมาชิกผู้ส่งออกและสมาชิกผู้นำเข้าแต่ละประเภทจะมีส่วนเท่า ๆ กันในการจัดหาเงินทุนส่วนหนึ่ง  
กันชนปกติและมูลภัณฑ์กันชนฉุกเฉิน เงินสมทบของสมาชิกที่จะจ่ายเข้าบัญชีมูลภัณฑ์กันชนจะเป็นไปตาม  
จำนวนคะแนนเสียงของสมาชิกเหล่านั้นในคณะกรรมการ เว้นแต่ที่ได้บัญญัติไว้ในวรรค ๑ และ ๔  
ของข้อนี้

๓. สมาชิกผู้นำเข้ารายใดซึ่งมีส่วนแบ่งของการนำเข้าสุทธิทั้งหมดคงปรากฏในตาราง ที่คณะกรรมการ  
จะจัดทำขึ้นตามวรรค ๔ ของข้อ ๑๔ เท่ากับ ๐.๑ เปอร์เซ็นต์ ของการนำเข้าสุทธิทั้งหมดหรือน้อย  
กว่านั้น จะจ่ายเงินสมทบเข้าบัญชีมูลภัณฑ์กันชนดังกล่าวนี้

(ก) ถ้าส่วนแบ่งของการนำเข้าสุทธิทั้งหมดน้อยกว่า หรือเท่ากับ ๐.๑ เปอร์เซ็นต์  
แต่มากกว่า ๐.๐๕ เปอร์เซ็นต์ สมาชิกนั้นจะจ่ายเงินสมทบตามจำนวนที่ประเมินบนพื้นฐาน ส่วน  
แบ่งที่แท้จริงของการนำเข้าสุทธิทั้งหมด

(ข) ถ้าส่วนแบ่งของการนำเข้าสุทธิทั้งหมดเกิน ๐.๐๕ เปอร์เซ็นต์ หรือน้อยกว่า  
สมาชิกนั้นจะจ่ายเงินสมทบตามจำนวนที่ประเมินบนพื้นฐานส่วนแบ่ง ๐.๐๕ เปอร์เซ็นต์ ของการนำเข้า  
สุทธิทั้งหมด

๔. ในช่วงระยะเวลาใดที่ความตกลงนี้มีผลใช้บังคับเป็นการชั่วคราวตามวรรค ๒ หรือวรรค

(ข) ของวรรค ๔ ของข้อ ๖๐ ความผูกพันทางการเงินของสมาชิกผู้ส่งออกหรือผู้นำเข้าแต่ละรายที่  
มีต่อบัญชีมูลภัณฑ์กันชนจะมีทั้งสิ้นไม่เกินกว่า เงินสมทบของสมาชิกหนึ่งทีคำนวณบนพื้นฐาน ของจำนวน  
คะแนนเสียงตามส่วนแบ่งเปอร์เซ็นต์ ดังปรากฏในตารางซึ่งคณะกรรมการจะจัดทำขึ้นตามวรรค ๔ ของข้อ  
๑๔ ของจำนวนทั้งหมด ๒๗๕,๐๐๐ ตัน ซึ่งเป็นของสมาชิกผู้ส่งออกและผู้นำเข้าแต่ละประเภท ตาม  
ลำดับ ในขณะที่ความตกลงนี้มีผลใช้บังคับเป็นการชั่วคราวสมาชิกผู้ส่งออกและผู้นำเข้าแต่ละประเภท

จะมีพันธกรณีทางการเงินเท่า ๆ กัน เมื่อใดก็ตามที่ความผูกพันนำรวมของสมาชิกประเภทหนึ่ง เกินกว่าความผูกพันรวมของอีกประเภทหนึ่ง ให้ลดค่าความผูกพันรวมที่มากกว่าลงเหลือเท่ากับ ของที่ต่ำกว่า โดยคะแนนเสียงของสมาชิกแต่ ละรายในความผูกพันรวมนั้นจะลดลง ตามสัดส่วนของคะแนนเสียงตามตารางที่คณะมนตรีจะห้าขึ้นตามวรรค ๔ ของข้อ ๑๔ แม้จะมีพันธสัญญาของวรรคนี้ และของวรรค ๑ ของข้อ ๒๔ ก็ตาม เงินสมทบของสมาชิกรายหนึ่งไม่อาจเกิน ๑๒๕ เปอร์เซ็นต์ ของจำนวนเงินสมทบทั้งหมดของสมาชิกนั้น ๆ ซึ่งคำนวณตามมูลฐานส่วนแบ่งของคนในการค้าโลกตามที่ได้แสดงไว้ในภาคผนวก ก และภาคผนวก ข ของความตกลงนี้

๕. ให้สมาชิกจ่ายเงินสมทบเป็น เงินสด เข้าบัญชีมุลกันกันชน เพื่อเป็นค่าใช้จ่ายทั้งหมดของมุลกันกันชนปกติและมุลกันกันชนฉุกเฉินรวม ๕๕๐,๐๐๐ ล้านดอลลาร์ ในกรณีที่สมควร เงินสมทบนั้นอาจจ่ายโดยหน่วยงานที่เกี่ยวข้องของสมาชิก

๖. ให้ชำระค่าใช้จ่ายทั้งหมดของมุลกันกันชนระหว่างประเทศ ๕๕๐,๐๐๐ ล้านดอลลาร์ จากบัญชีมุลกันกันชน ค่าใช้จ่ายเหล่านี้จะรวมถึงรายจ่ายทั้งหมดที่เกี่ยวข้องในการ ได้มา และการดำเนินการมุลกันกันชนระหว่างประเทศ ๕๕๐,๐๐๐ ล้านดอลลาร์ ในกรณีที่ค่าใช้จ่ายซึ่งประมาณไว้ตาม ที่แสดงในภาคผนวก ค ของความตกลงนี้ไม่พอเพียงต่อค่าใช้จ่าย ของ การ ได้มาและการดำเนินการมุลกันกันชนทั้งหมด คณะมนตรีจะประชุมและดำเนินการที่จำเป็นเพื่อ เรียก ร้อง เก็บ เงินสมทบ ที่ต้องการตามความส่วนแบ่ง เปอร์เซ็นต์ของคะแนนเสียง เพื่อให้พอกับค่าใช้จ่ายเหล่านี้

ข้อ ๒๔

### การจ่าย เงินสมทบเข้าบัญชีมุลกันกันชน

๑. ให้มี เงินสมทบ เริ่มแรกเป็น เงินสด เข้าบัญชีมุลกันกันชนเป็นจำนวนเท่ากับ ๗๐ ล้านดอลลาร์ มาเลเซีย เงินจำนวนนี้ซึ่งจะเป็น เงินทุนสำรองสำหรับ การดำเนินการมุลกันกันชน จะ เรียก เก็บจากสมาชิกทั้งหมดตามส่วนแบ่งเปร์รเซ็นต์ของคะแนนเสียง โดยคำนวณถึงวรรค ๑๑ ของข้อ ๒๒ และจะ

ถึงกำหนดชำระภายใน ๖๐ วันหลังจากการประชุมคณะมนตรีสมัยแรกนับแต่ความตกลงนี้ มีผลใช้บังคับ เงินสมทบเริ่มแรกซึ่งถึงกำหนดชำระตามวรรคนั้นสมาชิกอาจยินยอมชำระทั้งหมด หรือบางส่วน โดยการโอนส่วนแบ่งซึ่งเป็นเงินของสมาชิกนั้นที่มีอยู่ในบัญชีมูลภัณฑ์กันชน ภายใต้ความตกลงระหว่างประเทศว่าด้วยการขยายตัวของประชาชาติ พ.ศ. ๒๕๒๒

๒. ผู้คำนวณการบริหารอาจเรียกเงินสมทบได้ทุกเวลา และเป็นเอกเทศจากที่กำหนดไว้ในวรรค

๓ ของขัณฑ์ หากผู้จัดการมูลภัณฑ์กันชนได้รับรองว่ามีบัญชีมูลภัณฑ์กันชนขาดต้องการเงินทุน เช่นว่านั้น

๓. เมื่อมีการเรียกเก็บ ให้เงินสมทบถึงกำหนดชำระภายใน ๖๐ วันนับจากวันที่แจ้งเรียกเก็บ ถ้าได้รับการร้องขอจากสมาชิกรายเดียวหรือหลายรายซึ่งมีคะแนนเสียง ๒๐๐ เสียง ในคณะมนตรี คณะมนตรีต้องมีการประชุมสมัยพิเศษ และอาจปรับแก้ไขหรือไม่อนุมัติการเรียกเก็บเงิน โดยใช้การประเมินความต้องการเงินทุนเพื่อสนับสนุนการดำเนินการของมูลภัณฑ์กันชน ในสี่เดือนข้างหน้าเป็นหลัก ถ้าคณะมนตรีไม่สามารถบรรลุข้อวินิจฉัยได้ การถึงกำหนดของเงินสมทบสำหรับสมาชิกจะเป็นไปตามการแจ้งของผู้คำนวณการบริหาร

๔. การกำหนดเงินสมทบที่เรียกเก็บสำหรับมูลภัณฑ์กันชนเกิดขึ้น และมูลภัณฑ์กันชนฉุกเฉินจะใช้ราคาเร่งปฏิบัติการซื้อ ซึ่งใช้อยู่ในช่วงที่เรียกเก็บเงินสมทบนั้น

๕. การเรียกเก็บเงินสมทบเข้ามูลภัณฑ์กันชนฉุกเฉินให้ปฏิบัติดังต่อไปนี้

(ก) เมื่อมีการพิจารณาหาหนวน ๓๐๐,๐๐๐ คัน ความที่ได้บัญญัติไว้ในข้อ ๓๑ คณะมนตรีจะดำเนินการทางการเงินและอื่น ๆ ซึ่งอาจจำเป็นในการดำเนินการโดยพลัมของมูลภัณฑ์กันชนฉุกเฉินรวมทั้งการเรียกเก็บเงินทุนถ้าจำเป็น

(ข) เมื่อมีการพิจารณาหาหนวน ๕๐๐,๐๐๐ คัน ความที่ได้บัญญัติไว้ในข้อ ๓๒ คณะมนตรีจะทำได้แน่ใจว่า

- (๑) สมาชิกทั้งหมดได้ดำเนินการตั้งวงที่จำเป็นเพื่อจัดหาเงิน ความส่วนแบ่งของ  
คนให้มุลงกันชนดุกเงิน และ
- (๒) ได้มีการร้องขอให้นำมุลงกันชนดุกเงินมาใช้ และมีการเตรียมการไว้พร้อม  
อย่างเต็มที่ที่จะดำเนินการ ได้ความหวังผู้ติดต่อ ๓๐

ข้อ ๒๔

ระดับขั้นของราคา

๑. ให้มีการจัดตั้งราคาเพื่อการดำเนินการมุลงกันชน ดังนี้
- (ก) ราคาเสถียรภาพกลาง
  - (ข) ราคาเริ่มปฏิบัติการซื้อ
  - (ค) ราคาเริ่มปฏิบัติการขาย
  - (ง) ราคาเร่งปฏิบัติการซื้อ
  - (จ) ราคาเร่งปฏิบัติการขาย
  - (ฉ) ราคาประกันขั้นต่ำ และ
  - (ช) ราคาประกันขั้นสูง
๒. เมื่อความตกลงนี้มีผลใช้บังคับ ให้กำหนดราคาเสถียรภาพกลางไว้ในต้นต้นเท่ากับ ๓๐๑.๖๖  
แทนค่าเฉลี่ย/ลิงคโบร์ คือกิโลกรัม ในกรณีที่ราคาเสถียรภาพกลางซึ่งใช้อยู่เมื่อวันที่ ๓๐  
มีนาคม พ.ศ. ๒๕๓๐ ได้ถูกปรับแก้ไขก่อนการหมดอายุของความตกลงระหว่างประเทศ เรื่อง  
อย่างธรรมชาติ พ.ศ. ๒๕๒๒ ให้ปรับราคาเสถียรภาพกลางเมื่อความตกลงนี้มีผลใช้บังคับ นานอยู่ใน  
ระดับที่ใช้อยู่ในขณะที่มีความตกลงระหว่างประเทศเรื่องอย่างธรรมชาติ พ.ศ. ๒๕๓๓ หมดอายุลง
๓. ให้กำหนดราคาเริ่มปฏิบัติการขายและราคาเริ่มปฏิบัติการซื้อเท่ากับราคาเสถียรภาพกลางบวก  
๑๕ เปอร์เซ็นต์ และลบ ๑๕ เปอร์เซ็นต์ ตามลำดับ นอกจากนี้คณะกรรมการจะวินิจฉัยเป็นอย่างอื่น

โดยการลงคะแนนเสียงพิเศษ

๘. ให้กำหนดราคาเร่งปฏิบัติการขายและราคาเร่งปฏิบัติการซื้อเท่ากับราคาเฉลี่ยราคาผลกลางบวก ๒๐ เปอร์เซ็นต์ และลบ หัก เปอร์เซ็นต์ ตามลำดับ นอกจากคณะกรรมการจะวินิจฉัยเป็นอย่างอื่นโดยการลงคะแนนเสียงพิเศษ

๙. ราคาต่าง ๆ ซึ่งได้คำนวณตามวรรค ๓ และ ๔ ของข้อนี้ ให้พิเศษให้เป็นเขตที่ใกล้เคียงที่สุด

๑๐. เมื่อความตกลงนี้มีผลใช้บังคับ ให้กำหนดราคาประกันขั้นต่ำเท่ากับ ๑๕๐ และ ๒๕๐๐ เซนต์ มาเลเซีย/สิงคโปร์ ต่อกิโลกรัมตามลำดับ ในกรณีที่ราคาประกันซึ่งใช้ก่อนเมื่อวันที่ ๒๐ มีนาคม พ.ศ. ๒๕๓๐ ได้ถูกปรับแก้ไขก่อนการหมดอายุของความตกลงระหว่างประเทศเรื่องยางธรรมชาติ พ.ศ. ๒๕๒๒ ให้ปรับราคาประกันเมื่อความตกลงนี้มีผลใช้บังคับมาอยู่ในระดับที่ใช้อยู่ ในขณะที่ความตกลงระหว่างประเทศเรื่องยางธรรมชาติ พ.ศ. ๒๕๒๒ หมดอายุลง

#### ข้อ ๓๐

#### การดำเนินการผูกพันกันชน

๑. เกี่ยวกับระดับขั้นต่ำของราคาซึ่งบัญญัติไว้ในข้อ ๒๕ หรือความที่ได้ปรับแก้ไข ตามมาตามบทบัญญัติของข้อ ๓๑ และข้อ ๓๕ ถ้าราคาซื้อขายจะตลาดซึ่งบัญญัติไว้ในข้อ ๓๒

(ก) อยู่ที่หรือสูงกว่าราคาเร่งปฏิบัติการขาย ผู้จัดการมูลภัณฑ์กันชนจะรักษาราคา เร่งปฏิบัติการขายโดยเสนอขายอย่างธรรมชาติจนกระทั่งราคาซื้อ ซึ่งภาวะตลาดลดลงมาต่ำกว่าราคาเร่งปฏิบัติการขาย

(ข) สูงกว่าราคาเร่งปฏิบัติการขาย ผู้จัดการมูลภัณฑ์กันชนอาจขายอย่างธรรมชาติ เพื่อรักษาราคาเร่งปฏิบัติการขาย

(ค) อยู่ที่ว่าราคาเริ่มปฏิบัติการขายหรือราคาเริ่มปฏิบัติการซื้อ หรือระหว่างระดับราคาทั้งสองนี้ ผู้จัดการมูลภัณฑ์กันชนต้องไม่ซื้อหรือขายอย่างขรรฆชาติ เว้นแต่เพื่อปฏิบัติตามหน้าที่ในเรื่องการหมุนเวียนความซื้อ ๒๘

(ง) คำที่ว่าราคาเริ่มปฏิบัติการซื้อ ผู้จัดการมูลภัณฑ์กันชนอาจตั้งอย่างขรรฆชาติ เพื่อรักษาราคาเริ่มปฏิบัติการซื้อ

(จ) อยู่ที่ว่าหรือต่ำกว่าราคาเริ่มปฏิบัติการซื้อ ผู้จัดการมูลภัณฑ์กันชนจะรักษาราคาเริ่มปฏิบัติการซื้อโดยการเสนอซื้อขายขรรฆชาติจนกระทั่งราคาซึ่งภาวะตลาดสูงกว่าราคาเริ่มปฏิบัติการซื้อ

๒. เมื่อมีการขายหรือการซื้อของมูลภัณฑ์กันชนถึงระดับ ๔๐๐,๐๐๐ ตัน คณะมนตรีจะ โดยการลงคะแนนเสียงพิเศษ วิจัยที่จะนำมูลภัณฑ์กันชนถูกเงินมาใช้ที่

(ก) ราคาเริ่มปฏิบัติการซื้อหรือราคาเริ่มปฏิบัติการขาย หรือ

(ข) ราคาใด ๆ ระหว่างราคาเริ่มปฏิบัติการซื้อกับราคาประกันขั้นต่ำ หรือราคาเริ่มปฏิบัติการขายกับราคาประกันขั้นสูง

๓. นอกจากคณะมนตรีโดยการลงคะแนนเสียงพิเศษจะวิจัยเป็นอย่างอื่นตามวรรค ๓ ของข้อนี้ ผู้จัดการมูลภัณฑ์กันชนจะใช้มูลภัณฑ์กันชนถูกเงินรักษาราคาประกันขั้นต่ำ โดยการนำมูลภัณฑ์กันชนถูกเงินมาใช้ เมื่อราคาซึ่งภาวะตลาดอยู่ที่ระดับสูงกว่าราคาประกันขั้นต่ำ ๒ เซนต์มาเลเซีย/สิงคโปร์ต่อลิตรกรัม และรักษาราคาประกันขั้นสูง โดยการนำมูลภัณฑ์กันชนถูกเงินมาใช้เมื่อราคาซึ่งภาวะตลาดอยู่ที่ระดับต่ำกว่าราคาประกันขั้นสูง ๒ เซนต์มาเลเซีย/สิงคโปร์ต่อลิตรกรัม

๔. ให้นำเอาส่วนประกอบทั้งหมดของมูลภัณฑ์กันชน ซึ่งรวมถึงมูลภัณฑ์กันชนปกติ และมูลภัณฑ์กันชนถูกเงินมาใช้อย่างเต็มที่ เพื่อประกันว่าราคาซึ่งภาวะตลาดจะไม่ตกต่ำกว่าราคาประกันขั้นต่ำ หรือขั้นสูงกว่าราคาประกันขั้นสูง

๕. การขายและการซื้ออย่างโดยผู้จัดการมูลภัณฑ์กันชน จะกระทำโดยผ่านตลาดพาณิชย์ที่เป็นที่รู้จัก

ในราคาที่เป็นอยู่ในขณะนั้น และการซื้อขายทั้งหมดของผู้จัดการมูลนิธิทักษิณชน ต้องเป็นการซื้อขาย  
 ยางจริงที่ส่งมอบได้ไม่ช้ากว่าสามเดือนปฏิทินข้างหน้า

๖. เพื่ออำนวยความสะดวกแก่การดำเนินการมูลนิธิทักษิณชน คณะมนตรีจะตั้งสำนักงานสาขา และ  
 สำนักงานย่อยเมื่อจำเป็น ณ สถานที่ที่เป็นที่รู้จักและแหล่งที่ตั้งคลังสินค้า ที่ได้รับความเห็นชอบ

๗. ผู้จัดการมูลนิธิทักษิณชนจะจัดทำรายงานประจำเดือนของการซื้อขายมูลนิธิทักษิณชน และสถานะ  
 ทางการเงินของมูลนิธิมูลนิธิทักษิณชน สมาชิกจะได้รับรายงานดังกล่าว สำหรับแต่ละเดือนภายใน  
 สามสัปดาห์หลังจากวันสิ้นเดือน

๘. ข้อสนเทศเกี่ยวกับการซื้อขายมูลนิธิทักษิณชนจะรวมถึงปริมาณ ราคา ชนิด ชั้น และตลาดของ  
 การดำเนินการมูลนิธิทักษิณชนทั้งหมดตลอดจนการหมุนเวียนที่ได้กระทำ ข้อสนเทศเกี่ยวกับสถานะ  
 ทางการเงินของมูลนิธิมูลนิธิทักษิณชน จะรวมถึงอัตราดอกเบี้ยและข้อกำหนดและเงื่อนไขของเงินฝาก  
 สกุดเงินที่ใช้ดำเนินการและข้อสนเทศอื่น ๆ ที่เกี่ยวข้องในเรื่องต่าง ๆ ที่กล่าวถึงในวรรค ๒  
 ของข้อ ๒๑

#### ก) ข้อ ๓๑

#### การทบทวนและปรับแก้ไขระดับชั้นของราคา

##### ก. ราคาเสถียรภาพกลาง

๑. การทบทวนและปรับแก้ไขราคา เสถียรภาพกลางให้ยึดแนวโน้มตลาดและ/หรือการเปลี่ยนแปลง  
 สุนทรีย์ในมูลนิธิทักษิณชนเป็นหลัก ภายใต้บังคับแห่งบทบัญญัติของบทนี้แห่งข้อนี้ ให้คณะมนตรีทบทวนราคา  
 เสถียรภาพกลางในเวลา ๑๔ เดือนหลังจากการพิจารณาทบทวนครั้งสุดท้ายตามวรรค ๑ ของข้อ  
 ๓๒ ของความตกลงระหว่างประเทศ เรื่องอย่างขรรคมชาติ พ.ศ. ๒๕๒๒ หรือในกรณีที่ความตกลงนี้มี  
 ให้บังคับหลังวันที่ ๑ พฤษภาคม พ.ศ. ๒๕๓๑ ให้มีการทบทวนในสมัยประชุมแรกของคณะมนตรี

ตามความตกลงนี้ และทุก ๆ ระยะเวลา ๑๕ เดือนหลังจากนั้น

(ก) ถ้าราคาซื้อสภาวะตลาดประจำวันเฉลี่ยในช่วงเวลาหกเดือน ก่อนหน้าการทบทวน คัญที่ราคาเริ่มปฏิบัติการขาย ราคาเริ่มปฏิบัติการซื้อ หรือระหว่างราคาทั้งสองนี้ มิให้มีการปรับ แก่ไขราคาเสถียรภาพกลาง

(ข) ถ้าราคาซื้อสภาวะตลาดประจำวันเฉลี่ยในช่วงเวลาหกเดือนก่อนหน้าการทบทวนอยู่ต่ำกว่าราคาเริ่มปฏิบัติการซื้อ ให้ปรับแก้ไขราคาเสถียรภาพกลางให้ต่ำลงโดยอัตโนมัติ ในอัตรา ๕ เปอร์เซ็นต์ของระดับราคาในขณะที่มีการทบทวน เว้นแต่ว่าคณะกรรมการโดยการลงคะแนนเสียง พิเศษจะวินิจฉัยปรับราคาเสถียรภาพกลางให้ต่ำลงในอัตราเปอร์เซ็นต์ที่มากกว่านั้น

(ค) ถ้าราคาซื้อสภาวะตลาดประจำวันเฉลี่ยในช่วงเวลาหกเดือนก่อนหน้า การทบทวน อยู่สูงกว่าราคาเริ่มปฏิบัติการขาย ให้ปรับแก้ไขราคาเสถียรภาพกลางให้สูงขึ้น โดยอัตโนมัติ ในอัตรา ๕ เปอร์เซ็นต์ ของระดับราคาในขณะที่มีการทบทวน เว้นแต่ว่าคณะกรรมการ โดยการลงคะแนนเสียงพิเศษจะวินิจฉัยปรับราคาเสถียรภาพกลางให้สูงขึ้น ในอัตรา เปอร์เซ็นต์ ที่มากกว่านั้น

๒. หลังจากมีการเปลี่ยนแปลงสุทธิในมูลกัมภัตกันชน ๑๐๐,๐๐๐ ตัน นับตั้งแต่การประเมินครั้ง สุกท้ายความวรรค ๒ ของข้อ ๓๒ ของความตกลงระหว่างประเทศเรื่องยางธรรมชาติ พ.ศ. ๒๕๓๒ หรือความวรรคนี้ในคำนายการบริหารจะจัดการประชุมสมัยพิเศษของคณะกรรมการ เพื่อประเมิน สถานการณ์ คณะมนตรีอาจวินิจฉัยให้ค่าเงินมาตรการที่เหมาะสม โดยทำการลงคะแนนเสียงพิเศษ ซึ่งอาจรวมถึง

(ก) การระงับการดำเนินการมูลกัมภัตกันชน

(ข) การเปลี่ยนแปลงอัตราการค้าหรือขายมูลกัมภัตกันชน และ

(ค) การปรับแก้ไขราคาเสถียรภาพกลาง

๓. ถ้าการซื้อหรือขายสุทธิของมูลกัมภัตกันชนมีจำนวนถึง ๑๐๐,๐๐๐ ตัน ได้เกิดขึ้นนับแต่

(ก) การปรับแก้ไขครั้งสุดท้ายตามวรรค ๓ ของข้อ ๗๒ ของความตกลงระหว่างประเทศเรื่อง  
 ยางธรรมชาติ พ.ศ. ๒๕๒๒ (ข) การปรับแก้ไขครั้งสุดท้ายตามวรรคนี้ หรือ (ค) การปรับ  
 แก้ไขครั้งสุดท้ายตามวรรค ๒ ของข้อนี้โดยถือเอาการปรับแก้ไขที่เกินล่าสุดเป็นเกณฑ์ ให้ลด  
 หรือเพิ่มราคาเสถียรภาพกลางแล้วแต่กรณีในอัตรา ๓ เปอร์เซ็นต์ของระดับราคาปัจจุบัน เว้น  
 แต่คณะกรรมการโดยการลงคะแนนเสียงพิเศษจะวินิจฉัยให้ลดลงหรือเพิ่มขึ้นในอัตรา น้อยกว่า  
กว่านั้น

๘. การปรับราคาเสถียรภาพกลางไม่ว่าด้วยเหตุผลใด ๆ ต้องไม่ทำให้ราคาเร่งปฏิบัติการขน  
 ถ่ายราคาประกันขึ้นต่ำหรือราคาประกันขึ้นสูง

#### ข. ราคาประกัน

๕. โดยการลงคะแนนเสียงพิเศษ คณะมนตรีอาจปรับแก้ไขราคาประกันขึ้นต่ำ และราคาประกัน  
 ขึ้นสูงในการทบทวนซึ่งบัญญัติไว้ในตอนนั้นของข้อนี้

๖. คณะมนตรีจะดำเนินการเพื่อให้แน่ใจว่าการปรับแก้ไขราคาประกันใด ๆ สอดคล้องกับแนว  
 โนนัมและสภาวะตลาดที่เปลี่ยนแปลงไป ในเรื่องนี้ คณะมนตรีจะนำเรื่องต่อไปนี้ มาประกอบ  
 การพิจารณาว่าคือแนวโน้มของราคายางธรรมชาติ การใช้ อุปทาน ต้นทุนในการผลิต และ  
 ปริมาณยางคงเหลือ รวมทั้งปริมาณยางธรรมชาติ ซึ่งมีอยู่ในมุลักด์ที่กินขนและสถานะทาง  
การเงินของบัญชีมุลักด์กินขน

๗. จะมีกรทบทวนราคาประกันขึ้นต่ำและขึ้นสูงในกรณีดังต่อไปนี้

(ก) ๓๐ เดือนหลังจากกรทบทวนครั้งสุดท้ายตามวรรค ๕ (ก) ของข้อ ๗๒ ของความ  
 ตกลงระหว่างประเทศเรื่องยางธรรมชาติ พ.ศ. ๒๕๒๒ หรือในกรณีที่ความตกลงนี้มีผลใช้บังคับ  
 ภายหลังจากวันที่ ๑ พฤษภาคม พ.ศ. ๒๕๓๑ ก็ให้ทบทวนใบสมัยประชุมแรกของคณะมนตรีถึงความ  
 ตกลงนี้ และทุก ๆ ระยะ ๓๐ เดือนหลังจากนั้น

(ข) ในสภาพการณ์พิเศษเมื่อมีการร้องขอจากสมาชิกรายเดียวหรือหลายราย ซึ่งมีคะแนนเสียง ๒๐๐ เสียงหรือมากกว่านั้นในคณะมนตรี และ

(ค) เมื่อราคาเสถียรภาพกลางได้รับการปรับแก้ไข (๑) ให้ต่ำลงนับตั้งแต่การปรับแก้ไขราคาประกันชั้นค่าครั้งสุดท้าย หรือตั้งแต่ความตกลงระหว่างประเทศ เรื่องยางธรรมชาติ พ.ศ. ๒๕๒๒ มีผลใช้บังคับ หรือ (๒) ให้สูงขึ้นนับตั้งแต่การปรับแก้ไขครั้งสุดท้าย ของราคาประกันชั้นสูง หรือตั้งแต่ความตกลงระหว่างประเทศ เรื่องยางธรรมชาติ พ.ศ. ๒๕๒๒ มีผลใช้บังคับ อย่างน้อยที่สุด ๓ เปอร์เซ็นต์ตามวรรค ๑ ของข้อนี้ และอย่างน้อยที่สุด ๕ เปอร์เซ็นต์ตามวรรค ๑ ของข้อนี้ หรืออย่างน้อยที่สุดด้วยอัตราที่ตามวรรค ๑ วรรค ๒ และ/หรือวรรค ๓ ของข้อนี้ โดยมีเงื่อนไขว่าราคาซึ่งภาวะตลาดประจำวันเฉลี่ยในช่วงระยะเวลา ๖๐ วันหลังจากการปรับแก้ไขครั้งสุดท้ายของราคาเสถียรภาพกลางต่ำกว่าราคาเริ่มปฏิบัติการซื้อ หรือสูงกว่าราคาเริ่มปฏิบัติการขายตามลำดับ

๕. แม้จะมีวรรค ๕ วรรค ๖ และวรรค ๗ ของข้อนี้ก็ตาม มิให้มีการปรับแก้ไขราคาประกันชั้นค่าหรือชั้นสูงให้สูงขึ้นถ้าราคาซึ่งภาวะตลาดประจำวันเฉลี่ยในช่วงระยะเวลาหกเดือน ก่อนการทบทวนระดับชั้นของราคาตามข้อนี้ต่ำกว่าราคาเสถียรภาพกลาง ในทำนองเดียวกันมิให้มีการปรับแก้ไขราคาประกันชั้นค่าหรือชั้นสูงให้ต่ำลง ถ้าราคาซึ่งภาวะตลาดประจำวันเฉลี่ย ในช่วงระยะเวลาหกเดือนก่อนการทบทวนระดับชั้นของราคาตามข้อนี้สูงกว่าราคาเสถียรภาพ

ข้อ ๗๒

### ราคาซึ่งภาวะตลาด

๑. ให้ตั้งราคาซึ่งภาวะตลาดประจำวันซึ่งเป็นการรวมปรับเฉลี่ยที่สะท้อนให้เห็นตลาดยางธรรมชาติของราคาทางการประจำวันในเดือนนั้น ๆ ในตลาดที่วาลัมเปอร์ ลอนดอน นิวยอร์ก และสิงคโปร์ โดยในขั้นแรกให้ราคาซึ่งภาวะตลาดประจำวันประกอบด้วย ราคาขายแผ่นรมควันชั้น ๑ อย่างแผ่นรมควันชั้น ๑ และยางแห้งชั้น ๑๕๖ โดยมีความสำคัญเท่ากัน

๘

อ้างทั้งหมดจะแปลงเป็นราคา เอฟ.ไอ.บี. ๒ ท่าเรือมาเลเซีย/สิงคโปร์ ในสกุลเงิน มาเลเซีย/สิงคโปร์

๒. คณะมนตรีจะทบทวนและโดยการลงคะแนนเสียงพิเศษ อาจปรับแก้ไขการให้ความสำคัญแก่ องค์ประกอบชนิด/ชั้น และวิธีการคำนวณราคาซึ่งสภาวะตลาดประจำวัน เพื่อให้มั่นใจว่าราคา ซึ่งสภาวะตลาดสะท้อนให้เห็นตลาดของธรรมชาติ

๓. ให้ถือว่าราคาซึ่งสภาวะตลาดอยู่สูงกว่า เท่ากับ หรือต่ำกว่าระดับราคาที่จะระบุ ไว้ในความตกลงนี้ เมื่อราคาซึ่งสภาวะตลาดประจำโดยเฉลี่ยให้ห้าวันสุดท้ายของวันทำการตลาดอยู่ สูงกว่า เท่ากับ หรือต่ำกว่าระดับราคาเช่นว่านั้น

ข้อ ๓๓๓

### ส่วนประกอบของมูลภัณฑ์กันชน

๑. ในการประชุมสมัยแรกหลังจากความตกลงนี้มีผลใช้บังคับ คณะมนตรีจะกำหนดชนิดและชั้น มาตรฐานของยางแผ่นรมควันและยางแห้งที่ได้รับการยอมรับระหว่างประเทศ เพื่อนำไปรวมใน มูลภัณฑ์กันชนโดยมีเงื่อนไขว่าต้องเป็นไปตามหลักเกณฑ์ดังต่อไปนี้:

(ก) ชนิดและชั้นต่ำสุดของยางธรรมชาติที่ยินยอมให้รวมอยู่ในมูลภัณฑ์กันชน ต้องเป็น ยางแผ่นรมควันชั้น ๓ และยางแห้งชั้น ๒๐ และ

(ข) จะกำหนดชนิดและชั้นทั้งหมดของยางที่ยอมให้ตามอนุวรรค (ก) ของวรรคนี้ ซึ่งต้องมีปริมาณอย่างน้อยที่สุด ๓ เปอร์เซ็นต์ ของการค้ายางธรรมชาติระหว่างประเทศ ในปีที่ปฏิทินที่ ผ่านมา

๒. โดยการลงคะแนนเสียงพิเศษ คณะมนตรีอาจเปลี่ยนแปลงหลักเกณฑ์เหล่านี้ และ/หรือ ชนิด/ชั้น ที่ได้เลือกแล้ว ถ้าการกระทำเช่นนั้นเป็นการจำเป็นเพื่อที่จะประกันว่า ส่วนประกอบ ของมูลภัณฑ์กันชนสะท้อนให้เห็นสภาวะของตลาดที่เปลี่ยนไป การบรรลุวัตถุประสงค์ทาง

เสถียรภาพของความตกลงนี้ และความจำเป็นในการรักษามาตรฐานทางการค้าที่สูงของภูมิภาค  
มุลภัณฑ์กันชน

๓. ผู้จัดการมุลภัณฑ์กันชนควรพยายามกระทำเพื่อให้แน่ใจว่าส่วนประกอบ ของมุลภัณฑ์กันชน  
สะท้อนให้เห็นรูปแบบของการส่งออก/การนำเข้า อย่างธรรมชาติ ควบคู่ไปกับสิ่ง เสริมวัตถุประสงค์  
ประสงค์ทางเสถียรภาพของความตกลงนี้
๔. โดยการลงคะแนนเสียงพิเศษ คณะมนตรีอาจสั่งให้ผู้จัดการมุลภัณฑ์กันชน เปลี่ยนส่วน  
ประกอบของมุลภัณฑ์กันชน ถ้าเป็นการจำเป็นสำหรับวัตถุประสงค์ในเรื่องเสถียรภาพของราคา

#### ข้อ ๓๔

#### สถานที่ตั้งของมุลภัณฑ์กันชน

๑. มุลภัณฑ์กันชนจะตั้งอยู่ในสถานที่ที่จะประกันการดำเนินการทางการค้า อย่างประหยัดและมี  
ประสิทธิภาพ เพื่อให้เป็นไปคามหลักการนี้มุลภัณฑ์กันชนจะต้องอยู่ในดินแดน ทั้งของสมาชิก  
ผู้ส่งออกและผู้นำเข้า เว้นแต่คณะมนตรีจะวินิจฉัยเป็นอย่างอื่น โดยการลงคะแนนเสียงพิเศษการ  
กระจายมุลภัณฑ์กันชนระหว่างสมาชิกจะกระทำในลักษณะที่จะให้บรรลุดัชนีประสงค์ ทาง  
เสถียรภาพของความตกลงนี้ควบคู่ไปกับการลดค่าใช้จ่าย
๒. เพื่อที่จะรักษามาตรฐานคุณภาพทางการค้าที่สูง ให้แก่มุลภัณฑ์กันชนไว้ในคลังสินค้า ซึ่งได้  
ได้รับความเห็นชอบตามหลักเกณฑ์ที่คณะมนตรีกำหนดเท่านั้น
๓. หลังจากความตกลงนี้มีผลใช้บังคับ คณะมนตรีจะกำหนดและเห็นชอบ บัญชีรายชื่อคลังสินค้า  
และการดำเนินการที่จำเป็นต่าง ๆ สำหรับการใช้คลังสินค้านั้น ถ้าจำเป็นคณะมนตรีอาจ  
ทบทวนบัญชีรายชื่อคลังสินค้าซึ่งได้รับความเห็นชอบจากคณะมนตรีของความตกลง ระหว่าง  
ประเทศ เรื่องอย่างธรรมชาติ พ.ศ. ๒๕๒๒ และหลักเกณฑ์ซึ่งกำหนดโดยคณะมนตรีดังกล่าว และ

อาจคงไว้ หรือปรับแก้ไขแล้วแต่กรณี

๔. คณะมนตรีจะทบทวนเรื่องสถานที่ตั้งของมูลนิธิที่กินชนเป็นครั้งคราว และโดยการลงคะแนนเสียงพิเศษ อาจสั่งให้ผู้จัดการมูลนิธิที่กินชนเปลี่ยนแหล่งสถานที่ตั้งของมูลนิธิที่กินชน เพื่อป้องกันการดำเนินการทางการค้าอย่างประหัตและมิประหัตสิทธิ์กาพ

ข้อ ๓๕

การหมุนเวียนของมูลนิธิที่กินชน

ผู้จัดการมูลนิธิที่กินชนจะดำเนินการ เพื่อให้แน่ใจว่าการซื้อ และรักษามูลนิธิที่กินชนทั้งหมดได้กระทำโดยมีมาตรฐานคุณภาพทางการค้าสูง ผู้จัดการมูลนิธิที่กินชนจะหมุนเวียน งามธรรมชาติที่เก็บไว้ในมูลนิธิที่กินชนเท่าที่จำเป็น เพื่อประโยชน์มาตรฐาน เช่นว่านั้น โดยพิจารณาตามความเหมาะสมถึงค่าใช้จ่ายในการหมุนเวียน และผลกระทบต่อเสถียรภาพของตลาด ให้นำค่าใช้จ่ายในการหมุนเวียนลงในบัญชีมูลนิธิที่กินชน

ข้อ ๓๖

การกำกับ หรือการระงับการดำเนินการมูลนิธิที่กินชน

- ๑. แม้จะมีเหตุฉุกเฉินของข้อ ๓๓ แล้วก็ตาม ถ้าในระหว่างสมัยประชุม คณะมนตรีโดยการลงคะแนนเสียงพิเศษอาจจำกัดหรือระงับการดำเนินการของมูลนิธิที่กินชน ถ้าเห็นว่าการปฏิบัติตามพันธกรณีที่กำหนดให้ผู้จัดการมูลนิธิที่กินชนในข้อนี้จะไม่บรรลุวัตถุประสงค์ของความตกลงนี้
- ๒. ถ้าไม่อยู่ในสมัยประชุมของคณะมนตรี ผู้อำนวยการบริหารหลังจากได้มีการปรึกษาประธานจากจำกัดหรือระงับการดำเนินการมูลนิธิที่กินชน ถ้าผู้อำนวยการบริหารเห็นว่าการปฏิบัติ ตามพันธกรณีที่กำหนดให้ผู้จัดการมูลนิธิที่กินชนในข้อ ๓๖ จะไม่บรรลุวัตถุประสงค์ของความตกลงนี้
- ๓. ทันทีหลังจากการตัดสินใจให้จำกัดหรือระงับการดำเนินการมูลนิธิที่กินชนตามวรรค ๒ ของ

ข้อนี้ ผู้คำนวณการบริหารจะเรียกประชุมคณะกรรมการเพื่อทบทวนการตัดสินใจ เช่นว่านั้น โดยไม่คำนึงถึงวรรค ๔ ของข้อ ๑๓ คณะมนตรีจะประชุมภายใน ๑๐ วันหลังจากวันที่กักต หรือระงับ และโดยการลงคะแนนเสียงพิเศษจะยืนยันหรือยกเลิกการกักตหรือการระงับ เช่นว่านั้น ถ้า คณะมนตรีไม่สามารถตกลงใจได้ในสมัยประชุมนั้น การดำเนินการมูลกษัตินชน จะเริ่มต่อไปใหม่ได้โดยปราศจากข้อกักตที่กำหนดคามาข้อนี้

๔. ตราบเท่าที่การกักตหรือการระงับการดำเนินการมูลกษัตินชน ซึ่งได้รับการตัดสินใจตามข้อนี้ยังมีผลใช้บังคับ คณะมนตรีจะทบทวนการตัดสินใจนี้เป็นระยะ ๆ แต่ละช่วงไม่นานกว่าสามเดือน ถ้าในการประชุมเพื่อพิจารณาทบทวน เช่นว่า คณะมนตรีมิได้ยืนยันโดยการลงคะแนนเสียงพิเศษให้คงไว้ซึ่งการกักตหรือการระงับ หรือไม่ได้ตกลงใจใด ๆ แล้ว การดำเนินการมูลกษัตินชนจะเริ่มต่อไปใหม่ได้โดยปราศจากข้อกักต

ข้อ ๑๑๖

โทษเกี่ยวกับเงินสมทบเข้าบัญชีมูลกษัตินชน

- ๑. ถ้าสมาชิกไม่ปฏิบัติตามพันธกรณีในการจ่ายเงินสมทบเข้าบัญชีมูลกษัตินชน ภายในวันสุดท้ายที่เงินสมทบดังกล่าวถึงกำหนด ให้ถือว่าสมาชิกค้างชำระเงิน สมาชิกที่ค้างชำระเงินเป็นเวลา ๖๐ วันหรือมากกว่านั้นมิให้ถือว่าเป็นสมาชิกเพื่อความมุ่งประสงค์ ในการลงคะแนนเสียงเกี่ยวกับเรื่องต่าง ๆ ซึ่งกำหนดในวรรค ๒ ของข้อนี้
- ๒. สิทธิลงคะแนนเสียงและสิทธิอื่น ๆ ในคณะมนตรีของสมาชิกที่ค้างชำระเงินเป็นเวลา ๖๐ วันหรือมากกว่านั้นคามาวรรค ๑ ของข้อนี้ จะถูกระงับ เว้นแต่ว่าคณะมนตรีจะวินิจฉัยเป็นอย่างอื่น โดยการลงคะแนนเสียงพิเศษ
- ๓. สมาชิกที่ค้างชำระเงินจะต้องเสียดอกเบี้ยในอัตราดอกเบี้ยเงินกู้สำหรับลูกค้าชั้นดี ในประเทศเจ้าภาพโดยเริ่มจากวันสุดท้ายเมื่อการจ่ายเงินดังกล่าวถึงกำหนดชำระ การชำระ



จ่ายเงินค้างชำระแทนโดยสมาชิกผู้นำเข้าและผู้ส่งออกที่เหลืออยู่ให้เป็นไปโดยความสมัครใจ

๘. เมื่อการไม่จ่ายเงินสมทบได้รับการแก้ไขจนเป็นที่พอใจของคณะกรรมการแล้ว สมาชิกที่ค้างชำระเงินเป็นเวลา ๖๐ วันหรือมากกว่านั้น จะได้รับสิทธิลงคะแนนเสียงและสิทธิอื่น ๆ กลับคืน ถ้าสมาชิกอื่น ๆ เป็นผู้จ่ายเงินค้างชำระแทน สมาชิกเหล่านั้นจะได้รับการชดใช้คืนจนครบ

ข้อ ๓๘

การปรับปรุงเงินสมทบเข้าบัญชีสมทบกันชน

๑. เมื่อมีการแบ่งสรรคะแนนเสียงใหม่ในการประชุมสามัญสมัยแรกของปีการเงินแต่ละปี หรือเมื่อใดก็ตามที่สมาชิกภาพขององค์การเปลี่ยนแปลงไป คณะมนตรีจะทำการปรับปรุงเงินสมทบเข้าบัญชีสมทบกันชนของสมาชิกแต่ละรายเท่าที่จำเป็นตามบทบัญญัติของข้อนี้ เพื่อกความมุ่งประสงค์นี้ผู้อำนวยการบริหารจะพิจารณาว่าหนด

(ก) เงินสศสมทบสุทธิของสมาชิกแต่ละราย โดยการหักเงินสมทบที่ได้จ่ายเงินแก่สมาชิกนั้นตามวรรค ๒ ของข้อนี้ ออกจากยอดเงินสมทบทั้งหมดที่จ่ายโดยสมาชิกนั้น นับตั้งแต่ความตกลงนี้มีผลใช้บังคับ

(ข) เงินสมทบสุทธิทั้งหมด โดยการรวมเงินที่เรียกเก็บติดต่อกัน และหักกลับด้วยเงินคืนทั้งหมดซึ่งให้ตามวรรค ๒ ของข้อนี้

(ค) เงินสมทบสุทธิที่ปรับแก้ไขแล้วของสมาชิกแต่ละราย โดยการแบ่งสรรเงินเรียกเก็บสุทธิทั้งหมดในกลุ่มสมาชิกบนฐานของส่วนแบ่งคะแนนเสียงที่ได้รับแก้ไขแล้ว ของสมาชิกแต่ละรายในคณะกรรมการข้อ ๑๔ ภายใต้บังคับแห่งวรรค ๓ ของข้อ ๓๗ โดยมีเงื่อนไขว่าเพื่อความมุ่งประสงค์ของข้อนี้ให้คำนวณส่วนแบ่งคะแนนเสียงของสมาชิกแต่ละราย โดยไม่คำนึงถึงการระงับสิทธิลงคะแนนเสียงของสมาชิกใดหรือการแบ่งสรรคะแนนเสียงใหม่ใด ๆ ซึ่งเป็นผลตามมา

ในกรณีที่เงินสศสมทบสุทธิของสมาชิกใดเกินกว่าเงินสมทบสุทธิที่ปรับแก้ไขของสมาชิกนั้นให้

คืนเงินจำนวนที่เกินให้แก่สมาชิกนั้นจากบัญชีมูลภัณฑ์กันชนโดยหักดอกเบี้ยค่าปรับ ถ้ามีสำหรับเงินค้ำชားในกรณีที่เงินสมทบสุทธิที่ปรับแก้ไขเกินกว่าเงินสมทบสุทธิของสมาชิกนั้น ให้สมาชิกนั้นชำระเงินจำนวนที่ขาดบวกดอกเบี้ยค่าปรับถ้ามีสำหรับเงินค้ำชားเข้าในบัญชีมูลภัณฑ์กันชน

๒. ถ้าคณะกรรมการโดยคำนึงถึงวรรค ๒ และวรรค ๓ ของข้อ ๒๔ วินิจฉัยว่ามีเงินสมทบสุทธิต่ำกว่าเงินหุ้นที่ต้องการ เพื่อสนับสนุนการดำเนินการมูลภัณฑ์กันชน ภายในช่วงสี่เดือนข้างหน้า คณะมนตรีจะคืนเงินสมทบสุทธิส่วนที่เกินดังกล่าวหลังจากหักเงินสมทบเบื้องต้นออกแล้ว เว้นแต่คณะมนตรี โดยการลงคะแนนเสียงพิเศษตกลงที่จะไม่คืนเงิน เข้าว่าหรือคืนเงินให้เป็นจำนวนน้อยกว่านั้น ส่วนแบ่งของเงินที่สมาชิกจะได้รับคืน จะเกินสัดส่วนกับเงินสมทบสุทธิของสมาชิกเหล่านั้นหักดอกเบี้ยค่าปรับถ้ามีสำหรับเงินค้ำชား ความรับผิดชอบที่จะต้องจ่ายเงินสมทบของสมาชิกที่ค้ำชားจะลดลงในสัดส่วนเดียวกับเงินจ่ายคืนที่มีต่อเงินสมทบสุทธิทั้งหมด

๓. โดยการร้องขอของสมาชิก อาจเก็บเงินที่สมาชิกมีสิทธิได้รับคืนไว้ในบัญชีมูลภัณฑ์กันชน ถ้าสมาชิกร้องขอให้เก็บเงินจ่ายคืนของตนไว้ในบัญชีมูลภัณฑ์กันชนแล้ว ให้เก็บเงินจำนวนนี้ไว้สำหรับใช้เป็นเงินสมทบเพิ่มเติมใด ๆ ที่เรียกเก็บตามข้อ ๒๔ เงินที่เก็บไว้ในบัญชีมูลภัณฑ์กันชนตามคำร้องขอของสมาชิกเช่นนี้จะได้รับดอกเบี้ยในอัตราเฉลี่ยของดอกเบี้ยที่ได้รับจากเงินทุนในบัญชีมูลภัณฑ์กันชน โดยเริ่มจำนวนสุดท้ายที่เงินจำนวนนี้ควรจะได้จ่ายคืนให้กับสมาชิกนั้นจนกระทั่งถึงวันก่อน การจ่ายเงินคืนที่แท้จริง

๔. ผู้อำนวยการบริหารจะแจ้งให้สมาชิกทราบถึงถึงจำนวนเงินที่ต้องชำระหรือเงินที่จะได้รับคืนซึ่งเป็นผลจากการปรับปรุงที่กระทำตามวรรค ๑ และวรรค ๒ ของข้อนี้ การชำระเงินของสมาชิก เรียกว่าจ่ายเงินคืนให้แก่สมาชิกให้กระทำภายใน ๖๐ วัน นับจากวันที่ผู้อำนวยการบริหารออกหนังสือแจ้งดังกล่าว

๕. ในกรณีที่จำนวนเงินสดในบัญชีมูลภัณฑ์กันชนมากกว่ามูลค่าของเงินสมทบสุทธิ ทั้งหมดของสมาชิกได้แบ่งสรรเงินทุนที่เกินนั้นเมื่อความตกลงนี้สิ้นสุดลง

### มลทินทัศนชน และการเปลี่ยนแปลงในอัตราแลกเปลี่ยน

๑. ในกรณีที่มีอัตราแลกเปลี่ยนระหว่างเงินริงกิตมาเลเซีย/เหรียญสิงคโปร์ กับเงินสกุลต่าง ๆ ของสมาชิกผู้ส่งออกและนำเข้าชายทางธรรมชาติรายใหญ่เปลี่ยนแปลงไปจนถึงขนาดที่กระทบอย่างยิ่งต่อการดำเนินการมูลทินทัศนชน ผู้อำนวยការบริหารความข้อ ๓๒ จะ หรือสมาชิกความข้อ ๑๓ อาจจะ เรียกประชุมคณะมนตรีสมัยพิเศษ คณะมนตรีจะประชุมภายใน ๑๐ วันเพื่อยืนยันหรือยกเลิกมาตรการซึ่งได้ดำเนินไปแล้วโดยผู้อำนวยការบริหารความข้อ ๓๒ และอาจโดยการลงคะแนนเสียงพิเศษ ตลอดจนดำเนินการที่เหมาะสม รวมทั้งความเป็นไปได้ที่จะปรับ แก้ไขระดับชั้นของราคาความหลักการในประโยคแรกของวรรค ๑ และวรรค ๒ ของข้อ ๓๑

๒. คณะมนตรีโดยการลงคะแนนเสียงพิเศษ จะกำหนดวิธีการเพื่อตัดสินว่าเมื่อใดมีการเปลี่ยนแปลงที่สำคัญของค่าเสมอภาคของเงินสกุลเหล่านี้ เพื่อความมุ่งประสงค์โดยเฉพาะที่จะให้แน่ใจว่าจะมีการประชุมคณะมนตรีได้ทันเวลา

๓. ในกรณีที่มีความแตกต่างระหว่างเงินริงกิตมาเลเซียและเงินเหรียญสิงคโปร์ จนถึงขนาดที่กระทบอย่างยิ่งต่อการดำเนินการมูลทินทัศนชน คณะมนตรีจะประชุมเพื่อทบทวนสถานการณ์ และอาจพิจารณาว่าเงินสกุลเดียวมาใช้

### วิธีการชำระบัญชีสำหรับบัญชีมุลทินทัศนชน

๑. เมื่อความตกลงนี้สิ้นสุดลง ผู้จัดการมุลทินทัศนชนจะประมาณค่าใช้จ่ายทั้งหมด ของการชำระบัญชี หรือการโอนสินทรัพย์ของบัญชีมุลทินทัศนชนให้แก่ความตกลงระหว่างประเทศ เรื่องยารวมชาติฉบับใหม่ตามบทบัญญัติของข้อนี้และสำรองเงินจำนวนนั้นไว้ในบัญชีแยกต่างหาก ถ้าหาก

เงินนี้ไม่เพียงพอ ผู้จัดการมูลนิธิที่กินชนจะขายยางธรรมชาติในมูลนิธิที่กินชนในจำนวนที่เพียงพอ เพื่อให้ได้จำนวนเงินเพิ่มเติมที่ต้องการ

๒. ให้คำนวณส่วนแบ่งของสมาชิกแต่ละรายในบัญชีมูลนิธิที่กินชนดังนี้

(ก) มูลค่าของมูลนิธิที่กินชนจะได้แก่มูลค่าของยางธรรมชาติทั้งหมด ในแต่ละชนิด/ชั้นที่มีอยู่ โดยคำนวณจากราคาปัจจุบันต่ำสุดของยางธรรมชาติแต่ละชนิด/ชั้นในตลาดที่อ้างอิงในข้อ ๑๒ ในช่วงเวลา ๓๐ วันทำการตลาดก่อนวันสิ้นสุดของความตกลงนี้

(ข) มูลค่าของบัญชีมูลนิธิที่กินชนจะได้แก่มูลค่าของมูลนิธิที่กินชน บวกกับสินทรัพย์เงินสดในบัญชีมูลนิธิที่กินชนในวันที่ความตกลงนี้สิ้นสุดลง โดยหักด้วยจำนวนเงินสำรองตามวรรค ๑ ของข้อนี้

(ค) เงินสดสมทบสุทธิของสมาชิกแต่ละรายจะได้แก่จำนวนรวมของเงินสมทบ ซึ่งสมาชิกนั้นได้จ่ายมาตลอดระยะเวลาของความตกลงนี้ หักด้วยเงินจ่ายคืนทั้งหมด ซึ่งกระทำตามข้อ ๑๔ ส่วนดอกเบี้ยค่าปรับ สำหรับเงินค้างชำระตามวรรค ๑ ของข้อ ๑๗ ไม่ถือว่าเป็นเงินสมทบสำหรับบัญชีมูลนิธิที่กินชน

(ง) ถ้ามูลค่าของบัญชีมูลนิธิที่กินชนมากกว่าหรือน้อยกว่าเงินสมทบสุทธิทั้งหมด ให้จัดสรรส่วนที่เกินให้สมาชิกต่าง ๆ ตามสัดส่วนของส่วนแบ่งเงินสมทบสุทธิที่เพิ่มค่าตามเวลา ของสมาชิกแต่ละรายตามความตกลงนี้ ส่วนที่ขาด ให้จัดสรรในระหว่างสมาชิกตามสัดส่วน ของจำนวนเสียงเฉลี่ยของคนในช่วงเวลาที่ เป็นสมาชิก ในการประเมินส่วนแบ่งของส่วนที่ขาดซึ่งสมาชิกแต่ละรายต้องรับภาระนั้น ให้คำนวณคะแนนเสียงของสมาชิกแต่ละราย โดยไม่คำนึงถึงการระงับสิทธิลงคะแนนเสียงของสมาชิกใดหรือการแบ่งสรรคะแนนเสียงใหม่ซึ่งเป็นผลตามมา

(จ) ส่วนแบ่งของสมาชิกแต่ละรายในบัญชีมูลนิธิที่กินชนจะประกอบด้วยเงินสด สมทบสุทธิของคนที่ลบล้างหรือเพิ่มขึ้นตามส่วนแบ่งของส่วนที่ขาดหรือส่วนที่เกินในบัญชีมูลนิธิที่กินชน และหักด้วยหนี้ ดอกเบี้ยสำหรับเงินค้างชำระถ้ามี

โดยทันทีคณะมนตรีโดยการลงคะแนนเสียงพิเศษจะกำหนดวิธีการที่จะช่วยให้มีการโอน อย่างมีประสิทธิภาพ ซึ่งส่วนแบ่งในบัญชีมุลักษณ์ที่ดินชนของสมาชิกซึ่งประสงค์จะเข้าร่วม ในความตกลงฉบับใหม่ ไปให้ความตกลงฉบับใหม่ตามที่ความตกลงนั้นกำหนด ส่วนสมาชิกใดที่ไม่ประสงค์จะเข้าร่วมในความตกลงฉบับใหม่จะมีสิทธิได้รับชำระส่วนแบ่งของตน

(ก) จากเงินสดที่มีอยู่ตามสัดส่วนของเปอร์เซ็นต์ส่วนแบ่งของคนในเงินสด สมทบสุทธิทั้งหมดในบัญชีมุลักษณ์ที่ดินภายในสามเดือน และ

(ข) จากเงินสุทธิที่ได้จากการจำหน่ายมุลักษณ์ที่ดินชนโดยการขายอย่างมีระบบหรือการโอนไปให้ความตกลงระหว่างประเทศ เรื่องยางธรรมชาติฉบับใหม่ตามราคาตลาดปัจจุบัน ซึ่งจะต้องทำให้เสร็จภายใน ๑๒ เดือน เว้นแต่ว่าคณะมนตรีโดยการลงคะแนนเสียงพิเศษ ตกลงให้จ่ายเงินตามอนุวรรค (ก) ของวรรคนี้เพิ่มขึ้น

๔. ถ้าความตกลงฉบับนี้สิ้นสุดลงโดยไม่มี ความตกลงระหว่างประเทศ เรื่องยางธรรมชาติฉบับใหม่ซึ่งจัดให้มีมุลักษณ์ที่ดินชนมาใช้แทน คณะมนตรีโดยการลงคะแนนเสียงพิเศษ จะกำหนดวิธีการควบคุมการจำหน่ายมุลักษณ์ที่ดินชนอย่างเป็นระบบภายในระยะเวลาที่ไม่เกินกว่าที่ระบุในวรรค ๒ ของข้อ ๒๒ ทั้งนี้ภายใต้บังคับแห่งข้อจำกัดดังต่อไปนี้

(ก) ต้องไม่มีการซื้อยางธรรมชาติอีกต่อไป

(ข) องค์กรจะไม่กักค่าใช้จ่ายใหม่ขึ้นอีก ยกเว้นเท่าที่จำเป็นเพื่อการจำหน่ายมุลักษณ์ที่ดิน

๕. โบนัสสรเงินสดที่เหลืออยู่ในบัญชีมุลักษณ์ที่ดินชนให้สมาชิกโดยทันที ตามสัดส่วนของส่วนแบ่งของสมาชิกดังที่ได้กำหนดไว้ในวรรค ๒ ของข้อนี้ ทั้งนี้ สมาชิกใดอาจเลือกที่จะรับยางธรรมชาติตามวรรค ๒ ของข้อนี้ได้

๖. สมาชิกอาจเลือกรับส่วนแบ่งของคนในสินทรัพย์ของบัญชีมุลักษณ์ที่ดินชน ในรูปยางธรรมชาติ

แผนการชำระเงินสดทั้งหมดหรือบางส่วน ทั้งนี้ ภายใต้บังคับแห่งวิธีการที่คณะกรรมการกำหนด

๘. คณะมนตรีจะกำหนดวิธีการที่เหมาะสมสำหรับการบริหารและชำระส่วนแบ่งของสมาชิกต่าง ๆ ในบัญชีมูลภัณฑ์กันชน การปรับปรุงนี้ให้ใช้กับ

(ก) ส่วนแตกค่าระหว่างราคาของยางธรรมชาติที่ระบุไว้ในอนุวรรค (ก) ของวรรค ๒ ของข้อนี้กับราคาสำหรับบางส่วนหรือทั้งหมดของมูลภัณฑ์กันชนที่ได้ขายไป ตามวิธีการจำหน่ายมูลภัณฑ์กันชน และ

(ข) ผลต่างระหว่างค่าใช้จ่ายในการชำระบัญชีที่ประมาณไว้ค่าใช้จ่าย ในการชำระบัญชีที่แท้จริง

๘. คณะมนตรีจะประชุมภายใน ๓๐ วันหลังจากการซื้อขายครั้งสุดท้ายของบัญชีมูลภัณฑ์กันชนเพื่อจัดการชำระบัญชีระหว่างสมาชิกให้แล้วเสร็จภายใน ๓๐ วันหลังจากนั้น

หมวด ๕ - ความสัมพันธ์กับกองทุนร่วมสำหรับโลกภัณฑ์

ข้อ ๔๑

ความสัมพันธ์กับกองทุนร่วมสำหรับโลกภัณฑ์

เมื่อกองทุนร่วมสำหรับโลกภัณฑ์ดำเนินงานแล้ว คณะมนตรีจะใช้ประโยชน์อย่างเต็มที่จากบริการของกองทุนร่วมตามหลักการที่มีอยู่ในความตกลง การจัดตั้งกองทุนร่วมสำหรับโลกภัณฑ์ เพื่อความมุ่งประสงค์นี้ คณะมนตรีจะเจรจากับกองทุนร่วมกับเงื่อนไขและวิธีการที่ทั้งสองฝ่ายยอมรับสำหรับความตกลงร่วมมือกัน ซึ่งจะลงนามกับกองทุนร่วม

หมวด ๑๐ - อุปทาน และการเข้าถึงตลาด และมาตรการอื่น ๆ

ข้อ ๔๒

อุปทาน และการเข้าถึงตลาด

๑. สมาชิกผู้ส่งออกคกสงจะดำเนินการนโยบายและแผนต่าง ๆ ที่ตั้งไว้ซึ่งอุปทานของยางธรรมชาติไว้ให้แก่ผู้บริโภคอย่างค่อเนื่องให้มากที่สุดเท่าที่จะทำได้

๒. สมาชิกผู้นำเข้าคกสงจะดำเนินการนโยบายต่าง ๆ ที่จะคงไว้ซึ่งการเข้าถึงตลาดของตนสำหรับยางธรรมชาติให้มากที่สุดเท่าที่จะทำได้

## ข้อ ๕๑

## มาตรการอื่น ๆ

๑. เพื่อที่จะบรรลุวัตถุประสงค์ของกฎหมายนี้ คณะมนตรีจะระบุและเสนอมาตรการ และเทคนิคที่เหมาะสมที่มุ่งส่งเสริม:

(ก) การพัฒนาเศรษฐกิจของชนชาติโดยสมาชิกผู้ผลิต โดยการขยายและปรับปรุงการผลิต การเพิ่มผลผลิตและการตลาด ซึ่งจะเพิ่มรายได้การส่งออกของสมาชิกผู้ผลิต และในขณะเดียวกันก็ปรับปรุงความแน่นอนของอุปทาน เพื่อความมุ่งประสงค์นี้คณะกรรมการมาตรการอื่น ๆ จะทำการวิเคราะห์ที่ด้านเศรษฐกิจและเทคนิคเพื่อที่จะระบุ

(๑) แผนและโครงการวิจัยและพัฒนาของชนชาติที่จะเป็นประโยชน์ แก่สมาชิกผู้ส่งออกและผู้นำเข้า รวมทั้งการวิจัยทางวิทยาศาสตร์เฉพาะด้าน

(๒) แผนและโครงการต่าง ๆ เพื่อปรับปรุงการเพิ่มผลผลิตของอุตสาหกรรม ยางธรรมชาติ

(๓) สู่ทางและวิธีการที่จะยกระดับอุปทานยางธรรมชาติ และให้ได้มาซึ่งความเป็นแบบอย่างเดียวกันในเรื่องข้อกำหนดด้านคุณภาพ และรูปร่างธรรมชาติ และ

(๔) วิธีการปรับปรุงการแปรรูป การตลาด และการแจกจ่ายยางธรรมชาติดิบ

(ข) การพัฒนาการใช้ประโยชน์ขั้นสุดท้ายของยางธรรมชาติ เพื่อความมุ่งประสงค์นี้ คณะกรรมการมาตรการอื่น ๆ จะทำการวิเคราะห์ที่ด้านเศรษฐกิจและเทคนิคที่เหมาะสม เพื่อที่จะระบุแผนและโครงการต่าง ๆ ที่จะนำไปสู่การใช้ยางธรรมชาติที่เพิ่มขึ้นและในแบบใหม่ ๆ

๒. คณะมนตรีจะพิจารณาผลกระทบทางการเงินของมาตรการ และเทคนิคเหล่านี้ และหาทางส่งเสริมและอำนวยความสะดวกในการจัดหาทรัพยากรด้านการเงินให้เพียงพอเท่าที่เห็นสมควร จากแหล่งการเงินต่าง เช่น สถาบันการเงินระหว่างประเทศและบัญชีที่สอง ของกองทุนร่วมสำหรับโลกกัมพูชาเมื่อมีการจัดตั้งขึ้น

Legislative Institutional Repository of Thailand

๓. คณะมนตรีอาจมีข้อเสนอแนะเท่าที่เห็นสมควร ให้กับสมาชิก สถาบันระหว่างประเทศและ

องค์การอื่น ๆ เพื่อส่งเสริมการอนุรักษ์การมาครการเฉพาะด้านตามข้อนี้

๘. คณะกรรมการมาครการอื่น ๆ จะพบทวนเป็นระยะ ๆ ถึงความก้าวหน้าของมาครการเหล่านั้น ซึ่งคณะกรรมการที่คลงใจที่จะส่งเสริมและเสนอแนะและรายงานให้คณะกรรมการต่อไป

### หมวด ๑๑ - การหารือเกี่ยวกับนโยบายภายในประเทศ

#### ข้อ ๘๔

#### การหารือ

เมื่อได้รับคำร้องขอจากสมาชิกใด คณะมนตรีจะหารือในเรื่องนโยบายทางธรรมชาติของรัฐบาลที่มีผลกระทบต่ออุปทานหรืออุปสงค์ คณะมนตรีอาจให้ข้อเสนอแนะแก่สมาชิกเพื่อพิจารณา

### หมวด ๑๒ - สถิติ การศึกษา และข้อเสนอเทศ

#### ข้อ ๘๕

#### สถิติ และข้อเสนอเทศ

๑. คณะมนตรีจะรวบรวม เปรียบเทียบ และถ้าจำเป็นก็ให้จัดพิมพ์ข้อเสนอเทศ ทางสถิติเกี่ยวกับยางธรรมชาติและด้านอื่น ๆ ที่เกี่ยวข้องเท่าที่จำเป็นต่อการดำเนินการที่น่าพอใจ ของความตกลงนี้
๒. บรรดาสมาชิกจะจัดหาข้อมูลที่มีอยู่ในเรื่องการผลิต การบริโภค และการค้ายางธรรมชาติระหว่างประเทศโดยแยกเป็นชนิดและชั้นให้แก่คณะมนตรีโดยทันทีและมากที่สุดเท่าที่จะทำได้
๓. คณะมนตรีอาจร้องขอให้สมาชิกจัดหาข้อเสนอเทศอื่นที่มีอยู่ รวมทั้งข้อเสนอเทศด้านอื่น ๆ ที่เกี่ยวข้องซึ่งอาจจำเป็นต่อการดำเนินการที่น่าพอใจตามความตกลงนี้

๔. บรรดาสมาชิกจะจัดหาสถิติและข้อสนเทศทั้งหมดตามที่กล่าวข้างต้นมากที่สุดเท่าที่จะทำได้ ภายในเวลาอันสมควร โดยให้สอดคล้องกับกฎหมายภายในของประเทศสมาชิก และโดยวิธีทางที่เหมาะสมที่สุด สำหรับสมาชิกเหล่านี้

๕. คณะมนตรีจะสถาปนาความสัมพันธ์อันใกล้ชิดกับองค์การระหว่างประเทศที่เห็นสมควร รวมทั้งกลุ่มศึกษาเรื่องย่างระหว่างประเทศ และตลาดแลกเปลี่ยนโภคภัณฑ์ เพื่อที่จะช่วยประกันว่าจะมีข้อมูลล่าสุดและเชื่อถือได้เกี่ยวกับการผลิต การบริโภค สินค้าอย่างคงเหลือ การค้าระหว่างประเทศ และราคาของยางธรรมชาติ และปัจจัยอื่น ๆ ซึ่งมีอิทธิพลต่ออุปสงค์และอุปทาน ยางธรรมชาติ

๖. คณะมนตรีจะพยายามดำเนินการที่จะทำให้มันแน่ใจว่า ข้อสนเทศที่จัดพิมพ์ขึ้นจะต้องไม่เป็นที่เสียหายแก่ความลับในการดำเนินการของบรรดาบุคคล หรือบริษัทผู้ผลิต ผู้แปรรูปหรือผู้จำหน่าย ยางธรรมชาติ หรือผลิตภัณฑ์เกี่ยวข้อง

#### ข้อ ๘๖

#### การประเมิน การประมาณ และการศึกษาประจำปี

๑. คณะมนตรีจะจัดเตรียมการประเมินสถานการณ์ยางธรรมชาติของโลกและด้านอื่น ๆ ที่เกี่ยวข้องประจำปี โดยอาศัยข้อสนเทศซึ่งบรรดาสมาชิกจัดทำให้ และจากองค์การระหว่างรัฐบาล และองค์การระหว่างประเทศที่เกี่ยวข้องทั้งหมด

๒. อย่างน้อยครั้งหนึ่งในทุก ๆ ครึ่งปี คณะมนตรีจะประมาณการผลิต การบริโภค การส่งออก และการนำเข้าของยางธรรมชาติ โดยแยกเป็นชนิดและชั้นถ้าหากทำได้สำหรับทุกเดือนข้างหน้า คณะมนตรีจะแจ้งการประมาณการเหล่านี้ให้สมาชิกทราบ

๓. คณะมนตรีจะทำการศึกษาหรือดำเนินการที่เหมาะสมเพื่อทำการศึกษาแนวโน้ม ในการผลิต

การบริโภค การค้า การตลาด และราคาขายขรรพชาติ ตลอดจนปัญหาภาระหนี้ และระยะเวลาของเศรษฐกิจของธรรมชาติของโลก

ข้อ ๔๑

การทบทวนประจำปี

๑. คณะมนตรีจะทบทวนการดำเนินการตามความตกลงนี้ประจำปี โดยคำนึงถึงวัตถุประสงค์ซึ่งระบุไว้ในข้อ ๑ คณะมนตรีจะรายงานผลการทบทวนให้สมาชิกทราบ
๒. ในขั้นต่อไปคณะมนตรีอาจทำข้อเสนอแนะแก่สมาชิก และหลังจากนั้นดำเนินการภายในขอบเขตอำนาจของตนเพื่อปรับปรุงความมีประสิทธิภาพของการดำเนินการตามความตกลงนี้

หมวด ๑๓ - เบ็ดเตล็ด

ข้อ ๔๔

พันธกรณีและความรับผิดชอบของสมาชิก

๑. คลายความตกลงนี้บรรดาสมาชิกจะให้ความพยายามของกันอย่างเต็มที่ และร่วมมือกันส่งเสริมให้บรรลุถึงวัตถุประสงค์ของความตกลงนี้ และจะไม่กระทำการใด ๆ ที่ขัดกับวัตถุประสงค์เหล่านั้น
๒. โดยเฉพาะอย่างยิ่งบรรดาสมาชิกจะหาทางปรับปรุงสถานะเศรษฐกิจขายขรรพชาติ และกระตุ้นการผลิตและการใช้ขรรพชาติเพื่อส่งเสริมการเจริญเติบโต และความทันสมัยของเศรษฐกิจขายขรรพชาติเพื่อประโยชน์ร่วมกันของผู้ผลิตและผู้บริโภค
๓. บรรดาสมาชิกจะยอมรับผิดชอบตามคำวินิจฉัยของคณะมนตรีตามที่ตกลงนี้ และจะไม่ดำเนินการใด ๆ ซึ่งจะมีผลเป็นการจำกัดหรือขัดกับคำวินิจฉัยเหล่านั้น

๘. ความรับผิดชอบของบรรดาสมาชิกที่เกิดจากการดำเนินการตามความตกลงนี้ ไม่ว่าจะคงที่หรือ  
 ค่อยๆ ที่สาม จะจำกัดอยู่ในขอบเขตของพันธกรณีของคน เรื่อง เงินสมทบ สำหรับงบประมาณ  
 บริหารและการจัดหาเงินให้มูลนิธิทั้งนี้หมายได้และตามหมวด ๗ และหมวด ๘ ของความตกลง  
 นี้ และพันธกรณีใด ๆ ที่คณะมนตรีอาจก่อกำขึ้นตามข้อ ๘๑

ข้อ ๘๔

อุปสรรคต่อการค้า

๑. คณะมนตรีจะระงับถึงอุปสรรคต่าง ๆ ที่มีต่อการขยายการค้าทางธรรมชาติในรูปร่างที่  
 สำเร็จรูป หรือในรูปคัดแปลง ตามการประเมินสถานการณ์ทางธรรมชาติ ของโลกประจำปีตาม  
 ที่อ้างถึงในข้อ ๘๖

๒. เพื่อส่งเสริมความมุ่งประสงค์ของข้อนี้ คณะมนตรีอาจทำข้อเสนอแนะต่อสมาชิกเพื่อแสวงหา  
 มาตราการที่ปฏิบัติได้อันเป็นที่ยอมรับร่วมกันในที่ประชุมระหว่างประเทศที่เหมาะสม ที่มุ่งปลด  
 เปลื้องอุปสรรคให้ลดลงเป็นลำดับ และหากเป็นไปได้ที่มุ่งขจัดอุปสรรคเหล่านั้นออกไป ทั้งหมด  
 คณะมนตรีจะตรวจสอบผลของข้อ เสนอแนะเหล่านี้ว่าเป็นระยะ ๆ

ข้อ ๘๕

การขนส่งและโครงสร้างตลาดของยางธรรมชาติ

คณะมนตรีควรสนับสนุนและอำนวยความสะดวกแก่การส่งเสริมอัตรา ค่าระวางที่  
 สมเหตุสมผลและเป็นธรรม ตลอดจนการปรับปรุงระบบขนส่ง เพื่อให้มียางธรรมชาติออกสู่ตลาด  
 อย่างสม่ำเสมอ และให้เกิดการประหยัดต้นทุนของผลผลิตที่ออกสู่ตลาด

ข้อ ๘๖

สมาชิกผู้นำเข้าที่กำลังพัฒนา และสมาชิกซึ่งเป็นประเทศพัฒนาน้อยที่สุด ซึ่งผล  
ประโยชน์ของคนได้รั้ความเสียหายจากมาตรการที่คำนึงถึงความตกลงนี้ อารมณ์ข้อคือ  
คณะมนตรี เพื่อให้มีมาตรการพิเศษและมาตรการแก้ไขที่เหมาะสม คณะมนตรีจะพิจารณาการ  
ใช้มาตรการที่เหมาะสมเช่นว่าตามวรรค ๓ และวรรค ๔ ของตอน ๓ ของข้อมติที่ ๕๑ (IV)  
ของที่ประชุมสหประชาชาติ เรื่องการค้าและการพัฒนา

ข้อ ๕๒

การปลดปล่อยพันธกรณี

๑. ในกรณีที่จำเป็นเนื่องมาจากสถานการณ์พิเศษหรือเหตุฉุกเฉิน หรือเหตุสุดวิสัยที่มิได้บัญญัติไว้  
โดยชัดแจ้งในความตกลงนี้ คณะมนตรี โดยการลงคะแนนเสียงพิเศษอาจปลดปล่อยพันธกรณีของ  
สมาชิกตามความตกลงนี้ถ้าคณะมนตรีพอใจกับคำอธิบายของสมาชิคนั้นถึงเหตุผล ที่ไม่สามารถ  
ปฏิบัติความพันธกรณีดังกล่าวได้
๒. ในการให้การปลดปล่อยแก่สมาชิกตามวรรค ๑ ของข้อนี้ คณะมนตรีจะระบุมุ่งอย่างชัดเจนถึง  
ข้อกำหนดและเงื่อนไขและระยะเวลาที่สมาชิกได้รับการปลดปล่อยจากพันธกรณีเช่นว่า และ  
เหตุผลที่ให้การปลดปล่อยนั้น

ข้อ ๕๓

มาตรฐานแรงงานที่ยุติธรรม

บรรดาสมาชิกประกาศว่าคณะพยายามรักษามาตรฐานแรงงานที่มุ่งปรับปรุงระดับ  
ความเป็นอยู่ของคนงานในภาคย่างขรรวมชาติในประเทศของตน

หมวด ๑๔ - คำร้องเรียนและข้อพิพาท

พิก ๕๘

คำร้องเรียน

๑. คำร้องเรียนว่าสมาชิกใดไม่ปฏิบัติตามพันธกรณีของคนตามความตกลงนี้ จะถูกส่งไปยัง คณะมนตรีความตกลงสมาชิกที่ท่าคำร้องเรียน ซึ่งคณะมนตรีจะวินิจฉัยเรื่อง หลังจากหารือกับ สมาชิกที่เกี่ยวข้อง

๒. เจ้าหน้าที่ของคณะ มนตรีว่าสมาชิกฝ่าฝืนพันธกรณีของคนตามความตกลงนี้ ต้องระบุลักษณะ ของการฝ่าฝืน

๓. ไม่ว่าจะ เป็นผลของคำร้องเรียนหรืออย่างอื่น เมื่อใดก็ตามที่คณะมนตรีพบว่าสมาชิก ฝ่าฝืน ความตกลงนี้คณะมนตรีโดยการลงคะแนนเสียงพิเศษและโดยไม่กระทบกระเทือน ต่อมาตรการ กั้น ๆ ตามที่บัญญัติไว้โดยเฉพาะในข้ออื่น ๆ ของความตกลงนี้ อาจ

(ก) ระงับสิทธิลงคะแนนเสียงของสมาชิกนั้นในคณะมนตรี และถ้าคณะมนตรีเห็นว่า จำเป็นก็อาจระงับสิทธิอื่นใดของสมาชิกนั้น รวมทั้งสิทธิในการดำรงตำแหน่ง ในคณะมนตรี หรือในคณะกรรมการใด ๆ ที่ตั้งขึ้นตามข้อ ๑๘ และสิทธิในการมีสมาชิกภาพในคณะกรรมการดังกล่าวจนกว่าสมาชิกได้ปฏิบัติตามพันธกรณีของคน พิก

(ข) ดำเนินการตามข้อ ๒๘ ถ้าการฝ่าฝืนดังกล่าวสร้างความเสียหายอย่างมาก ด้วยการ ดำเนินการ ของความตกลงนี้

พิก ๕๘

ข้อพิพาท

๑. ข้อพิพาทเกี่ยวกับการตีความหรือการใช้ความตกลงนี้ซึ่งไม่อาจตกลงกันได้ระหว่างสมาชิก  
Legislative Institutional Repository of Thailand  
ที่เกี่ยวข้องจะถูกส่งไปยังคณะมนตรี เพื่อวินิจฉัยตามคำขอของสมาชิกใดที่เป็นฝ่ายในข้อพิพาท

๒. ในกรณีที่ข้อพิพาทได้เสนอไปยังคณะมนตรีความวรด ๑ ของชั้นนี้ หลังจากการอภิปราย แล้ว สมาชิกส่วนใหญ่ที่มีคะแนนเสียงอย่างน้อยที่สุดหนึ่งในสามของคะแนนเสียงทั้งหมด อาจขอให้ คณะมนตรีขอความเห็นจากคณะที่ปรึกษาที่ตั้งขึ้นตามวรรค ๓ ของชั้นนี้เกี่ยวกับประเด็น ข้อพิพาทก่อนให้คำวินิจฉัย

๓. (ก) นอกจากคณะมนตรี โดยการลงคะแนนเสียงพิเศษจะตัดสินใจเป็นอย่างอื่น ให้คณะที่ ปรึกษาประกอบด้วยบุคคลห้าคนดังต่อไปนี้

- (๑) บุคคลสองคน คนหนึ่งมีประสบการณ์กว้างขวางในเรื่องลักษณะเดียวกันกับข้อ พิพาท และอีกคนหนึ่งมีความรู้และประสบการณ์ทางกฎหมาย โดยให้สมาชิก ผู้ส่งออกเป็นผู้เสนอชื่อ
- (๒) บุคคลที่มีคุณสมบัติเช่นว่าอีกสองคน โดยให้สมาชิกผู้นำเข้าเป็นผู้เสนอชื่อและ
- (๓) ประธานซึ่งได้รับเลือกอย่างเป็นเอกฉันท์จากบุคคลทั้งสองที่ ได้รับการเสนอ ชื่อตาม (๑) และ (๒) ของคณวรดนี้ หรือถ้าทั้งสองคนตกลงกันไม่ได้ก็ให้ ประธานคณะมนตรีเป็นผู้เลือก

(จ) คนชาติของสมาชิกและมีใช้สมาชิกจะมีสิทธิดำรงตำแหน่งในคณะที่ปรึกษา

(ค) บุคคลที่ได้รับแต่งตั้งเป็นคณะที่ปรึกษาจะกระทำการในฐานะส่วนตัว และโดยไม่รับ คำสั่งจากรัฐบาลใด

(ง) ห้องศักร ฯ ทำระคะใช้ฝ่ายของคณะที่ปรึกษา

๔. ความเห็นและเหตุผลของคณะที่ปรึกษานั้น ให้เสนอต่อคณะมนตรี ซึ่งหลังจากการพิจารณา ข้อเสนอเทศทั้งปวงที่เกี่ยวข้องแล้ว จะวินิจฉัยข้อพิพาทโดยการลงคะแนนเสียงพิเศษ



ข้อ ๕๖

การลงนาม

ความตกลงนี้จะเปิดให้รัฐบาลที่ได้รับเชิญให้เข้าร่วมการประชุม สหประชาชาติ เรื่องยางธรรมชาติ พ.ศ. ๒๕๒๘ ลงนาม ณ สำนักงานใหญ่ขององค์การสหประชาชาติ ตั้งแต่วันที่ ๑ พฤษภาคม จนถึงวันที่ ๓๑ ธันวาคม พ.ศ. ๒๕๓๐

ข้อ ๕๗

ผู้เก็บรักษา

เลขานุการองค์การสหประชาชาติได้รับการแต่งตั้งให้เป็นผู้เก็บรักษาความตกลงนี้

ข้อ ๕๘

การให้สัตยาบัน การยอมรับ และการเห็นชอบ

๑. ความตกลงนี้ต้องได้รับการให้สัตยาบัน การยอมรับ หรือการเห็นชอบโดยรัฐบาลที่ลงนาม ความกระบวนการทางรัฐธรรมนุญหรือสถาบันของแต่ละประเทศ
๒. ให้มอบสัตยาบันสาร สารยอมรับ หรือสารเห็นชอบ ไว้กับผู้เก็บรักษาไม่ช้ากว่าวันที่ ๑ มกราคม พ.ศ. ๒๕๓๒ อย่างไรก็ตาม คณะมนตรีอาจขยายเวลาออกไปให้แก่รัฐบาล ที่ลงนาม แล้วแต่ไม่สามารถมอบสารของตนภายในวันนั้น
๓. รัฐบาลที่มีอบสัตยาบันสาร สารยอมรับ หรือสารเห็นชอบต้องแถลงว่าคนเป็นสมาชิกผู้ส่งออก หรือสมาชิกผู้นำ เข้าในเวลาที่มอบสารเชื่อว่า

ข้อ ๕๙

Legislative Institutional Repository of Thailand

การแจ้งการใช้เป็นถาวรชั่วคราว

๑. รัฐบาลที่ลงนามซึ่งประสงค์จะให้สัตยาบัน ยอมรับ หรือเห็นชอบความตกลงนี้หรือรัฐบาล ซึ่งคณะมนตรีได้กำหนดเงื่อนไขในการภาคยานุวัติไว้ให้ แต่ยังไม่สามารถมอบสารของตนได้ อาจแจ้งผู้เก็บรักษาในเวลาใดก็ได้ว่าตนจะนำความตกลงนี้มาใช้ทั้งหมดเป็นการชั่วคราว เมื่อความตกลงนี้เริ่มมีผลใช้บังคับตามข้อ ๖๐ หรือในวันที่กำหนดไว้ถ้าความตกลงนี้มีผลใช้บังคับแล้ว

๒. ถึงแม้ว่าจะมีบทบัญญัติของวรรค ๑ ของข้อนี้ รัฐบาลอาจกำหนดไว้ในหนังสือแจ้งการใช้เป็นการชั่วคราวของตนว่าตนจะนำความตกลงนี้มาใช้เฉพาะภายในขอบเขต ของกระบวนการทางรัฐธรรมนุญและ/หรือทางนิติบัญญัติของตน อย่างไรก็ตาม รัฐบาลดังกล่าวจะต้องปฏิบัติตามสัมพันธไมตรีทางการเงินของตนที่เกี่ยวกับบัญชีบริหาร สมาชิกภาพชั่วคราวของรัฐบาลซึ่งแจ้ง ในลักษณะนี้จะคงไม่เกิน ๑๒ เดือนนับจากการมีผลใช้บังคับชั่วคราวของความตกลงนี้ ในกรณีที่เกิดความจำเป็นต้องเรียกเก็บเงินเข้าบัญชีผูกพันทันทีทันใดภายในระยะเวลา ๑๒ เดือนคณะมนตรีจะวินิจฉัยสถานภาพของรัฐบาลซึ่งเป็นสมาชิกชั่วคราวความวรรคนี้

#### ข้อ ๖๐

#### การมีผลใช้บังคับ

๑. ความตกลงนี้จะมีผลใช้บังคับอย่างแน่นอนในวันที่ ๒๓ ตุลาคม พ.ศ. ๒๕๓๐ หรือในวันใด ๆ หลังจากนั้นถ้าจนกระทั่งถึงวันนั้นรัฐบาลซึ่งมีปริมาณยางส่งออกอย่างน้อยที่สุด ๔๐ เปอร์เซ็นต์ของปริมาณที่แสดงไว้ในภาคผนวก ก ของความตกลงนี้ และรัฐบาลซึ่งมีปริมาณยางนำเข้า สหคิอย่างน้อยที่สุด ๔๐ เปอร์เซ็นต์ ของปริมาณที่แสดงไว้ในภาคผนวก ข ของความตกลงนี้ ได้มอบสัตยาบันสาร สารยอมรับ สารเห็นชอบหรือภาคยานุวัติสารแล้ว หรือได้ยอมรับภาระผูกพันทางการเงินอย่างเต็มที่ตามความตกลงนี้
๒. ความตกลงนี้จะมีผลใช้บังคับเป็นการชั่วคราวในวันที่ ๒๓ ตุลาคม พ.ศ. ๒๕๓๐ หรือในวันใด ๆ ก่อนวันที่ ๑ มกราคม พ.ศ. ๒๕๓๒ ถ้ารัฐบาลซึ่งมีปริมาณยางส่งออกสหคิอย่างน้อยที่สุด ๔๕ เปอร์เซ็นต์ของปริมาณที่แสดงไว้

ในภาคผนวก ก ของความตกลงนี้ และรัฐบาลซึ่งมีปริมาณยางนำเข้าสุทธิอย่างน้อยที่สุด ๖๕ เมอร์เวนต์ของปริมาณที่แสดงไว้ในภาคผนวก ข ของความตกลงนี้ ให้มอบสัตยาบันสาร สารยอมรับหรือสาร เห็นชอบของตนแล้ว หรือได้แจ้งให้ผู้เก็บรักษาทราบตามวรรค ๑ ของข้อ ๕๔ ว่าคนจะนำความตกลงนี้มาใช้เป็นการชั่วคราว และยอมรับการผูกพันทางการเงินอย่างเต็มที่ตามความตกลงนี้ ความตกลงจะมีผลใช้บังคับเป็นการชั่วคราวได้นานที่สุด ๑๒ เดือน เว้นแต่ความตกลงนี้จะมีผลใช้บังคับอย่างแน่นอนตามวรรค ๑ ของขั้วนี้ หรือคณะกรรมการวินิจฉัยเป็นอย่างอื่นตามวรรค ๔ ของข้อนี้

๓. ถ้าความตกลงนี้ไม่มีผลใช้บังคับเป็นการชั่วคราวตามวรรค ๒ ของขั้วนี้ภายในวันที่ ๑ มกราคม พ.ศ. ๒๕๐๒ เลขาธิการองค์การสหประชาชาติจะเชิญโดยเร็วที่สุด เท่าที่ เลขาธิการเห็นว่าสามารถปฏิบัติได้หลังจากวันนั้น รัฐบาลซึ่งได้ออมสัตยาบันสาร สารยอมรับ หรือสาร เห็นชอบ หรือซึ่งได้แจ้งต่อเลขาธิการว่าจะนำความตกลงนี้ มาใช้เป็นการชั่วคราว ให้ประชุมกัน เพื่อที่จะเสนอแนะว่าควรหรือไม่ที่บรรดารัฐบาลจะดำเนิน ขั้นตอนที่จะเป็น เพื่อทำให้ความตกลงนี้ทั้งหมดหรือบางส่วนมีผลใช้บังคับในกลุ่มของรัฐบาลเหล่านั้น เป็นการชั่วคราวหรืออย่างแน่นอน ถ้ายังไม่บรรลุนิติสมบูรณ์ใด ๆ ในการประชุมครั้งนี้ เลขาธิการ องค์การสหประชาชาติอาจ เรียกประชุม ใหม่ว่า นอกตามต้นพิจารณาเห็นว่าเหมาะสม

๔. ถ้าไม่สามารถบรรลุถึงข้อกำหนดเพื่อการมีผลใช้บังคับอย่างแน่นอน ของความตกลงนี้ ตามวรรค ๑ ขงขั้วนี้ได้ภายใน ๑๒ เดือนปฏิทินหลังการมีผลใช้บังคับเป็นการชั่วคราวของความตกลงนี้ตามวรรค ๒ ของข้อนี้ คณะมนตรีจะหวนทวนขนาดของความร่วมมือ ไม่ช้ากว่าหนึ่งเดือนก่อนสิ้นสุดระยะเวลา ๑๒ เดือนที่กล่าวมาข้างต้น และภายใต้บังคับแห่งวรรค ๑ ของข้อนี้ จะวินิจฉัยโดยการลงคะแนนเสียงพิเศษ

(ก) ให้ความตกลงนี้ทั้งหมดหรือบางส่วนมีผลใช้บังคับอย่างแน่นอนในกลุ่ม สมาชิก ปัจจุบัน

(ข) ให้ความตกลงนี้ทั้งหมดหรือบางส่วนมีผลใช้บังคับเป็นการชั่วคราว ในกลุ่มสมาชิก

ปัจจุบันต่อไปอีกหนึ่งปี หรือ

(ค) ให้เจรจาคงความตกลงนี้ใหม่

ถ้าคณะมนตรีฯ ไม่มีคำวินิจฉัยใด ๆ ความตกลงนี้จะสิ้นสุดเมื่อสิ้นระยะเวลา ๑๒ เดือน คณะมนตรีฯ ต้องแจ้งผู้เก็บรักษาให้ทราบถึงคำวินิจฉัยใด ๆ ที่ได้มีตามวรรคนี้

๕. สำหรับรัฐบาลที่มอบสัตยาบันสาร สารยอมรับ สารเห็นชอบ หรือภาคยานุวัติสารของตนหลังจากการมีผลใช้บังคับของความตกลง ให้ความตกลงนี้มีผลใช้บังคับต่อรัฐบาลนั้นในวันที่มอบสารดังกล่าว

๖. ผู้อำนวยการบริหาร ขององค์การ ฯ จะเรียกประชุมคณะมนตรีฯ แรก โดยเร็วที่สุดเท่าที่จะกระทำได้หลังจากความตกลงนี้มีผลใช้บังคับ

ข้อ ๒๑

การภาคยานุวัติ

๑. ความตกลงนี้จะเปิดให้มีการภาคยานุวัติโดยรัฐบาลของรัฐใด ๆ การภาคยานุวัติให้ผลภายใต้อำนาจแห่งเงื่อนไขที่กำหนดโดยคณะมนตรีฯ เงื่อนไขดังกล่าวนอกจากประการอื่นแล้วให้รวมถึงกำหนดเวลาในการมอบภาคยานุวัติสาร จำนวนคะแนนเสียงที่มี และพันธกรณีทางการเงินอย่างไรก็ดี คณะมนตรีฯ อาจอนุญาตให้ขยายเวลาแก่รัฐบาลซึ่งไม่สามารถมอบภาคยานุวัติสารของตนภายในกำหนดเวลาที่ระบุไว้ในเงื่อนไขของการภาคยานุวัติ

๒. การภาคยานุวัติจะมีผลโดยการมอบภาคยานุวัติสาร ไว้กับผู้เก็บรักษา ภาคยานุวัติสารจะระบุว่ารัฐบาลยอมรับ เงื่อนไขทั้งปวงที่กำหนดโดยคณะมนตรีฯ

ข้อ ๒๒

ข้อแก้ไข



LIRT

Legislative Institutional Repository of Thailand

๑. คณะมนตรีฯ โดยการลงคะแนนเสียงพิเศษอาจเสนอแก้ไขข้อความตกลงนี้ต่อสมาชิก

๒. คณะมนตรี จะกำหนดวันที่สมาชิกต้องแจ้งให้ผู้เก็บรักษาทราบถึงการยอมรับข้อแก้ไขของตน
๓. ข้อแก้ไขจะมีผลบังคับใช้เมื่อครบ ๙๐ วันหลังจากผู้เก็บรักษาได้รับแจ้ง การยอมรับจากสมาชิกซึ่งประกอบด้วยสมาชิกผู้ส่งออกอย่างน้อยที่สุดสองในสาม และมีคะแนนเสียงของสมาชิกผู้ส่งออกอย่างน้อยที่สุด ๔๕ เปอร์เซ็นต์ และจากสมาชิกซึ่งประกบไปด้วย สมาชิกผู้นำเข้าอย่างน้อยที่สุดสองในสาม และมีคะแนนเสียงของสมาชิกผู้นำเข้าอย่างน้อยที่สุด ๔๕ เปอร์เซ็นต์
๔. หลังจากผู้เก็บรักษาแจ้งให้คณะมนตรีทราบว่าได้มีการบรรลุถึงข้อกำหนด เพื่อให้ข้อแก้ไขมีผลบังคับใช้แล้ว และแม้ว่าจะมีบทบัญญัติของวรรค ๒ ของข้อนี้เกี่ยวกับวันที่กำหนด โดยคณะมนตรี สมาชิกอาจยังคงแจ้งให้ผู้เก็บรักษาทราบถึงการยอมรับข้อแก้ไขของตนได้ โดยมีเงื่อนไขว่าการแจ้งดังกล่าวจะต้องกระทำก่อนที่ข้อแก้ไขจะมีผลบังคับใช้
๕. สมาชิกที่ไม่ได้แจ้งให้ทราบถึงการยอมรับข้อแก้ไขของตนภายในวันที่ที่ข้อแก้ไข ดังกล่าว มีผลบังคับใช้จะสิ้นสุดการ เป็นภาคีผู้ทำสัญญา นับแต่วันนั้น นอกจากนี้สมาชิกนั้นทำให้คณะมนตรีพอใจว่าไม่สามารถให้การยอมรับได้ทันเวลา เนื่องจากความยุ่งยากในการปฏิบัติตามกระบวนการทางรัฐธรรมูญหรือทางสถาบัน และคณะมนตรีตกลงให้ขยายระยะเวลา ในการยอมรับข้อแก้ไขสำหรับสมาชิกนั้น สมาชิกนั้นจะไม่ถูกผูกพันโดยข้อแก้ไขก่อนที่ตนจะได้แจ้ง ให้ทราบถึงการยอมรับข้อแก้ไข
๖. ถ้ายังไม่สามารถบรรลุถึงข้อกำหนด เพื่อให้ข้อแก้ไขมีผลบังคับใช้ภายในวันที่ คณะมนตรี กำหนดตามวรรค ๒ ของข้อนี้ ให้ถือว่าข้อแก้ไขถูกถอนออกไป

ข้อ ๖๓



การกอนคว  
Legislative Institutional Repository of Thailand

๑. สมาชิกอาจถอนตัวจากความตกลงนี้เมื่อใดก็ได้หลังจากความตกลงนี้มีผลใช้บังคับ โดยแจ้งการถอนตัวไปที่ผู้เก็บรักษา สมาชิกนั้นต้องแจ้งให้คณะกรรมการทราบพร้อมกัน ถึงการกระทำที่ตนได้ดำเนินการไปแล้ว

๒. หนึ่งปีหลังจากผู้เก็บรักษาได้รับแจ้งจากสมาชิก สมาชิกนั้นจะสิ้นสุดการเป็นภาคี ผู้ทำสัญญาของความตกลงนี้

ข้อ ๖๔

การตัดสมาชิกภาพ

ถ้าคณะกรรมการวินิจฉัยว่าสมาชิกใดฝ่าฝืนพันธกรณีของตนตามความตกลงนี้และวินิจฉัยต่อไปว่าการฝ่าฝืนดังกล่าวทำความเสียหายอย่างมากต่อการดำเนินการของความตกลงนี้ คณะมนตรีโดยการลงคะแนนเสียงพิเศษ อาจตัดสมาชิกนั้นออกจากความตกลงนี้ได้ คณะมนตรีต้องแจ้งให้ผู้เก็บรักษาทราบโดยทันที หนึ่งปีหลังจากวันที่คณะมนตรีมีคำวินิจฉัย สมาชิกนั้นจะสิ้นสุดการเป็นภาคีผู้ทำสัญญาของความตกลงนี้

ข้อ ๖๕

การคิดบัญชีกับสมาชิกที่ถอนตัวหรือที่ถูกตัดสมาชิกภาพ

หรือสมาชิกที่ไม่สามารถยอมรับข้อแก้ไข

๑. ตามข้อนี้ คณะมนตรีจะกำหนดการคิดบัญชีใด ๆ กับสมาชิกซึ่งสิ้นสุดการเป็นภาคีผู้ทำสัญญาของความตกลงนี้เนื่องจาก

(ก) การไม่ยอมรับข้อแก้ไขความตกลงนี้ตามข้อ ๖๓

(ข) การถอนตัวจากความตกลงนี้ตามข้อ ๖๒ หรือ

(ค) การตัดสมาชิกภาพจากความตกลงนี้ตามข้อ ๖๔

๒. คณะมนตรีจะเก็บไว้ซึ่งเงินสมทบที่สมาชิกซึ่งสิ้นสุดการ เป็นภาคีผู้ทำสัญญาของความตกลงนี้  
ให้จ่ายเข้าบัญชีบริหาร

๓. คณะมนตรีจะคืนส่วนแบ่งในบัญชีมูลค่าหุ้นกันชนตามทศบัญญัติข้อ ๔๐ ให้กับสมาชิกซึ่งสิ้นสุด  
การ เป็นภาคีผู้ทำสัญญา เนื่องจากการ ไม่ยอมรับข้อแก้ไขความตกลงนี้ การถอนตัวหรือการ คัด  
สมาชิกภาพโดยหักส่วนแบ่งใน เงินส่วน เกิน

(ก) การคืนเช่นว่านั้นให้แก่สมาชิกซึ่งสิ้นสุดการ เป็นภาคีผู้ทำสัญญา เนื่องจาก  
การ ไม่ยอมรับข้อแก้ไขความตกลงนี้ ต้องกระทำหนึ่งปีหลังจากที่ตัดแก้ไขที่เกี่ยวข้อง  
มีผลใช้บังคับ

(ข) การคืนเช่นว่านั้นให้แก่สมาชิกซึ่งถอนตัว ต้องกระทำภายใน ๖๐ วัน หลังจากที  
สมาชิกนั้นสิ้นสุดการ เป็นภาคีผู้ทำสัญญาของความตกลงนี้ เว้นเสียแต่ว่าโดยผลแห่ง  
การถอนตัวนี้ คณะมนตรีตกลงบอกเลิกความตกลงนี้ตามวรรค ๕ ของข้อ ๖๖ ก่อนการคืน  
ดังกล่าว ในกรณีนั้น บทบัญญัติของข้อ ๔๐ และวรรค ๖ ของข้อ ๖๖ จะใช้บังคับ

(ค) การคืนเช่นว่านั้นให้แก่สมาชิกซึ่งถูกคัดสมาชิกภาพ ต้องกระทำภายใน ๖๐ วันหลัง  
จากที่สมาชิกสิ้นสุดการ เป็นภาคีผู้ทำสัญญาของความตกลงนี้

๔. ในกรณีที่บัญชีมูลค่าหุ้นกันชน ไม่สามารถชำระเป็นเงินสดสำหรับการจ่ายเงิน ที่ตั้งกำหนด  
ตามอนุวรรค (ก) อนุวรรค (ข) หรืออนุวรรค (ค) ของวรรค ๓ ของข้อนี้ โดยปราศจาก  
การ บันทอนความคงอยู่ของบัญชีมูลค่าหุ้นกันชนก็ดีหรือจะนำไปสู่การ เรียกเก็บเงินสมทบเพิ่มเติม  
จากสมาชิก เพื่อให้ครอบคลุมถึงการจ่ายคืนเช่นว่านั้นก็ดี ให้ชลลการชำระเงินไปจนกระทั่งสามารถ  
ขยายวงชรรวมชาติในมูลค่าหุ้นกันชนตามจำนวนที่จำเป็นได้ในราคาที่เท่ากัน หรือสูงกว่าราคา  
เริ่มปฏิบัติการขาย ในกรณีที่ก่อนสิ้นระยะเวลาหนึ่งปีตามที่ระบุในข้อ ๖๓ คณะมนตรีแจ้งให้  
สมาชิกที่ถอนตัวทราบว่าการชำระเงินจะต้องชดเชยไว้ก่อนความวรรคนี้ ถ้าสมาชิกที่ถอนตัว

ยินยอม ช่วงระยะเวลาหนึ่งปีระหว่างที่การแจ้งความจำนงที่จะถอนตัว กับการถอนตัวที่แท้จริง อาจขยายออกไปอีกได้จนกระทั่งถึงเวลาที่คณะมนตรีแจ้งแก่สมาชิกนั้นว่า การชำระส่วนแบ่งของสมาชิคนั้นจะกระทำได้ภายใน ๒๐ วัน

๕. สมาชิกที่ได้รับการคืนที่เหมาะสมแล้วตามข้อนี้ จะไม่มีสิทธิในส่วนแบ่งใด ๆ ในเงินที่ผลิตจากการชำระหนี้ขององค์การ และสมาชิกดังกล่าวก็ไม่ต้องรับผิดชอบเงินที่ขาด ซึ่งองค์การจะชดเชยหลังจากการคืนเงินแล้ว

### ข้อ ๒๒

#### ระยะเวลา การขยายเวลาและการสิ้นสุด

๑. ความตกลงฉบับนี้มีผลใช้บังคับเป็นเวลาห้าปีนับจากวันมีผลใช้บังคับ เว้นแต่จะขยายเวลาออกไปตามวรรค ๓ หรือสิ้นสุดตามวรรค ๔ หรือวรรค ๕ ของข้อนี้
๒. ก่อนระยะเวลาห้าปีที่อ้างถึงในวรรค ๑ ของข้อนี้จะสิ้นสุดลง คณะมนตรี โดยการลงคะแนนเสียงพิเศษอาจตกลงให้เจรจาความตกลงนี้ใหม่
๓. คณะมนตรีโดยการลงคะแนนเสียงพิเศษอาจขยายเวลาของความตกลงนี้ออกไป อีกระยะเวลาหนึ่ง หรือหลายระยะซึ่งรวมทั้งหมดไม่เกินสองปี เริ่มต้นจากวันสิ้นสุดระยะเวลาห้าปี ซึ่งระบุไว้ในวรรค ๑
๔. ถ้ามีการเจรจาความตกลงระหว่างประเทศ เรื่องยางธรรมชาติฉบับใหม่ขึ้น และความตกลงฉบับใหม่มีผลใช้บังคับในระหว่างช่วงของการขยายเวลาความตกลงนี้ตามวรรค ๓ ของข้อนี้ ความตกลงฉบับนี้ตามที่ได้รับการขยายเวลาออกไป จะสิ้นสุดเมื่อความตกลง ฉบับใหม่มีผลใช้บังคับ
๕. คณะมนตรีโดยการลงคะแนนเสียงพิเศษอาจตกลงในเวลาใดก็ได้ที่จะ ให้ความตกลงนี้สิ้นสุด โดยมีผลนับจากวันที่คณะมนตรีกำหนด



LIBR

Legislative Institutional Repository of Thailand

๖. แม้ว่าความตกลงสิ้นสุดลง คณะมนตรีจะค้างงอยู่ต่อไปเป็นระยะเวลาไม่เกินสามปี เพื่อดำเนินการชำระบัญชีขององค์การ รวมทั้งการคิณบัญชีและการจำหน่ายสินทรัพย์ ตามบทบัญญัติของข้อ ๔๑ และภายใต้บังคับแห่งคำวินิจฉัยที่เกี่ยวข้องที่กระทำโดยการลงคะแนนเสียงพิเศษ และในระหว่างช่วงระยะเวลานั้นให้คณะมนตรีมีอำนาจและหน้าที่เท่าที่จำเป็น เพื่อความมุ่งประสงค์เหล่านี้

๗. คณะมนตรีจะแจ้งให้ผู้เก็บรักษาทราบถึงคำวินิจฉัยใด ๆ ที่กระทำขึ้นตามข้อนี้

ข้อ ๒๑

ข้อสงวน

ไม่อาจกระทำข้อสงวนในส่วนที่เกี่ยวกับบทบัญญัติใด ๆ ของความตกลงนี้

เพื่อเป็นพยานแก่การนี้ ผู้ลงนามข้างท้ายนี้ ซึ่งได้รับมอบหมายอำนาจเพื่อการนี้ได้ลงนามของตนตามความตกลงนี้ในวันที่ระบุไว้

ทำ ณ นครเจนีวา เมื่อวันที่สี่เดือนมีนาคม พุทธศักราชสองพันห้าร้อยสามสิบ  
ควับทของความตกลงนี้ซึ่งทำเป็นภาษาอาหรับ จีน อังกฤษ ฝรั่งเศส รัสเซีย และสเปน  
เป็นฉบับที่ใช้ได้เท่าเทียมกัน



นายอุคร ตันตีสุนทร (รัฐมนตรีช่วยว่าการกระทรวงเกษตรและสหกรณ์) :  
ท่านประธานวุฒิสภา และท่านสมาชิกวุฒิสภาผู้ทรงเกียรติที่เคารพครับ ทางรัฐบาลเสนอ  
หลักการและเหตุผล ร่างพระราชบัญญัติรับรองฐานะขององค์การayangชรรวมชาติ ระหว่าง  
ประเทศ พ.ศ. .... โดยมีหลักการดังนี้ครับ

#### หลักการ

ให้มีกฎหมายรับรองฐานะความเป็นนิติบุคคล ขององค์การayangชรรวมชาติระหว่าง  
ประเทศ

#### เหตุผล

โดยที่ประเทศไทยได้เป็นภาคีในความตกลงyangชรรวมชาติระหว่างประเทศฉบับ  
พ.ศ. ๒๕๖๐ ซึ่งความตกลงดังกล่าว กำหนดให้มีองค์การayangชรรวมชาติระหว่างประเทศ  
เป็นผู้ดำเนินการและตรวจตราการปฏิบัติการให้เป็นไปตามความตกลง โดยให้มีฐานะเป็น  
นิติบุคคล และเนื่องจากการดำเนินการขององค์การayangชรรวมชาติระหว่างประเทศ ดังกล่าว  
จะต้องมีการซื้อขาย การตั้งโรงเก็บสินค้า และการดำเนินการอื่นที่เกี่ยวข้อง ใน  
ประเทศไทย สมควรรับรองฐานะเป็นนิติบุคคลขององค์การayangชรรวมชาติระหว่างประเทศ  
เพื่อให้มีอำนาจหน้าที่ในการดำเนินการดังกล่าวได้ในประเทศไทย จึงจำเป็นต้องตรา  
พระราชบัญญัตินี้

ท่านผู้มีเกียรติที่เคารพครับ เรื่องนี้ทางรัฐบาลใคร่ขอกราบเรียนเพิ่มเติมว่าสา-  
หรับองค์การayangชรรวมชาติระหว่างประเทศ ซึ่งทางรัฐสภาได้กรณารับรองเกี่ยวกับเรื่องสนธิ  
สัญญาเมื่อครั้งที่แล้วไปแล้วนั้น ก็การปฏิบัติงานให้เป็นไปตามสนธิสัญญาข้อตกลงนั้น ทาง  
รัฐบาลจำเป็นจะต้องมีการรับรองว่า ให้้องค์การayangระหว่างประเทศนั้นเป็นนิติบุคคล เพื่อที่  
จะได้ทำการซื้อขายภายในประเทศไทยได้ และมีโรงเก็บสินค้าอย่าง ถ้าหากว่าจะมีกรณี  
ที่เป็นข้อพิพาทในการซื้อขาย ก็จะได้มีการฟ้องร้องในประเทศไทยได้ เพราะฉะนั้นจึงจำเป็น  
ที่จะต้องตราเป็นพระราชบัญญัติให้รับรององค์การayangชรรวมชาตินั้น เป็นนิติบุคคลครับhailandขอ

ขอพบพระคุณครับ

ประธานวุฒิสภา : เชิญอภิปรายครับ

(ไม่มีสมาชิกอภิปราย)

ประธานวุฒิสภา : ถ้าไม่มีผู้อภิปราย กระผมจะขอให้ประชุมลงมติว่า จะเห็นชอบด้วยหรือไม่เห็นชอบด้วยกับหลักการแห่งร่างพระราชบัญญัติฉบับนี้ครับ ท่านผู้ใดที่เห็นสมควรช่วย ไปรคยกมือขึ้นครับ

(มีสมาชิกยกมือเป็นจำนวนมาก)

ประธานวุฒิสภา : ขอขอบคุณ ท่านผู้ใดไม่เห็นชอบด้วย ไปรคยกมือครับ (ไม่มีสมาชิกยกมือ)

ประธานวุฒิสภา : ไม่มีนะครับ เป็นอันว่าที่ประชุมได้ลงมติเห็นชอบด้วย กับหลักการแห่งร่างพระราชบัญญัติฉบับนี้ด้วยเสียงเห็นชอบเป็นเอกฉันท์กรรมมาธิการ ครับ เชิญครับ นายอุทร ทัศนสุนทร (รัฐมนตรีช่วยว่าการกระทรวงเกษตรและสหกรณ์) : ขอความกรุณากรรมมาธิการ เติมสภาครับ เนื่องจากว่าเป็นร่างพระราชบัญญัติ ที่มีเพียง ๓ - ๔ มาตราเท่านั้นครับ

ประธานวุฒิสภา : ท่านสมาชิกครับ ทางคณะกรรมการเสนอขอให้พิจารณา โดยกรรมมาธิการ เติมสภา จะมีท่านผู้ใดมีความเห็นเป็นประการอื่นหรือเปล่าครับ

(ไม่มีสมาชิกมีความเห็นเป็นอย่างอื่น)

ประธานวุฒิสภา : ถ้าไม่มีผู้ใดมีความเห็นประการอื่น กระผมขอถือคำที่ประชุมให้ความเห็นชอบตามที่คณะรัฐมนตรี เสนอมา นะครับ ในการพิจารณาโดยกรรมมาธิการ เติมสภา ให้ถือว่าสมาชิกทุกท่านในที่ประชุมมีปรกอบกันเป็นคณะกรรมการ และถือว่าการพิจารณาครั้งนี้เป็นทั้งการพิจารณาชั้นกรรมมาธิการ และการพิจารณาของสภาในวาระที่ ๒ เรียงความลำดับมาตรา รวมกันไปในตัว ขอเชิญท่านเลขาธิการดำเนินการครับ

นายประเสริฐ ดวงวิทย์  
Legislative Institutional Repository of Thailand  
(ได้เข้าทำการรัฐสภา)



มาตรา ๔ ให้ยกฉบับนี้ขึ้นมีค่าของศักดิ์การทางธรรมชาติระหว่างประเทศ เป็นนิติบุคคลและให้ถือว่ามีมูลค่าในในประเทศไทย

ประธานวุฒิสภา : คุณสามนทร์รับ

นายสามนทร์ สายสว่าง : ท่านประธานที่เคารพ ซึ่งผมก็ได้เห็นกฎหมายมาหลายฉบับ เกิดในคำปรารภก็ ปรารภว่าให้ถือว่า ของศักดิ์การทางธรรมชาติ วัตถุประสงค์นั้นก็ต้องการให้เป็นนิติบุคคล เมื่อเป็นนิติบุคคลแล้วทุกคนต้องยอมรับนับถือ นั้นเขียนไว้ว่ามาตรา ๔ ให้ยกฉบับนี้ขึ้นมีค่าของศักดิ์การทางธรรมชาติระหว่างประเทศเป็นนิติบุคคล ลักษณะมันนับถืออยู่แล้ว แล้วทำไมกฎหมายที่คล้ายๆเป็นเช่นนี้ โดยปกติก็ให้ของศักดิ์การทางธรรมชาติระหว่างประเทศเป็นนิติบุคคล เท่านี้ก็พอแล้ว แต่ที่นั่นผมจะแปรไปก็เป็นพหุพหุมี แต่ว่าจะตั้งตั้งกรรมการร่วมอีก ก็อยากจะฝากข้อสังเกตไว้ ก่อนจะมีบัญญัติกฎหมาย กฎหมายต่าง ๆ ที่เขาให้เป็นนิติบุคคลเขาพูดว่าอย่างไร ไม่ให้มันเป็นเยี่ยงยาวความ กระผมก็ฝากข้อสังเกตไว้ถ้าผมแปรบัญญัติมันก็ไม่ถูก แล้วเดี๋ยวก็ตั้งไปตั้งกรรมการร่วมทำให้เป็นเสียไปอีกครับ

ประธานวุฒิสภา : ขอบพระคุณครับ ท่านรัฐมนตรีวิฑูรย์สกลวงศ์รับ

เชิญต่อครับ

นายประเสริฐ ดวงวิชัย (เลขาธิการรัฐสภา) :

มาตรา ๕ ให้รัฐมนตรีว่าการกระทรวงเกษตรและสหกรณ์รักษาตามพระราชบัญญัติ

.....  
.....

ประธานวุฒิสภา : ท่านสมาชิกครับ ที่ประชุมได้พิจารณาเรียงตามลำดับ

มาตราตามข้อบังคับ ข้อ ๕๗ จบแล้ว คือไปก็กระผมจะขอให้ที่ประชุมพิจารณา ทั้งร่างเป็นการสรุปอีกครั้งหนึ่ง ตามข้อบังคับ ข้อ ๕๘ ในการพิจารณาครั้งนี้สมาชิกอาจเสนอ ข้อแก้ไขเพิ่มเติมเฉพาะถ้อยคำได้แต่จะขอแก้ไขเพิ่มเติมเนื้อความเพิ่มเติมท่านสมาชิกจะเสนอแก้ไข



ถ้อยคำหรือเปล่าครับ

(ไม่มีสมาชิกขอแก้ไขถ้อยคำ)

ประธานวุฒิสภา : ถ้าไม่มี ผมถือว่าจบการพิจารณาในวาระที่ ๓ นั้นครับ  
เชิญครับ

นายมีชัย ฤชุพันธุ์ : ท่านประธานที่เคารพ ท่านสมาชิกผู้มีเกียรติ สิ่งที  
กระผมจะเสนอคือในปี กระผมไม่แน่ใจว่าจะถือว่าเป็นการแก้ไขถ้อยคำได้หรือไม่ ถ้าถือว่า  
เป็นการแก้ไขถ้อยคำได้นั้นจะแก้ไข แต่ถ้าไม่ถือว่าเป็นการแก้ไขถ้อยคำ กระผมก็ไม่คิดใจจะ  
ครับ คือคำว่า องค์การบางขรรพชาติระหว่างประเทศ ที่นิยามไว้แล้วอ้างถึงความตกลงบาง  
ขรรพชาติระหว่างประเทศ ฉบับ พ.ศ. ๒๕๓๐ นั้น ในความตกลงที่แนบท้ายใช้ชื่อว่า  
ความตกลงระหว่างประเทศ เรื่องบางขรรพชาติ พ.ศ. ๒๕๓๐ ซึ่งจะไม่ตรงกันถ้าหากว่าท่าน  
ประธานเห็นว่าเป็นการแก้ไขถ้อยคำก็กรุณาแก้ไข ถ้าไม่ใช่เป็นการแก้ไขถ้อยคำก็ฝากข้อสังเกต  
ไปทั้งท่านรัฐมนตรีได้กรุณาต่อไปว่า มันจะไม่ใช่คนละฉบับกันครับ

ประธานวุฒิสภา : ขอความกรุณาให้ถือเป็นข้อสังเกตที่ฝากไว้กับ ท่าน  
รัฐมนตรีแล้วกันนะครับ จะได้สะดวกขึ้น คงไม่มีท่านผู้ใดคิดใจ กระผมจะขอให้ประชุม  
พิจารณาในลำดับสุดท้ายเป็นวาระที่ ๓ กระผมจะขอมติจากที่ประชุมว่า จะเห็นชอบด้วยหรือไม่  
เห็นชอบด้วยกับสภานิติบัญญัติ ท่านที่เห็นชอบด้วยกับสภานิติบัญญัติ โปรดยกมือขึ้นครับ

(มีสมาชิกยกมือเป็นส่วนมาก)

ประธานวุฒิสภา : ขอบพระคุณครับ ท่านที่ไม่เห็นชอบด้วยกับสภานิติบัญญัติ  
โปรดยกมือขึ้นครับ

(ไม่มีสมาชิกยกมือ)

ประธานวุฒิสภา : ไม่มี เป็นอันว่าที่ประชุมลงมติเห็นชอบด้วย เสียงเป็น  
เอกฉันท์กับสภานิติบัญญัติครับ

เรื่องแต่วันที่ ๒ พระราชกำหนดแก้ไขเพิ่มเติม

พระราชบัญญัติพักค่อตรา

ภานีสรรพสามิต พ.ศ. ๒๕๒๗ (ฉบับที่ ๑) พ.ศ. ๒๕๓๓ ซึ่งสภาผู้แทนราษฎรลงมติเห็นชอบแล้ว  
ด้วยคณะรัฐมนตรีได้เสนอพระราชกำหนดแก้ไขเพิ่มเติมพระราชบัญญัติหักค่าตัว  
ภานีสรรพสามิต พ.ศ. ๒๕๒๗ (ฉบับที่ ๑) พ.ศ. ๒๕๓๓ ต่อสภาเพื่อพิจารณา  
รัฐธรรมนูญ มาตรา ๑๕๗ ซึ่งในคราวประชุมสภาผู้แทนราษฎร ครั้งที่ ๑/๒๕๓๓ (สมัยสามัญ)  
เมื่อวันที่พฤหัสบดีที่ ๓ พฤษภาคม ๒๕๓๓ ที่ประชุมได้ลงมติอนุมัติ และได้เสนอต่อวุฒิสภาเพื่อ  
พิจารณาต่อไปตามรัฐธรรมนูญ ขอเชิญรัฐมนตรีแถลงครับ

(สำเนา)

ที่ นร ๐๒๐๓/๕๐๑

สำนักนายกรัฐมนตรี

ทำเนียบรัฐบาล กทม. ๑๐๓๐๐

๑๘ มกราคม ๒๕๖๓

เรื่อง พระราชกำหนดแก้ไขเพิ่มเติมพระราชบัญญัติพิทักษ์ความไว้สรวรสามิต พ.ศ.  
๒๕๖๓ (ฉบับที่ ๑) พ.ศ. ๒๕๖๓

กราบเรียน ประธานวุฒิสภา

ซึ่งที่ส่งมาด้วย พระราชกำหนดดังกล่าวข้างต้น

ด้วยคณะรัฐมนตรีได้ประกาศใช้พระราชกำหนดแก้ไขเพิ่มเติมพระราชบัญญัติพิทักษ์  
รักษาไว้สรวรสามิต พ.ศ. ๒๕๖๓ (ฉบับที่ ๑) พ.ศ. ๒๕๖๓ เป็นกฎหมายแล้ว ตั้งแต่วันที่ ๘ มกราคม ๒๕๖๓ ดังที่ได้ส่งมาพร้อมนี้

จึงกราบเรียนมาเพื่อโปรดทราบ ทั้งนี้ ได้เสนอพระราชกำหนดดังกล่าว มา  
เพื่อสภานิติบัญญัติพิจารณาต่อไปแล้ว

(ลงชื่อ)

ขอแสดงความนับถืออย่างยิ่ง

พงษ์ สารสิน

(นายพงษ์ สารสิน)

รองนายกรัฐมนตรี ปฏิบัติราชการแทน

นายกรัฐมนตรี



LIRT

**พระราชกำหนด**

แก้ไขเพิ่มเติม ติมพระราชบัญญัติพิทักษ์รักษาฉัษรพสามิต

พ.ศ. ๒๕๒๗ (ฉบับที่ ๓)

พ.ศ. ๒๕๓๓

**ภูมิพลอดุลยเดช ป.ร.**

ให้ไว้ ณ วันที่ ๒ มกราคม พ.ศ. ๒๕๓๓

เป็นปีที่ ๔๘ ในรัชกาลปัจจุบัน

พระบาทสมเด็จพระปรมินทรมหาภูมิพลอดุลยเดช มีพระบรมราชโองการโปรดเกล้าฯ ให้ประกาศว่า

โดยที่เป็นการสมควรแก้ไขเพิ่มเติมกฎหมายว่าด้วยพิทักษ์รักษาฉัษรพสามิต

ขอศัยอำนาจตามความในมาตรา ๑๔๓ ของรัฐธรรมนูญแห่งราชอาณาจักรไทย จึงทรงพระกรุณาโปรดเกล้าฯ ให้ตราพระราชกำหนดขึ้นไว้ ดังต่อไปนี้

มาตรา ๑ พระราชกำหนดนี้เรียกว่า "พระราชกำหนดแก้ไขเพิ่มเติม พระราชบัญญัติพิทักษ์รักษาฉัษรพสามิต พ.ศ. ๒๕๒๗ (ฉบับที่ ๓) พ.ศ. ๒๕๓๓"

มาตรา ๒ พระราชกำหนดนี้ให้ใช้บังคับตั้งแต่วันประกาศในราชกิจจานุเบกษา เป็นต้นไป

มาตรา ๓ ให้ยกเลิก ความในฉัษรพสามิตและข้อบังคับฉัษรพสามิตของกระทรวงมหาดไทย และระเบียบที่ ๑๓.๑๓

ในตอนที่ ๓ ของพิทักษ์รักษาฉัษรพสามิตท้ายพระราชบัญญัติพิทักษ์รักษาฉัษรพสามิต พ.ศ. ๒๕๒๗ ซึ่งแก้ไขเพิ่มเติมโดยพระราชกำหนดแก้ไขเพิ่มเติมพระราชบัญญัติพิทักษ์รักษาฉัษรพสามิต พ.ศ. ๒๕๒๗ และให้ใช้ความในพิทักษ์รักษาฉัษรพสามิตท้ายพระราชกำหนดนี้แทน.

ผู้ว่าเลงของพระบรมราชโองการ  
พลเอก ชาคิฉาย สุขเกษม  
นายกรัฐมนตรี



พิทักษ์ ภาณุสงวรสยามิก

ประเภท	รายการ	อัตราภาษี		
		ตามมูลค่า	ตามปริมาณ	
		ร้อยละ	หน่วยละ-บาท	
๐๓.๐๓	น้ำมันเชื้อเพลิงสำหรับเครื่องยนต์	๓๙	ลิตร เศษของลิตร ให้มี เป็นหนึ่งลิตร	๕.๐๐
๐๓.๑๓	ก๊าซธรรมชาติเหลว (เอ็น.จี.แอล.) และก๊าซเหลวที่คล้ายกัน	๕๒	ลิตร เศษของลิตร ให้มี เป็นหนึ่งลิตร	๕.๐๐"

หมายเหตุ:- เหตุผลในการประกาศใช้พระราชกฤษฎีกานี้ คือ เนื่องจากได้มีการนำน้ำมันเชื้อเพลิงสำหรับเครื่องบินไอพ่น และก๊าซธรรมชาติเหลว (เอ็น.จี.แอล.) และก๊าซเหลวที่คล้ายกัน ไปใช้อย่างไม่เหมาะสม โดยได้มีการนำน้ำมันเชื้อเพลิงสำหรับเครื่องบินไอพ่นไปใช้ในกิจการอุตสาหกรรมบางประเภทแทนการใช้น้ำมันก๊าด และมีการนำก๊าซธรรมชาติเหลวไปยลิตเป็นตัวละลาย (SOLVENT) แทนการนำไปผสมกับผลิตภัณฑ์น้ำมันที่ได้จาก การกลั่นให้เป็นน้ำมันเบนซินซึ่งมีมูลค่าสูงกว่า อันเป็นการใช้ทรัพยากรไปในทางที่ไม่คุ้มค่า แก่เศรษฐกิจ และมีผลให้รัฐต้องสูญเสียรายได้จากภาษีสรรพสามิตเป็นจำนวนมาก เพื่อให้โครงสร้างการใช้พลังงานเป็นไปอย่างถูกต้องและป้องกันการใช้น้ำมันผิดประเภทและเพื่อให้รัฐมีรายได้เพิ่มขึ้น และไทยที่เป็นกรพัฒนาเงินที่มีความจำเป็นรีบด่วนในอันที่จะรักษาความมั่นคง ในทางเศรษฐกิจของประเทศ จึงจำเป็นต้องตราพระราชกฤษฎีกานี้



นายประมวล สภาวสุ (รัฐมนตรีว่าการกระทรวงการคลัง) : กราบเรียน  
ท่านประธานวุฒิสภาที่เคารพ และท่านวุฒิสมาชิกผู้ทรงเกียรติ ธรรมเนียม นายประมวล สภาวสุ  
รัฐมนตรีว่าการกระทรวงการคลัง รัฐบาลขอแถลงเหตุผลในการประกาศใช้ พระราชกำหนด  
แก้ไขเพิ่มเติมพระราชบัญญัติพิทักษ์รักษาภาษีสรรพสามิต พ.ศ. ๒๕๕๑ (ฉบับที่ ๓) พ.ศ. ๒๕๖๓  
ดังต่อไปนี้

เนื่องจากได้มีการนำน้ำมันเชื้อเพลิงสำหรับเครื่องบินไอพ่น และก๊าซธรรมชาติ  
เหลว (เช่น จี.แอล.) และก๊าซเหลวที่คล้ายกัน ไปใช้อย่างไม่เหมาะสม โดยได้มีการนำ  
น้ำมันเชื้อเพลิง สำหรับ เครื่องบินไอพ่นไปใช้ในกิจการอุตสาหกรรมบางประเภท แทนการใช้  
น้ำมันก๊าด และมีการนำก๊าซธรรมชาติเหลวไปผลิตเป็นตัวละลาย (Solvent) แทนการนำ  
ไปผสมกับผลิตภัณฑ์น้ำมันที่ได้จากการกลั่นให้เป็นน้ำมันเบนซินซึ่งมีมูลค่าสูงกว่า อันเป็นการใช้  
ทรัพยากรไปในทางที่ไม่คุ้มค่าแก่เศรษฐกิจ และมีผลให้รัฐต้องสูญเสียรายได้จาก ภาษี  
สรรพสามิตเป็นจำนวนมาก เพื่อให้โครงสร้างการใช้พลังงานเป็นไปอย่างถูกต้อง และ  
ป้องกันการใช้น้ำมันผิดประเภท และเพื่อให้รัฐมีรายได้เพิ่มขึ้นและโดยที่เป็นกรณีฉุกเฉิน ที่  
มีความจำเป็นวิเวกในอันที่จะรักษาความมั่นคงในทางเศรษฐกิจของประเทศ จึงจำเป็น  
ต้องตราพระราชกำหนดนี้ กราบเรียนเพื่อกฎหมายครับ

ประธานวุฒิสภา : เชิญอภิปรายครับ

(ไม่มีสมาชิกอภิปราย)

ประธานวุฒิสภา : เมื่อ ไม่มีผู้อภิปราย ธรรมเนียมจะขอมติจากที่ประชุมว่า จะ  
อนุมัติหรือไม่อนุมัติพระราชกำหนดฉบับนี้ ท่านผู้ใดที่เห็นควรอนุมัติ โปรดยกมือขึ้นครับ  
(มีสมาชิกยกมือ เป็นส่วนมาก)

ประธานวุฒิสภา : ขอมพระคุณครับ ท่านผู้ใดที่เห็น ไม่ควรอนุมัติ  
โปรดยกมือครับ

(ไม่มีสมาชิกยกมือ)



LIRT

ประธานวุฒิสภา : ไม่มีนะครับ เป็นอันว่าที่ประชุมลงมติเห็นชอบตาม พระราชกำหนดนี้ด้วยเสียงเห็นชอบเป็นเอกฉันท์ครับ

เรื่องด่วนที่ ๓ พระราชกำหนดป้องกันการใช้สารระเหย พ.ศ. ๒๕๖๓ ซึ่งสภาผู้แทนราษฎรลงมติอนุมัติแล้ว

ด้วยคณะรัฐมนตรีได้เสนอพระราชกำหนดป้องกันการใช้สารระเหย พ.ศ. ๒๕๖๓ ต่อรัฐสภา เพื่อพิจารณาตามรัฐธรรมนูญ มาตรา ๑๕๗ ซึ่งในคราวประชุมสภาผู้แทนราษฎรครั้งที่ ๑/๒๕๖๓ (สมัยสามัญ) เมื่อวันที่พฤหัสบดีที่ ๓ พฤษภาคม ๒๕๖๓ ที่ประชุมได้ลงมติอนุมัติและได้เสนอต่อวุฒิสภาเพื่อพิจารณาต่อไปตามรัฐธรรมนูญ ท่อเชิญคณะรัฐมนตรีแถลงครับ



(สำเนา)

ที่ นร ๐๒๐๓/๑๔๖๓

สำนักนายกรัฐมนตรี

ทำเนียบรัฐบาล กทม. ๑๐๓๐๐

๒๕ มกราคม ๒๕๖๓

เรื่อง พระราชกำหนดป้องกันการใช้สารระเหย พ.ศ. ๒๕๖๓

กราบเรียน ประธานสภาผู้แทนราษฎร

สิ่งที่ส่งมาด้วย พระราชกำหนดดังกล่าวข้างต้น

ด้วยคณะรัฐมนตรีได้ประกาศใช้พระราชกำหนดป้องกันการใช้สารระเหย พ.ศ. ๒๕๖๓ เป็นกฎหมายแล้ว ตั้งแต่วันที่ ๑๕ มกราคม ๒๕๖๓ ทั้งนี้ ได้ส่งมาพร้อมนี้

จึงขอเสนอพระราชกำหนดดังกล่าวข้างต้น มาเพื่อขอได้โปรดนำเสนอ  
สภาผู้แทนราษฎรพิจารณาหากสภาผู้แทนราษฎรลงมติอนุมัติแล้ว ก็ขอได้โปรดนำเสนอวุฒิสภา  
พิจารณาคาหมาครา ๑๕๗ ของรัฐธรรมนูญแห่งราชอาณาจักรไทยต่อไป

ขอแสดงความนับถืออย่างยิ่ง

(ลงชื่อ)

พงษ์ สारสิน

(นายพงษ์ สारสิน)

รองนายกรัฐมนตรี ปฏิบัติราชการแทน

นายกรัฐมนตรี



LIRT



**พระราชกำหนด**  
**ป้องกันการใช้สารระเหย**

พ.ศ. ๒๕๓๓

**ภูมิพลอดุลยเดช ป.ร.**

ให้ไว้ ณ วันที่ ๑๖ มกราคม พ.ศ. ๒๕๓๓

เป็นปีที่ ๕๕ ในรัชกาลปัจจุบัน

พระบาทสมเด็จพระปรมินทรมหาภูมิพลอดุลยเดช มีพระบรมราชโองการโปรดเกล้าฯ ให้ประกาศว่า

โดยที่เป็นการสมควรให้มีกฎหมายว่าด้วยการป้องกันการใช้สารระเหย อาศัยอำนาจตามความในมาตรา ๑๕๗ ของรัฐธรรมนูญแห่งราชอาณาจักรไทย จึงทรงพระกรุณาโปรดเกล้าฯ ให้ตราพระราชกำหนดขึ้นไว้ ดังต่อไปนี้

มาตรา ๑ พระราชกำหนดนี้เรียกว่า "พระราชกำหนดป้องกัน การใช้สารระเหย พ.ศ. ๒๕๓๓"

มาตรา ๒ พระราชกำหนดนี้ให้ใช้บังคับตั้งแต่วันถัดจากวันประกาศ ในราชกิจจานุเบกษา เป็นต้นไป

มาตรา ๓ ในพระราชกำหนดนี้

"สารระเหย" หมายความว่า สารเคมี หรือผลิตภัณฑ์ที่รัฐมนตรีประกาศว่าเป็นสารระเหย

"ผู้คิดสารระเหย" หมายความว่า ผู้ที่ต้องใช้สารระเหยร่วมกับความต้องการ ของร่างกายหรือจิตใจเป็นประจำ โดยสามารถตรวจพบสภาพ เช่นว่านั้น ได้ตามหลักวิชาการ

"ผลิตภัณฑ์" หมายความว่า ทำ ผสม ปู้ง หรือแปรรูป และให้หมายความรวมถึง เปลี่ยนรูป แบ่งบรรจุ หรือรวมบรรจุด้วย

"การบำบัดรักษา" หมายความว่า การบำบัดรักษาผู้คิดสารระเหย ซึ่งรวมตลอดถึง การฟื้นฟูสมรรถภาพ และการติดตามผลภายหลังการบำบัดรักษาด้วย

"ชาย" หมายความว่า รวมถึงเจ้าหน้าที่ จ่าย แจก หรือแลกเปลี่ยน ทั้งนี้ เพื่อประโยชน์ในทางการค้า หรือมิใช่เพื่อขายด้วย

"นำเข้า" หมายความว่า นำหรือสิ่งเข้ามาในราชอาณาจักร

"สถานพยาบาล" หมายความว่า สถานพยาบาลที่รัฐมนตรีประกาศกำหนด ตาม มาตรา ๔

"คณะกรรมการ" หมายความว่า คณะกรรมการป้องกันการใช้สารระเหย พระราชกำหนดนี้

"พนักงานเจ้าหน้าที่" หมายความว่า ผู้ซึ่งรัฐมนตรีแต่งตั้งให้ปฏิบัติราชการ พระราชกำหนดนี้

"รัฐมนตรี" หมายความว่า รัฐมนตรีผู้รักษาการตามพระราชกำหนดนี้

มาตรา ๔ ให้รัฐมนตรีมีอำนาจประกาศในราชกิจจานุเบกษา

(๑) ระบุชื่อ ประเภท ชนิด หรือขนาดบรรจุของสารเคมี หรือผลิตภัณฑ์ ที่เป็นสารระเหย เมื่อรัฐมนตรีเห็นว่าอาจนำไปใช้หรือได้นำไปใช้เพื่อบำบัดความต้องการ ของร่างกายหรือจิตใจ

(๒) เพิกถอน หรือเปลี่ยนแปลงชื่อ ประเภท ชนิด หรือขนาดบรรจุของ สารเคมี หรือผลิตภัณฑ์เป็นสารระเหย

(๓) กำหนดสถานพยาบาลที่ให้การบำบัดรักษาแก่ผู้คิดสารระเหย

(๔) กำหนดการอื่นเพื่อประโยชน์แก่การปฏิบัติตามพระราชกำหนดนี้

มาตรา ๕ ให้มีคณะกรรมการคณะหนึ่งเรียกว่า "คณะกรรมการป้องกันการใช้สารระเหย" ประกอบด้วยปลัดกระทรวงสาธารณสุขเป็นประธานกรรมการ ผู้แทนกระทรวงยุติธรรม ผู้แทนกระทรวงพาณิชย์ ผู้แทนกระทรวงศึกษาธิการ เลขาธิการคณะกรรมการป้องกันและปราบปรามการฟอกเงินหรือผู้แทน อธิบดีกรมตำรวจหรือผู้แทน อธิบดีกรมวิทยาศาสตร์การแพทย์หรือผู้แทน อธิบดีกรมการแพทย์หรือผู้แทน เลขาธิการคณะกรรมการอาหารและยาหรือผู้แทน เป็นกรรมการ กับกรรมการผู้ทรงคุณวุฒิ ซึ่งรัฐมนตรีแต่งตั้งไม่น้อยกว่าห้าคนแต่ไม่เกินเจ็ดคน

ให้รองเลขาธิการคณะกรรมการอาหารและยาซึ่งเลขาธิการ คณะกรรมการอาหารและยามอบหมายเป็นกรรมการและเลขานุการ และให้ผู้อำนวยการกองควบคุมวัตถุเสพติด สำนักงานคณะกรรมการอาหารและยา เป็นกรรมการและผู้ช่วยเลขานุการ

มาตรา ๖ กรรมการผู้ทรงคุณวุฒิมีวาระอยู่ในตำแหน่งคราวละสองปี กรรมการซึ่งพ้นจากตำแหน่งอาจได้รับการแต่งตั้งอีกได้

มาตรา ๗ กรรมการผู้ทรงคุณวุฒิพ้นจากตำแหน่งก่อนวาระเมื่อ

- (๑) ตาย
- (๒) ลาออก
- (๓) รัฐมนตรีให้ออก
- (๔) เป็นบุคคลล้มละลาย
- (๕) เป็นคนไร้ความสามารถเสมือนไร้ความสามารถ
- (๖) ได้รับความจำคุกโดยคำพิพากษาถึงที่สุดให้จำคุก เว้นแต่เป็นโทษสำหรับความผิดที่ได้กระทำโดยประมาทหรือความผิดลหุโทษ
- (๗) ถูกสั่งพักไว้หรือเพิกถอนใบอนุญาตประกอบโรคศิลปะหรือใบอนุญาต



## ประกอบวิชาที่เวชกรรม

ในกรณีที่มีการแต่งตั้งกรรมการในระหว่างที่กรรมการซึ่งแต่งตั้งไว้แล้ว ยังมีวาระอยู่ในตำแหน่ง ไม่ว่าจะเป็นการแต่งตั้งเพิ่มขึ้นหรือแต่งตั้งซ่อม ให้ผู้ได้รับแต่งตั้งนั้นอยู่ในตำแหน่งเท่ากับวาระที่เหลืออยู่ของกรรมการซึ่งแต่งตั้งไว้แล้วนั้น

มาตรา ๘ การประชุมของคณะกรรมการ ต้องมีกรรมการมาประชุมไม่น้อยกว่า กึ่งหนึ่งของจำนวนกรรมการทั้งหมดจึงเป็นองค์ประชุมถ้าประธานกรรมการ ไม่มาประชุม หรือไม่อาจปฏิบัติหน้าที่ได้ ให้กรรมการในที่ประชุม เลือกกรรมการคนหนึ่ง เป็นประธานในที่ประชุม

การวินิจฉัยชี้ขาดของที่ประชุมให้ถือเสียงข้างมาก

กรรมการคนหนึ่งให้มีเสียงหนึ่งในการลงคะแนนถ้าคะแนนเสียงเท่ากัน ให้ประธานในที่ประชุมออกเสียงเพิ่มขึ้นอีกเสียงหนึ่งเป็นเสียงชี้ขาด

มาตรา ๙ ให้คณะกรรมการมีอำนาจหน้าที่ให้คำแนะนำหรือความเห็นต่อรัฐมนตรีในเรื่องต่อไปนี้

(๑) การออกประกาศตามมาตรา ๘

(๒) การกำหนดนโยบายหรือมาตรการเกี่ยวกับการป้องกัน การใช้สารระเหย หรือการบำบัดรักษา

(๓) การวางระเบียบว่าด้วยการบริหารบำบัดรักษาและควบคุมผู้ติดเชื้อสารระเหยในสถานพยาบาล

(๔) การออกกฎกระทรวงตามพระราชกำหนด

(๕) เรื่องอื่นตามที่รัฐมนตรีมอบหมาย

มาตรา ๑๐ ให้คณะกรรมการมีอำนาจแต่งตั้งคณะอนุกรรมการ เพื่อพิจารณาหรือปฏิบัติการอย่างหนึ่งอย่างใดเกี่ยวกับเรื่องที่อยู่ในอำนาจหน้าที่ของคณะกรรมการ ตามที่คณะกรรมการมอบหมาย และให้คำแนะนำในมาตรา ๘ มาใช้บังคับแก่การประชุมของคณะอนุกรรมการโดยอนุโลม

มาตรา ๑๑ เมื่อได้ประกาศกำหนดสถานพยาบาลที่ให้การบำบัดรักษา แก่ผู้ติดสาร  
ระเหยตามมาตรา ๘ (๓) แล้ว ให้รัฐมนตรีวางระเบียบว่าด้วยการบำบัดรักษา และควบคุม  
ผู้ติดสารระเหยในสถานพยาบาลดังกล่าวไว้ด้วย

ระเบียบตามวรรคหนึ่ง เมื่อได้ประกาศในราชกิจจานุเบกษา แล้วให้ใช้  
บังคับได้

มาตรา ๑๒ ผู้ผลิตสารระเหยต้องจัดทำมีภาพ เครื่องหมาย หรือข้อความที่ภาษา  
บรรทัดหรือที่ห่อที่บรรจุสารระเหย เพื่อเป็นการเตือนให้ระวังการใช้สารระเหยดังกล่าว ทั้งนี้  
ตามหลักเกณฑ์ วิธีการ และเงื่อนไขที่กำหนดในกฎกระทรวง

มาตรา ๑๓ ผู้นำเข้าสารระเหยก่อนนำออกขาย ต้องจัดทำมีภาพ เครื่องหมาย  
หรือข้อความที่ภาษาบรรทัดหรือที่ห่อที่บรรจุ สารระเหยเพื่อเป็นการเตือนให้ระวัง การใช้  
สารระเหยดังกล่าว ทั้งนี้ ตามหลักเกณฑ์วิธีการ และเงื่อนไขที่กำหนดในกฎกระทรวง

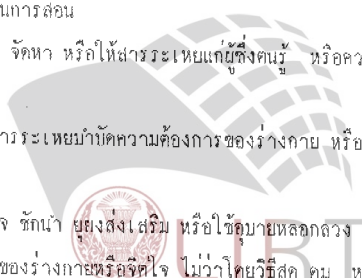
มาตรา ๑๔ สารระเหยที่ผู้ขายจะขายนั้นต้องมีภาพ เครื่องหมายหรือข้อความ ที่ผู้  
ผลิตหรือผู้นำเข้าได้จัดทำมีที่ภาษาบรรทัดหรือที่ห่อที่บรรจุตามมาตรา ๑๒ หรือมาตรา ๑๓ อยู่  
ครบถ้วน

มาตรา ๑๕ ห้ามมิให้ผู้ใดขายสารระเหยแก่ผู้ที่มีอายุไม่เกินสิบเจ็ดปี เว้นแต่เป็น  
การขายโดยสถานศึกษาเพื่อใช้ในการเรียนการสอน

มาตรา ๑๖ ห้ามมิให้ผู้ใดขาย จัดหา หรือให้สารระเหยแก่ผู้ซึ่งตม<sup>๑</sup> หรือควร<sup>๒</sup>ว่า  
เป็นผู้ติดสารระเหย

มาตรา ๑๗ ห้ามมิให้ผู้ใดใช้สารระเหยบำบัดความต้องการ ของร่างกาย หรือจิตใจ  
ไม่ว่าโดยวิธีสูดดม หรือวิธีอื่นใด

มาตรา ๑๘ ห้ามมิให้ผู้ใดจูงใจ ชักนำ ยุยงส่งเสริม หรือใช้อุบายหลอกลวง ให้  
บุคคลอื่นใช้สารระเหยบำบัดความต้องการ ของร่างกายหรือจิตใจ ไม่ว่าโดยวิธีสูดดม หรือวิธี  
อื่นใด



มาตรา ๑๘ ในการปฏิบัติหน้าที่ ให้พนักงานเจ้าหน้าที่ที่มีอำนาจเข้าไปในสถานที่ผลิต สถานที่นำเข้า สถานที่ขาย หรือสถานที่เก็บสารระเหยในระหว่างเวลาทำการ เพื่อตรวจสอบ การปฏิบัติตามพระราชกำหนดนี้ และในกรณีมีเหตุอันควรสงสัยว่ามี การกระทำความผิด ความพระราชกำหนดนี้อาจใช้สารระเหยภาชนะบรรจุหรือหีบห่อที่บรรจุ บรรจุสารระเหย หรือเอกสารที่เกี่ยวข้องเพื่อประโยชน์ในการดำเนินคดีได้

ในการปฏิบัติหน้าที่ของพนักงานเจ้าหน้าที่ความผิดหนึ่ง ให้ผู้ผลิต ผู้นำเข้า หรือผู้ขายสารระเหย และบรรดาผู้ที่มีหน้าที่เกี่ยวข้องกับ การผลิต การนำเข้า หรือการขาย ในสถานที่ผลิต สถานที่นำเข้า สถานที่ขาย หรือสถานที่เก็บสารระเหย อำนวยความสะดวก ความสมควร

มาตรา ๒๐ ในการปฏิบัติหน้าที่ พนักงานเจ้าหน้าที่ต้องแสดงบัตรประจำตัว เมื่อ บุคคลซึ่งเกี่ยวข้องกับร้องขอ

บัตรประจำตัวพนักงานเจ้าหน้าที่ให้เป็นไปตามแบบที่กำหนดในกฎกระทรวง

มาตรา ๒๑ ในการปฏิบัติหน้าที่ ให้พนักงานเจ้าหน้าที่เป็นเจ้าพนักงาน ความ สมควรกฎหมายอาญา

มาตรา ๒๒ ผู้ผลิต ผู้นำเข้า หรือผู้ขายสารระเหยผู้ใดไม่ปฏิบัติตาม มาตรา ๑๓ หรือมาตรา ๑๔ ต้องระวางโทษจำคุกไม่เกินสองปี หรือปรับไม่เกินสองหมื่นบาท หรือทั้งจำทั้งปรับ

มาตรา ๒๓ ผู้ใดฝ่าฝืนมาตรา ๑๕ ต้องระวางโทษจำคุกไม่เกินหนึ่งปี หรือปรับไม่ เกินหนึ่งหมื่นบาท หรือทั้งจำทั้งปรับ

มาตรา ๒๔ ผู้ใดฝ่าฝืนมาตรา ๑๖ มาตรา ๑๗ หรือมาตรา ๑๘ ต้องระวางโทษ จำคุกไม่เกินสองปี หรือปรับไม่เกินสองหมื่นบาท หรือทั้งจำทั้งปรับ

มาตรา ๒๕ ผู้ใดขัดขวางหรือไม่อำนวยความสะดวกแก่พนักงานเจ้าหน้าที่ตามความ ในมาตรา ๑๘ วรรคสอง ต้องระวางโทษจำคุกไม่เกินหนึ่งเดือน หรือปรับไม่เกินหนึ่งพันบาท หรือทั้งจำทั้งปรับ

มาตรา ๒๖ ถ้าผู้กระทำความผิดตามมาตรา ๑๗ มีอายุไม่เกินสิบเจ็ดปี ผู้กระทำความผิดไม่ต้องรับโทษตามมาตรา ๒๔ แต่ให้ศาลมีอำนาจที่จะดำเนินการต่อไปนี้

(๑) ว่ากล่าวตักเตือนผู้กระทำความผิดนั้นแล้วปล่อยตัวไป และถ้าศาลเห็นสมควรจะเรียกบิดามารดา ผู้ปกครอง หรือบุคคลที่ผู้กระทำความผิดนั้นอาศัยอยู่มา ตักเตือนด้วยก็ได้

(๒) ถ้าศาลเห็นว่าผู้กระทำความผิดเป็นผู้ติดยาเสพติดให้โทษ ศาลจะสั่งให้ส่งผู้กระทำความผิดนั้นไปรับการบำบัดรักษาในสถานพยาบาลจนกว่าจะครบชั้นตอน การบำบัดรักษา

มาตรา ๒๗ ผู้กระทำความผิดตามมาตรา ๑๗ ที่มีอายุไม่เกินสิบเจ็ดปี ซึ่งอยู่ในระหว่างการบำบัดรักษาในสถานพยาบาล ตามมาตรา ๒๖ (๒) ถ้าหลบหนีจากสถานพยาบาล ดังกล่าว เมื่อพนักงานเจ้าหน้าที่นำตัวกลับมาได้ ให้ดำเนินการตามระเบียบว่าด้วยการบำบัดรักษาและการควบคุมผู้ติดยาเสพติดในสถานพยาบาลซึ่งออกตามมาตรา ๑๑

มาตรา ๒๘ ในกรณีที่ศาลพิพากษาลงโทษจำคุก หรือพิพากษาว่ามีความผิดต่อการกำหนดโทษ หรือรอการลงโทษผู้กระทำความผิดตามมาตรา ๑๗ ที่มีอายุเกินสิบเจ็ดปี หรือในกรณีที่ศาลลงโทษปรับเพียงอย่างเดียว ถ้าศาลเห็นว่าผู้กระทำความผิดนั้น เป็นผู้ติดยาเสพติด ศาลจะสั่งให้ส่งตัวผู้ติดยาเสพติดนั้นไปรับการบำบัดรักษาในสถานพยาบาล จนกว่าจะครบชั้นตอนการบำบัดรักษาก็ได้ ในกรณีที่ศาลพิพากษาลงโทษจำคุกหรือสั่งให้กักขังแทนค่าปรับ ให้นับระยะเวลาการบำบัดรักษาในสถานพยาบาลเป็นระยะเวลาจำคุกหรือกักขังแทนค่าปรับด้วย

มาตรา ๒๙ ผู้กระทำความผิดตามมาตรา ๑๗ ที่มีอายุเกินสิบเจ็ดปี ซึ่งอยู่ในระหว่างการบำบัดรักษาในสถานพยาบาลตามมาตรา ๒๘ ถ้าหลบหนีจากสถานพยาบาลดังกล่าว ต้องระวางโทษจำคุกไม่เกินหนึ่งปีหรือปรับไม่เกินหนึ่งหมื่นบาท หรือทั้งจำทั้งปรับ ถ้าศาลเห็นว่าผู้กระทำความผิดนั้นยังเป็นผู้ติดยาเสพติด ศาลจะสั่งตามมาตรา ๒๘ ก็ได้

มาตรา ๓๐ ผู้กระทำความผิดตามมาตรา ๑๗ ที่มีอายุเกินสิบเจ็ดปี ถ้าผู้กระทำความผิดตามมาตรา ๑๗ อีกรายในระยะเวลาหนึ่งปีหลังจากที่ได้รับ การบำบัดรักษาจนหายแล้ว ให้

ศาลเพิ่มเติมที่จะลงแก่ผู้กระทำความผิดนั้นอีกถึงหนึ่งของโทษที่ศาลกำหนด สำหรับความผิด  
ครั้งหลัง

มาตรา ๓๑ ให้รัฐมนตรีว่าการกระทรวงสาธารณสุขและรัฐมนตรีว่าการกระทรวง-  
อุตสาหกรรมรักษากฎการตามพระราชกำหนดนี้ และให้มีอำนาจแต่งตั้งพนักงานเจ้าหน้าที่ ออก  
กฎกระทรวงและประกาศเพื่อปฏิบัติการตามพระราชกำหนดนี้

กฎกระทรวงและประกาศนั้นเมื่อได้ประกาศในราชกิจจานุเบกษา แล้วให้ใช้  
บังคับได้

ผู้รับสนองพระบรมราชโองการ

พลเอกชาติชาย ชุณหะวัณ

นายกรัฐมนตรี



หมายเหตุ:- เหตุผลในการประกาศใช้พระราชกำหนดฉบับนี้ คือ โดยที่ปัจจุบันได้มีการนำสารระเหยหรือวัตถุหรือผลิตภัณฑ์สำเร็จรูปที่มีสารระเหยผสมหรือเจือปนอยู่ ซึ่งผลิตขึ้นเพื่อใช้ในทางอุตสาหกรรมหรือทางอื่น ไปใช้สูดดม หรือวิธีอื่นใด อันก่อให้เกิดอันตรายอย่างมากแก่ผู้สูดดม โดยเฉพาะแก่ชาวชนบทที่ยังไม่มีกฎหมายใช้บังคับแก่สารระเหยโดยเฉพาะ สมควรที่จะดำเนินการป้องกันการใช้สารระเหยไปในทางที่ไม่ถูกต้อง และโดยที่เบงกอลเจมที่มีความจำเป็นรีบด่วนในอันที่จะรักษาความปลอดภัยสาธารณะ จึงจำเป็นต้องตราพระราชกำหนดนี้

นายมารุต บุณนาค (รัฐมนตรีว่าการกระทรวงสาธารณสุข) ท่านประธาน  
ที่เคารพ ท่านสมาชิกวุฒิสภาผู้ทรงเกียรติ รัฐบาลขอเสนอ เพื่ออนุมัติพระราชกำหนด มืองกันการ  
ใช้สารระเหย โดยเหตุผลในการประกาศใช้พระราชกำหนดฉบับนี้ ก็โดยที่ในปัจจุบันได้มีการนำ  
สารระเหยหรือวัตถุหรือผลิตภัณฑ์สำเร็จรูปมีสารระเหยผสมหรือเจือปนอยู่ ซึ่งผลิตภัณฑ์เพื่อใช้ใน  
ทางอุตสาหกรรมหรือทางอื่นไม่ใช่สูดดม หรือวิธีอื่นใด อันก่อให้เกิดอันตรายอย่างมากแก่ ผู้  
สูดดม โดยเฉพาะเยาวชน ประกอบกับยังไม่มีกฎหมายใช้บังคับแก่สารระเหยโดยเฉพาะ สม  
ควรที่จะดำเนินการเมืองกันการใช้สารระเหยไปในทางที่ไม่ถูกต้อง และโดยที่เป็นกรณีฉุกเฉินที่มี  
ความจำเป็นรีบด่วน ในอันที่จะรักษาความปลอดภัยสาธารณะจึงจำเป็นต้องตราพระราชกำหนดนี้  
จึงขออนุมัติวุฒิสภา

ประธานวุฒิสภา : ขอเชิญอภิปรายครับ เชิญครับ คุณหมอลครับ

นายประสพ รัตนานทร : ท่านประธานที่เคารพ กระผมในฐานะประธานคณะ  
กรรมวิธีการสาธารณสุขและสิ่งแวดล้อม ใคร่ขอให้ข้อสังเกตเกี่ยวกับ เรื่องการใช้ สาร  
ระเหย ซึ่งจะพิจารณาได้ว่า เป็น เรื่องของการคิดสิ่ง เสพติดอีกประการหนึ่ง เท่าที่เข้ามาการ  
รณรงค์ เรื่องนี้ก็ได้ทำเป็น ๑ รูปแบบ คือการปราชญ์ การป้องกันและการบำบัดรักษา ก็เป็น  
ที่ทราบกันดีว่า การบำบัดรักษานั้นได้ผลน้อยมาก จนแทบจะเรียกว่า เกิดจะไม่ไ้ผล และส่วน  
การปราชญ์รวมทั้ง เป็น เรื่องที่ค่อนข้างยากมากส่วนที่ เสพติดอีกประการ ทีเดียวที่จะช่วยกัน รณรงค์ได้  
ก็คือ การเมืองกันแต่เดิมมานั้นได้มีสำนักงานศึกษาป้องกันการค้าขายในกรมการแพทย์กระทรวง  
สาธารณสุข ซึ่งสิ่งเหล่านี้ การรณรงค์เมืองกันก็ควรที่จะได้ดำเนินการติดต่อกันไป โดยตลอด  
เพราะแค่เพียงจัดสัปดาห์หรือจัดกิจกรรม เป็นครั้งคราวก็คงจะไม่เกิดผลประการใด และในทาง  
ครั้งการรณรงค์นั้นก็ทำให้ เกิดการย้ายชุมชนอีก เช่นว่าย้ายไปให้การศึกษาป้องกัน ก็ไม่ทำให้  
เสมออย่างไร ใช้อย่างไร เด็กก็เลยยกตัวขึ้นมาอีก ก็ทำให้มีการแพร่ระบาดมากยิ่งขึ้น

ส่วนประการที่ ๒ นั้น ก็คือการที่มีการขนส่ง ส่วนกับ ในสถาบันการศึกษา  
โดยที่ผู้ค้ายาเสพติด เหล่านี้ได้ว่าจ้างผู้ซึ่งติดยาแล้วเข้าไปอยู่ในสถานศึกษาด้วย hidden เป็นเด็ก  
ตัวกัน

อีกประการหนึ่งนั้น ในการที่พรรคการเมืองกันนี้ ความจริงมันมีรูปแบบอยู่แล้ว เพราะผมเคยเป็นประธานจัดงานประชุมนานาชาติ เรื่องป้องกันยาเสพติด และขณะนั้นก็ยังเป็นรองประธานของกรรมการแห่งโลก ในเรื่องป้องกันยาเสพติด ซึ่งสำนักงานอยู่ที่ไลฮามัน ประเทศสวีเดนแล้ว อันนี้ถ้าเราทำต่อเนื่องจากมติอันนั้นด้วยการที่ว่า มีการประกวดระหว่างประเทศแล้ว และก็มียผลออกมาเป็นภาษาไทยชัดเจนทั้งรูปด้วยว่า กัญชา ยาเสพติด เป็นภัยต่อชีวิต เป็นพิษต่อสังคม และในรูปร่างก็เป็นรูปของคนซึ่งกำลังทรุดโทรมอย่างยิ่ง จากการใช้ยาเสพติดแต่ต่อมาก็เปลี่ยนไปเรื่อย หลังจากนั้นอีกไม่กี่ปีก็เปลี่ยนเป็นรูปเต่า ขอโทษบู๊ยกษ์บ้าง รูปหัวกะโหลกไขว้บ้าง รูปเสียบ้าง ข้อความก็เปลี่ยนไปเล็ก สิ่งเหล่านี้จะไม่เกิดประโยชน์อันใดในการป้องกันเลย เพราะการป้องกันนั้นต้องการซ้ำซาก เป็นภาวะจิตวิทยา สังคมด้านหนึ่งในการกระตุ้นซ้ำไปซ้ำมาในรูปแบบเดียวกัน เพราะฉะนั้นก็ใคร่จะขอสังเกตไว้ว่า ขอให้พรรคกันในเรื่องการป้องกันนี้จะได้ผลมากกว่าการบำบัดหรือการปราบปราม แต่ฝ่ายเดียว ขอขอบคุณมากครับ

ประธานวุฒิสภา : เชิญคุณปลั่งครับ

นายปลั่ง มิจุล : กระทบขอความรู้จากท่านรัฐมนตรีนัดหนึ่งครับ ที่เขียนไว้ว่า สาระระเหย ท่านรัฐมนตรีจะไปประกาศนี้ อะไว้เป็นสาระระเหยตามมาตรา ๓ ในปัญหาประการแรกนี่อยากจะเรียนถามเพียงว่า แนวทางที่ท่านรัฐมนตรีจะไปประกาศอะไรเป็นสาระระเหย นั้นอยากจะทำแนวทางว่ามันจะมีอะไรบ้างในลักษณะนั้นครับ

ต่อไปก็มีปัญหาที่ ๒ คือ มาตรา ๑๓ , ๑๓ และ ๑๔ ใช้คำว่า ให้ผู้ผลิตให้มีภาพเครื่องหมายหรือข้อความ อยากจะให้ท่านรัฐมนตรีอธิบายว่า มีทั้งภาพ มีทั้งเครื่องหมาย และถ้ายี่ห้อข้อความนี้ สงสัยตรงที่คำว่า มีภาพหรือเครื่องหมายนี้ ที่ในพระราชกำหนดนั้นพิมพ์เว้นวรรคไว้ตลอด หมายความว่า มีทั้งภาพ มีทั้งเครื่องหมาย หรือว่า ๒ คำนี้มีนัยคั่น เครื่องหมายนั้นแหละคือภาพ ขอได้รับคำชี้แจงจากท่านรัฐมนตรีด้วยครับ ขอพระคุณครับ

นายมารุต บุณาค (รัฐมนตรีว่าการกระทรวงสาธารณสุข) : ท่านประธานที่เคารพครับ ความที่ท่านสมาชิกวุฒิสภามีเกียรติได้ถามผม ผมขอเรียนว่า กระทรวงสาธารณสุขและกระทรวงอุตสาหกรรม ซึ่งรับผิดชอบร่วมกันนั้น ได้ตกลงประกาศฉบับที่ ๒ ได้

กำหนดสารระเหยทั้งหมดมีด้วยกัน ๑๒ ชื่อ คิวกันนอะควา น้ำจะอ่านก็เป็นข้อความยืดยาวมาก ก็คงจะยกตัวอย่างสักตัวอย่างหนึ่ง เช่น กำหนดให้สารอาซีโตน (AceTone) เป็นต้นนะครับ หรือในข้อ ๑๒ ให้ เซ็คบิวทรี บิวทิล อาซีเตท (Sec-Butyl Acetate) เป็นสารระเหย ซึ่งเป็นศัพท์ในทางกรแพทย์ได้ประกาศเรียบร้อยแล้ว สำหรับในเรื่องคำถามมาตรา ๑๒, ๑๓, ๑๔ นั้น ได้ออกกฎกระทรวงนะครับ โดยร่วมกันระหว่าง ๒ กระทรวง คือกระทรวงสาธารณสุข และกระทรวงอุตสาหกรรม ได้กำหนดหลักเกณฑ์และเงื่อนไข ที่ผู้ผลิตสารระเหย หรือผู้นำเข้าสารระเหยต้องจัดให้มีภาพ มีภาพเครื่องหมาย มีทั้งภาพและเครื่องหมายหรือข้อความที่ระบุเอาไว้ โดยเฉพาะเจาะจง โดยในกฎกระทรวงนั้นได้กำหนดไว้ เช่น เป็นผู้ผลิตสารระเหยที่บรรจุในภาชนะบรรจุ หรือหีบห่อที่มีขนาดบรรจุไม่เกิน ๕๕๐ มิลลิลิตร หรือ ๕๕๐ กรัม ต้องจัดให้มีข้อความภาษาไทย และจะมีข้อความต่างประเทศด้วยก็ได้ โดยต้องมีคำว่า สารระเหย หรือ สัญลักษณ์ และถ้าหากว่าจะมีภาพก็ให้ระบุไปให้ชัดเจนด้วยนะครับ ซึ่งก็ไม่ระบุโดยเฉพาะเจาะจงว่า จะต้องมีทั้งภาพ ทั้งข้อความนะครับ จะอย่างไรอย่างหนึ่งก็ได้ครับ

ประธานวุฒิสภา : เทิดทูนคุณสภานนท์ คุณหญิงนั้นหากก่อนจะตอบ ยกมือก่อนนานแล้ว

คุณหญิงนั้นทงกา สุประภาตะนันท์ : ท่านประธานที่เคารพ ดิฉันคุณหญิงนั้นทงกา สุประภาตะนันท์ ก่อนคืนดิฉันเห็นด้วยกับร่างพระราชบัญญัตินี้เป็นอย่างยิ่ง แล้วก็การที่พระราชกำหนดนี้มีบทบัญญัติที่เน้นในเรื่องเยาวชนอายุไม่เกิน ๑๗ ปี เอาไว้ในหลายมาตรา อันนี้ก็นับว่าเป็นคุณประโยชน์มาก แต่ขอประทานเวลาสักนิดหน่อยที่จะเสนอข้อสังเกต คือในมาตรา ๑๔ ขอประทานอนุญาตอ่านที่บอกว่าห้ามผู้จงใจชักนำยุยงส่งเสริม หรือให้ข้อมูลลบลกสงให้กับบุคคลใดสารระเหย แล้วก็มีบทกำหนดโทษเอาไว้ในมาตรา ๒๔ นั้น ดิฉันมีความเห็นว่า จะแยกบทกำหนดโทษให้หนักสำหรับกรณีที่เป็นการกระทำแก่เยาวชนหรือเด็ก เพราะเหตุที่ว่า เยาวชนนั้นอาจจะถูกหลกสง หรือว่าถูกชักจูงไปได้ง่าย ในกรณีที่เสพสารระเหยเหล่านี้ มากกว่าผู้ใหญ่ เพราะว่าเยาวชนก็เป็นที่ยากอยู่แล้วว่า เป็นผู้ที่ยังอ่อนวัย และนี่อาจจะชักนำยุยงส่งเสริม หรือหลกสงได้ง่าย เพราะฉะนั้นดิฉันจึงขอเรียนฝากข้อสังเกตเอาไว้ว่าถ้าต่อไปจะ

มีการพิจารณาปรับปรุงแก้ไขพระราชกำหนดเรื่องนี้ ก็น่าจะได้อพยพเรื่องนี้ขึ้นมา พิจารณาที่จะกำหนดโทษในการกระทำแก่เยาวชนในด้านการหลอกลวง ยุยง อะไรเหล่านี้ ให้หนักกว่ากระทำแก่คนที่เป็นผู้ใหญ่ ขอบพระคุณ

ประธานวุฒิสภา : เชิญครับ

นายมารุต บุณนาถ (รัฐมนตรีว่าการกระทรวงสาธารณสุข) : ท่านประธานที่เคารพ งบประมาณขอรับตัดสังเกตไว้ แต่ใครจะชอกรายเรียนว่า ในปัญหานี้ก็ได้อ้างอิงกันในตอนยกวาง โดยได้ทำเป็นพระราชบัญญัติ และได้มีข้อความแยกไว้ แต่เมื่อได้ผ่านการพิจารณาของคณะกรรมการกฤษฎีกา ซึ่งเข้าใจว่าไม่ใช่คณะของหญิง ก็ได้เห็นว่า ควรจะรวมอยู่ในมาตราเดียวกันในเรื่องกำหนดโทษ แต่จะว่าจะโทษหนักเบาขึ้น ให้เป็นดุลยพินิจของศาลครับแต่อย่างไรก็ตามขอรับตัดสังเกตนี้ไว้ ถ้าในโลกาสจะมีกรณีอะไรจะได้แก้ไข

ประธานวุฒิสภา : เชิญคุณสายนต์ครับ

นายสายนต์ สายสว่าง : ท่านประธานที่เคารพ ผมขอฝากข้อสังเกต คือโรงเรียนช่างไม้กิติ โรงงานเกี่ยวกับสร้างเครื่องเฟอร์นิเจอร์กิติ แม้แต่ในเรือนจำกิติที่สร้างเฟอร์นิเจอร์ต่าง ๆ ออกมาจากหน่วย ย่อมมีหินเนลล์สำหรับผสมน้ำมันชักเงาอะไรต่าง ๆ ก็ยากจะฝากว่าให้ลอก จะเป็นกฎบังคับหรือกฎกระทรวงอะไรก็ตามแต่ ผู้ที่ใช้สารระเหยในการประกอบธุรกิจ ให้มีวิธีป้องกันในด้านจมูกไม่ให้กลิ่นเข้าไปจนกระทั่งเคยชิน อันนี้ทำไปซักไป ๆ กลิ่นก็เข้าเรื่อย ๆ ก็คิด พอคิดเสร็จเรียบร้อยแล้ว ผลที่สุดก็ต้องไปสูดที่น้ำมัน มีเด็กหลายคนเป็นนักเรียนช่างไม้แล้วคิดหินเนลล์ครับ ดังนั้นเราควรจะป้องกันมีวิธีเอายาปัดจมูกอะไร ออกเป็นกฎบังคับโรงงานต่าง ๆ มีฉะนั้นมันต้องใช้รับในการผสมเครื่องชักเงาซักอะไรต่าง ๆ ซึ่งมีหินเนลล์อยู่ ทำทุกวัน ๆ อ้ายนี้เข้าไป พอเข้าไปเสร็จก็เกิดคิด เมื่อเกิดคิดออกไปแล้ว ก็จะต้องเอาหินเนลล์นี้มาตลอดเวลา ก็ขอฝากท่านด้วยว่าออกกฎอย่างไร ควบคุมโรงงาน ควบคุมโรงเรียนช่างไม้ ควบคุมสถานที่ แม้แต่เรือนจำที่สร้างเครื่องเรือนต่าง ๆ ที่จะต้องมีสารระเหยที่มีวิธีป้องกันครับ ขอฝากไว้ด้วยครับ



ประธานวุฒิสภา : เชิญครับ

นายพิชัย วาศนาส่ง : ท่านประธานที่เคารพ ผม นายพิชัย วาศนาส่ง กระผม ทั้งข้อสังเกตเพิ่มเติมอีกเล็กน้อยและครับ ในทางประเทศแม้แต่ที่เรียกกันว่า ยาคุมที่เป็น หลอด ๆ นะครับ กระผมเคยประสบมาแล้ว เอาเข้าประเทศเขาไม่ได้และครับ เขามีข้อห้าม ที่เดียวครับ กระผมไม่เอ่ยชื่อว่าเป็นยาคุมอะไร แต่ก็ขายแพร่หลายกันอยู่ในประเทศไทยเพราะ ฉะนั้นถ้าหากกระทรวงสาธารณสุขจะได้ศึกษาถึงอีกสักหน่อยว่า ยาคุมประเภทไหนที่ตนผมแล้ว คิด มันมีอยู่เหมือนกันครับ นอกจากยาคุมบางประเภทเท่านั้นที่ใช้ได้ที่ยอมรับกัน อย่างเช่น ยูกาลิปตัส ซึ่งเป็นของธรรมชาติและครับ แต่มันมียาคุมที่เป็นเปแทนต์ (patent) บางอันนี้ครับ ผมเคยพูดถึงตัวไปอยู่นั้น แล้วเขาไปเปิด ตอนที่เขาเปิดกระเป๋ายอม เขาบอกอัยยี่ห้ามเข้า และกัห้ามใช้กันในประเทศนี่เป็นอย่างนี้เป็นต้น กระผมขอฝากข้อสังเกตนี้ไว้ด้วยครับ ขอบพระคุณ ครับ

ประธานวุฒิสภา : ท่านรัฐมนตรีครับ

นายมารุต บุณนาศ (รัฐมนตรีว่าการกระทรวงสาธารณสุข) : ท่านประธาน ที่เคารพ กระผมพร้อมที่จะรับข้อสังเกตทุกประการ ไปพิจารณาครับ

ประธานวุฒิสภา : คงจะอภิปรายกันพอสมควรแล้วและครับ กระผมจะขอมติจากที่ ประชุมว่า จะอนุมัติหรือไม่อนุมัติพระราชกำหนดฉบับนี้ ท่านผู้ใดที่เห็นควรอนุมัติ โปรดยกมือขึ้น ครับ

(มีสมาชิกยกมือเป็นส่วนใหญ่)

ประธานวุฒิสภา : ขอบพระคุณครับ ท่านผู้ใดที่เห็นไม่ควรอนุมัติ โปรดยกมือขึ้น ครับ

(ไม่มีสมาชิกยกมือ)

ประธานวุฒิสภา : ไม่มี เป็นอันว่าที่ประชุมลงมติด้วยเสียงเอกฉันท์ อนุมัติ พระราชกำหนดฉบับนี้

ระเบียบวาระที่ ๗ กระทั่งถาม ไม่มีครับ

ระเบียบวาระที่ ๔ เรื่องที่คณะกรรมการพิจารณาเสร็จแล้ว

มีอยู่ด้วยกัน

๕ เรื่องครับ

เรื่องที่ ๑ ร่างพระราชบัญญัติแก้ไขเพิ่มเติมประมวลกฎหมายแพ่งและพาณิชย์ (ฉบับที่ ..) พ.ศ. .... ซึ่งคณะกรรมการวิสามัญพิจารณาเสร็จแล้วและวุฒิสภา ต้องพิจารณาให้เสร็จภายในวันที่ ๒๐ พฤษภาคม ๒๕๖๗

(สำเนา)

ที่ ๒/๒๕๓๓

วุฒิสภา

ถนนอุทองใน กท. ๑๐๓๐๐

๕ พฤษภาคม ๒๕๓๓

เรื่อง ร่างพระราชบัญญัติแก้ไขเพิ่มเติมประมวลกฎหมายแพ่งและพาณิชย์ (ฉบับที่ ...) พ.ศ...

กราบเรียน ประธานวุฒิสภา

สิ่งส่งมาด้วย ร่างพระราชบัญญัติดังกล่าวข้างต้น พร้อมด้วยรายงานของคณะกรรมการ  
วิสามัญ ๑ ชุด

ตามที่ที่ประชุมวุฒิสภา ได้ลงมติเห็นชอบด้วยกับหลักการแห่งร่างพระราชบัญญัติ แก้ไขเพิ่มเติมประมวลกฎหมายแพ่งและพาณิชย์ (ฉบับที่ ...) พ.ศ..... (คณะรัฐมนตรีและสมาชิกสภาผู้แทนราษฎร เป็นผู้เสนอ) ซึ่งสภาผู้แทนราษฎร เห็นชอบแล้วและตั้งกรรมาธิการวิสามัญ ขึ้น คณะหนึ่งเพื่อพิจารณา กรรมาธิการวิสามัญคณะนี้ประกอบด้วย

- |                                    |                                 |
|------------------------------------|---------------------------------|
| ๑. นายจรูญ ภักดีชนากุล             | ๒. นางจริยา เจียมวิจิตร         |
| ๓. นายจิรนิติ หะวานนท์             | ๔. นายจิระ บุญพจนสุนทร          |
| ๕. นายเชียร เจริญวัฒน์             | ๖. คุณหญิงนันทภา สุประภาคนันทน์ |
| ๗. นายประติมนธ์ เลกมณี             | ๘. นายประสพสุข บุญเดช           |
| ๙. พลอากาศเอก เบื้องวิทิต หงสนันท์ | ๑๐. นางสาวพวิฑิตย์ จาละ         |
| ๑๑. นายพิภพ อະสีศิริรัตน์          | ๑๒. นายมีชัย ฤชุพันธุ์          |
| ๑๓. คุณหญิงแรม พรหมไมล บุญยประสพ   | ๑๓. รัชชเอก ละเมียน บุญระมาน    |
| ๑๕. พลเอก วาท กุญชรานุสรณ์         | ๑๖. นายสมภพ โทประกิตย์          |
| ๑๗. นายสวัสดิ์ โชติพานิช           | ๑๖. นายสมพงษ์ สิมสา             |
| ๑๘. นายอาษา เมฆสวรรค์              |                                 |

ร่างพระราชบัญญัติฉบับนี้ วุฒิสภาได้รับเมื่อวันที่ ๒๙ พฤษภาคม ๒๕๖๒ และวุฒิสภา  
ได้ขอขยายเวลาการพิจารณาออกไปอีกเป็น เวลาสามสัปดาห์ตามรัฐธรรมนูญ แห่งราชอาณาจักร  
ไทย พุทธศักราช ๒๕๖๑ มาตรา ๑๒๗

บัดนี้ คณะกรรมาธิการวิสามัญได้พิจารณาว่าร่างพระราชบัญญัตินี้ดังกล่าว เสร็จแล้ว  
จึงกราบเรียนมาเพื่อให้โปรดเกล้าฯ สนองที่ประชุมวุฒิสภาพิจารณาต่อไป

ขอแสดงความนับถืออย่างสูง  
(ลงชื่อ) สมภพ ไทพระภักดิ์  
(นายสมภพ ไทพระภักดิ์)  
ประธานคณะกรรมาธิการวิสามัญ

## รายงานของคณะกรรมการวิสามัญ

ตามที่ประชุมวุฒิสภา ชุดที่ ๒ ครั้งที่ ๘/๒๕๓๓ (สมัยสามัญ) วันศุกร์ที่ ๒ มิถุนายน ๒๕๓๓ ได้ลงมติเห็นชอบด้วยกับหลักการแห่งร่างพระราชบัญญัติแก้ไขเพิ่มเติม ประมวลกฎหมายแพ่งและพาณิชย์ (ฉบับที่ ..) พ.ศ. .... (คณะรัฐมนตรีและสมาชิกสภาผู้แทนราษฎร เป็นผู้เสนอ) ซึ่งสภาผู้แทนราษฎรเห็นชอบแล้ว และตั้งกรรมาธิการวิสามัญขึ้นคณะหนึ่ง เพื่อพิจารณาว่าสมควรแปรญัตติกายใน ๗ วัน ตามข้อบังคับ ฯ นั้น บัดนี้ ได้ดำเนินการแล้ว ปรากฏผลดังนี้

๑. ที่ประชุมคณะกรรมการวิสามัญได้เลือกตั้ง
  - (๑) นายสมภพ ไทตระกิตย์ เป็นประธานคณะกรรมการ
  - (๒) นายมีชัย ฤชุพันธุ์ เป็นรองประธานคณะกรรมการ
  - (๓) นายจิรนิติ หะวานนท์ เป็นเลขานุการคณะกรรมการ
  - (๔) นางสาวพรทิพย์ จาละ เป็นผู้ช่วยเลขานุการคณะกรรมการ
๒. ผู้ซึ่งคณะรัฐมนตรีมอบหมายให้ชี้แจงแสดงความคิดเห็น คือ
  - (๑) นายพงศ์เทพ เทพกาญจนา ผู้พิพากษาประจำกระทรวง  
ช่วยราชการกองวิชาการ  
สำนักงานส่งเสริมงานตุลาการ  
กระทรวงยุติธรรม
  - (๒) นายวิชัย อริยะนันท์กะ ผู้พิพากษาประจำกระทรวง  
ช่วยราชการกองวิชาการ  
สำนักงานส่งเสริมงานตุลาการ  
กระทรวงยุติธรรม

๓. ผู้ซึ่งคณะกรรมการวิสามัญได้เชิญมาชี้แจงแสดงความคิดเห็น คือ
- (๑) นายชิตชาติ พูลยสันต์ ผู้ตรวจราชการกรมประชาสัมพันธ์  
กรมประชาสัมพันธ์  
กระทรวงมหาดไทย
- (๒) นางวรรณิ์ นันทรัตน์ ผู้อำนวยการศูนย์คำนวณการรับเด็ก  
เป็นบุตรบุญธรรม  
กรมประชาสัมพันธ์  
กระทรวงมหาดไทย
- (๓) นางศิริรัตน์ ข่ายวัฒน์ หัวหน้างานบุตรบุญธรรมต่างประเทศ  
กรมประชาสัมพันธ์  
กระทรวงมหาดไทย
- (๔) นางวิลาศ ขยุงนอม หัวหน้างานเลขานุการศูนย์ ฯ บุตรบุญธรรม  
กรมประชาสัมพันธ์  
กระทรวงมหาดไทย
- (๕) นางสาวศิริรัตน์ ชีร์เสนี หัวหน้างานบุตรบุญธรรมไทย  
กรมประชาสัมพันธ์  
กระทรวงมหาดไทย
- (๖) นายปรีชา จำรัสศรี นักประชาสัมพันธ์ ๕  
กรมประชาสัมพันธ์  
กระทรวงมหาดไทย
- (๗) ร้อยตรี สมนึก ชูวิเชียร ผู้อำนวยการกองการทะเบียน  
กรมการปกครอง  
กระทรวงมหาดไทย

(๘) นายสมหมาย ชุ่มรัตน์

หัวหน้าฝ่ายบริหารการทะเบียน  
กรมการปกครอง

(๙) นายประสิทธิ์ ทรายวิชาบุตร

กระทรวงมหาดไทย

หัวหน้างานทะเบียนครอบครัวและพินัยกรรม  
กรมการปกครอง

(๑๐) นายพีระศักดิ์ อังกิตติกุล

กระทรวงมหาดไทย

เจ้าหน้าที่บริหารงานปกครอง ๕

กรมการปกครอง

กระทรวงมหาดไทย

๔. ร่างพระราชบัญญัติฉบับนี้ไม่มีผู้แปรญัตติ

๕. ผลการพิจารณา

ที่ร่างพระราชบัญญัติ

ไม่มีการแก้ไข

คำแปรญัตติ

มีการแก้ไข

มาตรา ๑

ไม่มีการแก้ไข

มาตรา ๒

ไม่มีการแก้ไข

มาตรา ๓

มีการแก้ไข

มาตรา ๔

ไม่มีการแก้ไข

มาตรา ๕

มีการแก้ไข



๑๘๖

มาตรา ๖

มีการแก้ไข

มาตรา ๗

มีการแก้ไข

มาตรา ๘

มีการแก้ไข

มาตรา ๙

ไม่มีการแก้ไข

มาตรา ๑๐

มีการแก้ไข

มาตรา ๑๐ ทวิ

คณะกรรมการเพิ่มขึ้นใหม่

มาตรา ๑๐ ทรี

คณะกรรมการเพิ่มขึ้นใหม่

มาตรา ๑๑

มีการแก้ไข

มาตรา ๑๒

คณะกรรมการชั่วคราว คัดออก

มาตรา ๑๓

คณะกรรมการชั่วคราว คัดออก

มาตรา ๑๔

มีการแก้ไข

มาตรา ๑๕

มีการแก้ไข

มาตรา ๑๖

มีการแก้ไข



Legislative Institutional Repository of Thailand

<u>มาตรา ๑๗</u>	มีการแก้ไข
<u>มาตรา ๑๘</u>	มีการแก้ไข
<u>มาตรา ๑๙</u>	มีการแก้ไข
<u>มาตรา ๒๐</u>	มีการแก้ไข
<u>มาตรา ๒๑</u>	มีการแก้ไข
<u>มาตรา ๒๒</u>	มีการแก้ไข
<u>มาตรา ๒๓</u>	มีการแก้ไข
<u>มาตรา ๒๔</u>	มีการแก้ไข
<u>มาตรา ๒๕</u>	มีการแก้ไข
<u>มาตรา ๒๖</u>	ไม่มีการแก้ไข
<u>มาตรา ๒๗</u>	มีการแก้ไข
<u>มาตรา ๒๘</u>	มีการแก้ไข
<u>มาตรา ๒๙</u>	ไม่มีการแก้ไข



ไม่มีการแก้ไข

๑๖๘

มาตรา ๓๖๘

ไม่มีการแก้ไข

มาตรา ๓๖๙

มีการแก้ไข

มาตรา ๓๖๙

มีการแก้ไข

มาตรา ๓๗๐

ไม่มีการแก้ไข

มาตรา ๓๗๑

มีการแก้ไข

มาตรา ๓๗๒

ไม่มีการแก้ไข

มาตรา ๓๗๓

ไม่มีการแก้ไข

มาตรา ๓๗๔

ไม่มีการแก้ไข

มาตรา ๓๗๕

ไม่มีการแก้ไข

มาตรา ๓๗๖

มีการแก้ไข

มาตรา ๔๐๑

มีการแก้ไข

มาตรา ๔๑๑

มีการแก้ไข



<u>มาตรา ๔๓</u>	มีการแก้ไข
<u>มาตรา ๔๓</u>	มีการแก้ไข
<u>มาตรา ๔๔</u>	ไม่มีการแก้ไข
<u>มาตรา ๔๕</u>	มีการแก้ไข
<u>มาตรา ๔๖</u>	มีการแก้ไข
<u>มาตรา ๔๗</u>	ไม่มีการแก้ไข
<u>มาตรา ๔๘</u>	มีการแก้ไข
<u>มาตรา ๔๙</u>	ไม่มีการแก้ไข
<u>มาตรา ๕๐</u>	คณะกรรมการวินิจฉัย
<u>มาตรา ๕๑</u>	มีการแก้ไข
<u>มาตรา ๕๒</u>	มีการแก้ไข
<u>มาตรา ๕๓</u>	มีการแก้ไข

๑๕๐

มาตรา ๕๔

มีการแก้ไข

มาตรา ๕๕

ไม่มีการแก้ไข

มาตรา ๕๖

มีการแก้ไข

มาตรา ๕๗

มีการแก้ไข

มาตรา ๕๘

มีการแก้ไข

มาตรา ๕๙

มีการแก้ไข

มาตรา ๖๐

ไม่มีการแก้ไข

มาตรา ๖๑

มีการแก้ไข

มาตรา ๖๒

มีการแก้ไข

มาตรา ๖๓

มีการแก้ไข

มาตรา ๖๔

คณะกรรมการตุลาการ

มาตรา ๖๕

มีการแก้ไข



Legislative Institutional Repository of Thailand

<u>มาตรา ๖๖</u>	มีการแก้ไข
<u>มาตรา ๖๗</u>	คณะกรรมการตุลาการ
<u>มาตรา ๖๘</u>	คณะกรรมการตุลาการ
<u>มาตรา ๖๙</u>	มีการแก้ไข
<u>มาตรา ๗๐</u>	คณะกรรมการตุลาการ
<u>มาตรา ๗๑</u>	คณะกรรมการตุลาการ
<u>มาตรา ๗๒</u>	มีการแก้ไข
<u>มาตรา ๗๓</u>	มีการแก้ไข
<u>มาตรา ๗๔</u>	มีการแก้ไข
<u>มาตรา ๗๕</u>	ไม่มีการแก้ไข
<u>มาตรา ๗๖</u>	คณะกรรมการตุลาการ
<u>มาตรา ๗๗</u>	มีการแก้ไข
<u>มาตรา ๗๘</u>	มีการแก้ไข



๖. ได้เสนอร่างพระราชบัญญัติตามที่ได้มีการแก้ไขเพิ่มเติมมาพร้อมกับรายงานนี้ด้วยแล้ว

จิรนิติ หะวานนท์

(นายจิรนิติ หะวานนท์)

เลขานุการคณะกรรมการข้าราชการวิสามัญ



ร่าง

พระราชบัญญัติ

แก้ไขเพิ่มเติมประมวลกฎหมายแพ่งและพาณิชย์ (ฉบับที่ ...)

พ.ศ. ....

.....  
.....  
.....

โดยที่เป็นการสมควรแก้ไขเพิ่มเติมบรรพ ๕ แห่งประมวลกฎหมายแพ่งและพาณิชย์

ที่ได้ตราไว้ที่ราชกิจจานุเบกษา เมื่อวันที่ ๒๑ ตุลาคม ๒๕๒๕

มาตรา ๑ พระราชบัญญัตินี้เรียกว่า "พระราชบัญญัติแก้ไขเพิ่มเติมประมวลกฎหมายแพ่งและพาณิชย์ (ฉบับที่ ...) พ.ศ. ...."

มาตรา ๒ พระราชบัญญัตินี้ให้ใช้บังคับตั้งแต่วันถัดจากวันประกาศในราชกิจจานุเบกษาเป็นต้นไป

มาตรา ๓ ให้ยกเลิกความในมาตรา ๑๕๒๖ และมาตรา ๑๕๒๗ แห่งประมวลกฎหมายแพ่งและพาณิชย์ และให้ใช้ความต่อไปนี้แทน

"มาตรา ๑๕๒๖ ผู้เยาว์จะทำการหมั้นได้ต้องได้รับความยินยอมของบุคคลดังต่อไปนี้



(๑) บิดาและมารดา ในกรณีที่ไม่มีบิดามารดา

(๒) บิดาหรือมารดา ในกรณีที่บิดามารดาหรือบิดาคายหรือถูกถอนอำนาจปกครอง หรือไม่อยู่ในสภาพหรือฐานะที่อาจให้ความยินยอม หรือโดยพฤติการณ์ผู้เยาว์ไม่อาจขอ ความยินยอมจากมารดาหรือบิดาได้

(๓) ผู้รับบุตรบุญธรรม ในกรณีที่ผู้เยาว์เป็นบุตรบุญธรรม

(๔) ผู้ปกครอง ในกรณีที่ไม่มีบุคคลซึ่งข้างให้ ความยินยอมตาม (๑) (๒) และ

(๓) ผู้ ไม่ใช่ หรือ มีแต่บุคคลดังกล่าวถูกถอนอำนาจปกครอง

การหมั้นที่ผู้เยาว์ทำโดยปราศจากความยินยอมดังกล่าวเป็นโมฆะ

มาตรา ๑๔๓๗ การหมั้นจะสมบูรณ์เมื่อฝ่ายชายได้ส่งมอบ หรือโอนทรัพย์สินอันเป็นของหมั้นไว้ให้แก่หญิงเพื่อเป็นหลักฐานว่าจะสมรสกับหญิงนั้น

เมื่อหมั้นแล้วให้ของหมั้นตกเป็นสิทธิแก่หญิง

สินสอด เป็นทรัพย์สินซึ่งฝ่ายชายให้แก่บิดามารดา ผู้รับบุตรบุญธรรม หรือผู้ปกครองฝ่ายหญิง แล้วแต่กรณี เพื่อกดแทนการที่หญิงยกบรรพศ ถ้าไม่มีการสมรสโดยมิเหตุสำคัญ อันเกิดแก่หญิงก็ดี หรือโดยมิพฤติการณ์ซึ่งฝ่ายหญิงต้องรับผิดชอบที่ดี ทำให้ชายไม่สมควรหรือ ไม่สมควร ต่ออาจสมรสกับหญิงนั้น ฝ่ายชายเรียกสินสอดคืนได้

ถ้าจะคงคืนของหมั้นหรือสินสอดตามหมวดนี้ ให้ฝ่ายหญิงตีมาตรา ๑๑๒ ถึงมาตรา ๑๑๔ แห่งประมวลกฎหมายนี้ว่าด้วยฉันทวิตร ได้นำใช้บังคับโดยชอบไหม้"

มาตรา ๔ ให้ยกเลิกความในมาตรา ๑๔๓๕ แห่งประมวลกฎหมายแพ่ง และพาณิชย์ และให้ใช้ความต่อไปนี้แทน

"มาตรา ๑๔๓๕ เมื่อมีการหมั้นแล้ว ถ้าฝ่ายใดผิดสัญญาหมั้นแก่ฝ่ายหนึ่ง มีสิทธิเรียกให้รับผิดชอบค่าทดแทน ในกรณีที่ฝ่ายหญิงเป็นฝ่ายผิดสัญญาหมั้นให้รับของหมั้นแก่ฝ่ายชายด้วย"

มาตรา ๕ ให้ยกเลิกความในมาตรา ๑๔๓๖ แห่งประมวลกฎหมายแพ่ง และพาณิชย์ และให้ใช้ความต่อไปนี้แทน

"มาตรา ๑๔๔๑. ถ้าคู่หมั้นฝ่ายหนึ่งตายก่อนสมรส อีกฝ่ายหนึ่งจะ เรียกร้างค่าทดแทน  
มิได้ ส่วนของหมั้นหรือสินสอดนั้น ทั้งที่หมั้นตกที่ไม่ใช้ฝ่ายหญิงคืน/แต่ฝ่ายชายคืน แต่ตั้งไม่ว่าชายหรือ  
หญิงตาย หมั้นหรือฝ่ายหญิงไม่ต้องคืนทั้งหมั้นให้แก่ฝ่ายชาย"

มาตรา ๖ ไทยยกเลิกความในมาตรา ๑๔๔๑ แห่งประมวลกฎหมายแพ่งและพาณิชย์  
และให้ใช้ความต่อไปนี้แทน

"มาตรา ๑๔๔๑ ค่าทดแทนสินจะพึงชดใช้แก่กันตามหมั้นนี้ ให้ศาลวินิจฉัยตามควร  
แก่พฤติการณ์"

สิทธิเรียกร้องค่าทดแทนตามหมั้นนี้ นอกจากค่าทดแทนตามมาตรา ๑๔๔๐ (๒)  
ไม่อาจโอนกันได้และ ไม่ตกสิ่งทอด ไปถึงทายาท เว้นแต่สิทธิหมั้นจะได้รับสภากันไว้เป็น หนังสือ  
หรือผู้เสียหายได้เริ่มฟ้องคดีตามสิทธินั้นแล้ว"

มาตรา ๗ ให้เพิ่มความต่อไปนี้เป็นมาตรา ๑๔๔๑/๑ และมาตรา ๑๔๔๑/๒ แห่ง  
ประมวลกฎหมายแพ่งและพาณิชย์

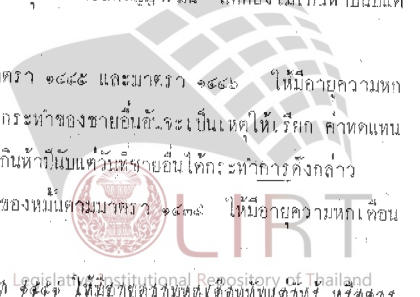
"มาตรา ๑๔๔๑/๑ สิทธิเรียกร้องค่าทดแทนตามมาตรา ๑๔๓๘ ให้มีอายุความ  
หกเดือนนับแต่วันที่เกิดสัญญาหมั้น

สิทธิเรียกร้องค่าทดแทนตามมาตรา ๑๔๔๔ ให้มีอายุความหกเดือนนับแต่วันรู้หรือ  
ควรรู้ถึงการกระทำที่ร้ายแรงอันเป็นเหตุให้บอกเลิกสัญญาหมั้น แต่ต้องไม่เกินห้าปีนับแต่  
วันกระทำการดังกล่าว

สิทธิเรียกร้องค่าทดแทนตามมาตรา ๑๔๔๕ และมาตรา ๑๔๔๖ ให้มีอายุความหก  
เดือนนับแต่วันที่ชายคู่หมั้นรู้หรือควรรู้ถึงการกระทำของชายอื่นอันจะเป็นเหตุให้เรียก ค่าทดแทน  
และรู้ตัวผู้จะพึงใช้ค่าทดแทนนั้น แต่ต้องไม่เกินห้าปีนับแต่วันที่ชายอื่นได้กระทำการดังกล่าว

มาตรา ๑๔๔๑/๒ สิทธิเรียกสินของหมั้นตามมาตรา ๑๔๓๘ ให้มีอายุความหกเดือน  
นับแต่วันที่เกิดสัญญาหมั้น

สิทธิเรียกร้องค่าทดแทนตามมาตรา ๑๔๔๑ ให้มีอายุความหกเดือนนับแต่วันรู้ หรือควร  
รู้ถึงการกระทำของหญิงคู่หมั้น แต่ต้องไม่เกินห้าปีนับแต่วันที่ยังคู่หมั้นกันอยู่



สิทธิเรียกคืนของหมั้นตามมาตรา ๑๕๓๓ ให้มีอายุความหกเดือน นับแต่วันที่ได้ยกเลิกสัญญาหมั้น"

มาตรา ๘ ให้ยกเลิกความในมาตรา ๑๕๖๔ แห่งประมวลกฎหมายแพ่งและพาณิชย์ และให้ใช้ความต่อไปนี้แทน

"มาตรา ๑๕๖๔ ในกรณีที่คู่สมรสฝ่ายใดฝ่ายหนึ่งเป็นคนวิกลจริต ไม่ว่าศาลจะได้สั่งให้เป็นคนไร้ความสามารถหรือไม่ ถ้าคู่สมรสอีกฝ่ายหนึ่งไม่อุปการะเลี้ยงดู ฝ่ายที่วิกลจริตตามมาตรา ๑๕๖๑ วรรคสอง หรือ การ หรือ ไม่ การ อย่าง ใด อันเป็นเหตุให้ฝ่ายที่วิกลจริตตกอยู่ในภาวะอันน่าจะเกิดอันตรายแก่กายหรือจิตใจ หรือตกอยู่ในภาวะอันน่าจะเกิดความเสียหายทางทรัพย์สินถึงขนาด บุคคลตามที่ระบุไว้ในมาตรา ๒๕ หรือผู้อนุมาลาจฟ้องคู่สมรสอีกฝ่ายหนึ่ง เรียกค่าอุปการะเลี้ยงดูให้แก่ฝ่ายที่วิกลจริต หรือขอให้ศาลมีคำสั่งใด ๆ เพื่อคุ้มครองฝ่ายที่วิกลจริตนั้นได้

ในกรณีที่ฟ้อง เรียกค่าอุปการะเลี้ยงดูตามวรรคหนึ่ง ถ้ายังมีได้มีคำสั่งของศาลว่าคู่สมรสซึ่งวิกลจริตเป็นคนไร้ความสามารถ ก็ให้ขอค่าศาลในคดีเดียวกัน ให้ศาลมีคำสั่งว่าคู่สมรสซึ่งวิกลจริตนั้นเป็นคนไร้ความสามารถ โดยขอให้ทั้งตนเองหรือผู้อื่นที่ศาลเห็นสมควร เป็นผู้อุปการะ หรือถ้าได้มีคำสั่งของศาลแสดงว่าคู่สมรสซึ่งวิกลจริตเป็นคนไร้ความสามารถ อยู่แล้ว จะขอให้ถอดถอนผู้อนุมาลคนเดิมและแต่งตั้งผู้อนุมาลคนใหม่ก็ได้

ในการขอให้ศาลมีคำสั่งใด ๆ เพื่อคุ้มครองคู่สมรสฝ่ายที่วิกลจริต โดยมิได้เรียกค่าอุปการะเลี้ยงดูด้วยนั้น จะไม่ขอให้ศาลมีคำสั่งให้คู่สมรสฝ่ายที่วิกลจริตนั้น เป็นคนไร้ความสามารถ หรือจะไม่ขอเปลี่ยนแปลงผู้อนุมาลก็ได้แต่ศาล เห็นว่าวิธีการคุ้มครองนี้จะชอบนั้นจำต้องมีผู้อนุมาลหรือเปลี่ยนแปลงผู้อนุมาล ให้ศาลมีคำสั่งให้จัดการหาบุคคลอื่นที่เพิ่มบุญดี ไว้ในวรรคสองแล้วจึงมีคำสั่งคุ้มครองตามที่เห็นสมควร "

มาตรา ๙ ให้เพิ่มความต่อไปนี้เป็นมาตรา ๑๕๖๕/๑ แห่งประมวลกฎหมายแพ่งและพาณิชย์



"มาตรา ๑๕๖๔/๑ ในระหว่างการพิจารณาคดีตามมาตรา ๑๕๖๔ ถ้ามีคำพิพากษา  
อาจกำหนดวิธีการชั่วคราวเกี่ยวกับการอุปการะเลี้ยงดูหรือการคุ้มครองคุ้มครอง  
ได้ความที่เห็นสมควร และหากเป็นกรณีฉุกเฉินให้นำบทบัญญัติเรื่องคำขอในเหตุฉุกเฉิน ความ  
ประมวลกฎหมายวิธีพิจารณาความแพ่งมาใช้บังคับ"

มาตรา ๑๐ ไทยกเลิกความในมาตรา ๑๔๗๖ และมาตรา ๑๔๗๗ แห่งประมวล  
กฎหมายแพ่งและพาณิชย์ และให้ใช้ความต่อไปนี้แทน

"มาตรา ๑๔๗๖ พ่อหรือแม่ที่เลี้ยงดูบุตรซึ่งมีอายุยังไม่ถึงสิบห้าปี บุตรที่ติดต่อกับ  
สมรสทั้งคู่ที่ไม่ สามีและภริยาต้องจัดการสินสมรส ร่วมกันหรือ ได้รับความยินยอมจากอีกฝ่ายหนึ่ง  
ในกรณีดังต่อไปนี้

(๑) ขาย แลกเปลี่ยน ขายฝาก ให้เช่าซื้อ จำนอง ปลดจำนอง หรือ โอนสิทธิ  
จำนองซึ่งอสังหาริมทรัพย์หรือสังหาริมทรัพย์ที่อาจจำนองได้

(๒) ก่อตั้งหรือกระทำให้สละหุ้นลงทั้งหมด หรือบางส่วนซึ่งภาระจำยอม สิทธิอาศัย  
สิทธิเหนือพื้นดิน สิทธิเก็บกิน หรือภาระตีพิมพ์ในอสังหาริมทรัพย์

(๓) ให้เช่าอสังหาริมทรัพย์เกินสามปี

(๔) ให้กู้ยืมเงิน

(๕) ชำระหนี้หรือชำระดอกเบี้ยให้โดยเสน่หา เว้นแต่การให้เพื่อครอบครัว แก่จำนวนรูป  
ของครอบครัว เพื่อการกุศล เพื่อการสังคม หรือความพินาศหรือความ

(๖) ให้โดยเสน่หาซึ่งมีไม่ต่ำกว่าให้ที่สมควรแก่ฐานะของผู้รับเสน่หา เพื่อชำระ  
ผู้ชำระหรือเลี้ยงดูผู้ตกทุกข์ได้ เพื่อชำระหนี้หรือชำระดอกเบี้ยประณีประนอมยอมความ

(๗) มอบข้อพิพาทให้อนุญาตศาลการวินิจฉัย

(๘) นำทรัพย์สินไป เป็นผู้ประกันผู้ต้องหาหรือจำเลยในคดีอาญา โดยเช่าทรัพย์สิน  
เป็นหลักประกันต่อเจ้าพนักงานหรือศาล

การจัดการสินสมรสนอกจากกรณีที่มีบัญญัติไว้ในวรรคหนึ่ง สามีหรือภริยาจัดการได้  
โดยมิต้องได้รับความยินยอมจากอีกฝ่ายหนึ่ง



มาตรา ๕๕๕๘ ศาลมีสิทธิยกฟ้องคดีต่างหากที่มีสิทธิฟ้องคดีข้อคู่กัน ที่เกี่ยวข้องกับกรรมของ  
ภริยาผู้ผิดกบ หรือภริยาที่ผิดคดีใด ๆ ที่ประหารชีวิตอันแต่สิ้นพระชนม์ และคดีอื่นที่ผิด แต่ภริยาฟ้องหรือ  
คู่ต่อสู้คดีนั้น ให้คดีดังกล่าวเป็นหน้าที่ศาลมีสิทธิยกฟ้องคดีที่ร่วมกัน"

มาตรา ๑๓ ทวิ ให้เพิ่มความต่อไปนี้เป็นมาตรา ๑๔๗๖/๑ แห่งประมวลกฎหมาย  
แพ่งและพาณิชย์

"มาตรา ๑๔๗๖/๑ สามีสตรีจะจัดการสินสมรสให้แตกต่างไปจากที่บัญญัติไว้ใน  
มาตรา ๑๔๗๖ ทั้งหมุดหรือบางส่วนได้ก็แต่เมื่อได้เข้าสัญญาก่อนสมรสไว้ตามที่บัญญัติ ในมาตรา  
๑๔๖๕ และมาตรา ๑๔๖๖ ในกรณีดังกล่าวนี้ การจัดการสินสมรสให้เป็นไปตามที่ระบุไว้ในสัญญา  
ก่อนสมรส

ในกรณีที่สัญญาก่อนสมรสระบอบการจัดการสินสมรสไว้แต่เพียงบางส่วน ของมาตรา  
๑๔๗๖ การจัดการสินสมรสนอกจากที่ระบุไว้ในสัญญาก่อนสมรสให้เป็นไปตามมาตรา ๑๔๗๖"

มาตรา ๑๐ ทรี ให้ยกเลิกความในมาตรา ๑๔๗๗ แห่งประมวลกฎหมายแพ่งและ  
พาณิชย์ และให้ให้ความต่อไปนี้แทน

"มาตรา ๑๔๗๗ สามีสตรีฝ่ายใดฝ่ายหนึ่งมีสิทธิฟ้อง คอส์ หรือคำเนิ่นคดี เกี่ยวกับการ  
การสงวนบำรุงรักษาสินสมรส หรือเพื่อประโยชน์มาสินสมรส หน้าที่เกิดแต่การหย่าคักส์ หรือ  
คำเนิ่นคดีดังกล่าว ให้ถือว่าเป็นหน้าที่สามีสตรีเป็นเอกหน้าร่วมกัน"

มาตรา ๑๑ ให้ยกเลิกความในมาตรา ๑๔๘๐ แห่งประมวลกฎหมายแพ่งและ  
พาณิชย์และให้ให้ความต่อไปนี้แทน

"มาตรา ๑๔๘๐ การจัดการสินสมรสซึ่งต้องจัดการร่วมกัน หรือต้องได้รับความ  
ยินยอมจากอีกฝ่ายหนึ่งตามมาตรา ๑๔๗๖ ถ้าคู่สมรสฝ่ายหนึ่งได้ทำนิติกรรมไปแต่เพียงฝ่ายเดียว  
หรือโดยปราศจากความยินยอมของคู่สมรสอีกฝ่ายหนึ่ง คู่สมรสอีกฝ่ายหนึ่งสามารถฟ้องให้ศาล เพิก  
ถอนนิติกรรมนั้นได้ เว้นแต่คู่สมรสอีกฝ่ายหนึ่งได้ให้สัตยาบันแก่นิติกรรมนั้นแล้ว หรือในขณะที่ทำ  
นิติกรรมนั้นบุคคลภายนอกได้กระทำโดยสุจริตและเสียค่าตอบแทน แต่บทที่ได้โดยส่วนต่าง

ที่ตัดต่อจากมาตรา ๕๕๕๖ (๖) นั้น คู่สมรสมีสิทธิฟ้องคดีต่างหากได้แก่คดีพิสดารคดี

การ ขอฟ้อง ให้ศาลเพิกถอนนิติกรรมความรู้นี้ ห้ามมิให้ฟ้อง เมื่อพ้นหนึ่งปี นับแต่ พ้นจากวันที่ ได้รับทราบเป็นมูลให้เพิกถอนหรือเมื่อพ้นสามปีนับแต่วันที่ ทำนิติกรรมนั้น

มาตรา ๑๒ ให้ข้อเสียดังกล่าวในมาตรา ๑๑๒๒ แห่งประมวลกฎหมายแพ่งและพาณิชย์ แต่ไม่ให้ใช้ความต่อไปนี้แทน

"มาตรา ๑๑๒๒ แพ้สัญญาซื้อขายทรัพย์ เว้นผู้จัดทำสัญญาสัญญา แต่ผู้ขายหรือผู้ซื้อไม่ ตกลงที่จะขายหรือซื้อ ที่ซึ่งมีข้อตกลงซื้อขายกันไว้ก่อนแล้วแต่ทั้งสองฝ่ายได้ ขายหรือซื้อ โดย ตกลงแต่ข้อที่กล่าวได้ แต่ไม่ใช้ข้อใดในมาตรา ๑๑๒๒ แห่งประมวลกฎหมายแพ่งและพาณิชย์ ทั้งสองฝ่าย ที่ทั้งสองฝ่าย

ทั้งสัญญาซื้อขายทรัพย์หรือสัญญาซื้อขายทรัพย์สินหรือสัญญาซื้อขายทรัพย์สิน ที่หนึ่ง เสียทุกสิ่งจนกว่า ข้อตกลงหนึ่งหรือทั้งสองให้ตกลงตั้งให้ยกทรัพย์สินที่ตกลงกันนั้นเสียได้

มาตรา ๑๒ ให้ข้อเสียดังกล่าวในมาตรา ๑๑๒๒ แห่งประมวลกฎหมายแพ่งและพาณิชย์

มาตรา ๑๔ ให้ยกเลิกความในมาตรา ๑๑๔๒ มาตรา ๑๑๔๓ และมาตรา ๑๑๔๔ แห่งประมวลกฎหมายแพ่งและพาณิชย์ และ ให้ใช้ความต่อไปนี้แทน

"มาตรา ๑๑๔๓ ในกรณีที่สามีหรือภริยามีอำนาจจัดการสินสมรสแต่ฝ่ายเดียว คู่สมรส อีกฝ่ายหนึ่งก็ยังมีอำนาจจัดการบ้านเรือนและจัดหาสิ่งจำเป็นสำหรับครอบครัว ตามสมควรแก่ อรรถภาพได้ ค่าใช้จ่ายในการนี้ย่อมผูกพัน สินสมรสและสินส่วนตัวของทั้งสองฝ่าย

ถ้าสามีหรือภริยาจัดการบ้านเรือนหรือจัดหาสิ่งจำเป็นสำหรับครอบครัว เป็นที่เสีย หายถึงขนาด อีกฝ่ายหนึ่งอาจร้องขอให้ศาลสั่งห้ามหรือจำกัดอำนาจนี้เสียได้

มาตรา ๑๑๔๓ ในกรณีที่สามีหรือภริยามีอำนาจจัดการสินสมรส แต่ฝ่ายเดียว ถ้าสามีหรือภริยาจะกระทำ หรือกำลังกระทำการอย่างใดอย่างหนึ่งในการจัดการสินสมรส อัน พึงเห็นได้ว่าจะเกิดความเสียหายถึงขนาด อีกฝ่ายหนึ่งอาจร้องขอให้ศาลสั่งห้ามมิให้ กระทำ การนั้นได้

มาตรา ๑๑๔๔ ถ้าสามีหรือภริยาฝ่ายใดฝ่ายหนึ่งมีอำนาจจัดการสินสมรส



(๑) จัดการสินสมรส เป็นที่เสียหายหรือสูญหายหรือสูญหาย

(๒) ไม่อุปการะเลี้ยงดูอีกฝ่ายหนึ่ง

(๓) มีหนี้สินส่วนตัว หรือทำหนี้เกินกึ่งหนึ่งของสินสมรส

(๔) ชักชวนการจัดการสินสมรสของอีกฝ่ายหนึ่ง โดยไม่มีเหตุอันสมควร

(๕) มีพฤติการณ์ปรากฏว่าจะทำความเสียหายให้แก่สินสมรส

อีกฝ่ายหนึ่งอาจร้องขอให้ศาลตั้งผู้พิทักษ์ทรัพย์หรือผู้พิทักษ์สินสมรสให้คนเป็นผู้จัดการสินสมรสแต่ผู้เดียว หรือสั่งให้แยกสินสมรสก็ได้

ในกรณีความวรคหนึ่ง ถ้ามีคำขอ ศาลอาจกำหนดวิธีคุ้มครองชั่วคราว เพื่อจัดการสินสมรสได้ตามที่เห็นสมควร และหากเป็นกรณีฉุกเฉินให้นำบทบัญญัติ เรื่องคำขอในเหตุฉุกเฉิน ความประมวลกฎหมายวิธีพิจารณาความแพ่งมาใช้บังคับ

มาตรา ๑๕ ให้เพิ่มความต่อไปนี้เป็นมาตรา ๑๔๘๘/๑ แห่งประมวลกฎหมายแพ่งและพาณิชย์

"มาตรา ๑๔๘๘/๑ ในกรณีที่ศาลได้มีคำสั่งห้ามหรือจำกัดอำนาจ ในการจัดการสินสมรสของสามีหรือภริยาตามมาตรา ๑๔๘๒ มาตรา ๑๔๘๓ หรือมาตรา ๑๔๘๔ ถ้าต่อมาเหตุแห่งการนั้นหรือพฤติการณ์ได้เปลี่ยนแปลงไป สามีหรือภริยาอาจร้องขอต่อศาล ให้ยกเลิกหรือเปลี่ยนแปลงคำสั่งห้ามหรือจำกัดอำนาจจัดการสินสมรสนั้นได้ ในกรณีนี้ศาลจะมีคำสั่งใด ๆ ตามที่เห็นสมควรก็ได้"

มาตรา ๑๖ ให้ยกเลิกความในมาตรา ๑๔๘๖ และมาตรา ๑๔๘๗ แห่งประมวลกฎหมายแพ่งและพาณิชย์ และให้ใช้ความต่อไปนี้แทน

"มาตรา ๑๔๘๖ เมื่อศาลได้มีคำพิพากษาหรือคำสั่งถึงที่สุด ตามความในมาตรา ๑๔๘๒ วรรคสอง มาตรา ๑๔๘๓ มาตรา ๑๔๘๔ มาตรา ๑๔๘๕/๑ หรือ มาตรา ๑๔๘๖ อันเป็นคุณแก่ผู้ร้องขอ หรือตามมาตรา ๑๔๘๑ มาตรา ๑๔๘๒/๑ หรือ มาตรา ๑๔๘๖/๑๓ หรือเมื่อสามีหรือภริยาพ้นจากการเป็นบุคคลล้มละลาย ให้ศาลแจ้งไปยังนายทะเบียนเพื่อ จัดแจ้งไว้ในทะเบียนสมรส



มาตรา ๑๘๘ ในระหว่างที่เป็นสามีมักริยากัน ฝ่ายใดจะยืมหรือฝากยืมทรัพย์สินของอีกฝ่ายหนึ่งไม่ได้ เว้นแต่เป็นการยืมหรือฝากยืมทรัพย์สินในกรณีที่ฟ้องร้อง เพื่อการไว้ทุกข์ไว้ หรืออุทิศหนี้สินที่หรือทรัพย์สินระหว่างสามีมักริยากันที่บัญญัติไว้โดยเฉพาะในประมวลกฎหมายนี้ หรือที่ประมวลกฎหมายนี้บัญญัติไว้โดยเฉพาะ ให้สามีมักริยากัน ฟ้องร้องกันเองได้ หรือเป็นการยืมหรือฝากยืมสินส่วนตัวที่อายุการจะเสียดังกล่าวและค่าเช่าธรรมเนียม ที่ยังมีได้ชำระตามคำพิพากษาของศาล"

มาตรา ๑๗ ได้ยกเลิกความใน (๑) ของมาตรา ๑๘๖ แห่งประมวลกฎหมายแพ่งและพาณิชย์ และให้ใช้ความต่อไปนี้แทน

"(๑) หนี้เกี่ยวกับกิจการจัดการบ้านเรือนและจัดหาสิ่งจำเป็น สำหรับครอบครัว การดูแลการเสียดังกล่าวรวมถึงการรักษาสภาพาสบุคคลในครอบครัวและการศึกษาของบุตร ได้ปฏิบัติตามสมควรแก่โอกาส"

มาตรา ๑๘ ให้ยกเลิกความในมาตรา ๑๘๖ แห่งประมวลกฎหมายแพ่งและพาณิชย์ และให้ใช้ความต่อไปนี้แทน

"มาตรา ๑๘๖ เมื่อได้แยกสินสมรสตามมาตรา ๑๘๘ วรรคสอง มาตรา ๑๘๑ หรือมาตรา ๑๘๘/๑๗ วรรคสองแล้ว ให้ส่วนที่แยกออกตกเป็นสินส่วนตัวของสามีหรือภรรยา ทุกสิ้นคืนที่คู่พิพาท และบรรดาทรัพย์สินที่ฝ่ายใดได้มาในภายหลัง ไม่ให้ตกเป็นสินสมรส แต่ให้เป็นสินส่วนตัวของฝ่ายนั้น และสินสมรสที่คลุมรัลได้มาโดยพันธุกรรม หรือโดยการให้เป็นหนังสือ ตามมาตรา ๑๘๗ (๒) ในภายหลัง ให้ตกเป็นสินส่วนตัวของสามีและภรรยาฝ่ายละครึ่ง

คอกกอดของสินส่วนตัวได้มาหลังจากที่ได้แยกสินสมรสแล้ว ให้เป็นสินส่วนตัว"

มาตรา ๑๘ ให้เพิ่มความต่อไปนี้เป็นมาตรา ๑๘๘๒/๑ แห่งประมวลกฎหมายแพ่งและพาณิชย์

"มาตรา ๑๘๘๒/๑ ผู้ที่ได้ในกรณีที่มีการแยกสินสมรสโดยคำสั่งศาล ผู้ที่ได้ที่ต่าง การยกเลิกการแยกสินสมรสให้กระทำได้เมื่อ ทั้งสามีหรือภริยารั้งขอศาลสั่ง และศาล

ได้มีคำสั่งให้ยกเลิก รวมทั้งหมดที่ไม่ได้ ไม่พบเห็นซึ่งทำให้ทรัพย์สินที่เรี่ยรังสิ่งต่าง ๆ อยู่ในเขต ที่ศาล  
ได้รวบรัดกันเป็นสินส่วนต่าง ๆ ไม่พบเห็น แต่จะให้พนักงาน ๑๕๕๕ ยกไปยังศาลที่ทรัพย์สิน  
ที่ไม่พบเห็นของศาลได้ให้รวบรัดแล้ว แต่ถ้ากริยาหรือสามัคคีความศาลจะสั่งยกเลิกการแยก  
สินสมรสได้คือเมื่อเหตุแห่งการแยกสินสมรสได้สิ้นสุดลงแล้ว

เมื่อมีการยกเลิกการแยกสินสมรสตามวรรคหนึ่ง หรือการแยกสินสมรส สิ้นสุดลง  
เพราะสามีหรือภริยาพ้นจากการ เป็นบุคคลล้มละลาย ให้ทรัพย์สินที่เป็นสินส่วนตัวอยู่ใน วันที่  
ศาลมีคำสั่ง หรือในวันที่พ้นจากการ เป็นบุคคลล้มละลาย ยังคง เป็นสินส่วนตัวต่อไปตามเดิม"

มาตรา ๓๐ "ให้ยกเลิกความในมาตรา ๑๕๕๕ มาตรา ๑๕๕๖ และมาตรา ๑๕๕๗  
แห่งประมวลกฎหมายแพ่งและพาณิชย์ และให้ใช้ความต่อไปนี้แทน

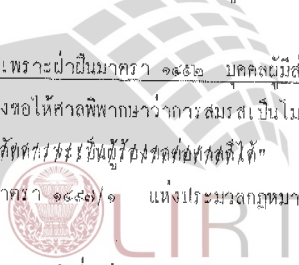
"มาตรา ๑๕๕๕ การสมรสที่ฝ่าฝืนมาตรา ๑๕๔๘ มาตรา ๑๕๕๐ มาตรา ๑๕๕๓  
และมาตรา ๑๕๕๔ เป็นโมฆะ

คำพิพากษาของศาลที่พิพากษาให้ยกฟ้องคดีฟ้องสมรสที่ฝ่าฝืนข้อ  
มาตรา ๑๕๕๖ คำพิพากษาของศาลเท่านั้นที่แสดงว่า การสมรสที่ฝ่าฝืนข้อ  
ที่กล่าวไว้ข้างต้นมีคู่สมรสที่ฝ่าฝืนมาตรา ๑๕๔๘ มาตรา ๑๕๕๐ และมาตรา ๑๕๕๔ เป็นโมฆะ  
คู่สมรส บิดามารดา หรือผู้สืบแทนของคู่สมรส อาจร้องขอให้ศาลพิพากษาว่าการ  
สมรสเป็นโมฆะได้ ถ้าไม่มีบุคคลดังกล่าว ผู้มีส่วนได้เสียจะร้องขอให้ยกการ เป็นคู่สมรสต่อศาล  
ก็ได้

มาตรา ๑๕๕๗ การสมรสที่เป็นโมฆะ เพราะฝ่าฝืนมาตรา ๑๕๔๖ บุคคลซึ่งมีส่วนได้  
เสียคนใดคนหนึ่ง จะกล่าวอ้างขึ้น หรือ ผู้ร้องขอให้ศาลพิพากษาว่าการ สมรส เป็นโมฆะผู้  
คู่สมรส ผู้กีดกันหรือผู้สมรสซึ่งมีตัวตนได้เสียชีวิต หรือผู้ร้องขอให้ศาลพิพากษาได้"

มาตรา ๓๑ ให้เพิ่มความต่อไปนี้เป็นมาตรา ๑๕๕๗/๑ แห่งประมวลกฎหมายแพ่ง  
และพาณิชย์

"มาตรา ๑๕๕๗/๑ ในกรณีที่ศาลมีคำพิพากษาถึงที่สุดว่าสมรสโดย Of Thai เป็นโมฆะ



ไม่ชักชวนให้ตั้งพรรคการเมืองหรือพรรคการเมือง ๑๑๑๑ วรรคที่ ๑/หรือพรรคการเมือง ๑๑๑๑ ให้ศาลแจ้งไปยัง  
นายทะเบียนเพื่อยับยั้งความผิดเป็นโทษไว้ในทะเบียนสมรส

มาตรา ๒๒ ให้ยกเลิกความในมาตรา ๑๑๑๑ และมาตรา ๑๑๑๑ แห่งประมวล  
กฎหมายแพ่งและพาณิชย์ และให้ใช้ความต่อไปนี้แทน

“มาตรา ๑๑๑๑ ผู้ที่ให้สัตยาบันจดทะเบียนสมรส ๑๑๑๑ การสมรสที่เป็นโทษ ไม่ก่อให้เกิด  
ความสัมพันธ์ทางทรัพย์สินระหว่างสามีภรรยา

ในกรณีที่มีการสมรสเป็นโทษทรัพย์สินที่ฝ่ายใดมีหรือได้มาไม่ว่าก่อน หรือหลังการ  
สมรสรวมทั้งตลอดจนเป็นของฝ่ายนั้น ส่วนมรดกทรัพย์สินที่เข้ามาหาได้ร่วมกัน ทรัพย์สินที่  
โดยสันนิษฐานว่า หรือทรัพย์สินของคู่สมรส ๑๑๑๑ ให้แบ่งกันโดยเฉลี่ย เว้นแต่ศาล  
จะเห็นสมควรสั่งเป็นอย่างอื่น เมื่อใดที่เพราะถึงภาวะในครอบครัว ภาวะในการหาเลี้ยง  
ชีพ และฐานะของครอบครัวทั้งสองฝ่าย ตลอดจนพฤติการณ์อื่นที่พึงมีแล้ว

มาตรา ๑๑๑๑ ผู้ที่ให้การสมรสที่เป็นโทษเพราะฝ่าฝืนมาตรา ๑๑๑๑ มาตรา  
๑๑๑๑ หรือมาตรา ๑๑๑๑ ไม่ให้ผูกพันให้ขายหรือหญิงสมรสโดยสุจริต เสมือนสิทธิที่ได้มา  
เพราะการสมรสก่อนมีคำพิพากษาถึงที่สุดให้เป็นโทษ หรือก่อนที่คู่สมรสทั้งสองฝ่ายจะ  
สมัครสมรสเป็นโทษ แต่ก่อนที่สมัครสมรสที่เป็นโทษดังกล่าว ๑๑๑๑ ไม่ให้สิทธิผู้สมรสตั้งเด็กสิทธิ  
วิญญูชนในครอบครัวของคู่สมรสฝ่ายหนึ่ง

การสมรสที่เป็นโทษเพราะฝ่าฝืนมาตรา ๑๑๑๑ ไม่ทำให้ขายหรือหญิงสมรส  
โดยสุจริตเสมือนสิทธิที่ได้มา เพราะการสมรสก่อนที่ขายหรือหญิงนั้นรู้จักเหตุ ทำให้การสมรส  
เป็นโทษ แต่การสมรสที่เป็นโทษดังกล่าว ไม่ทำให้คู่สมรสเกิดสิทธิรับมรดกในฐานะทายาท  
โดยธรรมของคู่สมรสอีกฝ่ายหนึ่ง

การสมรสที่เป็นโทษเพราะฝ่าฝืนมาตรา ๑๑๑๑ มาตรา ๑๑๑๑ หรือมาตรา ๑๑๑๑  
หรือฝ่าฝืนมาตรา ๑๑๑๑ ถ้าคู่สมรสฝ่ายใดฝ่ายหนึ่งไม่ประสงค์จะให้คู่สมรสโดยสุจริต ฝ่าย  
นั้นมีสิทธิเรียกค่าทดแทนได้ และถ้าการสมรสที่เป็นโทษนั้นทำให้ฝ่ายหนึ่งได้สมรส โดย

บุรุษที่หนึ่งอย่างจนลง เพราะไม่มีรายได้ออกจากทรัพย์สินหรือจากการงานที่เคยทำอยู่ก่อน มีค่า  
พิพาทจนถึงที่สุด คดีที่ ๖๕๕๕ หรือก่อนที่จะได้ว่าว่าการสมรสของตนเป็น โมฆะ  
คดีที่ ๖๕๕๖ แล้วแต่กรณีฝ่ายนั้นมีสิทธิเรียกค่าเลี้ยงชีพได้ด้วย สิทธิเรียกค่า  
เลี้ยงชีพในกรณีนี้ให้นับมาครา ๑๕๒๖ พรรคหนึ่ง และมาครา ๑๕๒๘ มาใช้บังคับโดยอนุโลม

สิทธิเรียกร้องค่าทดแทน หรือค่าเลี้ยงชีพตามวรรคสอง มาตรา ๑๕๒๖ มีกำหนดอายุความ  
เจ็ดปี คดีที่ ๖๕๕๖ ให้นับแต่วันที่มีค่าพิพาทจนถึงที่สุด คดีที่ ๖๕๕๖  
มาตรา ๑๕๒๖ เพราะฝ่าฝืน มาตรา ๑๕๒๕ มาตรา ๑๕๒๖ หรือ มาตรา ๑๕๒๘ ให้หรือนับแต่วันที่ยุติง เหตุที่ห้ามให้การสมรสเป็น โฆฆะ สำหรับกรณี  
การสมรสเป็น โฆฆะ เพราะฝ่าฝืน มาตรา ๑๕๒๓"

มาตรา ๓๓ ให้เพิ่มความต่อไปนี้เป็น มาตรา ๑๕๔๔/๑ แห่งประมวลกฎหมายแพ่ง  
และพาณิชย์

"มาตรา ๑๕๔๔/๑ ผู้ส่งคดีในกรณีที่การสมรสเป็น โฆฆะ คดีที่ ๖๕๕๖ ออกลง พิมพ์  
หนังสือระหว่างคู่สมรสว่าผู้ฝ่ายใดจะเป็นผู้ใช้อำนาจปกครองบุตรคนใด หรือฝ่ายใดหรือทั้งสอง  
ฝ่ายจะเป็นผู้ออกเงินค่าอุปการะเลี้ยงดูบุตร เป็นจำนวนรายปีเท่าใด ให้ทำเป็นหนังสือ ตัดจาก  
ของกันไม่ได้ให้ศาลเป็นผู้ชี้ขาดให้คู่สมรสฝ่ายใดฝ่ายหนึ่งเป็นผู้ใช้ปกครองบุตร หรือให้  
บุคคลที่สามเป็นผู้ปกครอง และให้ทั้งสองฝ่ายตกลงกันโดยดีถึงคู่สมรสทั้งสองฝ่าย เป็น  
หลักแห่งคดี ในการพิจารณาชี้ขาดศาลเห็นว่า มีเหตุที่จะถอนอำนาจปกครอง ของคู่สมรสนั้น  
ไว้ความ มาตรา ๑๕๒๓ ศาลจะถอนอำนาจปกครองของคู่สมรสและสั่ง ให้บุคคลภายนอก เป็นผู้  
ปกครองก็ได้ ทั้งนี้โดยผู้ฟ้อง ให้ศาลคำนึงถึงความเหมาะสมและประโยชน์ ของบุตรนั้นเป็นสำคัญ  
และให้มาความใน มาตรา ๑๕๓๑ และ ๖๕๕๖/๑ มาใช้บังคับโดยอนุโลม"

มาตรา ๒๔ ให้ยกเลิกความใน มาตรา ๑๕๐๓ แห่งประมวลกฎหมายแพ่งและพาณิชย์  
และให้ใช้ความต่อไปนี้แทน



"มาตรา ๑๕๐๐ ผู้ที่ทำการสมรสที่เป็น โฆฆะ ไม่มีบุตร ะทบถึง สิทธิของบุคคลภายนอก

ผู้กระทำการ โดยสุจริตผู้ที่ถูกสั่งไว้มาก่อนมีการบันทึกความเป็นอิสระไว้ในทะเบียนสมรส ความ มาตรา ๑๕๘๖/๑ ซึ่งสิทธิได้แก่คดีแพ่งที่ฟ้องหมิ่นประมาทซึ่งกันและกันได้"

มาตรา ๑๕ ให้เพิ่มความต่อไปนี้เป็น (๔/๑) และ (๔/๒) ของมาตรา ๑๕๑๖ แห่งประมวลกฎหมายแพ่งและพาณิชย์

"(๔/๑) สามีหรือภริยาค้ำประกันคำพิพากษาจนถึงที่สุดให้จำคุก และได้อุทธรณ์ กินสูกู้หนึ่งปีในความผิดที่อีกฝ่ายหนึ่งมิได้มีส่วนก่อให้เกิดการกระทำความผิดหรือยินยอม หรือรู้เห็นเป็นใจในการกระทำความผิดนั้นด้วย และการเป็นสามีภริยากันคือไปจะเว้นเหตุให้อีกฝ่ายหนึ่งได้รับความเสียหายหรือเดือดร้อนเกินควร อีกฝ่ายหนึ่งฟ้องหย่าได้"

(๔/๒) สามีและภริยาสวมใจแยกกันอยู่เพราะเหตุที่ไม่อาจอยู่ร่วมกัน จนสามี ภริยาได้โดยปกติสุขหรือที่ผู้ฟ้องคดีออกมา กับสามี หรือแยกกันอยู่ตามคำสั่งของศาลเป็นเวลาเกินสามปี ฝ่ายใดฝ่ายหนึ่งฟ้องหย่าได้"

มาตรา ๑๖ ให้ยกเลิกความใน (๕) ของมาตรา ๑๕๑๖ แห่งประมวลกฎหมายแพ่งและพาณิชย์ และให้ใช้ความต่อไปนี้แทน

"(๕) สามีหรือภริยาบอกศาลสั่งให้เป็นคนสาบสูญ หรือไปจากภูมิลำเนาหรือถิ่นที่อยู่เป็นเวลาเกินสามปีโดยไม่มีใครทราบแน่ว่าเป็นค้ายรั่วหรืออย่างไร อีกฝ่ายหนึ่งฟ้องหย่าได้"

มาตรา ๑๗ ให้ยกเลิกความในมาตรา ๑๕๑๐ และมาตรา ๑๕๑๑ แห่งประมวลกฎหมายแพ่งและพาณิชย์ และให้ใช้ความต่อไปนี้แทน

"มาตรา ๑๕๑๐ ผู้ฟ้องคดีฟ้องในกรณีหย่าโดยความยินยอม ให้สามีภริยา ทำความตกลงเป็นหนังสือว่าฝ่ายใดจะเป็นผู้ให้อำนาจปกครองบุตรคนใด บ้างมิได้ตกลงกันหรือตกลงกันไม่ได้ให้ศาลเป็นผู้ชี้ขาด

ผู้ใดในกรณีหย่าโดยคำพิพากษาของศาล ให้ศาลสั่งพิจารณาค่าฟ้องหย่านั้น ชี้ขาดผู้ใดผู้ว่าฝ่ายใดฟ้องคดีจะเป็นผู้ให้อำนาจปกครองหรือผู้ปกครองได้ในกรณีพิจารณาค่าฟ้องหย่าคดีนั้น



สามีคามมาตรา ๑๕๑๖ มาตรา ๑๕๑๗ หรือมาตรา ๑๕๑๘ ชายผู้เป็นหรือเคยเป็นสามีจะไม่รับเด็กเป็นบุตรของตนเองได้ โดยฟ้องเด็กกับมารดาเด็กร่วมกันเป็นจำเลย และพิสูจน์ได้ว่าตนไม่ได้อยู่ร่วมกับมารดาเด็กในระยะเวลาตั้งครุภักดิ์ ระหว่างหนึ่งร้อยแปดสิบวัน ถึงสามร้อยสิบวันก่อนเด็กเกิด หรือตนไม่สามารถเป็นบิดาของเด็กได้เพราะเหตุอย่างอื่น"

มาตรา ๓๐ ให้ยกเลิกมาตรา ๑๕๑๐ แห่งประมวลกฎหมายแพ่งและพาณิชย์

มาตรา ๓๑ ให้ยกเลิกความในมาตรา ๑๕๑๓ มาตรา ๑๕๑๓ มาตรา ๑๕๑๔ และมาตรา ๑๕๑๕ แห่งประมวลกฎหมายแพ่งและพาณิชย์ และให้ใช้ความต่อไปนี้แทน

"มาตรา ๑๕๑๖ การฟ้องคดีไม่รับเด็กเป็นบุตร ชายผู้เป็นหรือเคยเป็นสามีต้องฟ้องภายในหนึ่งปีนับแต่วันรู้ถึงการเกิดของเด็ก แต่ห้ามมิให้ฟ้องเมื่อพ้นสิบปีนับแต่วันเกิดของเด็ก

ในกรณีที่คำพิพากษาศาลแสดงว่า เด็กมีใจผู้บุตร ซกด้วยกฎหมาย ของชายผู้เป็นสามีคนใหม่ตามมาตรา ๑๕๑๗ หรือชายผู้เป็นสามีในการสมรสครั้งหลังตาม มาตรา ๑๕๑๘ ถ้าชายผู้เป็นหรือเคยเป็นสามี(ผู้)ซึ่งต้องด้วยบทสันนิษฐานว่าเด็กเป็นบุตร ซกด้วยกฎหมาย ของตนตามมาตรา ๑๕๑๖ ประสงค์จะฟ้องคดีไม่รับเด็กเป็นบุตร ให้ฟ้องคดีภายในหนึ่งปีนับแต่วันรู้ว่ามีคำพิพากษาถึงที่สุด แต่ทั้งนี้ให้ฟ้องไว้ก่อนตั้งแต่วันที่คดีถึงที่สุด"

มาตรา ๑๕๑๓ ในกรณีที่ชายผู้เป็นหรือเคยเป็นสามีได้ฟ้องคดีไม่รับเด็กเป็นบุตรแล้ว และตายก่อนคดีนั้นถึงที่สุด ผู้มีสิทธิได้รับมรดกร่วมกับเด็กหรือผู้จะเสียสิทธิรับมรดก เพราะการเกิดของเด็กนั้นจะขอเข้าเป็นคู่ความแทนที่หรืออาจบอกเรียกให้เข้ามาเป็นคู่ความแทนที่ชายผู้เป็นหรือเคยเป็นสามีก็ได้

มาตรา ๑๕๑๔ การฟ้องคดีไม่รับเด็กเป็นบุตร ผู้มีสิทธิได้รับมรดกร่วมกับเด็ก หรือผู้จะเสียสิทธิรับมรดก เพราะการเกิดของเด็กอาจฟ้องได้ในกรณีใดต่อไปนี้

(๑) ชายผู้เป็นหรือเคยเป็นสามีตายก่อนสิ้นระยะเวลาที่ชายผู้เป็น หรือเคยเป็นสามีจะฟ้องได้

(๒) เด็กเกิดภายหลังจากตายของชายผู้เป็นหรือเคยเป็นสามี

การฟ้องคดีไม่รับเด็กเป็นบุตรในกรณี (๑) ต้องฟ้องภายในหกเดือนนับแต่วันที่ รู้ถึง การตายของชายผู้เป็นหรือเคยเป็นสามี การฟ้องคดีไม่รับเด็กเป็นบุตรในกรณี (๒) ต้องฟ้อง ภายในหกเดือนนับแต่วันที่รู้ถึงการเกิดของเด็ก แต่ไม่ว่าเป็นกรณีใด ห้ามมิให้ฟ้องเมื่อพ้นสิบปีนับ แล้ววันเกิดของเด็ก

พิพากษาให้ตั้งทักทวงทวงทวงที่ให้นำมาตรา ๑๕๓๘ มาใช้บังคับแก่การฟ้องคดีไม่รับ  
เด็กเป็นบุตรตามวรรคหนึ่งโดยอนุโลม

มาตรา ๑๕๔๔ มติสหราชรัฐสภาให้ใช้สหพรฟ้องคดีปฏิเสธ ตรวจหนังสือตรวจหนังสือ  
ตรวจหนังสือตรวจหนังสือให้สหราชรัฐสภาให้ใช้ เมื่อปรากฏข้อเท็จจริงก่อนเด็กว่าตนมิได้เป็น  
บุตรสืบสายโลหิตของชายผู้เป็นสามีของมารดาตน เด็กจะร้องขอคัดค้านการให้ฟ้องคดี ปฏิเสธ  
ความเป็นบุตรขอความช่วยเหลือของชายนั้นก็ได้

การฟ้องคดีตามวรรคหนึ่ง ถ้าเด็กได้รู้ข้อเท็จจริงก่อนบรรลุนิติภาวะ ว่าตนมิได้เป็น  
บุตรของชายผู้เป็นสามีของมารดา ห้ามอัยการฟ้องคดีเมื่อพ้นหนึ่งปีนับแต่วันที่เด็กบรรลุนิติภาวะ  
นับแต่เริ่มรู้ข้อเท็จจริงดังกล่าวหลังจากบรรลุนิติภาวะแล้ว ห้ามคัดค้านการฟ้องคดีเมื่อพ้นหนึ่งปีนับแต่  
วันที่เด็กรู้เหตุนี้

ไม่ว่ากรณีใด ๆ ห้ามมิให้ฟ้องคดีปฏิเสธความเป็นบุตร เมื่อพ้นสิบปีนับแต่วันที่ เด็ก  
บรรลุนิติภาวะ"

มาตรา ๑๕๒ โหยงเลิกความในมาตรา ๑๕๔๔ แห่งประมวลกฎหมายแพ่งและพาณิชย์  
และให้ใช้ความล่งไปเป็นแทน

มาตรา ๑๕๔๔ มติที่จะจดทะเบียนเด็กเป็นบุตรขอความช่วยเหลือ ได้คือเมื่อได้รับ  
ความยินยอมของเจ้าและมารดาเด็ก ตั้งแต่วันที่ตั้งทักทวงทวงทวงที่ผู้ร้องไม่ได้ใช้บังคับ หรือ  
ทักทวงตั้งทักทวง ไม่ครบซึ่งผู้ตั้งทักทวงตั้งทักทวงทวงทวงทวงทวงทวงทวงทวงทวงทวงทวง หรือ  
ตั้งทักทวงตั้งทักทวง ไม่ครบซึ่งผู้ตั้งทักทวงตั้งทักทวงทวงทวงทวงทวงทวงทวงทวงทวงทวง หรือ  
ตั้งทักทวงตั้งทักทวง

หนังสือตั้งทักทวงที่ไป ในกรณีที่เด็กและมารดาเด็กไม่ได้มาให้ความยินยอม คือที่นำมาย  
ขอเขียน ให้นำทะเบียนแจ้งตั้งทักทวงการจดทะเบียนของบิดา ไปยังเด็กและมารดาเด็กถ้า

เด็กหรือมารดาเด็ก ไม่คัดค้านหรือไม่ให้ความยินยอมภายในหกสิบวันนับแต่การแจ้งดังกล่าวนั้น ถึงเด็กหรือมารดาเด็ก หรือผู้ปกครองหรือผู้พิทักษ์ทรัพย์สินที่เด็กหรือมารดาเด็ก หรือผู้ดูแลเด็กหรือผู้พิทักษ์ทรัพย์สินนั้น ว่าเด็กหรือมารดาเด็กไม่ให้ความยินยอม หรือผู้พิทักษ์ทรัพย์สินหรือผู้ดูแลเด็กหรือผู้พิทักษ์ทรัพย์สินนั้น ไม่คัดค้านหรือไม่คัดค้านต่อคำสั่งดังกล่าว หรือผู้พิทักษ์ทรัพย์สินหรือผู้ดูแลเด็กหรือผู้พิทักษ์ทรัพย์สินนั้น มีหน้าที่พิทักษ์รักษาของดังกล่าวไว้ดังต่อไปนี้ ถ้าเด็กหรือมารดาเด็กอยู่ต่างประเทศไทยให้ขยายเวลานับ เป็นหนึ่งร้อยแปดสิบวัน

ในกรณีที่ไม่คัดค้านคำสั่งดังกล่าวหรือผู้พิทักษ์ทรัพย์สินที่ดูแลเด็กหรือมารดาเด็กได้ หรือผู้พิทักษ์ทรัพย์สินหรือผู้ดูแลเด็กหรือผู้พิทักษ์ทรัพย์สินนั้น หรือผู้ดูแลเด็กหรือผู้พิทักษ์ทรัพย์สินดังกล่าว หรือผู้พิทักษ์ทรัพย์สินหรือผู้ดูแลเด็กหรือผู้พิทักษ์ทรัพย์สินนั้น หรือผู้ดูแลเด็กหรือผู้พิทักษ์ทรัพย์สินดังกล่าว หรือผู้พิทักษ์ทรัพย์สินหรือผู้ดูแลเด็กหรือผู้พิทักษ์ทรัพย์สินนั้น ขอลงทะเบียนไม่ใช้บิดาหรือไม่ให้ความยินยอม หรือเมื่อจให้ความยินยอมได้ การจดทะเบียนดังกล่าวเป็นบุตรต้องมีคำพิพากษาของศาลได้ดังต่อไปนี้

เมื่อกฎให้พิพากษาให้ให้จดทะเบียนเด็กเป็นบุตรได้ และบิดาได้มาคำพิพากษาไป ของจดทะเบียนก่อนจดทะเบียน ให้นายทะเบียนดำเนินการจดทะเบียนให้

มาตรา ๓๓ โฉดเลิกมาตรา ๑๕๖ แห่งประมวลกฎหมายแพ่งและพาณิชย์

มาตรา ๓๔ โฉดเลิกความในมาตรา ๑๕๗ แห่งประมวลกฎหมายแพ่งและพาณิชย์ และให้ใช้ความต่อไปนี้แทน

"มาตรา ๑๕๕ ในกรณีที่เด็กไม่มีมารดา หรือมีมารดาแต่มารดาถูกถอนอำนาจปกครองบางส่วนหรือทั้งหมดและศาลได้ตั้งผู้อื่นเป็นผู้ปกครองบางส่วนหรือทั้งหมดไว้ก่อนมีการจดทะเบียนรับเด็กเป็นบุตร บิดาจึงจดทะเบียนเด็กเป็นบุตร หากด้วยกฎหมายแล้ว จะยังคงตลอดศาลให้มีคำสั่งถอนความเป็นผู้ปกครองบางส่วนหรือทั้งหมดของผู้ปกครอง และให้มีบิดาเป็นผู้ใช้อำนาจปกครองก็ได้ ถ้าศาลเห็นว่าบิดาอาจใช้อำนาจปกครองเพื่อความผาสุก และประโยชน์ของเด็ก ได้ดียิ่งกว่าผู้ปกครอง ศาลจะมีคำสั่งถอนความเป็นผู้ปกครองบางส่วน หรือทั้งหมดของผู้ปกครองและให้มีบิดาเป็นผู้ใช้อำนาจปกครองก็ได้"

มาตรา ๓๖ ให้ยกเลิกความใน (๔) ของมาตรา ๑๕๕๕ แห่งประมวลกฎหมายแพ่งและพาณิชย์ และให้ใช้ความต่อไปนี้แทน

"(๔) เมื่อปรากฏในทะเบียนคนเกิดว่าเด็กเป็นบุตร โดยมีหลักฐานว่าบิดาเป็นผู้แจ้งการเกิดหรือผู้เห็นยินยอมในการแจ้งนั้น"

มาตรา ๓๗ ให้ยกเลิกความใน (๒) ของมาตรา ๑๕๕๕ แห่งประมวลกฎหมายแพ่งและพาณิชย์ และให้ใช้ความต่อไปนี้แทน

"(๒) เมื่อได้มีการร่วมประเวณีกับหญิงมารดาในระยะเวลาที่หญิงนั้น อาจตั้งครรภ์ได้และมีเหตุอันควร เชื่อได้ว่าเด็กนั้นมิได้เป็นบุตรของชายอื่น"

มาตรา ๓๘ ให้ยกเลิกความในมาตรา ๑๕๖๒ แห่งประมวลกฎหมายแพ่งและพาณิชย์ และให้ใช้ความต่อไปนี้แทน

"มาตรา ๑๕๖๒ บุตรซึ่งยังไม่บรรลุนิติภาวะต้องอยู่ใต้อำนาจปกครองของ บิดามารดา

ขานาจปกครองอยู่กับบิดาหรือมารดาในกรณีดังต่อไปนี้

(๑) มารดาหรือบิดาทาย

(๒) ไม่แน่นอนว่ามารดาหรือบิดามีชีวิตอยู่หรือตาย

(๓) มารดาหรือบิดาถูกศาลสั่งให้เป็นคนไร้ความสามารถ หรือเสมือนไร้ความสามารถ

(๔) มารดาหรือบิดาต้องเข้ารักษาตัวในโรงพยาบาลเพราะจิตฟั่นเฟือน

(๕) ศาลสั่งให้อำนาจปกครองอยู่กับบิดาหรือมารดา

(๖) บิดาและมารดาตกลงกันตามที่กฎหมายบัญญัติไว้ให้ตกลงกันได้"

มาตรา ๓๙ ให้เพิ่มความต่อไปนี้เป็นมาตรา ๑๕๖๔/๑ แห่งประมวลกฎหมายแพ่งและพาณิชย์

"มาตรา ๑๖๖/๑ ในกรณีที่มีผู้ซึ่งทรัพย์สินติดกับและไม่ใช่ผู้ครอบครอง ผู้เยาว์ถูกศาลสั่งให้เป็นผู้เป็นคนไร้ความสามารถ หรือเสด็จติดไว้ด้วยคำสั่งของศาลให้ติดกับและครอบครอง และศาลมีคำสั่งบังคับบุคคลอื่นซึ่งมิใช่ผู้ได้อำนาจปกครองหรือผู้ปกครองเป็นผู้คนอุปการะ หรือผู้พิทักษ์ซึ่งมิใช่ผู้ซึ่งครอบครอง ให้ผู้พิทักษ์ซึ่งมิใช่ผู้ซึ่งครอบครองเป็นผู้ซึ่งครอบครองทรัพย์สินที่ได้รับคำสั่งให้ติดกับและครอบครอง ให้คำสั่งนั้นมีผลเป็นการขอยกใช้กำนารปกครอง หรือผู้ปกครองที่เป็นอยู่ในขณะนั้น

ในกรณีที่บุคคลซึ่งบรรลุนิติภาวะและไม่มีผู้สมรสถูกศาลสั่งให้เป็นผู้เป็นคนไร้ความสามารถ หรือเสมือนไร้ความสามารถ ให้มีคามารหา หรือบิดาหรือมารดาเป็นผู้คนอุปการะ หรือผู้พิทักษ์แล้วแต่กรณี เว้นแต่ศาลจะสั่งเป็นอย่างอื่น

มาตรา ๑๖๗ ให้ยกเลิกความในมาตรา ๑๖๑๕ แห่งประมวลกฎหมายแพ่งและพาณิชย์ และให้ใช้ความต่อไปนี้แทน

"มาตรา ๑๖๑๕ มีสิทธิรวมใจอันเกี่ยวข้องกับทรัพย์สินของผู้เยาว์ดังต่อไปนี้ ผู้ใช้อำนาจปกครองจะกระทำได้ เว้นแต่ศาลจะอนุญาต

- (๑) ขาย แลกเปลี่ยน ซากปรัก ให้เช่าซื้อ จำนอง ปลดจำนอง หรือโอนสิทธิจำนองสิ่งอสังหาริมทรัพย์หรือ สิ่งหาวิมทรัพย์สินที่อาจจำนองได้
- (๒) กระทำให้สุดสิ้นลงทั้งหมดหรือบางส่วนซึ่งทรัพย์สินของผู้เยาว์ อันเกี่ยวข้องกับสิ่งหาวิมทรัพย์สิน
- (๓) ก่อตั้งการระจำยอม สิทธิอาศัย สิทธิเหนืงพื้นดิน สิทธิเก็บกิน ภาระติดพัน ในอสังหาริมทรัพย์ หรือทรัพย์สินอื่นใด ในอสังหาริมทรัพย์
- (๔) จำหน่ายไปทั้งหมดหรือบางส่วนซึ่งสิทธิเรียกร้องที่จะให้ได้อำนาจ ซึ่งทรัพย์สินในอสังหาริมทรัพย์หรือสิ่งหาวิมทรัพย์สินที่อาจจำนองได้ หรือสิทธิเรียกร้องที่จะให้ทรัพย์สิน เว้นว่านั้นของผู้เยาว์ปลดออกจากทรัพย์สินที่มีอยู่เหนือทรัพย์สินนั้น
- (๕) ให้เช่าอสังหาริมทรัพย์เกินสามปี
- (๖) ก่อซื้ออสังหาริมทรัพย์อื่นใด ๆ ที่มุ่งให้เกิดผลโดย





มาตรา ๔๖ ให้ยกเลิกความในวรรคสองของมาตรา ๑๕๔๖ แห่งประมวลกฎหมายแพ่งและพาณิชย์ และให้ใช้ความต่อไปนี้แทน

"ในกรณีที่ผู้ใช้อำนาจปกครองของลูกถอนอำนาจปกครองบางส่วนตามมาตรา ๑๕๔๖ วรรคหนึ่ง ศาลจะตั้งผู้ปกครองในส่วนที่อยู่อำนาจปกครองของลูกถอนอำนาจปกครองนั้น ก็ได้หรือในกรณีที่ผู้ใช้อำนาจปกครองของลูกถอนอำนาจจัดการทรัพย์สินตามมาตรา ๑๕๔๖ วรรคสอง ศาลจะตั้งผู้ปกครองเพื่อจัดการทรัพย์สินก็ได้"

มาตรา ๔๗ ให้ยกเลิกความในมาตรา ๑๕๔๖ แห่งประมวลกฎหมายแพ่งและพาณิชย์ และให้ใช้ความต่อไปนี้แทน

"มาตรา ๑๕๔๖ ผู้ปกครองตามมาตรา ๑๕๔๖ นั้น ให้ตั้งโดยคำสั่งศาลเมื่อมีการร้องขอของบุตรของผู้เยาว์ อัยการ หรือผู้ซึ่งมีคาหาทริคมารดาที่ตายทีหลังได้ระบุชื่อไว้ ในพินัยกรรมให้เป็นผู้ปกครอง

ถ้ามีไปถึงกับมาตรา ๑๕๔๖ การตั้งผู้ปกครองนั้น ถ้ามีข้อกำหนดพินัยกรรม ก็ให้ศาลตั้งตามข้อกำหนดพินัยกรรม เว้นแต่พินัยกรรมนั้นไม่มีข้อยกเว้นบุคคลที่ระบุชื่อไว้ในพินัยกรรมให้เป็นบุคคลที่ต้องห้ามมิให้เป็นผู้ปกครองตามมาตรา ๑๕๔๗"

มาตรา ๔๘ ให้ยกเลิกความใน (๕) ของมาตรา ๑๕๔๗ แห่งประมวลกฎหมายแพ่งและพาณิชย์ และให้ใช้ความต่อไปนี้แทน

"(๕) ผู้ซึ่งมีคาหาหรือมารดาที่ตายทีหลัง ได้ห้ามผู้หนึ่งหรือระบอบชื่อห้ามไว้มิให้ เป็นผู้ปกครอง"

มาตรา ๔๙ ให้ยกเลิกความในมาตรา ๑๕๔๘ แห่งประมวลกฎหมายแพ่งและพาณิชย์ และให้ใช้ความต่อไปนี้แทน

"มาตรา ๑๕๔๘ หากปรากฏว่าบุคคลที่ศาลตั้งให้เป็นผู้ปกครองเป็นผู้ต้องห้าม มิให้เป็นผู้ปกครองตามมาตรา ๑๕๔๗ อยู่ในขณะศาลตั้งให้เป็นผู้ปกครองแล้ว โดยปรากฏแก่ศาลเอง

หรือผู้มีส่วนได้เสียหรือผู้เกี่ยวข้อง ให้ศาลสั่งเพิกถอนคำสั่งดังกล่าว และมีการสั่งเกี่ยวกับผู้ปกครองต่อไปตามที่เห็นสมควร

การเพิกถอนคำสั่งตั้งผู้ปกครองตามวรรคหนึ่ง ไม่ขัดต่อบทระงับสิทธิ ของบุคคลตามลทธิประมวลกฎหมาย โดยสุจริต เว้นแต่ในกรณีการเพิกถอนคำสั่งตั้ง ผู้ปกครองที่ค้างห้าม ตามมาตรา ๑๕๕๗ (๑) หรือ (๒) การกระทำของผู้ปกครองไม่ขัดต่อผู้พิทักษ์ ผู้เยาว์ไม่ว่าบุคคล ภายนอกจะได้ระงับการ โดยสุจริตหรือไม่"

มาตรา ๑๕ ให้ยกเลิกมาตรา ๑๕๕๕ แห่งประมวลกฎหมายแพ่งและพาณิชย์

มาตรา ๑๕ ให้ยกเลิกความในมาตรา ๑๕๕๖ มาตรา ๑๕๕๗ และมาตรา ๑๕๕๘ แห่งประมวลกฎหมายแพ่งและพาณิชย์ และให้ใช้ความต่อไปนี้แทน

"มาตรา ๑๕๕๖ ผู้ปกครองมิได้คราวหนึ่งเพียงคนเดียว แต่ในกรณีมีข้อกำหนด พิษภัยทำให้ตั้งผู้ปกครองหลายคน หรือแม้มีผู้ร้องขอโดยมีเหตุผลอันสมควร ให้ศาลมีอำนาจ ตั้งผู้ปกครองได้สามจำนวนที่ศาลเห็นว่าจำเป็น ในกรณีที่ตั้งผู้ปกครองหลายคน ศาลจะกำหนด ใ้ผู้ปกครองเหล่านั้นกระทำการ ร่วมกันหรือกำหนดอำนาจให้ไว้เฉพาะสำหรับคนหนึ่ง ๆ ก็ได้

มาตรา ๑๕๕๗ ความเป็นผู้ปกครองนั้นเริ่มแต่วันทราบคำสั่งตั้งของศาล

มาตรา ๑๕๕๘ ให้ผู้ปกครองวิงวาทัญติหรือพิสัยสิน ของผู้อยู่ในปกครองให้เสร็จภายใน สามเดือนนับแต่วันที่ทราบคำสั่งตั้งของศาล แต่ผู้ปกครองจะร้องต่อศาลก่อนสิ้นกำหนด ขอให้ยืด เวลาก็ได้

ถ้าผู้บังคับคดีมีพยานรับรองความถูกต้องอย่างน้อยสองคน พยานสองคนนั้นต้องเป็นผู้ บรรลุนิติภาวะแล้วและเป็นญาติของผู้อยู่ในปกครอง แต่ถ้าพยานใดไม่ได้จะให้ผู้อื่นเป็นพยานก็ได้"

มาตรา ๑๕ ให้ยกเลิกความในวรรคสองของมาตรา ๑๕๕๓ แห่งประมวลกฎหมาย แพ่งและพาณิชย์ และให้ใช้ความต่อไปนี้แทน

"ถ้าศาลมิได้มีคำสั่งเป็นอย่างอื่นโดยในสมัยที่วันนับแต่วันที่ยื่นบัญชี หรือวันขึ้นแจ้ง เล่มเติม หรือวันมีเอกสารยื่นประกอบ แล้วแต่กรณี ให้ถือว่าศาลยอมรับบัญชีนั้นแล้ว"



(๔) ผู้ปกครองประพฤติก่อเหตุซึ่งไม่สมควรแก่หน้าที่

(๕) ผู้ปกครองหย่อนความสามารถในหน้าที่จนน่าจะเป็นอันตราย แก่ประโยชน์ของสังคมไปปกครอง

(๖) มีกรณีดังบัญญัติไว้ในมาตรา ๑๕๘๗ (๓) (๔) หรือ (๕)"

มาตรา ๕๒ ให้ยกเลิกความในมาตรา ๑๕๘๘/๑๕ และมาตรา ๑๕๘๘/๑๖ แห่งประมวลกฎหมายแพ่งและพาณิชย์ และให้ใช้ความต่อไปนี้แทน

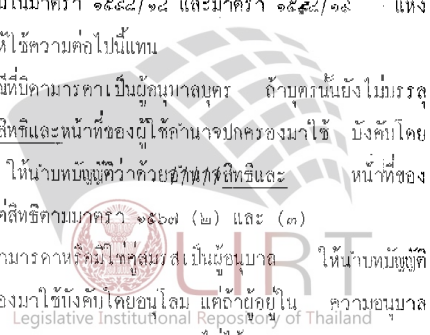
"มาตรา ๑๕๘๘/๑๕ ผู้ซึ่งได้ใช้สิทธิพักจาก ๑๕๕๕/๑๖ ในกรณีที่ศาลสั่งให้สามเริศกรียาเป็นคนไร้ความสามารถและกรียาหรือสามเริศเป็นผู้ดูแล ให้ที่ปรึกษาหรือผู้ซึ่งเป็นผู้พักจากหน้าที่พักนั้นนับเป็นผู้ที่คว่ำสิทธิและหน้าที่ซึ่งพึงมีของผู้ซึ่งอยู่ใช้อำนาจปกครอง มาใช้บังคับโดยอนุโลม เว้นแต่สิทธิตามมาตรา ๑๕๖๗ (๒) และ (๓)

มาตรา ๑๕๘๘/๑๖ คู่สมรสซึ่งเป็นผู้นับบาลลงคู่สมรส ที่ถูกศาลสั่งให้เป็นคนไร้ความสามารถมีอำนาจจัดการสินส่วนตัวของคู่สมรสสักฝ่ายหนึ่งและมีอำนาจจัดการสินสมรสแต่ผู้เดียว แต่การจัดการสินส่วนตัวและสินสมรสทั้งสามกรณีที่จะระบุไว้ในมาตรา ๑๕๗๖ วรรคหนึ่ง คู่สมรสนั้นจะจัดการไม่ได้ เว้นแต่จะได้อำนาจจากศาล"

มาตรา ๕๓ ให้ยกเลิกความในมาตรา ๑๕๘๘/๑๘ และมาตรา ๑๕๘๘/๑๙ แห่งประมวลกฎหมายแพ่งและพาณิชย์ และให้ใช้ความต่อไปนี้แทน

"มาตรา ๑๕๘๘/๑๘ ในกรณีที่บิดามารดาเป็นผู้นับบาลบุตร ถ้าบุตรนั้นยังไม่มีรุดนิตภาวะ ให้นำบทบัญญัติว่าด้วยผู้พัก/สิทธิและหน้าที่ของผู้ใช้อำนาจปกครองมาใช้ บังคับโดยอนุโลม แต่ถ้าบุตรนั้นมีรุดนิตภาวะแล้ว ให้นำบทบัญญัติว่าด้วยผู้พัก/สิทธิและ หน้าที่ของผู้ปกครองมาใช้บังคับโดยอนุโลม เว้นแต่สิทธิตามมาตรา ๑๕๖๗ (๒) และ (๓)

ในกรณีที่บุคคลอื่นซึ่งมิใช่บิดามารดาหรือมิใช่คู่สมรสเป็นผู้นับบาล ให้นำบทบัญญัติว่าด้วยผู้พัก/สิทธิและหน้าที่ของผู้ปกครองมาใช้บังคับโดยอนุโลม แต่ถ้าผู้อยู่ใน ความหมายของบรรณนิตภาวะแล้ว จะใช้สิทธิตามมาตรา ๑๕๖๗ (๒) และ (๓) ไม่ได้



มาตรา ๑๘๘๘/๑๘ บุคคลที่มีอายุไม่ต่ำกว่าที่สิบห้าปีจะรับบุตรธรรม  
ก็ได้ แต่ผู้นั้นต้องมีอายุต่ำกว่าผู้ที่จะเป็นบุตรธรรมอย่างน้อยห้าปี"

มาตรา ๕๘ ให้ยกเลิกความในมาตรา ๑๘๘๘/๒๑ มาตรา ๑๘๘๘/๒๓ มาตรา  
๑๘๘๘/๒๒ มาตรา ๑๘๘๘/๒๔ และมาตรา ๑๘๘๘/๓๘ แล้วประมวลกฎหมายแพ่งและพาณิชย์  
และให้ใช้ความต่อไปนี้แทน

"มาตรา ๑๘๘๘/๒๑ การรับบุตรธรรมที่ซึ่งไม่ใช่รับบุตรธรรมจากผู้เยาว์ เป็นบุตรธรรม  
จะกระทำได้ก็ต่อเมื่อได้รับความยินยอมของบิดาและมารดาของผู้ที่จะเป็นบุตรธรรม ในกรณีที่  
บิดาหรือมารดาคนใดคนหนึ่งตายหรือถูกถอนอำนาจปกครองก็องได้รับความยินยอม ของมารดา  
หรือบิดาผู้ซึ่งยังมีอำนาจปกครองที่ผู้มีชีวิตอยู่

ถ้าไม่มีผู้ส่งผู้เยาว์อำนาจให้ความยินยอมดังกล่าวในวรรคหนึ่ง หรือมีแต่บิดาหรือ  
มารดาคนใดคนหนึ่งหรือทั้งสองคนไม่สามารถแสดงเจตนาให้ความยินยอมได้ หรือไม่ให้ความ  
ยินยอมให้ชัดและการไม่ให้ความยินยอมนั้นปราศจากเหตุอันสมควรและเป็นปฏิปักษ์ ต่อสุขภาพ  
ความจริงหรือสวัสดิภาพของผู้เยาว์ ผู้ส่งมารดาหรือผู้ส่งบิดาหรือผู้ประสงค์ จะขอรับบุตร  
ธรรมหรืออัยการจะร้องขอศาลให้มีคำสั่งอนุญาตแทนการให้ความยินยอมตามวรรคหนึ่งก็ได้

มาตรา ๑๘๘๘/๒๓ ในกรณีผู้เยาว์ผู้เป็นบุตรธรรม ผู้เยาว์เป็นผู้ถูกทอดทิ้ง  
และอยู่ในความดูแลของสถานสงเคราะห์ที่ติดคามกฎหมายว่าด้วยการสงเคราะห์ และคุ้มครอง  
เด็กผู้เป็นบุตรธรรม ให้ผู้ส่งผู้เยาว์ได้รับคำสั่งขอลงทะเบียนที่สถานสงเคราะห์เด็กนั้น เป็นผู้ให้  
ความยินยอมแทนบิดาและมารดา ถ้าสถานสงเคราะห์เด็กไม่ให้ความยินยอมผู้ส่ง ให้นำความ  
ในมาตรา ๑๘๘๘/๒๑ วรรคสองมาใช้บังคับโดยอนุโลม

ในกรณีที่ผู้ส่งผู้เยาว์ผู้ใดไม่ให้ความยินยอมโดยปริยายแก่สถานสงเคราะห์และ  
ผู้ส่งผู้เยาว์ผู้ใดไม่ให้ความยินยอมนั้นเป็นปฏิปักษ์ต่อสุขภาพ ศักดิ์ศรี หรือสวัสดิภาพของผู้เยาว์ ผู้รับผู้ส่ง  
ผู้ประสงค์จะขอรับบุตรธรรมหรืออัยการจะร้องขอศาลให้มีคำสั่งอนุญาตแทนผู้ส่งผู้เยาว์ให้  
ผู้ส่งผู้เยาว์ผู้ใดก็ได้

มาตรา ๑๕๑๘/๒๓ บุคคลผู้ซึ่งพ้นจากตำแหน่งแล้ว ให้ใช้บังคับเช่นเดียวกับผู้ที่ยังดำรงตำแหน่งอยู่ ผู้เยาว์ที่มี  
 ใญ่ถูกทอดทิ้ง หรืออยู่ในความอุปการะเลี้ยงดูของสถานสงเคราะห์เด็กตามที่รัฐผู้ให้ บุคคลที่  
๑๕๑๘/๒๓ และบุคคลที่พ้นจากตำแหน่งแล้วในกรณีนี้ให้ กฎหมายว่าด้วยการสงเคราะห์และคุ้มครอง  
เด็ก บิดาและมารดา หรือบิดาหรือมารดาของผู้ซึ่งพ้นจากตำแหน่ง ในกรณีที่ไม่มีบิดาหรือมารดาหรือบิดาคนใดคนหนึ่ง ตาย  
หรือบุลาจนกัาตายพลกรง ให้เจ้าพนักงานสังคมสงเคราะห์ให้สถานสงเคราะห์เด็กดังกล่าว เป็นผู้  
 มีอำนาจให้ความยินยอมในการรับผู้เยาว์ เป็นบุตรบุญธรรมด้วย แทนคนที่ได้ในกรณีเช่นนั้นให้นำ  
ความในมาตรา ๑๕๑๘/๒๓ มาใช้บังคับโดยอนุโลม

เจ้าพนักงานสงเคราะห์คนหนึ่งจะถอนเสียมิได้ก่อนที่ผู้เยาว์ ยังอยู่ในความ  
อุปการะเลี้ยงดูของสถานสงเคราะห์เด็กนั้น

มาตรา ๑๕๑๘/๒๔ บุคคลผู้ซึ่งมีอำนาจให้ความยินยอมแทนสถานสงเคราะห์เด็กในการ  
รับบุตรบุญธรรมตามมาตรา ๑๕๑๘/๒๓ หรือมาตรา ๑๕๑๘/๒๓ จะรับผู้เยาว์ซึ่งอยู่ในความดูแล  
 ครอบงำของสถานสงเคราะห์เด็กนั้น เป็นบุตรบุญธรรม ของตนเองได้คือ  
เมื่อศาลให้มีคำสั่งอนุญาตให้พ้นจากตำแหน่งผู้ซึ่งพ้นจากตำแหน่งแล้ว แทนการให้ความ  
ยินยอมของสถานสงเคราะห์เด็ก

มาตรา ๑๕๑๘/๒๕ ผู้ที่รับบุตรบุญธรรมหรือผู้ที่จะเป็นบุตรบุญธรรมแล้วจะเสวยต้อง  
ได้รับความยินยอมจากคู่สมรสก่อน ในกรณีที่คู่สมรสที่ไม่อาจแสดงคำสั่งหรือคำสั่งให้ความยินยอมได้หรือ  
 ไม่เสวยจากภรรยาแล้วหรือฉันทินที่อยู่และหาตัวไม่พบ เป็นเวลาไม่น้อยกว่าหนึ่งปี ต้องร้องขอคำสั่ง  
ให้ผู้ให้คำสั่ง อนุญาตแทนการให้ความยินยอมของคู่สมรสนั้น"

มาตรา ๕๕ ให้เพิ่มความต่อไปนี้เป็นวรรคสองของมาตรา ๑๕๑๘/๒๒ แห่งประมวล  
 กฎหมายแพ่งและพาณิชย์

"ถ้าคู่สมรสฝ่ายหนึ่งจะจดทะเบียนรับผู้เยาว์ซึ่งเป็นบุตรบุญธรรมของคู่สมรส อีก  
 ฝ่ายหนึ่งเป็นบุตรบุญธรรมของตนด้วยจะต้องได้รับความยินยอมของคู่สมรส ซึ่งเป็นผู้รับบุตร  
บุญธรรมอยู่แล้วและมีหน้ามตรา ๑๕๑๘/๒๑ มาใช้บังคับ"



มาตรา ๕๖ ให้ยกเลิกความในมาตรา ๑๕๘๘/๒๑๗ แห่งประมวลกฎหมายแพ่ง และพาณิชย์ และให้ใช้ความต่อไปนี้แทน

"มาตรา ๑๕๘๘/๒๑๗ การรับบุตรบุญธรรมจะสมบูรณ์ได้เมื่อได้จดทะเบียน ตามกฎหมาย แต่ถ้าผู้ที่จะเป็นบุตรบุญธรรมนั้นเป็นผู้เยาว์ต้องปฏิบัติตามกฎหมาย ว่าด้วยการรับเด็กเป็นบุตรบุญธรรมก่อน"

มาตรา ๕๗ ให้ยกเลิกความในวรรคสามของมาตรา ๑๕๘๘/๒๑๗ แห่งประมวลกฎหมายแพ่งและพาณิชย์ และให้ใช้ความต่อไปนี้แทน

"ในกรณีที่ผู้รับผู้เยาว์เป็นผู้รับบุตรบุญธรรมตามมาตรา ๑๕๘๘/๒๑๗ วรรคสอง มาตรา ๑๕๘๘/๒๒ มาตรา ๑๕๘๘/๒๓๓ หรือมาตรา ๑๕๘๘/๒๓๘ หรือมาตรา ๑๕๘๘/๒๒๒ วรรคสอง นำผู้เยาว์ที่ผู้รับบุตรบุญธรรมนั้นไม่ประสงค์จะรับ การเลี้ยงบุตรบุญธรรม ให้กระทำได้ต่อเมื่อมีคำสั่งศาลโดยคำร้องขอของผู้มีส่วนได้เสียหรืออัยการ"

มาตรา ๕๘ ให้ยกเลิกความใน (๑) (๒) และ (๓) ของมาตรา ๑๕๘๘/๓๓๓ แห่งประมวลกฎหมายแพ่งและพาณิชย์ และให้ใช้ความต่อไปนี้แทน

"(๑) ฝ่ายหนึ่งทำการชั่วร้ายไม่ว่าจะเป็นความผิดอาญาหรือไม่ เป็นเหตุให้สักฝ่ายหนึ่งอับอายขายหน้าอย่างร้ายแรง หรือถูกเกลียดชัง หรือได้รับความเสียหายหรือเดือดร้อนเกินควร อีกฝ่ายหนึ่งฟ้องเลิกได้

(๒) ฝ่ายหนึ่งหมิ่นประมาทหรือเหยียดหยามอีกฝ่ายหนึ่งหรือพวกวิ ของอีกฝ่ายหนึ่งอันเป็นการร้ายแรง อีกฝ่ายหนึ่งฟ้องเลิกได้ ถ้าบุตรบุญธรรมจะทำการดังกล่าวผู้รับผู้เยาว์ต่อคุ้มครองสิทธิของผู้รับบุตรบุญธรรม ให้ผู้รับบุตรบุญธรรมฟ้องเลิกได้

(๓) ฝ่ายหนึ่งกระทำการประทุษร้ายสักฝ่ายหนึ่งหรือพวกวิ หรือคุ้มครองสิทธิของอีกฝ่ายหนึ่ง เป็นเหตุให้เกิดอันตรายแก่กายหรือจิตใจอย่างร้ายแรง และการกระทำนั้นเป็นความผิดที่มีโทษอาญา อีกฝ่ายหนึ่งฟ้องเลิกได้"

มาตรา ๕๙ ให้ยกเลิกความใน (๕) ของมาตรา ๑๕๘๘/๓๓๓ แห่งประมวลกฎหมายแพ่งและพาณิชย์ และให้ใช้ความต่อไปนี้แทน



"(๘) ผู้รับบุตรบุญธรรมผู้ใดถูกถอนอำนาจปกครองบางส่วนหรือทั้งหมด และ  
เหตุที่ถูกถอนอำนาจปกครองนั้นมีพฤติการณ์แสดงให้เห็นว่า ผู้รับบุตรบุญธรรมเป็นผู้ฉ้อฉล ไม่สมควร  
เป็นบิดามารดาผู้รับบุตรบุญธรรมต่อไป บุตรบุญธรรมพึงเลิกได้"

มาตรา ๖๐ ให้ยกเลิก (๘) ของมาตรา ๑๕๕๘/๓๐๓ แห่งประมวลกฎหมายแพ่งและ  
พาณิชย์

มาตรา ๖๑ ให้ยกเลิกความในวรรคที่ ๒ของมาตรา ๑๕๕๘/๑๕ แห่งประมวล  
กฎหมายแพ่งและพาณิชย์ และให้ใช้ความต่อไปนี้แทน

"มาตรา ๑๕๕๘/๑๕ การฟ้องเลิกการรับบุตรบุญธรรม ถ้าบุตรบุญธรรมมีอายุไม่ครบ  
สิบห้าปีบริบูรณ์ ให้บิดามารดาโดยกำเนิดเป็นผู้มีอำนาจฟ้องแทน แต่ถ้าบุตรบุญธรรมมีอายุสิบ  
ห้าปีบริบูรณ์แล้วบุตรบุญธรรมฟ้องได้โดยไม่ต้องได้รับความยินยอมจากผู้ใด

ในกรณีความวรรคหนึ่ง อัยการจะฟ้องคดีแทนบุตรบุญธรรมก็ได้"

มาตรา ๖๒ ให้ยกเลิกความในมาตรา ๑๕๕๘/๓๐๓ แห่งประมวลกฎหมายแพ่งและ  
พาณิชย์ และให้ใช้ความต่อไปนี้แทน

"มาตรา ๑๕๕๘/๓๐๓ เมื่อมีการเลิกรับบุตรบุญธรรม ถ้าบุตรบุญธรรมยังไม่บรรลุนิติ  
ภาวะ ให้บิดามารดาโดยกำเนิดกลับมีอำนาจปกครองนับแต่เวลาที่คดีนี้ถึงที่สุดที่พิพากษาให้  
เลิกการรับบุตรบุญธรรม หรือพ้นช่วงดังกล่าวจะเขียนเลิกการรับบุตรบุญธรรม ความมาตรา  
๑๕๕๘/๓๐๓ หรือนับแต่เวลาที่ศาลมีคำพิพากษาถึงที่สุดให้เลิกการรับบุตรบุญธรรม แต่ถ้าได้มีการตั้ง  
ผู้ปกครองของผู้เป็นบุตรบุญธรรมไว้ก่อนการเลิกรับบุตรบุญธรรม ให้ผู้ปกครองยังคงมีอำนาจ  
หน้าที่เช่นเดิมต่อไป เว้นแต่บิดามารดาโดยกำเนิดจะร้องขอ และศาลมีคำสั่งให้ผู้ร้องขอเป็นผู้มี  
อำนาจปกครอง

การเปลี่ยนแปลงผู้ใดใช้คำอำนาจปกครอง หรือผู้ปกครองตามวรรคหนึ่ง ไม่เป็นเหตุให้  
เสื่อมสิทธิของผู้ปกครองฝ่ายนอกที่ได้ไว้มาโดยสงวนไว้ก่อนจะเขียนเลิกการรับบุตรบุญธรรม"





มาตรา ๕๖ ถ้ามีคดีฟ้องขอให้ศาลแสดงว่าการสมรสเป็นโมฆะ เพราะเหตุสมรส  
รั้น คดีใดที่ดำเนินในชั้นอุทธรณ์มาครา ๑๘๕๒ แห่งประมวลกฎหมายแพ่งและพาณิชย์ คำพิพากษา  
ฎีกาในศาลอุทธรณ์ที่พระราชบัญญัติฉบับนี้ใช้บังคับ ให้ศาลชั้นต้นซึ่งมีคำพิพากษาพิพากษาคดีนั้น ต่อ  
ไปได้จนกว่าคดีจะถึงที่สุด

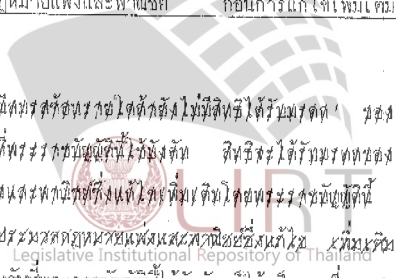
มาตรา ๕๗ โมฆะซึ่งที่พระพรหมบัญญัติในชั้นอุทธรณ์ สิทธิซึ่งมีไว้ชอบแก่บุคคลหนึ่ง ไม่ตกแก่บุคคล  
อื่นในชั้นอุทธรณ์ ยกเว้นที่บุคคลหนึ่งซึ่งอยู่ในชั้นอุทธรณ์ได้ฟ้องคดีใหม่ ให้ตกแก่บุคคลซึ่งมีสิทธิไว้ชอบแก่บุคคล  
หนึ่งซึ่งอยู่ในชั้นอุทธรณ์ที่พระพรหมบัญญัติในชั้นอุทธรณ์

มาตรา ๕๘ สิทธิซึ่งมีไว้ชอบแก่บุคคลหนึ่งไม่ตกแก่บุคคลอื่นในชั้นอุทธรณ์ ยกเว้นที่บุคคลหนึ่ง  
ซึ่งอยู่ในชั้นอุทธรณ์ได้ฟ้องคดีใหม่ ให้ตกแก่บุคคลซึ่งมีสิทธิไว้ชอบแก่บุคคลหนึ่งซึ่งอยู่ในชั้นอุทธรณ์  
ที่พระพรหมบัญญัติในชั้นอุทธรณ์

มาตรา ๕๙ ส่วนของวิชนึ่งผู้สมรสโดยสุจริตที่ในชั้นอุทธรณ์ได้รู้ถึงแห่งคดีที่สมรส  
ของตนเป็นโมฆะก่อนวันขึ้นพระพรหมบัญญัติในชั้นอุทธรณ์ ส่วนของวิชนึ่งผู้สมรสที่ในชั้นอุทธรณ์ได้  
ทราบถึงแห่งคดีที่สมรสเป็นโมฆะก่อนวันขึ้นพระพรหมบัญญัติในชั้นอุทธรณ์ ในกรณีที่มีการสมรส  
ดำเนินมาครา ๑๘๕๒ แห่งประมวลกฎหมายแพ่งและพาณิชย์สิทธิ เรียกว่า เลี้ยงชีพหรือสิทธิในมรดก  
ของคู่สมรสที่ตายถึงคู่สมรสอีกฝ่ายหนึ่งที่สมรสโดยสุจริตก่อนแล้วก่อนวันที่พระราชบัญญัติฉบับนี้  
ใช้บังคับ ไปตามมาครา ๑๘๕๖ แห่งประมวลกฎหมายแพ่งและพาณิชย์ ก่อนการแก้ไขเพิ่มเติม  
โดยพระราชบัญญัตินี้

มาตรา ๕๑๐ บทบัญญัติแห่งโมฆะซึ่งที่พระพรหมบัญญัติในชั้นอุทธรณ์ ไม่ใช้สิทธิไว้กับบุคคล  
ซึ่งได้ฟ้องคดีใหม่ในชั้นอุทธรณ์ยกเว้นที่บุคคลหนึ่งซึ่งอยู่ในชั้นอุทธรณ์ สิทธิซึ่งได้ไว้ชอบแก่บุคคล  
หนึ่งซึ่งอยู่ในชั้นอุทธรณ์ที่พระพรหมบัญญัติในชั้นอุทธรณ์

มาตรา ๕๑๑ ผู้ทูลเกล้าฯ ถวายร่างพระราชบัญญัติกฎหมายแพ่งและพาณิชย์ซึ่งมีบทว่า  
โดยพระราชบัญญัติฉบับนี้ ให้มีผล retroactive ให้ย้อนหลังถึงก่อนวันขึ้นพระพรหมบัญญัติในชั้นอุทธรณ์ ให้ใช้เป็นเหตุที่คู่สมรส  
หนึ่งซึ่งอยู่ในชั้นอุทธรณ์ได้ฟ้องคดีใหม่ในชั้นอุทธรณ์ยกเว้นที่บุคคลหนึ่งซึ่งอยู่ในชั้นอุทธรณ์ได้ฟ้องคดีใหม่ในชั้นอุทธรณ์





มาตรา ๗๗ บทบัญญัติวรรค ๕ แห่งประมวลกฎหมายแพ่งและพาณิชย์ ซึ่งแก้ไขเพิ่มเติมโดยพระราชบัญญัติแก้ไขบทบัญญัติแห่งประมวลกฎหมายแพ่งและพาณิชย์ว่าด้วยการสมรสสัมพันธภาพก่อนสมรส การเป็นบิดามารดากับบุตร การเป็นผู้อุปการสงเคราะห์และการรับบุตรบุญธรรม ที่ได้มีอยู่แล้วในวันที่พระราชบัญญัติใช้บังคับพระราชบัญญัตินี้ เว้นแต่ในกรณีที่พระราชบัญญัตินี้บัญญัติไว้เป็นอย่างอื่น

มาตรา ๗๘ บรรดาอายุความหรือระยะเวลาที่บทบัญญัติในประมวลกฎหมายแพ่งและพาณิชย์ได้กำหนดไว้ก่อนวันที่พระราชบัญญัตินี้ใช้บังคับพระราชบัญญัตินี้ หากยังไม่สิ้นสุดลง ในวันที่พระราชบัญญัตินี้ใช้บังคับพระราชบัญญัตินี้ และอายุความหรือระยะเวลาที่กำหนดขึ้นใหม่ นั้น แตกต่างกับอายุความหรือระยะเวลาที่กำหนดไว้เดิม ก็ให้นำอายุความหรือระยะเวลาที่ยาวกว่ามาบังคับ เว้นแต่ในกรณีที่พระราชบัญญัตินี้บัญญัติไว้เป็นอย่างอื่น

.....  
.....



ขอเชิญคณะกรรมการเข้าประจำที่ครับ

(คณะกรรมการเข้าประจำที่)

ประธานวุฒิสภา : ท่านสมาชิกครับ การพิจารณาในวาระที่ ๒ นี้จะพิจารณาตั้งแต่  
ชี้ร่างคำปรารภ แล้วเรียงความลำดับมาตราจนจบร่าง และให้อภิปรายได้เฉพาะถ้อยคำ หรือ  
ข้อความที่มีการแก้ไขเพิ่มเติม หรือที่ผู้แปรญัตติสงวนคำแปรญัตติไว้ หรือที่คณะกรรมการ  
สงวนความเห็นไว้ ทั้งนี้ในวันแต่ที่ประชุมจะได้ลงมติเป็นประการอันครับ ขอเชิญประธาน  
คณะกรรมการแสดงครับ

นายสมเทพ ไทรงเกียรติ (ประธานคณะกรรมการ) : ท่านประธานที่เคารพ  
ท่านสมาชิกผู้ทรงเกียรติ คณะกรรมการชออนุญาตจะเวียนขึ้นแจ้งเพิ่มเติม จากรายงานที่ได้  
เสนอไว้ในเอกสาร ถึงการแก้ไขร่างพระราชบัญญัติแก้ไขเพิ่มเติม ประมวลกฎหมายแพ่งและ  
พาณิชย์ บรรพ ๕ ท่านประธานคงสังเกตเห็นว่า ในร่างพระราชบัญญัติได้มีการแก้ไข มากมาย  
หลายคนเกือบทุกมาตรา และการแก้ไขนั้นชกประธานกรวม เรียกว่าเป็นเรื่องการแก้ไขถ้อยคำ  
ทั้งนี้เพื่อให้รับกับตัวกฎหมายที่เป็นอยู่ในปัจจุบัน กล่าวคือร่างพระราชบัญญัตินี้เป็นร่าง  
พระราชบัญญัติแก้ไขเพิ่มเติมประมวลกฎหมายแพ่งและพาณิชย์ บรรพ ๕ เป็นการแก้ไขบาง  
มาตรา เพราะฉะนั้นเจ้าในที่คณะกรรมการจะต้องระมัดระวัง ว่าถ้อยคำที่ปรากฏอยู่  
ความร่างที่เสนอต่อท่านประธานสถานัน เป็นถ้อยคำที่สอดคล้องกับมาตราที่ไม่ได้แก้ไข และควร  
จะต้องใช้ถ้อยคำที่มีลักษณะอย่างเดียวกัน เพราะฉะนั้นจะเห็นได้ว่าด้วยความพิถีพิถัน ของคณะ  
กรรมการชุดนี้ จึงทำให้เห็นว่ามีการแก้ไขมาก แต่ทั้งนี้ทั้งนั้นก็เพื่อให้เป็นความกฎหมาย ที่  
สมบูรณ์ในด้านของถ้อยคำ ส่วนสาระสำคัญเกี่ยวกับการแก้ไขให้มีผลไปจากร่าง ที่วุฒิสภาได้  
รับหลักการไปแล้วนั้น กระผมขออนุญาตคราวเวียนก็มีอยู่บางประเด็นที่จะสมควรกรวมเวียนท่าน  
ประธาน

ในประเด็นแรกคือ มาตรา ๑๔๘ ในเรื่องส่วนที่เกี่ยวข้องกันของหนี้ ตามร่างที่ผ่าน  
สภาผู้แทนราษฎรมานัน ใ้กำหนดผลของการให้ของหนี้ว่า นอกจากจะเป็นหลักประกันว่าขาย  
หรือหญิงจะนำการสมรสกันแล้วยังถือว่าเป็นการยอมแทนฝ่ายหญิง ใ้ทำการสมรสแล้วโทษของ

หมั้นหมั้นคน เป็นสิทธิ์แก่ฝ่ายหญิงเลย อันนี้เป็นหลักการใหม่ที่ได้ปรากฏอยู่ที่ได้ผ่านกพรพิจารณาของ วุฒิสภาในวาระที่ ๗ เพื่อเป็นการตอบแทนการให้และเป็นสิทธิ์แก่หญิง ในเมื่อทำการหมั้นแล้ว ถ้าหากว่าฝ่ายหญิงก็คดพลั่วหรือ ไม่ยอมสมรสด้วย ฝ่ายชายก็เรียกคืนได้ ทีนี้มาถึงปัญหาที่ว่าถ้าหาก ฝ่ายหญิงคด หรือฝ่ายชายคดก็ที จะให้มีการ เรียกคืนของหมั้นได้หรือไม่ คณะกรรมาธิการ ได้ พิจารณาแล้วก็เห็นว่า ในกรณีที่ว่าฝ่ายใดฝ่ายหนึ่งถึงแก่ความตาย ก็ควรจะถือว่าการสมรสนั้นระงับ ไป แล้วของหมั้นที่ตกเป็นกรรมสิทธิ์แก่หญิงแล้วก็ควรจะถือกันว่าเป็นสิทธิ์ของหญิง ถ้าหากฝ่ายชาย ตาย อันนี้ เป็นกรณีที่ได้แก้ไขแตกต่าง ไปจากร่างของที่ผ่านสภาผู้แทนราษฎร เล็กน้อย

ส่วนอีกประการหนึ่ง ก็คือเรื่องเกี่ยวกับอายุความ ตั้งแต่มาตรา ๒๓ ถึง มาตรา ๑๒ เรื่องอายุความนั้น คณะกรรมาธิการ ได้พิจารณาแล้วเห็นว่าความร่างที่เสนอที่ผ่านสภาผู้แทน มาานั้น ได้ทำให้ระบบอายุความมาใช้กับการกระทำของสามี มารดาของบิดามารดา หรือ ผู้ปกครองหรือผู้รับบุตรบุญธรรมที่ได้กระทำการอยู่ก่อนวันที่มีการแก้ไขพระราชบัญญัตินี้ คือ คณะกรรมาธิการพิจารณาแล้วเห็นว่าไม่น่าจะเป็นเช่นนั้น ไม่ควรจะมีผลย้อนหลัง เพราะว่าใน ขณะที่จะเป็นคู่หมั้นก็ดี คู่สมรสก็ดี หรือบิดามารดา ผู้ปกครองก็ดี ได้กระทำการใด ๆ ไปตามตัว บทกฎหมายที่ได้มีบังคับอยู่ก่อนมีการแก้ไขประมวลกฎหมายแพ่งนั้น ก็ควรจะใช้กฎหมายขณะนั้น ที่กระทำในขณะนั้นไปจึงดี ไม่ควรจะนำหลักในเรื่องของอายุความมาใช้บังคับสำหรับกรณีที่เขา ทำไปแล้วด้วยเหตุนี้คณะกรรมาธิการ จึงได้แก้ไขโดยยึดถือหลักว่าจะไม่ให้มีผลย้อนหลัง ไปกระทบ ถึงการกระทำที่ได้กระทำก่อนที่มีการแก้ไขประมวลกฎหมายแพ่งและพาณิชย์ ฉบับที่ ๕ นี้ ก็ เป็น สาระสำคัญที่ขอประธานทราบ เรียนท่านประธานครับ

ประธานวุฒิสภา : เชิญท่านเลขานุการ

นายประเสริฐ คงวิชัย (เลขาธิการวุฒิสภา) : ร่างพระราชบัญญัติแก้ไข

เพิ่มเติมประมวลกฎหมายแพ่งและพาณิชย์ (ฉบับที่...) พ.ศ. .... ชื่อร่างพระราชบัญญัติ ไม่มีการแก้ไข คำปรารภ มีการแก้ไข มาตรา ๑ และมาตรา ๒ ไม่มีการแก้ไข มาตรา ๓ มีการแก้ไข มาตรา ๔ ไม่มีการแก้ไข มาตรา ๕ มีการแก้ไข มาตรา ๖ มีการแก้ไข มาตรา ๗ มีการแก้ไข มาตรา ๘ มีการแก้ไข มาตรา ๙ ไม่มีการแก้ไข มาตรา ๑๐ มีการ

แก้ไข มาตรา ๑๐ ทวิ คณะกรรมการเพิ่มขึ้นใหม่ด้วย มาตรา ๑๐ ทวิ คณะกรรมาธิการเพิ่มขึ้นใหม่ มาตรา ๑๑ มีการแก้ไข มาตรา ๑๒ คณะกรรมาธิการที่คัดออก มาตรา ๑๓ คณะกรรมาธิการที่คัดออก มาตรา ๑๔ มีการแก้ไข มาตรา ๑๕ มีการแก้ไข มาตรา ๑๖ มีการแก้ไข มาตรา ๑๗ มีการแก้ไข มาตรา ๑๘ มีการแก้ไข มาตรา ๑๙ มีการแก้ไข มาตรา ๒๐ มีการแก้ไข

ประธานวุฒิสภา : หวัับ เชิญหวัับคุณปลั่ง

นายปลั่ง มีจุล : มาตรา ๒๐ ผมสงสัยอยู่นิดหนึ่ง ซึ่งมีบทอยู่ในหน้า ๑๐ ของร่างที่เสนอมานะหวัับ หน้า ๑๐ มาตราสุดท้ายที่อยู่ในหน้านั้นคือมาตรา ๑๘๘๘ วัลลภมันห้วน ๆ ไปด้วย ถ้อยคำเป็นลักษณะที่ว่าจะกล่าวข้างขึ้นหรือจะคัดออก คำว่า ก็ได้ต่างห้ายไม่ควรจะคัดออกนะครวัับ ท่านประธานหรือกรรมาธิการได้กรุณาหาหนทางให้ละเอียดชนิดหนึ่งครวัับ ใช้ความละเอียดชนิด ๆ คุณมันห้วนไป

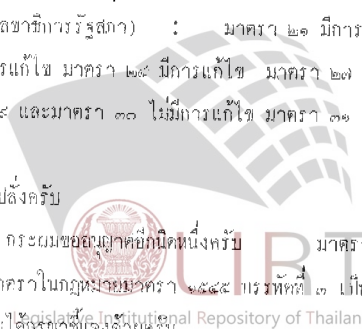
นายสมเทพ โหตระภิกษย์ (ประธานคณะกรรมการมาธิการ) : ท่านประธานที่เคารพ คณะกรรมาธิการขอตอบคุณท่านสมาชิกผู้มีเกียรติเป็นอย่างยิ่งที่ได้ท้วงคำว่าต้องมี ก็ได้ ความจริงในร่างคณะกรรมการมี แต่ที่ว่าแก้ไขบทพร้อมของกรรมาธิการนั้น นั้นขออนุญาตท่านประธานที่จะคัดออกเดิมคำว่า ก็ได้ ตามที่ท่านสมาชิกได้ตั้งข้อสงสัย

ประธานวุฒิสภา : ไม่ตั้งใจนะครวัับ ขอปลุณครวัับ ผ่านไปครวัับ

นายประเสริฐ ดวงวิชัย (เลขาธิการวุฒิสภา) : มาตรา ๒๑ มีการแก้ไข มาตรา ๒๒ มีการแก้ไข มาตรา ๒๓ มีการแก้ไข มาตรา ๒๔ มีการแก้ไข มาตรา ๒๕ มีการแก้ไข มาตรา ๒๖ มีการแก้ไข มาตรา ๒๗ มีการแก้ไข มาตรา ๒๘ มีการแก้ไข มาตรา ๒๙ และมาตรา ๓๐ ไม่มีมีการแก้ไข มาตรา ๓๑ มีการแก้ไข

ประธานวุฒิสภา : เชิญคุณปลั่งครวัับ

นายปลั่ง มีจุล : หวัับผม กระผมขออนุญาตอีกนิดหนึ่งครวัับ มาตรา ๓๑ นั้นมันไปถึงหน้า ๑๖ ด้วยนะครวัับ ซึ่งเป็นมาตราในกฎหมายมาตรา ๑๘๘๘ บรรทัดที่ ๓ เป็นประโยคสืบสาวไล่ตืด กระผมไม่เข้าใจ ขอประทานได้กรุณาชี้แจงด้วยครวัับ



ประธานวุฒิสภา : ท่านประธานกรรมาธิการครับ เป็นเรื่องพิมพ์คณะครับ

นายเชียร เจริญวัฒนา (กรรมาธิการ) : ท่านประธานที่เคารพครับ กระผม นายเชียร เจริญวัฒนา วุฒิสมาชิกกรรมาธิการครับ คำว่า สืบสายโลหิตนี้เป็นคำเดิม ที่ใช้มาตั้งแต่ประมวลกฎหมายแพ่ง พ.ศ. ๒๔๗๘ ครับ ใช้ว่าสืบสายโลหิต ต่อมาเมื่อมีการแก้ไขเมื่อปี ๒๕๑๙ ก็ใช้คำว่า สืบสายโลหิต นะครับ แต่กฎหมายที่พิมพ์ทั่ว ๆ ไปก็มาใช้คำว่า สืบสายโลหิต กรรมาธิการก็ได้มีความสงสัยในปัญหานี้เหมือนกันก็ได้ไปเอารากกิจจาเบงกอล ฉบับปี ๑๙๑๙ มาตรวจดูก็ปรากฏว่าใช้คำว่าสืบสายโลหิตคำว่าสืบสายโลหิตนี้ คำว่าสา นั้นแปลว่า ร่วม นะครับ เพราะฉะนั้นคำว่า ญาติสืบสายโลหิตหมายความว่า ญาติร่วมโลหิตนะครับ ซึ่งคำว่า สืบสายโลหิต หมายความว่า ร่วมสายโลหิต เหมือนกันนะครับ พจนานุกรมก็ได้อธิบายไว้อย่างนี้ นะครับ เพราะฉะนั้นเมื่อเราพิจารณาดังมาครานี้ก็คิดว่าควรจะให้ สาย หรือสา ก็ปรากฏว่าในประมวลกฎหมายแพ่งฯ มาตราอื่น ๆ ที่ยังไม่ได้แก้ไขคำว่า สืบสายโลหิต ถ้าเราจะมาเปลี่ยนเป็น สืบสายโลหิต ความมันก็จะแตกต่างกัน จะทำให้ฉงนว่าในกรณีนี้ สืบสายโลหิต มาที่นี้สืบสายโลหิต มันจะต่างกันหรืออย่างไร ก็เคยคงสืบสายโลหิตไว้ตามกฎหมายเดิมคือ กฎหมายที่ใช้ในปัจจุบันนี้ก็ยังไม่ได้แก้ครับ ขอกราบเรียนแก่ครับ

ประธานวุฒิสภา : เชิญครับ

นายปลั่ง มีจุล : ผมเพียงแต่อยากได้คำอธิบายเพื่อเขาจะได้เข้าใจคนอื่น จะได้เข้าใจตนเองละครับ

ประธานวุฒิสภา : ครับ ผ่านไปครับ

นายประเสริฐ ดวงวิทย์ (เลขาธิการรัฐสภา) : มาตรา ๓๒ มีการแก้ไข มาตรา ๓๓ ไม่มีการแก้ไข มาตรา ๓๔ มีการแก้ไข มาตรา ๓๕ มาตรา ๓๖ มาตรา ๓๗ และ มาตรา ๓๘ ไม่มีการแก้ไข มาตรา ๓๙ มีการแก้ไข มาตรา ๔๐ มีการแก้ไข มาตรา ๔๑ มีการแก้ไข มาตรา ๔๒ มีการแก้ไข มาตรา ๔๓ มีการแก้ไข มาตรา ๔๔ ไม่มีการแก้ไข มาตรา ๔๕ มีการแก้ไข มาตรา ๔๖ มีการแก้ไข มาตรา ๔๗ ไม่มีการแก้ไข มาตรา ๔๘

มีการแก้ไข มาตรา ๕๔ ไม่มีการแก้ไข มาตรา ๕๐ คณะกรรมาธิการคัดออก มาตรา ๕๑  
 มีการแก้ไข มาตรา ๕๒ มีการแก้ไข มาตรา ๕๓ มีการแก้ไข มาตรา ๕๔ มีการแก้ไข มาตรา  
 ๕๕ ไม่มีการแก้ไข มาตรา ๕๖ มีการแก้ไข มาตรา ๕๗ มีการแก้ไข มาตรา ๕๘ มีการแก้ไข  
 มาตรา ๕๙ มีการแก้ไข มาตรา ๖๐ ไม่มีการแก้ไข มาตรา ๖๑ มีการแก้ไข มาตรา ๖๒  
 มีการแก้ไข มาตรา ๖๓ มีการแก้ไข มาตรา ๖๔ คณะกรรมาธิการคัดออก มาตรา ๖๕ มีการ  
 แก้ไข

นายปลั่ง มีจุล : ขออนุญาตนัดรับ ท่านประธานที่เคารพ ทั้งนี้ท่านประธาน  
 ไม่ได้เรียกชื่อผมแต่คงบอกชื่อคนน้อย ผมชื่อ นายปลั่ง มีจุล ครับ ร่างนี้คือมาตรา ๖๕ มันอยู่ใน  
 หน้า ๒๘ หรืออะไรนะครับ มันจากบรรทัดล่างมาบรรทัดที่ ๓ ให้เป็นไปตามมาตรา ๑๔๕๐ แห่ง  
 ประมวลกฎหมายแพ่งและพาณิชย์ ก่อนการแก้ไขเพิ่มเติม ผมก็ว่ามันก็ห้วนไม่อีก มันควรจะเป็น  
 ว่า แห่งกฎหมายแพ่งและพาณิชย์ที่ใช้อยู่ก่อนการแก้ไขเพิ่มเติม แต่ตรงงี้ไม่สำคัญอะไรครับ ไม่  
 เคาท์ได้ไม่ว่าจะไรครับ ขอเพียงแค่เสนอให้พิจารณาเท่านั้น ความนี้มันปรากฏอยู่ในมาตรา ๖๕  
 กับมาตรา ๕๔ ครับผม

ประธานวุฒิสภา : กรรมาธิการจะขึ้นจะอะไรไหมครับ

นายสมภาพ ไทพระกิตย (ประธานคณะกรรมการ) : ท่านประธานที่เคารพ  
 คณะกรรมาธิการได้พิจารณาเรื่องคำข้อนี้อยู่แล้ว ก็เห็นว่าคำว่าประมวลกฎหมายแพ่งและพาณิชย์  
 ก่อนการแก้ไขเพิ่มเติมนี้ก็ใช้อยู่ในมาตรา ๖๕ แล้วก็คิดว่าเป็นการเข้าใจ พอจะเข้าใจได้  
 นะครับ

ประธานวุฒิสภา : คุณปลั่งคงไม่มีอะไรคิดใจนะครับ

นายปลั่ง มีจุล : ไม่คิดใจครับ

ประธานวุฒิสภา : ครับ อย่างนั้นผ่านไปครับ

นายประเสริฐ ดวงวิชัย (เลขาธิการวุฒิสภา) : มาตรา ๖๒ มีการแก้ไข  
 มาตรา ๖๓ คณะกรรมาธิการคัดออก มาตรา ๖๔ คณะกรรมาธิการคัดออก มาตรา ๖๕ มีการ  
 แก้ไข มาตรา ๖๖ คณะกรรมาธิการคัดออก มาตรา ๖๗ คณะกรรมาธิการคัดออก มาตรา ๗๒



โปรดยกมือขึ้นครับ ประธานโททครับ สลักกันครับ กระผมจะขอให้ที่ประชุมพิจารณาว่าจะเห็นชอบด้วยหรือไม่เห็นชอบด้วยกับเสก้าผู้แทนราษฎรครับ ผู้ใดที่เห็นชอบด้วยกับที่ได้มีการแก้ไข โดยคณะกรรมการธิการ โปรดยกมือขึ้นครับ

(มีสมาชิยกยกมือเป็นส่วนใหญ่)

ประธานวุฒิสภา : ขอพระคุณครับ ท่านผู้ใดที่เห็นไม่ควรแก้ไข โปรดยกมือครับ (ไม่มีสมาชิยกยกมือ)

ประธานวุฒิสภา : ไม่มีนะครับ เป็นอันว่าที่ประชุมลงมติให้แก้ไขเพิ่มเติม ตามที่คณะกรรมการธิการเสนอมา ขอพระคุณครับ

เรื่องที่ ๒ ร่างพระราชบัญญัติการขึ้นเจ้าเป็นมกุฎราชกุมาร (ฉบับที่ ...) พ.ศ.... ซึ่งคณะกรรมการวิสามัญพิจารณาเสร็จแล้ว และวุฒิสภาต้องพิจารณาให้เสร็จภายใน . วันที่

๒๖ พฤษภาคม ๒๕๓๓



(สำเนา)

ที่ ๗/๒๕๓๓

วุฒิสภา

ถนนคูทองใน กท. ๑๐๓๐๐

๕ พฤษภาคม ๒๕๓๓

เรื่อง ร่างพระราชบัญญัติการรับเด็กเริ่มบุตรบุญธรรม (ฉบับที่ ...) พ.ศ. ....

กราบเรียน ประธานวุฒิสภา

สิ่งที่ส่งมาด้วย ร่างพระราชบัญญัติดังกล่าวข้างต้น พร้อมด้วยรายงานของคณะกรรมการ  
วิสามัญ ๑ ชุด

ตามที่ประชุมวุฒิสภา ได้ลงมติเห็นชอบด้วยกับหลักการแห่งร่างพระราชบัญญัติ การ  
รับเด็กเริ่มบุตรบุญธรรม (ฉบับที่ ...) พ.ศ. .... (คณะรัฐมนตรี และสมาชิกสภาผู้แทน  
ราษฎร เป็นผู้เสนอ) ซึ่งสภาผู้แทนราษฎร เห็นชอบแล้วและตั้งกรรมาธิการวิสามัญคณะหนึ่งเพื่อ  
พิจารณา กรรมาธิการวิสามัญคณะนี้ประกอบด้วย

- |                                     |                                 |
|-------------------------------------|---------------------------------|
| ๑. นายจรูญ มักข์ชานกุล              | ๒. นางจรีया เจียมวิจิตร         |
| ๓. นายจิรนิติ หะวานนท์              | ๔. นายจิระ บุญพจนสุนทร          |
| ๕. นายเชิษร เจริญวัฒนา              | ๖. คุณหญิงนันทภา สุปริภากะนันท์ |
| ๗. นายประคิษฐ์ เอกมณี               | ๘. นายประสพสุต บุญเดช           |
| ๘. พลอากาศเอก เป็ร็องวิทย์ หงสนันท์ | ๑๐. นางสาวพรทิพย์ จาละ          |
| ๑๑. นายพิภพ อະสิศิริตัน             | ๑๒. นายมีชัย ฤชุพันธุ์          |
| ๑๓. คุณหญิงแรม พรหมไบบล บุญประสพ    | ๑๔. ร้อยเอก ละเมี้ยน มุขะฆาน    |
| ๑๕. พลเอก วาฬ กุญชรานัสสรณ์         | ๑๖. นายสมภพ ไทคะระกิจย์         |
| ๑๗. นายสวัสดิ์ โชติพานิช            |                                 |
| ๑๘. นายฉานา เมฆสวรรค์               |                                 |

ร่างพระราชบัญญัติฉบับนี้ วุฒิสภาได้รับเมื่อวันที่ ๒๔ พฤษภาคม ๒๕๖๒ และวุฒิสภาได้ขอย้ายเวลาการพิจารณาออกไปอีกเป็นเวลาสามสัปดาห์ตามรัฐธรรมนูญ แห่งราชอาณาจักรไทย พุทธศักราช ๒๕๖๒ มาตรา ๑๒๑

บัดนี้ คณะกรรมาธิการวิสามัญได้พิจารณาร่างพระราชบัญญัติดังกล่าว เสร็จแล้ว จึงกราบเรียนมาเพื่อให้โปรดเกล้าฯ ส่งต่อไปประชุมวุฒิสภาพิจารณาต่อไป

ขอแสดงความนับถืออย่างยิ่ง  
 (ลงชื่อ) สมภพ ไทกระกิตย์  
 (นายสมภพ ไทกระกิตย์)  
 ประธานคณะกรรมาธิการวิสามัญ

รายงานของคณะกรรมการวิสามัญ

ตามที่ประชุมวุฒิสภา ชุดที่ ๖ ครั้งที่ ๘/๒๕๖๒ (สมัยสามัญ) วันศุกร์ที่ ๒ มิถุนายน ๒๕๖๒ ได้ลงมติเห็นชอบด้วยกับหลักการแห่งร่างพระราชบัญญัติการรับเด็กเป็นบุตรบุญธรรม(ฉบับที่ ..) พ.ศ. .... (คณะรัฐมนตรีและสมาชิกสภาผู้แทนราษฎร เป็นผู้เสนอ) ซึ่งสภาผู้แทนราษฎรเห็นชอบแล้ว และตั้งกรรมาธิการวิสามัญขึ้นคณะหนึ่งเพื่อพิจารณา กำหนดการแปรญัตติภายใน ๘ วัน ตามข้อบังคับ ฯ นั้น ก็บัดนี้ ได้ดำเนินการแล้วปรากฏผลดังนี้

๑. ที่ประชุมคณะกรรมการวิสามัญได้เลือกตั้ง
  - (๑) นายสมภพ ไทตระกิตย์ เป็นประธานคณะกรรมการ
  - (๒) นายมีชัย ฤชุพันธุ์ เป็นรองประธานคณะกรรมการ
  - (๓) นายจิรนิติ หะวานนท์ เป็นเลขานุการคณะกรรมการ
  - (๔) นางสาวพรทิพย์ จาละ เป็นผู้ช่วยเลขานุการคณะกรรมการ
๒. ผู้ซึ่งคณะรัฐมนตรีมอบหมายให้ชี้แจงแสดงความคิดเห็น คือ
  - (๑) นายพงษ์เทพ เทพกาญจนา ผู้พิพากษาประจำกระทรวง  
ช่วยราชการกองวิชาการ  
สำนักงานส่งเสริมงานตุลาการ  
กระทรวงยุติธรรม
  - (๒) นายวิชัย อริยะนันท์กะ ผู้พิพากษาประจำกระทรวง  
ช่วยราชการกองวิชาการ  
สำนักงานส่งเสริมงานตุลาการ  
กระทรวงยุติธรรม
๓. ผู้ซึ่งคณะกรรมการวิสามัญได้เชิญมาชี้แจงแสดงความคิดเห็น คือ

- (๑) นายอดิชาดิ คุณสิทธิ์ ผู้ตรวจราชการกรมประชาสัมพันธ์  
กรมประชาสัมพันธ์  
กระทรวงมหาดไทย
- (๒) นางวรรณี นันทรัตน์ ผู้ชำนาญการศูนย์อำนวยการวัยเด็ก  
เป็นบุตรบุญธรรม  
กรมประชาสัมพันธ์  
กระทรวงมหาดไทย
- (๓) นางศิริรัตน์ อาสุขวัฒน์ หัวหน้างานบุตรบุญธรรมต่างประเทศ  
กรมประชาสัมพันธ์  
กระทรวงมหาดไทย
- (๔) นางวิภาศ ลัญจนอม หัวหน้างานเลขานุการศูนย์ฯ บุตรบุญธรรม  
กรมประชาสัมพันธ์  
กระทรวงมหาดไทย
- (๕) นางสาวศิริวิรัตน์ ชัยเสถี หัวหน้างานบุตรบุญธรรมไทย  
กรมประชาสัมพันธ์  
กระทรวงมหาดไทย
- (๖) นายปรีชา จารัสศิริ นักประชาสัมพันธ์ฯ  
กรมประชาสัมพันธ์  
กระทรวงมหาดไทย
- (๗) ร้อยศรี สมณี ชูวีเชียร ผู้อำนวยการกองการทะเบียน  
กรมการปกครอง  
กระทรวงมหาดไทย
- (๘) นายสมหมาย ชูมรัตน์ หัวหน้าฝ่ายบริหารการทะเบียน  
Legislative Institutional Repository of Thailand  
กรมการปกครอง  
กระทรวงมหาดไทย

- (๕) นายประสิทธิ์ ชราภิชาติกรุตร หัวหน้างานทะเบียนครอบครัวและพินัยกรรม  
กรมการปกครอง  
กระทรวงมหาดไทย
- (๖๐) นายพระศักดิ์ อังกิติกุล เจ้าหน้าที่บริหารงานปกครอง ๕  
กรมการปกครอง  
กระทรวงมหาดไทย

๔. ร่างพระราชบัญญัติฉบับนี้ไม่มีข้อยกเว้น

๕. ผลการพิจารณา

ชื่อร่างพระราชบัญญัติ ไม่มีการแก้ไข

คำปรารภ ไม่มีการแก้ไข

มาตรา ๑ ไม่มีการแก้ไข

มาตรา ๒ ไม่มีการแก้ไข

มาตรา ๓ มีการแก้ไข

๖. ได้เสนอร่างพระราชบัญญัติตามที่ได้มีการแก้ไขเพิ่มเติมมาพร้อมกับรายงานด้วย

แล้ว

จิรนิติ ทะวานนท์  
(นายจิรนิติ ทะวานนท์)

เลขานุการคณะกรรมการสมาชิกสภาผู้แทน  
Legislative Institutional Repository of Thailand



"การทดลองเลี้ยงดูความวรุคหนึ่ง มิให้ใช้บังคับแก่กรณีนี้ผู้รับเด็กเป็นบุตรบุญธรรม  
เงินที่ร่วมมิตามารดา ที่ร่วมบิดาหรือมารดา ทวด ปู่ ย่า ตา ยาย ลุง ป้า น้า อา หรือ  
ผู้ปกครองต่างแห่งผู้หนึ่งใด ของผู้ที่จะเป็นบุตรบุญธรรม แต่ผู้แต่ผู้หรือเป็นบุคคล อื่นตามหลักเกณฑ์  
และเงื่อนไขที่กำหนดในกฎกระทรวง"

.....  
.....



คณะกรรมการวิสามัญและศึกษารับหรือแจ้งล่าช้ารับ ขอเชิญท่านประธานครับ

นายสมภพ ไชยศรีภักดิ์ (ประธานคณะกรรมการ) : ท่านประธานที่เคารพ  
ค่าแสมาชิกผู้ทรงเกียรติ ร้างพระราชบัญญัติการรับเด็กเป็นบุตรบุญธรรม (ฉบับที่ ..  
นี้ มีข้อความแก้ไขเพียงมาตรา ๑) และที่คณะกรรมการก็ได้แก้ไขถ้อยคำเพียงเล็กน้อย

ประธานวุฒิสภา : ท่านเลขาฯ ครับ

นายประเสริฐ ดวงวิชัย (เลขาธิการวุฒิสภา) : ร้างพระราชบัญญัติการรับเด็ก  
เป็นบุตรบุญธรรม (ฉบับที่ ..) พ.ศ. .... ชื่อร่างพระราชบัญญัติ ไม่มีการแก้ไข คำปรารภ  
ไม่มีการแก้ไข มาตรา ๑ และมาตรา ๒ ไม่มีการแก้ไข มาตรา ๓ มีการแก้ไข

(ไม่มีสมาชิกรับทราบ)

ประธานวุฒิสภา : ที่ประชุมได้พิจารณาเรียงตามลำดับมาตรา ตามที่บังคับ  
ชัย ๑๗ จบแล้วนะครับ ต่อไปนี้กระผมจะขอให้ที่ประชุมพิจารณาทั้งร่างเป็นการสรุป อีกครั้งหนึ่ง  
ความศักดิ์บังคับ ๓๕ ในการพิจารณาครั้งนี้สมาชิกจะเสนอขอแก้ไขเพิ่มเติมเฉพาะถ้อยคำได้นะ  
ครับ และจะขอแก้ไขเพิ่มเติมเพื่อความใดไม่ได้ นอกจากนั้นเห็นว่ายังขัดแย้งกันอยู่ นะ  
ครับ จะมีท่านผู้ใดเสนอขอแก้ไขเพิ่มเติมถ้อยคำในร่างพระราชบัญญัติฉบับนี้หรือเปล่าครับ

(ไม่มีสมาชิกขอแก้ไขถ้อยคำ)

ประธานวุฒิสภา : ถ้าไม่มี กระผมขอถือว่าจรรยาพิจารณานวาระที่ ๒ นะครับ  
ต่อไปกระผมจะขอให้พิจารณาในลำดับสุดท้ายเป็นวาระที่ ๓ นะครับกระผมจะขอมติจากที่ประชุม  
ว่า จะเห็นควรแก้ไขเพิ่มเติมร่างพระราชบัญญัติฉบับนี้หรือไม่ ท่านผู้ใดเห็นควรแก้ไขเพิ่มเติม  
ตามที่คณะกรรมการเสนอมา โปรดยกมือขึ้นครับ

(มีสมาชิกยกมือเป็นส่วนใหญ่)

ประธานวุฒิสภา : ขอขอบคุณ ท่านผู้ใดที่เห็นสมควรแก้ไขเพิ่มเติม โปรดยกมือ  
ขึ้นครับ

(ไม่มีสมาชิกยกมือ)



ประธานวุฒิสภา : ขอบคุณครับ เป็นอันว่าที่ประชุมลงมติให้แก้ไขเพิ่มเติม ตามที่  
คณะกรรมการศึกษาเสนอมาครับ

เรื่องที่ ๓ ร่างพระราชบัญญัติจดทะเบียนครอบครัว (ฉบับที่ ..) พ.ศ. .... ซึ่ง  
คณะกรรมการวิสามัญพิจารณาเสร็จแล้ว และวุฒิสภาต้องพิจารณาให้เสร็จภายในวันที่ ๒๖  
พฤษภาคม ๒๕๖๗

(สำเนา)

ที่ ๘/๒๕๖๓

วุฒิสภา

ถนนอุทัยใน กท. ๑๐๓๐๐

๘ พฤษภาคม ๒๕๖๓

เรื่อง ร่างพระราชบัญญัติจัดระเบียบครอบครัว (ฉบับที่ ...) พ.ศ. ....

กราบเรียน ประธานวุฒิสภา

สิ่งที่ส่งมาด้วย ร่างพระราชบัญญัติดังกล่าวข้างต้น พร้อมด้วยรายงานของ คณะกรรมาธิการ  
วิสามัญ ๑ ชุด

ตามที่ประชุมวุฒิสภา ได้ลงมติเห็นชอบด้วยกับหลักการแห่งร่างพระราชบัญญัติ จัด  
ระเบียบครอบครัว (ฉบับที่ ...) พ.ศ. .... (คณะรัฐมนตรีและสมาชิกสภาผู้แทนราษฎร เป็น  
ผู้เสนอ) ซึ่งสภาผู้แทนราษฎรเห็นชอบแล้วและตั้งกรรมาธิการวิสามัญขึ้นคณะหนึ่ง เพื่อพิจารณา  
กรรมาธิการวิสามัญคณะนี้ประกอบด้วย

- |                                      |                                 |
|--------------------------------------|---------------------------------|
| ๑. นายขวัญ ภัทธีรนากุล               | ๒. นางจวิฬา เจียมวิจิตร         |
| ๓. นายจิรนิติ หะวานนท์               | ๔. นายจิระ บุญพจนสุนทร          |
| ๕. นายเชิษฐ เขมัญวัฒนา               | ๖. คุณหญิงนันทภา สุประภาตะนันท์ |
| ๗. นายประดิษฐ์ เกอมนี่               | ๘. นายประสงค์พงษ์ บุญเคา        |
| ๘. พลอากาศเอก เป็รื่องวิทย์ หงสนันท์ | ๑๐. นางสาวพรทิพย์ จาละ          |
| ๑๑. นายพิภพ อະสีติวิทาร์             | ๑๒. นายมีชัย ฤชุพันธุ์          |
| ๑๓. คุณหญิงน่วม พรพโมมล บุญประกอบ    | ๑๓. วัศกเอก ละเมียน บมยะมาน     |
| ๑๔. พลเอก วาฬ กุญชรานุสสรณ์          | ๑๖. นายสมภพ โทตระกิตย์          |
| ๑๗. นายสวัสดิ์ ไทคพานิช              | ๑๗. นางสาว สุนสา                |
| ๑๘. นายอาษา เมฆสวรรค์                |                                 |

ร่างพระราชบัญญัติฉบับนี้ วุฒิสภาได้รับเมื่อวันที่ ๒๕ พฤษภาคม ๒๕๖๒ และวุฒิสภาได้ขอขยายเวลาการพิจารณาออกไปอีกเป็นเวลาสามสัปดาห์ตามรัฐธรรมนูญ แห่งราชอาณาจักรไทย พุทธศักราช ๒๕๖๑ มาตรา ๑๓๗

บัดนี้ คณะกรรมาธิการวิสามัญได้พิจารณาว่าร่างพระราชบัญญัติดังกล่าว เสร็จแล้ว จึงกราบเรียนมาเพื่อได้โปรดนำ สอนที่ประชุมวุฒิสภาพิจารณาต่อไป

ขอแสดงความนับถืออย่างยิ่ง

(ลงชื่อ) สมภพ โทตระกิตย์

(นายสมภพ โทตระกิตย์)

ประธานคณะกรรมาธิการวิสามัญ

## รายงานของคณะกรรมการวิสามัญ

ความที่ประชุมวุฒิสภา ชุดที่ ๒ ครั้งที่ ๘/๒๕๓๒ (สมัยสามัญ) วันศุกร์ที่ ๒ มิถุนายน ๒๕๓๒ ได้ลงมติเห็นชอบด้วยกับหลักการแห่งร่างพระราชบัญญัติจดทะเบียนนครขอนแก่น (ฉบับที่...) พ.ศ. .... (คณะรัฐมนตรีและสมาชิกสภาผู้แทนราษฎร เป็นผู้เสนอ) ซึ่งสภาผู้แทนราษฎร เห็นชอบแล้ว และตั้งกรรมาธิการวิสามัญขึ้นคณะหนึ่งเพื่อพิจารณาว่าสมควรแปรญัตติ ภายใน ๗ วัน ความชักบังคับ ฯ นั้น บัดนี้ ได้ดำเนินการแล้วปรากฏผลดังนี้

## ๑. ที่ประชุมคณะกรรมการวิสามัญได้เลือกตั้ง

- |                         |                                |
|-------------------------|--------------------------------|
| (๑) นายสมภพ โทตระกิจย์  | เป็นประธานคณะกรรมการ           |
| (๒) นายมีชัย ฤชุพันธุ์  | เป็นรองประธานคณะกรรมการ        |
| (๓) นายจิรนิติ หะวานนท์ | เป็นเลขานุการคณะกรรมการ        |
| (๔) นางสาวพรทิพย์ จาละ  | เป็นผู้ช่วยเลขานุการคณะกรรมการ |

## ๒. ผู้ซึ่งคณะรัฐมนตรีมอบหมายให้ชี้แจงแสดงความคิดเห็น คือ

- |                          |   |
|--------------------------|---|
| (๑) นายพงศ์เทพ เทพกาญจนา | ผู้พิพากษาประจำกระทรวง<br>ช่วยราชการกองวิชาการ<br>สำนักงานส่งเสริมงานตุลาการ<br>กระทรวงยุติธรรม |
| (๒) นายวิชัย อริยะนันทะ  | ผู้พิพากษาประจำกระทรวง<br>ช่วยราชการกองวิชาการ<br>สำนักงานส่งเสริมงานตุลาการ<br>กระทรวงยุติธรรม |

## ๓. ผู้ซึ่งคณะกรรมการวิสามัญได้ ชี้แจงแสดงความคิดเห็น คือ

- (๑) นายคัตติชาติ คุลยสันต์  
ผู้ตรวจราชการกรมประชาสัมพันธ์  
กรมประชาสัมพันธ์  
กระทรวงมหาดไทย
- (๒) นางวรรณิ์ นันทรัตน์  
ผู้อำนวยการศูนย์อำนวยความสะดวก  
เป็นบุตรบุญธรรม  
กรมประชาสัมพันธ์  
กระทรวงมหาดไทย
- (๓) นางศิริวิรัตน์ ฉายวัฒน์  
หัวหน้างานบุตรบุญธรรมต่างประเทศ  
กรมประชาสัมพันธ์  
กระทรวงมหาดไทย
- (๔) นางวิจิลาศ อยู่ถนอม  
หัวหน้างานเลขานุการศูนย์ฯ บุตรบุญธรรม  
กรมประชาสัมพันธ์  
กระทรวงมหาดไทย
- (๕) นางสาวศิริวิรัตน์ ชิริเสณี  
หัวหน้างานบุตรบุญธรรมไทย  
กรมประชาสัมพันธ์  
กระทรวงมหาดไทย
- (๖) นายปรีชา จำรัสศรี  
นักประชาสัมพันธ์ ๕  
กรมประชาสัมพันธ์  
กระทรวงมหาดไทย
- (๗) ร้อยตรี สมนึก ทวีเชียร  
ผู้อำนวยการกองการทะเบียน  
กรมการปกครอง  
กระทรวงมหาดไทย
- (๘) นายสมหมาย ขุ่มรัตน์  
หัวหน้าฝ่ายบริหารการทะเบียน  
กรมการปกครอง  
กระทรวงมหาดไทย

- (๘) นายประสิทธิ์ ทรายิชาคบุตร หัวหน้างานทะเบียนครอบครัวและพินัยกรรม  
กรมการปกครอง  
กระทรวงมหาดไทย
- (๑๐) นายพีระศักดิ์ องกิตติกุล เจ้าหน้าที่บริหารงานปกครอง ๕  
กรมการปกครอง  
กระทรวงมหาดไทย

๔. ร่างพระราชบัญญัติฉบับนี้ไม่มีข้อยกเว้น

๕. ผลการพิจารณา

ชื่อร่างพระราชบัญญัติ ไม่มีการแก้ไข

คำปรารภ ไม่มีการแก้ไข

มาตรา ๑ ไม่มีการแก้ไข

มาตรา ๒ ไม่มีการแก้ไข

มาตรา ๓ มีการแก้ไข

๖. ได้เสนอร่างพระราชบัญญัติตามที่ ได้มีการแก้ไขเพิ่มเติมมาพร้อม กับรายงานนี้

ด้วยแล้ว



และมารดา เด็กอยู่ในฐานะให้ความยินยอมได้และได้มาให้ความยินยอม ทุกแห่งด้วยตนเองซึ่ง  
สิ้นสุดแล้ว ก็ให้นายทะเบียนรับจดทะเบียน

ถ้าบุตรซึ่งมีอายุตั้งแต่สิบห้าปีขึ้นไปซึ่งตกทอดมาจากรุ่นก่อน ซึ่งตกให้ซึ่งบุตรซึ่งมีอายุไม่ถึงสิบห้าปี  
ตกให้ซึ่งบุตรซึ่งมีอายุไม่ถึงสิบห้าปี แต่ทั้งนี้ ซึ่งตกให้ซึ่งบุตรซึ่งมีอายุไม่ถึงสิบห้าปี ซึ่งตกให้ซึ่งบุตรซึ่งมีอายุไม่ถึงสิบห้าปี

ถ้าเด็กหรือและมารดาเด็กคนหนึ่งคนใดหรือผู้ใดทั้งสองคน ไม่มาให้ความยินยอมด้วย  
ตนเอง ให้นายทะเบียนแจ้งหนังสือสอบถามไปยังผู้ใหญ่ที่ไม่มาที่ว่าจะให้ความยินยอม หรือไม่  
เมื่อที่ผู้ตั้งนายทะเบียนได้รับหนังสือแจ้งว่าความยินยอมจากบุคคลดังกล่าว หรือบุคคลดังกล่าวได้  
มาให้ความยินยอมด้วยตนเองแล้ว ก็ให้นายทะเบียนรับจดทะเบียน แต่ถ้านายทะเบียนไม่ได้รับ  
แจ้งความยินยอมภายในระยะเวลาที่กำหนดไว้ตามประมวลกฎหมายแพ่งและพาณิชย์ ให้นาย  
ทะเบียนแจ้งให้ผู้ของทะเบียนทราบถึงเหตุที่ไม่อาจรับจดทะเบียนได้โดยไม่ชักช้า

ในกรณีที่ตกให้ซึ่งบุตรซึ่งมีอายุไม่ถึงสิบห้าปี ซึ่งตกให้ซึ่งบุตรซึ่งมีอายุไม่ถึงสิบห้าปี ในกรณีที่  
ซึ่งตกให้ซึ่งบุตรซึ่งมีอายุไม่ถึงสิบห้าปี ซึ่งตกให้ซึ่งบุตรซึ่งมีอายุไม่ถึงสิบห้าปี ในกรณีที่  
ซึ่งตกให้ซึ่งบุตรซึ่งมีอายุไม่ถึงสิบห้าปี

บิดาจะร้องขอให้นายทะเบียนไปจดทะเบียนเอกสารกับทะเบียนก็ได้ แต่ต้องเสียค่า  
ธรรมเนียมตามอัตราที่กำหนดในกฎกระทรวง"

.....  
.....



ขอเชิญประธานกรรมาธิการครับ

นายสมเทพ โทษระกิตต์ (ประธานคณะกรรมาธิการ) : กราบเรียนท่านประธาน  
สภาฯ และท่านสมาชิกผู้ทรงเกียรติ ร่างพระราชบัญญัติจดทะเบียนครอบครัว (ฉบับที่ ..)  
พ.ศ. .... ที่เสนอคณะกรรมาธิการนั้น ก็ปรากฏว่ามีข้อความ มีการพิจารณาเพียงมาตรา  
เดียวคือมาตรา ๑๘ ทั้งคณะกรรมาธิการก็ได้แก้ไขถ้อยคำ และจัดลำดับขั้นตอนให้ถูกต้อง ตาม  
ความจำเป็นจริง โทษเสถียรบรรคตจนบางวรรคเท่านั้นเองครับ

ประธานวุฒิสภา : เชิญท่านเลขานุการครับ

นายประเสริฐ ทวงวิชัย (เลขาธิการวุฒิสภา) : ร่างพระราชบัญญัติจดทะเบียน  
ครอบครัว (ฉบับที่ ..) พ.ศ. .... ที่ร่างพระราชบัญญัติ ไม่มีการแก้ไข คำปรารภก็  
ไม่มีการแก้ไข มาตรา ๑ และมาตรา ๒ ไม่มีการแก้ไข มาตรา ๓ มีการแก้ไข

ประธานวุฒิสภา : เชิญคุณปลั่ง

นายปลั่ง มีจุล : ผมขออนุญาตนิตเดียวแหละครับ ถึงแม้ในมาตรา ๑๘ นี้วรรค  
สามบรรทัดแรกจะเขียนยาวไปนิดหนึ่ง แต่มันก็ละเอียดครับ ความจริงเขียนสั้นกว่านั้น ก็คงจะได้  
แต่ที่ผมพยายามจะได้คำตลกก็คือว่า ไปตัดวรรคสี่ออกทำไมครับ ขอความกรุณาชี้แจงด้วยครับ

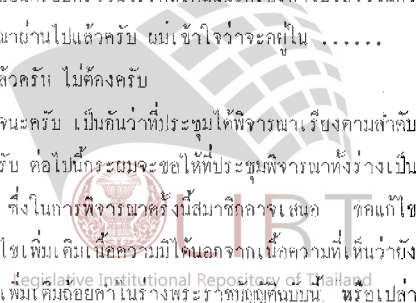
ประธานวุฒิสภา : เชิญกรรมาธิการครับ

นายเจริญ ภัคคีธนากุล (กรรมาธิการ) : กราบเรียนท่านประธานสภาที่เคารพครับ  
ถือความที่คัดค้านจากพระราชบัญญัติจดทะเบียนครอบครัวในวรรคสี่เดิมนี้ครับ เวลาไปใส่ไว้ในตัว  
กฎหมายแห่งและพจนานุกรมที่เราได้พิจารณาผ่านไปแล้วครับ ผมเข้าใจว่าจะอยู่ใน .....

นายปลั่ง มีจุล : ทราบแล้วครับ ไม่ต้องครับ

ประธานวุฒิสภา : ไม่คิดใจนะครับ เป็นกันที่ประชุมให้พิจารณาเรียงตามลำดับ  
มาตรา ความข้อบังคับ ข้อ ๑๘ จบแล้วครับ ต่อไปก็ประชุมจะขอให้ที่ประชุมพิจารณาทั้งร่างเป็น  
การสรุปอีกครั้งหนึ่ง ตามข้อบังคับ ข้อ ๑๘ ซึ่งในการพิจารณาครั้งนี้สมาชิกอาจเสนอ ข้อแก้ไข  
เพิ่มเติมได้เฉพาะถ้อยคำครับ แต่จะขอแก้ไขเพิ่มเติมเพื่อความไม่เินอกจากนี้ข้อความที่เห็นว่ายัง  
ขัดแย้งกันอยู่จะครับ จะมีท่านผู้ใดขอแก้ไขเพิ่มเติมถ้อยคำในร่างพระราชบัญญัติฉบับนี้ หรือเปล่า  
ครับ

(ไม่มีสมาชิกขอแก้ไขถ้อยคำ)



ประธานวุฒิสภา : ถ้าไม่มี กระทบข้อถือว่าจบการพิจารณาในวาระที่ ๒ และ  
 ค่อยไปมีกรรมจะขอได้สภาพิจารณาในลำดับสุดท้ายเป็นวาระที่ ๓ ครั้น กระทบจะขอมติจากที่  
 ประชุมว่า จะเห็นสมควรให้แก้ไขร่างพระราชบัญญัติฉบับนี้ ความที่คณะกรรมาธิการ เสนอมาหรือไม่  
 ครั้น ท่านผู้ใดที่เห็นควรแก้ไขตามที่คณะกรรมาธิการ เสนอมา โปรดยกมือขึ้นครับ

(มีสมาชิกยกมือเป็นส่วนมาก)

ประธานวุฒิสภา : ทบพระคุณครับ ท่านผู้ใดที่เห็นไม่ควรแก้ไข โปรดยกมือครับ  
 (ไม่มีสมาชิกยกมือ)

ประธานวุฒิสภา : ไม่มี เห็นอันว่าที่ประชุมได้ลงมติให้แก้ไขตามร่าง ที่คณะ-  
 กรรมาธิการ เสนอมาจนครบ ขอพระคุณคณะกรรมาธิการครับ

ต่อไปเรื่องที่ ๔ ครั้น ร่างพระราชบัญญัติประกันสังคม พ.ศ. ...ซึ่งคณะกรรมาธิการ  
 วิสามัญพิจารณาเสร็จแล้ว และวุฒิสภาต้องพิจารณาให้เสร็จภายในวันที่ ๓๑ พฤษภาคม ๒๕๖๓



(สำเนา)

ที่ ๘/๒๕๖๓

วุฒิสภา

ณอยู่ที่ของใน กท. ๑๐๓๐๐

๑๑ พฤษภาคม ๒๕๖๓

เรื่อง ร่างพระราชบัญญัติประกันสังคม พ.ศ. ....

กราบเรียน ประธานวุฒิสภา

สิ่งที่ส่งมาด้วย ร่างพระราชบัญญัติดังกล่าวข้างต้นพร้อมด้วยรายงานของคณะกรรมการวิสามัญ  
ฯ พิจารณา

ตามที่ที่ประชุมวุฒิสภา ได้ลงมติเห็นชอบด้วยกับหลักการแห่งร่างพระราชบัญญัติประกัน  
สังคม พ.ศ. .... (คณะรัฐมนตรีและสมาชิกสภาผู้แทนราษฎร เป็นผู้เสนอ) และตั้ง  
กรรมาธิการวิสามัญคณะหนึ่ง เพื่อพิจารณา ซึ่งกรรมาธิการวิสามัญคณะนี้ประกอบด้วย

- |                                   |                                 |
|-----------------------------------|---------------------------------|
| ๑. พลเรือเอก ธาติ ดิษฐบรรจง       | ๒. คุณหญิงนันทกา สุประภาคนันทน์ |
| ๓. พลอากาศเอก พิเศษ ศรีกาพิสินธุ์ | ๔. นายศิริ เกวลินสฤทธิ          |
| ๕. นายสามนต์ สายสว่าง             | ๖. พลเอก สายหยุด เกิดผล         |
| ๗. พลโท เสริม ไชยมุข              | ๘. นายอนันต์ อนันตกุล           |
| ๙. นายไอลง โกลีน                  |                                 |

ร่างพระราชบัญญัติฉบับนี้ในร่างพระราชบัญญัติเกี่ยวกับการเงิน วุฒิสภา ได้รับเมื่อ  
วันที่ ๓ สิงหาคม ๒๕๖๓



บัดนี้ คณะกรรมาธิการวิสามัญได้พิจารณาร่างพระราชบัญญัติดังกล่าว  
จึงกราบเรียนมาเพื่อให้โปรดนำเสนอบุคคลที่ประชุมสภาพิจารณาต่อไป

ขอแสดงความนับถืออย่างยิ่ง

(ลงชื่อ)

โอสถ โกศลิน

(นายโอสถ โกศลิน)

ประธานคณะกรรมาธิการวิสามัญ

รายงานของคณะกรรมการ สมาชิกาวุฒิสภา

ด้วยในคราวประชุมวุฒิสภา ชุดที่ ๒ ครั้งที่ ๑/๒๕๖๓ (สมัยสามัญ) ในวันศุกร์ที่ ๔ พฤษภาคม ๒๕๖๓ ที่ประชุมได้ลงมติเห็นชอบด้วยกับหลักการ แห่งร่างพระราชบัญญัติประกันสังคม พ.ศ. .... (คณะรัฐมนตรีและสมาชิกสภาผู้แทนราษฎร เป็นผู้เสนอ) ซึ่งสภาผู้แทนราษฎร เห็นชอบแล้ว และตั้งกรรมาธิการวิสามัญขึ้นคณะหนึ่งเพื่อพิจารณาข้อบกพร่องคำแปรญัตติ ภายใน ๓ วันนับ บัดนี้ ได้ดำเนินการแล้ว ปรากฏผลดังนี้

๑. ที่ประชุมคณะกรรมการสมาชิกาวุฒิสภาได้มีมติเลือก นายโคสภ โภคิน เป็นประธาน คณะกรรมาธิการวิสามัญ และคุณหญิงนันทภา สุประภาตะนันท์ เป็นเลขานุการคณะกรรมการ สมาชิกาวุฒิสภา

๒. ผู้ซึ่งคณะรัฐมนตรีมอบหมายให้ส่งร่างแสดงความเห็นเห็น คือ นายศิริ เกวลินสุภรณ์ อธิบดีกรมแรงงาน กรมแรงงาน กระทรวงมหาดไทย

๓. มีสมาชิกผู้เสนอคำแปรญัตติ จำนวน ๓ คน คือ นายทอง โพธิ์อ่าน นายกุลพลศักดิ์ บัวหลวงงาม และนายวีระ ปิตรชาติ

๔. ผลการพิจารณา

ชื่อร่างพระราชบัญญัติ

ไม่มีสารแก้ไข

คำแปรญัตติ

ไม่มีสารแก้ไข

มาตรา ๑

ไม่มีสารแก้ไข

มาตรา ๒

มีการแก้ไข



นายอมลศักดิ์ บัวหลวงงาม ขอแปรญัตติแก้ความ

เป็นดังนี้

"พระราชบัญญัตินี้ให้ใช้บังคับ ตั้งแต่วันถัดจากวัน  
ประกาศในราชกิจจานุเบกษา เป็นต้นไป เว้นแต่บทบัญญัติ  
มาตรา ๔๑ และบทบัญญัติ หมวด ๒ ของลักษณะ ๒ ให้ใช้บังคับ  
เมื่อพ้นกำหนดระยะเวลาหนึ่งร้อยแปดสิบวันนับแต่วันที่ พระราช-  
บัญญัตินี้ใช้บังคับ ครั้นพ้นกำหนด ๙๘ ให้ใช้บังคับ แต่วันถัดจาก  
แต่วันที่พระราชบัญญัตินี้ใช้บังคับ

คณะกรรมการการไม่เห็นด้วย ผู้แปรญัตติขอสงวน

มาตรา ๓

ไม่มีการแก้ไข

มาตรา ๔

มีการแก้ไข

นายวีระ ปิตรชาติ ขอแปรญัตติไว้

คณะกรรมการการเห็นด้วยและได้แก้ไขแล้ว ผู้แปรญัตติพอใจ

นายอมลศักดิ์ บัวหลวงงาม ขอแปรญัตติแก้

ความใน (๑) และ (๔) เป็นดังนี้

"(๑) ข้าราชการ และผู้ปฏิบัติงานของรัฐ ของ  
ราชการส่วนกลาง ราชการส่วนภูมิภาคและราชการส่วนท้องถิ่นยก  
เว้นลูกจ้างประจำและลูกจ้างชั่วคราว

ว่า

๕๕) ผู้ที่มิใช่ลูกจ้างของรัฐ

ตามกฎหมายว่าด้วยระเบียบบริหารราชการแผ่นดิน

คณะกรรมการการไม่เห็นด้วย

ผู้แปรญัตติขอสงวน

มาตรา ๕

ไม่มีภาระแก้ไข

นายเน่ง ฟ้าอ่อน ขอแปรญัตติ

แก้ความของคำว่า "ลูกจ้าง" เนี้ยดังนี้

"ลูกจ้าง" หมายความว่า ผู้ซึ่งทำงานให้นายจ้าง โดยรับค่าจ้าง ไม่ว่าจะเรียกชื่ออย่างไร แต่ไม่รวมถึงผู้ซึ่งจ้างซึ่ง ~~ที่สหภาพที่จัดตั้งขึ้นกับสหพันธ์ได้จัดทบทวนที่สหภาพที่รับค่าจ้างอยู่ด้วย~~

คณะกรรมการ ไม่เห็นด้วย ผู้แปรญัตติขอสงวน

นายอุบลศักดิ์ บัวทอง ขอแปรญัตติ

แก้ความของคำว่า "ลูกจ้าง" และ "ว่างงาน" เนี้ยดังนี้

"ลูกจ้าง" หมายความว่า ผู้ซึ่งทำงานให้นายจ้าง โดยรับค่าจ้างไม่ว่าจะเรียกชื่ออย่างไร แต่ไม่รวมถึงผู้ซึ่งจ้างซึ่ง ~~ที่สหภาพที่จัดตั้งขึ้นกับสหพันธ์ได้จัดทบทวนที่สหภาพที่รับค่าจ้างอยู่ด้วย~~

"ว่างงาน" หมายความว่า การที่ผู้ประกันตนต้องหยุดงานเนื่องจากเหตุอันพ้นวิสัย ~~ที่สหภาพที่จัดตั้งขึ้น~~ พ้นสภาพจากการเป็นลูกจ้างที่สหภาพที่จัดตั้งขึ้น ของนายจ้าง ไม่ว่าจะด้วยกรณีใดก็ตาม"

คณะกรรมการ ไม่เห็นด้วย ผู้แปรญัตติขอสงวน

มาตรา ๖

ไม่มีภาระแก้ไข

มาตรา ๗

ไม่มีภาระแก้ไข

ลักษณะ ๑ บททั่วไป

ไม่มีภาระแก้ไข

หมวด ๑ คณะกรรมการประกันสังคม

ไม่มีภาระแก้ไข

มาตรา ๘

Legislative Institutional Repository of Thailand  
มีการแก้ไข

นายอุบลศักดิ์ บัวทอง

ขอแปรญัตติไว้

คณะกรรมการ ได้รับแจ้งแล้ว

ผู้แปรญัตติพักใจ

<u>มาตรา ๕</u>	ไม่มีกักรแก้ไข
<u>มาตรา ๑๐</u>	มีการแก้ไข
<u>มาตรา ๑๑</u>	มีการแก้ไข
<u>มาตรา ๑๒</u>	ไม่มีกักรแก้ไข
<u>มาตรา ๑๓</u>	ไม่มีกักรแก้ไข
<u>มาตรา ๑๔</u>	ไม่มีกักรแก้ไข
<u>มาตรา ๑๕</u>	ไม่มีกักรแก้ไข
<u>มาตรา ๑๖</u>	ไม่มีกักรแก้ไข
<u>มาตรา ๑๗</u>	ไม่มีกักรแก้ไข
<u>มาตรา ๑๘</u>	มีการแก้ไข
<u>หมวด ๒ สำนักงานประกันสังคม</u>	ไม่มีกักรแก้ไข
<u>มาตรา ๑๕</u>	ไม่มีกักรแก้ไข

๒๑๖	
<u>มาตรา ๒๐</u>	ไม่มีการแก้ไข
<u>หมวด ๓ กองทุนประกันสังคม</u>	ไม่มีการแก้ไข
<u>มาตรา ๒๑</u>	ไม่มีการแก้ไข
<u>มาตรา ๒๒</u>	ไม่มีการแก้ไข
<u>มาตรา ๒๓</u>	ไม่มีการแก้ไข
<u>มาตรา ๒๔</u>	ไม่มีการแก้ไข
<u>มาตรา ๒๕</u>	ไม่มีการแก้ไข
<u>มาตรา ๒๖</u>	ไม่มีการแก้ไข
<u>มาตรา ๒๗</u>	ไม่มีการแก้ไข
<u>หมวด ๔ การสำรวจการประกันสังคม</u>	ไม่มีการแก้ไข
<u>มาตรา ๒๘</u>	ไม่มีการแก้ไข
<u>มาตรา ๒๙</u>	ไม่มีการแก้ไข



<u>มาตรา ๓๓๐</u>	ไม่มีการแก้ไข
<u>มาตรา ๓๓๑</u>	ไม่มีการแก้ไข
<u>มาตรา ๓๓๒</u>	ไม่มีการแก้ไข
<u>ลักษณะ ๒ การประกันสังคม</u>	ไม่มีการแก้ไข
<u>หมวด ๑ การเป็นผู้ประกันตน</u>	ไม่มีการแก้ไข
<u>มาตรา ๓๓๖</u>	ไม่มีการแก้ไข
<u>มาตรา ๓๓๘</u>	ไม่มีการแก้ไข
<u>มาตรา ๓๓๙</u>	คณะกรรมการข้าราชการดีดลลล
<u>มาตรา ๓๓๖</u>	ไม่มีการแก้ไข
<u>มาตรา ๓๓๗</u>	ไม่มีการแก้ไข
<u>มาตรา ๓๓๘</u>	ไม่มีการแก้ไข
<u>มาตรา ๓๓๙</u>	ไม่มีการแก้ไข
<u>มาตรา ๓๔๐</u>	คณะกรรมการข้าราชการดีดลลล



๒๑๘

มาตรา ๔๑

มีการแก้ไข

มาตรา ๔๒

ไม่มีการแก้ไข

มาตรา ๔๓

ไม่มีการแก้ไข

มาตรา ๔๔

ไม่มีการแก้ไข

มาตรา ๔๕

ไม่มีการแก้ไข

หมวด ๒ เงินสมทบ

ไม่มีการแก้ไข

มาตรา ๔๖

ไม่มีการแก้ไข

นายทรง โพร้ออ่านและนายคณลกศักดิ์ ไ้วทลงงงาม

ขอแปรญัตติแก้ความในวรรคสองเป็น ดังนี้

"สำหรับกรการประกันคนความมาตรา ๓๘ ให้รัฐบาล

และผู้ประกันตนคอกเงินสมทบเข้ากองทุน ได้ซึ่งรัฐขาดผู้จัด ย้ายละ  
หนึ่งเท่า สำหรับผู้ประกันตนคอกเงินสมทบ ผู้ของอัตราเงินสมทบ ที่แต่ละ  
ฝ่ายต้องออกตามที่กำหนดในวรรคหนึ่ง

คณะกรรมการไม่เห็นด้วย

ผู้แปรญัตติขอสงวน

มาตรา ๔๗

ไม่มีการแก้ไข

มาตรา ๔๘

ไม่มีการแก้ไข

Legislative Institutional Repository of Thailand



<u>มาตรา ๔๕</u>	ไม่มีการแก้ไข
<u>มาตรา ๕๐</u>	ไม่มีการแก้ไข
<u>มาตรา ๕๑</u>	ไม่มีการแก้ไข
<u>มาตรา ๕๒</u>	คณะกรรมการการคัดเลือก
<u>มาตรา ๕๓</u>	มีการแก้ไข
<u>ลักษณะ ๓ ประโยชน์ทดแทน</u>	ไม่มีการแก้ไข
<u>หมวด ๑ บททั่วไป</u>	ไม่มีการแก้ไข
<u>มาตรา ๕๔</u>	ไม่มีการแก้ไข
<u>มาตรา ๕๕</u>	มีการแก้ไข
<u>มาตรา ๕๖</u>	ไม่มีการแก้ไข
<u>มาตรา ๕๗</u>	ไม่มีการแก้ไข
<u>มาตรา ๕๘</u>	ไม่มีการแก้ไข
<u>มาตรา ๕๙</u>	ไม่มีการแก้ไข

๒๓๐

มาตรา ๖๐

ไม่มีการแก้ไข

มาตรา ๖๑

ไม่มีการแก้ไข

หมวด ๒ ประโยชน์ทดแทนในกรณี

ประสบอันตรายหรือเจ็บป่วย

ไม่มีการแก้ไข

มาตรา ๖๒

ไม่มีการแก้ไข

มาตรา ๖๓

ไม่มีการแก้ไข

มาตรา ๖๔

ไม่มีการแก้ไข

หมวด ๓ ประโยชน์ทดแทนในกรณี

คลอดบุตร

ไม่มีการแก้ไข

มาตรา ๖๕

ไม่มีการแก้ไข

มาตรา ๖๖

ไม่มีการแก้ไข

มาตรา ๖๗

ไม่มีการแก้ไข

มาตรา ๖๘

ไม่มีการแก้ไข



Legislative Institutional Repository of Thailand



(๑) บุคคลซึ่งผู้ประกาศแทนทำหนังสือระบุให้เป็นผู้จัดการสห และได้  
เป็นผู้จัดการสหผู้ประกันตน

(๒) คู่สมรส บิดา มารดา หรือบุตรของผู้ประกันตน ที่มีหลักฐาน  
แสดงว่าเป็นผู้จัดการสหผู้ประกันตน

(๓) บุคคลอื่นที่มีหลักฐานแสดงว่าเป็นผู้จัดการสหผู้ประกันตน"

คณะกรรมการไม่เห็นด้วย

ผู้ปฏิบัติข้อสงวน

หมวด ๖ ประโยชน์ทดแทนในกรณี

สงเคราะห์บุตร

ไม่มีการแก้ไข

มาตรา ๗๔

ไม่มีการแก้ไข

มาตรา ๗๕

ไม่มีการแก้ไข

หมวด ๗ ประโยชน์ทดแทนในกรณี

ชราภาพ

ไม่มีการแก้ไข

มาตรา ๗๖

ไม่มีการแก้ไข

มาตรา ๗๗

ไม่มีการแก้ไข

หมวด ๘ ประโยชน์ทดแทนในกรณี

ว่างงาน

ไม่มีการแก้ไข



Legislative Institutional Repository of Thailand

นายอบจศักดิ์ นวพลวงงาม ชกแปรผู้คดีแก้ความใน

(๒) ในดังนี้

"(๒) การที่ผู้ประกันตนว่างงานต้องมีใบถูกเลิกจ้าง เนื่องจาก  
ทุจริตต่อหน้าที่ หรือกระทำความผิดอาญาโดยเจตนาแก่นายจ้าง หรือจงใจ  
ทำให้นายจ้างได้รับความเสียหาย หรือผู้ตนผิดสัญญาหรือสัญญาที่กระทำ หวั  
หวาดหวาย หรือผู้ตนผิดสัญญาโดยเจตนาโดยไม่มีเหตุอันสมควร หรือละทิ้งหน้าที่เป็นเวลา  
เจ็ดวันทำงานติดต่อกัน โดยไม่มีเหตุอันสมควร หรือประมาทเลินเล่อเป็นเหตุใ  
นายจ้างได้รับความเสียหายอย่างร้ายแรง หรือได้รับโทษจำคุก ความคำพิพากษา  
ถึงที่สุดให้จำคุก เว้นแต่เป็นโทษสำหรับความผิดที่ได้กระทำ โดยประมาทหรือ  
ความผิดลหุโทษ"

คณะกรรมการไม่เห็นด้วย

ผู้แปรรูปคดีของสวน

มาตรา ๓๖

ไม่มีการแก้ไข

ลักษณะ ๕ พนักงานเจ้าหน้าที่และ

การตรวจตราและควบคุม

ไม่มีการแก้ไข

มาตรา ๔๐

ไม่มีการแก้ไข

มาตรา ๔๑

ไม่มีการแก้ไข

มาตรา ๔๒

ไม่มีการแก้ไข

มาตรา ๔๓

ไม่มีการแก้ไข

มาตรา ๔๔

ไม่มีการแก้ไข

๒๒๑

ลักษณะ ๕ การขทัษรรม

ม่มีการแก้ไข

มาตรา ๘๕

ม่มีการแก้ไข

มาตรา ๘๖

ม่มีการแก้ไข

มาตรา ๘๗

ม่มีการแก้ไข

มาตรา ๘๘

ม่มีการแก้ไข

มาตรา ๘๙

ม่มีการแก้ไข

มาตรา ๙๐

ม่มีการแก้ไข

มาตรา ๙๑

ม่มีการแก้ไข

ลักษณะ ๖ บทกำหนดโทษ

ม่มีการแก้ไข

มาตรา ๙๒

ม่มีการแก้ไข

มาตรา ๙๓

ม่มีการแก้ไข

มาตรา ๙๔

ม่มีการแก้ไข

มาตรา ๙๕

ม่มีการแก้ไข



Legislative Institutional Repository of Thailand

มาตรา ๕๖

ไม่มีการแก้ไข

มาตรา ๕๗

ไม่มีการแก้ไข

มาตรา ๕๘

ไม่มีการแก้ไข

มาตรา ๕๙

ไม่มีการแก้ไข

มาตรา ๑๐๐

ไม่มีการแก้ไข

มาตรา ๑๐๑

ไม่มีการแก้ไข

มาตรา ๑๐๒

ไม่มีการแก้ไข

บทเฉพาะกาล

ไม่มีการแก้ไข

มาตรา ๑๐๓

ไม่มีการแก้ไข

นาย โพธิ์ฮาน และนายอมลจักร์ บัวหลวงงาม ชกแปรญัตติ

แก้ความเป็นดังนี้

"ให้ใช้พระราชบัญญัติฉบับนี้บังคับแก่กิจการที่มีลูกจ้างตั้งแต่สี่สิบคนขึ้นไป นับแต่วันที่พระราชบัญญัตินี้ใช้บังคับ"

*มีที่สหพันธ์สหภาพแรงงานแห่งประเทศไทย เมื่อวันที่ ๒๖ กรกฎาคม พ.ศ. ๒๕๐๓*  
"ให้ใช้พระราชบัญญัตินี้บังคับแก่กิจการที่มีลูกจ้างตั้งแต่สี่สิบคนขึ้นไป"

คณะกรรมการ ไม่เห็นด้วย

ผู้แปรญัตติของสงวน





ด้านที่เกี่ยวกับการรักษาพยาบาล ไม่ว่าจะเกินกรณีประสมอันตรายหรือเจ็บป่วย การคลอดบุตร กรณีทุพพลภาพ และอื่น ๆ คณะกรรมการระดับจังหวัดที่ว่าสถานพยาบาลต่าง ๆ ของรัฐในขณะนี้ แม้จะมีเพิ่มขึ้น แต่ก็ยังไม่เพียงพอกับความต้องการของประชาชน สถานพยาบาลทุกแห่งต้องรับภาระหนักอยู่แล้วในการรักษาพยาบาลประชาชนทั่วไป เมื่อร่างพระราชบัญญัตินี้ มีผลใช้บังคับ สถานพยาบาลของรัฐจะต้องสามารถให้บริการแก่ผู้ประกันตนได้อย่างมีประสิทธิภาพ โดยมีความพร้อมทั้งด้านบุคลากร ยา เวชภัณฑ์ เครื่องมือเครื่องใช้ สถานที่ และบริการอื่นที่จำเป็น

๖. ได้เสนอร่างพระราชบัญญัติความที่ใดมีการแก้ไขเพิ่มเติม มาพร้อมกับรายงานนี้ ด้วยแล้ว

นันทก สุประภาคนันทน์  
(คุณหญิงนันทก สุประภาคนันทน์)  
เลขาธิการคณะกรรมการวิสามัญ



มาตรา ๔ พระราชบัญญัตินี้ไม่ใช้บังคับแก่

๑) ข้าราชการและลูกจ้างของรัฐ<sup>๑</sup>ของราชการส่วนกลาง ราชการส่วนภูมิภาค และราชการส่วนท้องถิ่น<sup>๒</sup>ที่<sup>๓</sup>อาศัยที่<sup>๔</sup>อาศัยที่<sup>๕</sup>อาศัยที่<sup>๖</sup>

(๒) ลูกจ้างของรัฐบาลต่างประเทศหรือองค์การระหว่างประเทศ

(๓) ลูกจ้างของนายจ้างที่มีสำนักงานในประเทศและไม่ประจำทำงาน ในต่างประเทศ

(๓ ทวิ) รัฐวิสาหกิจที่จัดตั้งขึ้นตามกฎหมายว่าด้วยการจัดตั้งองค์การของรัฐ หรือรัฐวิสาหกิจที่มีกฎหมายจัดตั้งขึ้นโดยเฉพาะแ่งรัฐวิสาหกิจนั้น ได้จัดให้มีกองทุนสงเคราะห์ หรือสวัสดิการอื่นแก่ลูกจ้างอยู่แล้ว

(๔) ครูหรือครูใหญ่ของโรงเรียน เอกชนตามกฎหมายว่าด้วยโรงเรียนเอกชน

(๕) นักเรียน นักเรียนพยาบาล นิสิตหรือนักศึกษา หรือแพทย์ฝึกหัดซึ่งเป็นลูกจ้างของโรงเรียน มหาวิทยาลัย หรือโรงพยาบาล

(๕ ทวิ) การจ้างงานที่มีไว้เพื่อประสงค์เพื่อแสวงกำไรในทางเศรษฐกิจ

(๖) กิจการหรือลูกจ้างซึ่งตามที่กำหนดในพระราชกฤษฎีกา

มาตรา ๕ ในพระราชบัญญัตินี้

"ลูกจ้าง" หมายความว่า ผู้ซึ่งทำงานให้นายจ้างโดยรับค่าจ้าง ไม่ว่าจะเรียกชื่ออย่างไร แต่ไม่รวมถึงลูกจ้างซึ่งทำงานเกี่ยวกับงานบ้านอันมิได้มีการประกอบธุรกิจรวมอยู่ด้วย

"นายจ้าง" หมายความว่า ผู้ซึ่งรับลูกจ้างเข้าทำงานโดยค่าจ้าง และให้หมาย ความรวมถึงผู้ซึ่งได้รับมอบหมายให้ทำงานแทนนายจ้าง ในกรณีที่นายจ้างเป็นนิติบุคคล ให้หมายความรวมถึงผู้มีอำนาจกระทำการแทนนิติบุคคลและผู้ซึ่งได้รับมอบหมาย จากผู้มีอำนาจกระทำการแทนนิติบุคคลให้ทำการแทนด้วย

"ค่าจ้าง" หมายความว่า เงินทุกประเภทที่นายจ้างจ่ายให้แก่ลูกจ้าง เป็นค่าตอบแทนการทำงานในวันและเวลาทำงานปกติ ไม่ว่าจะคำนวณตามระยะเวลาหรือคำนวณตาม

ผลงานที่ลูกจ้างทำได้ และให้หมายความรวมถึงเงินที่นายจ้างจ่ายให้ในวันหยุด และวันลา ซึ่งลูกจ้างไม่ได้ทำงานด้วย ทั้งนี้ ไม่ว่าจะกำหนด คำนวณหรือจ่ายในลักษณะใด หรือโดยวิธีการใด และไม่ว่าจะเรียกชื่ออย่างไร

"วันทำงาน" หมายความว่า วันที่กำหนดให้ลูกจ้างทำงานตามปกติ

"ผู้ประกอบการ" หมายความว่า ผู้ซึ่งจ่ายเงินสมทบอันก่อให้เกิดสิทธิได้รับประโยชน์ทดแทนความพระราชมัญญัตินี้

"การคลอดบุตร" หมายความว่า การที่ทารกออกจากครรภ์มารดาซึ่งมีระยะเวลาตั้งครรภ์ไม่น้อยกว่ายี่สิบแปดสัปดาห์ ไม่ว่าจะทารกจะมีชีวิตอยู่หรือไม่

"ทุพพลภาพ" หมายความว่า การสูญเสียอวัยวะหรือสูญเสียสมรรถภาพของอวัยวะหรือของร่างกาย หรือสูญเสียภาวะปกติของจิตใจ จนไม่สามารถทำงานได้ ทั้งนี้ ตามหลักเกณฑ์ที่คณะกรรมการการแพทย์กำหนด

"ว่างงาน" หมายความว่า การที่ผู้ประกอบการต้องหยุดงาน เนื่องจากนิคมสัมพันธระหว่างนายจ้างและลูกจ้างตามสัญญาจ้างแรงงานสิ้นสุดลง

"กองทุน" หมายความว่า กองทุนประกันสังคม

"สำนักงาน" หมายความว่า สำนักงานประกันสังคม

"คณะกรรมการ" หมายความว่า คณะกรรมการประกันสังคม

"กรรมการ" หมายความว่า กรรมการประกันสังคม

"พนักงานเจ้าหน้าที่" หมายความว่า ผู้ซึ่งรัฐมนตรีแต่งตั้งให้ปฏิบัติราชการตามพระราชบัญญัตินี้

"เลขาธิการ" หมายความว่า เลขาธิการสำนักงานประกันสังคม

"รัฐมนตรี" หมายความว่า รัฐมนตรีผู้รักษาการตามพระราชบัญญัตินี้

มาตรา ๖ ในการคำนวณค่าจ้างเพื่อการออกเงินเดบent ให้ถือเอาค่าจ้างที่คิดเป็นรายวันเป็นเกณฑ์คำนวณ

ในการคำนวณค่าจ้างรายสัปดาห์ รายเดือน หรือรายปี เป็นค่าจ้างรายวัน ให้ถือว่าสัปดาห์หนึ่งมี **เจ็ดวัน** เดือนหนึ่งมีสามสิบวัน และปีหนึ่งมีสามร้อยหกสิบห้าวัน

ในกรณีที่ลูกจ้างได้รับค่าจ้างเป็นรายชั่วโมงหรือตามผลงานโดยคำนวณ เป็นหน่วย ให้คิดเป็นค่าจ้างรายวันโดยเฉลี่ยจากค่าจ้างในวันทำงานที่ลูกจ้างได้รับ ในงวดการจ่ายค่าจ้างที่คิดเงินสมทบตามมาตรา ๔๗

มาตรา ๗ ให้รัฐมนตรีว่าการกระทรวงมหาดไทยรักษาการ ตามพระราชบัญญัตินี้ และให้มีอำนาจแต่งตั้งพนักงานเจ้าหน้าที่กับออกกฎกระทรวงกำหนดค่าธรรมเนียม ไม่เกินอัตรา ในบัญชีท้ายพระราชบัญญัตินี้ ยกเว้นค่าธรรมเนียมและกำหนดกิจการอื่นเพื่อปฏิบัติ การตามพระราชบัญญัตินี้

กฎกระทรวงนั้น เมื่อได้ประกาศในราชกิจจานุเบกษาแล้ว ให้ใช้บังคับได้



ลักษณะ ๑

บททั่วไป

หมวด ๑

คณะกรรมการประกันสังคม

มาตรา ๔ ให้มีคณะกรรมการคณะหนึ่งเรียกว่า "คณะกรรมการประกันสังคม" ประกอบด้วยสมาชิกบางส่วนทั้งจากประกันสังคมเป็นประธานกรรมการ กรรมการ ผู้แทนกระทรวงการคลัง ผู้แทนกระทรวงสาธารณสุข และผู้แทนสำนักงานประมาท เป็นกรรมการ กับผู้แทนฝ่ายนายจ้าง และผู้แทนฝ่ายลูกจ้างฝ่ายละห้าคน ซึ่งรัฐมนตรีแต่งตั้ง เป็นกรรมการ และผู้แทนสำนักงาน เป็นกรรมการและเลขานุการ

คณะกรรมการจะแต่งตั้งบุคคลใดเป็นผู้ช่วยเลขานุการคณะกรรมการก็ได้

รัฐมนตรีแต่งตั้งผู้ทรงคุณวุฒิซึ่งไม่ใช่นักวิชาชีพให้เป็นผู้ทรงคุณวุฒิประจำกระทรวงก็ได้ ซึ่งในจำนวนนี้ต้องมีผู้ทรงคุณวุฒิที่มิใช่สมาชิกของประกันสังคม ผู้ทรงคุณวุฒิที่สังกัดต่างประเทศ และผู้ทรงคุณวุฒิที่มิใช่สมาชิก

มาตรา ๕ คณะกรรมการมีอำนาจหน้าที่ดังต่อไปนี้

- (๑) เสนอความเห็นต่อรัฐมนตรีเกี่ยวกับนโยบายและมาตรการ ในการประกันสังคมตามพระราชบัญญัติ
- (๒) พิจารณาให้ความเห็นต่อรัฐมนตรีในการตราพระราชกฤษฎีกา การออกกฎกระทรวง และระเบียบต่าง ๆ เพื่อดำเนินการตามพระราชบัญญัตินี้
- (๓) วางระเบียบโดยความเห็นชอบของกระทรวงการคลังเกี่ยวกับ การรับเงิน การจ่ายเงิน และการเก็บรักษาเงินของกองทุน
- (๔) วางระเบียบโดยความเห็นชอบของกระทรวงการคลัง เกี่ยวกับการจัดหาผลประโยชน์ของกองทุน



(๕) พิจารณาางบุคคลและรายงานการรับจ่ายเงินของกองทุน และรายงานผลการปฏิบัติงานประจำปีของสำนักงานในส่วนที่เกี่ยวกับภาวะบังคับตั้งตามพระราชบัญญัตินี้

(๖) ให้คำปรึกษาและแนะนำแก่คณะกรรมการอื่นหรือสำนักงาน

(๗) ปฏิบัติการอื่นใดตามที่พระราชบัญญัตินี้หรือกฎหมายอื่น บัญญัติให้เป็นอำนาจหน้าที่ของคณะกรรมการ หรือตามที่รัฐมนตรีมอบหมาย

ในการปฏิบัติหน้าที่ความวรรคหนึ่ง คณะกรรมการอาจมอบหมายให้สำนักงาน เป็น ผู้ปฏิบัติเพื่อเสนอต่อคณะกรรมการพิจารณาตำแหน่ง หน้าที่ต่อไปได้

มาตรา ๑๐ กรรมการ ที่พ้นจากตำแหน่งซึ่งรัฐมนตรีแต่งตั้งให้อยู่ในตำแหน่ง คราวละ สองปี

กรรมการ ที่พ้นจากตำแหน่งซึ่งพ้นจากตำแหน่งอาจได้รับแต่งตั้งอีกได้ แต่จะแต่งตั้ง คัดต่อกันเกินสองวาระไม่ได้

มาตรา ๑๑ นอกจากการพ้นจากตำแหน่งตามวาระตามมาตรา ๑๐ กรรมการ ที่พ้นจากตำแหน่งซึ่งรัฐมนตรีแต่งตั้งพ้นจากตำแหน่ง เมื่อ

(๑) ตาย

(๒) ลาออก

(๓) รัฐมนตรีให้ออก

(๔) เป็นบุคคลล้มละลาย

(๕) จักจกรหรือจิตพั่นเพี้ยนไม่สมประกอบ

(๖) ได้รับโทษจำคุกโดยคำพิพากษาถึงที่สุดให้จำคุก เว้นแต่เป็นโทษสำหรับความ ผิดที่ไ้กระทำให้โดยประมาทหรือความผิดลหุโทษ

ในกรณีที่กรรมการซึ่งรัฐมนตรีแต่งตั้งพ้นจากตำแหน่งก่อนวาระ ให้รัฐมนตรีแต่งตั้งบุคคลในประเภทเดียวกันตามมาตรา ๘ เป็นกรรมการแทน และให้ผู้ที่ได้รับแต่งตั้ง อยู่ในตำแหน่งเท่ากับวาระที่เหลืออยู่ของกรรมการซึ่งตนแทน



TRIP

ในกรณีที่รัฐมนตรีแต่งตั้งที่ปรึกษาฯ ให้มีขึ้นในระบอบที่ปรึกษาฯ ซึ่งแต่งตั้งไว้แล้ว  
ยังมีอีก ๑ คนอยู่ในตำแหน่ง ให้ผู้ที่ได้รับแต่งตั้งใหม่ ให้พ้นที่ปรึกษาฯ ให้มีที่ปรึกษาฯ ในตำแหน่งที่ว่าง  
ที่เหลืออยู่ของที่ปรึกษาฯ ที่ได้รับแต่งตั้งไว้แล้ว

มาตรา ๑๒ ในกรณีที่กรรมการซึ่งรัฐบาลแต่งตั้งค้างตำแหน่งครบ ตามวาระแล้ว  
แต่ยังไม่ได้มีการแต่งตั้งคณะกรรมการขึ้นใหม่ ให้กรรมการที่พ้นจากตำแหน่ง ตามวาระปฏิบัติ  
หน้าที่ไปพลางก่อน จนกว่ากรรมการที่ได้รับแต่งตั้งใหม่จะเข้าทำหน้าที่

มาตรา ๑๓ การประชุมคณะกรรมการต้องมีกรรมการมาประชุมไม่น้อยกว่ากึ่งหนึ่ง  
ของจำนวนกรรมการทั้งหมด จึงเป็นองค์ประชุม

ในการประชุมคราวใด ถ้าประธานกรรมการไม่อยู่ในที่ประชุม หรือไม่สามารถ  
ปฏิบัติหน้าที่ได้ ให้กรรมการที่มาประชุมเลือกกรรมการคนหนึ่งเป็นประธานในที่ประชุม

มติในที่ประชุมให้ถือเสียงข้างมาก กรรมการคนหนึ่งมีเสียงหนึ่ง ในการลงคะแนน  
ถ้าคะแนนเสียงเท่ากัน ให้ประธานในที่ประชุมออกเสียงเพิ่มขึ้นอีกเสียงหนึ่งเป็นเสียงชี้ขาด

มาตรา ๑๔ ให้มีคณะกรรมการการแพทย์คณะหนึ่ง ประกอบด้วยประธานกรรมการ  
และกรรมการอื่น มีจำนวนรวมกันไม่เกินสิบห้าคน ซึ่งรัฐมนตรีเป็นผู้แต่งตั้ง

คณะกรรมการตามวรรคหนึ่งให้แต่งตั้งจากผู้ที่ทรงคุณวุฒิในวิชาชีพเวชกรรม สาขา  
ต่าง ๆ และให้อยู่ในตำแหน่งคราวละสองปี

ให้นำมาตรา ๑๑ วรรคสอง มาตรา ๑๒ มาตรา ๑๓ และมาตรา ๑๔ มาใช้  
บังคับโดยอนุโลม

มาตรา ๑๕ คณะกรรมการการแพทย์มีอำนาจหน้าที่ ดังต่อไปนี้

- (๑) เสนอความเห็นต่อคณะกรรมการเกี่ยวกับการพัฒนางาน ในการให้บริการ  
ทางการแพทย์



(๒) กำหนดหลักเกณฑ์และอัตราสำหรับประโยชน์ทดแทน ในการรับบริการทางแพทย์ของผู้ประกันตนตามมาตรา ๕๕ มาตรา ๖๓ มาตรา ๖๖ มาตรา ๖๘ มาตรา ๗๐ และ มาตรา ๗๒

(๓) เสนอความเห็นต่อคณะกรรมการ เกี่ยวกับการออกกฎกระทรวงตามมาตรา ๖๔

(๔) ให้คำปรึกษาและแนะนำในทางการแพทย์แก่คณะกรรมการ คณะกรรมการ อุทธรณ์ และสำนักงาน

(๕) ปฏิบัติการอื่นตามที่พระราชบัญญัติบัญญัติให้เป็นอำนาจหน้าที่ของคณะกรรมการ การแพทย์ หรือตามที่รัฐมนตรีหรือคณะกรรมการมอบหมาย

มาตรา ๑๖ คณะกรรมการหรือคณะกรรมการการแพทย์จะแต่งตั้งคณะอนุกรรมการ เพื่อพิจารณาหรือปฏิบัติการอย่างใดอย่างหนึ่งตามที่คณะกรรมการหรือคณะกรรมการการแพทย์ มอบหมายก็ได้

การประชุมของคณะอนุกรรมการ ให้ตามมาตรา ๑๗ มาใช้บังคับโดยอนุโลม

มาตรา ๑๗ คณะกรรมการ คณะกรรมการการแพทย์และคณะอนุกรรมการมีอำนาจ สั่งให้บุคคลใดบุคคลหนึ่งส่งเอกสารหรือข้อมูลที่เกี่ยวข้องมาเป็นมาพิจารณาได้ ในการนี้จะสั่งให้บุคคลที่ เกี่ยวข้องมาชี้แจงด้วยก็ได้

มาตรา ๑๘ กรรมการ ที่มิใช่ผู้ใด กรรมการการแพทย์ กรรมการอุทธรณ์ และอนุกรรมการ อาจได้รับเบี้ยประชุม ค่าพาหนะ ค่าเบี้ยเลี้ยง ค่าเช่าที่พัก และค่าใช้จ่าย อย่างอื่นในการปฏิบัติหน้าที่ตามพระราชบัญญัตินี้ ตามระเบียบที่รัฐมนตรีกำหนด โดยความเห็นชอบของกระทรวงการคลัง



LIRT

Legislative Institutional Repository of Thailand

หมวด ๒

สำนักงานประกันสังคม

มาตรา ๑๙ ให้จัดตั้งสำนักงานประกันสังคมขึ้นในกระทรวงมหาดไทย มีอำนาจหน้าที่ ดังต่อไปนี้

- (๑) ปฏิบัติงานธุรการของคณะกรรมการ คณะกรรมการขึ้น และคณะกรรมการ คำนวณพระราชบัญญัติ
- (๒) เก็บ รวบรวม และวิเคราะห์ ข้อมูลเกี่ยวกับการประกันสังคม
- (๓) จัดทำทะเบียนนายจ้างและผู้ประกันตนซึ่งต้องส่งเงินสมทบเข้ากองทุน
- (๔) ปฏิบัติการตามพระราชบัญญัติหรือกฎหมายอื่นบัญญัติ ให้เป็นอำนาจหน้าที่ของสำนักงาน
- (๕) กระทำกิจการอย่างอื่นตามที่รัฐมนตรี คณะกรรมการขึ้น คณะกรรมการขึ้น หรือคณะกรรมการมอบหมาย

มาตรา ๒๐ ให้เลขาธิการมีหน้าที่ควบคุมดูแลโดยทั่วไปซึ่งราชการของ สำนักงาน และเป็นผู้บังคับบัญชาข้าราชการในสำนักงาน เพื่อการนี้ให้มีรองเลขาธิการคนหนึ่งหรือหลายคน เป็นผู้ช่วยสั่งและปฏิบัติราชการ

ให้เลขาธิการและรองเลขาธิการ เป็นข้าราชการพลเรือนสามัญ

หมวด ๓

กองทุนประกันสังคม

มาตรา ๒๑ ให้จัดตั้งกองทุนขึ้นกองทุนหนึ่ง ในสำนักงานประกันสังคม เรียกว่า กองทุนประกันสังคม เพื่อเป็นทุนใช้จ่ายให้ผู้ประกันตนได้รับประโยชน์ทดแทน ความที่บัญญัติไว้ใน ลักษณะ ๓ และเป็นค่าใช้จ่ายตามมาตรา ๒๔ วรรคสอง



มาตรา ๒๒ กองทุนประกอบด้วย

(๑) เงินสมทบจากรัฐบาล นายจ้าง และผู้ประกันตน ตามมาตรา ๔๖

(๒) เงินเพิ่มตามมาตรา ๔๕

(๓) ผลประโยชน์ของกองทุนตามมาตรา ๒๖

(๔) เงินค่าธรรมเนียมตามมาตรา ๔๕

(๕) เงินที่ได้รับจากการบริจาคหรือเงินอุดหนุน

(๖) เงินที่ตกเป็นของกองทุนตามมาตรา ๕๐

(๗) เงินอุดหนุนหรือเงินอุดหนุนราชการที่รัฐบาลจ่ายตามมาตรา ๒๔ วรรคสาม

(๘) เงินค่าปรับตามที่ได้จากกรมเปรียบเทียบค่ามาตรา ๑๐๒

(๙) รายได้อื่น

มาตรา ๒๓ เงินกองทุนตามมาตรา ๒๒ ให้เป็นของสำนักงานและไม่ต้องนำส่งกระทรวงการคลังเป็นรายได้แผ่นดิน

มาตรา ๒๔ เงินกองทุนได้จ่ายเป็นประโยชน์ทดแทนความทุพพลภาพผู้ประกันตน

คณะกรรมการการจัดสรรเงินกองทุนไม่เก็บร้อยละสิบของเงินสมทบของเงินสมทบของแต่ละปี เพื่อจ่ายตามมาตรา ๑๕ และเป็นค่าใช้จ่ายในการบริหารงานของสำนักงาน

ในกรณีที่เงินกองทุนไม่พอจ่ายตามวรรคหนึ่งหรือวรรคสอง ให้รัฐบาลจ่ายเงินอุดหนุนหรือเงินอุดหนุนราชการให้ตามความจำเป็น

มาตรา ๒๕ การรับเงิน การจ่ายเงิน และการเก็บรักษาเงินกองทุน ให้เป็นไปตามระเบียบที่คณะกรรมการกำหนดโดยความเห็นชอบของกระทรวงการคลัง

มาตรา ๒๖ การจัดหาผลประโยชน์ของกองทุนให้เป็นไปตามระเบียบที่คณะกรรมการ กำหนดโดยความเห็นชอบของกระทรวงการคลัง

มาตรา ๒๗ ภายในหกเดือนนับแต่วันที่เริ่มมีปฏิทินให้คณะกรรมการ เช่นของบุคคล และ รายงานการรับจ่ายเงินของกองทุนไม่มีที่ว่างมา แล้วตั้งสำนักงานตรวจเงินแผ่นดิน ตรวจสอบ รับรองต่อรัฐมนตรี

บุคคลและรายงานการรับจ่ายเงินดังกล่าวให้รัฐมนตรีเลือกต่อนายกรัฐมนตรี เพื่อนำเสนอรัฐสภาเพื่อทราบ และจัดให้มีการประกาศในราชกิจจานุเบกษา

#### หมวด ๘

#### การสำรวจการประกันสังคม

มาตรา ๒๘ เพื่อประโยชน์แก่การประกันสังคมตามพระราชบัญญัติว่าด้วยการประกันสังคม เพื่อศึกษาเพื่อสำรวจปัญหาและข้อมูลด้านแรงงานให้

ในพระราชกฤษฎีกาตามวรรคหนึ่งอย่างน้อยไว้ระบุม

- (๑) วัตถุประสงค์ในการสำรวจ
- (๒) เจ้าหน้าที่หรือพนักงานเจ้าหน้าที่ที่จะทำการสำรวจ
- (๓) กำหนดเวลาการขึ้นบังคับพระราชกฤษฎีกาซึ่งจะต้องไม่เกินสองปี

มาตรา ๒๙ เมื่อได้ตราพระราชกฤษฎีกาตามมาตรา ๒๘ แล้ว ให้เลขาธิการ ประกาศกำหนด

- (๑) แบบสำรวจ
  - (๒) ระยะเวลาที่เจ้าหน้าที่หรือพนักงานเจ้าหน้าที่จะส่งแบบสำรวจให้แก่นายจ้าง
  - (๓) กำหนดเวลาไม่น้อยกว่าสามสิบวันให้นายจ้างต้องส่งคืนแบบสำรวจที่ได้กรกร
- รายการแล้วแก่เจ้าหน้าที่หรือพนักงานเจ้าหน้าที่ ซึ่งต้องระบุไว้ในแบบสำรวจด้วย

การประกาศตามมาตรานี้ให้ประกาศในราชกิจจานุเบกษา

มาตรา ๓๐ แบบสำรวจจากมาตรา ๒๙ (๑) ที่จะต้องส่งไปยังนายจ้างให้ส่งโดยทางไปรษณีย์ลงทะเบียนด่วน หรือให้เจ้าหน้าที่หรือพนักงานเจ้าหน้าที่นำส่ง ณ ภูมิลำเนา หรือถิ่นที่อยู่ หรือสำนักงานของนายจ้างในระหว่างเวลาพระอาทิตย์ขึ้นถึงพระอาทิตย์ตก หรือในเวลาทำการของนายจ้าง ถ้าไม่พบนายจ้าง ณ ภูมิลำเนาหรือถิ่นที่อยู่หรือสำนักงานของนายจ้าง จะส่งให้แก่บุคคลใด ที่ซึ่งบรรณคดีภาวะแล้ว และอยู่หรือทำงานในบ้าน หรือสำนักงานที่ปรากฏว่าเป็นของนายจ้างนั้นก็ได้

ถ้าไม่สามารถส่งตามวิธีในวรรคหนึ่งได้ ให้ผู้มีสิทธิแบบสำรวจไว้ในที่ซึ่งเห็นได้ง่ายที่สำนักงานของนายจ้าง เมื่อได้ดำเนินการดังกล่าวและเวลาได้ล่วงพ้นไป เกินสิบห้าวันแล้ว ให้ถือว่านายจ้างได้รับแบบสำรวจนั้นแล้ว

มาตรา ๓๑ เมื่อนายจ้างได้รับแบบสำรวจแล้ว ให้นายจ้างกรอกรายการ ในแบบสำรวจทุกข้อตามความเป็นจริง แล้วส่งแบบสำรวจที่ได้กรอกรายการนั้นคืนให้เจ้าหน้าที่ หรือพนักงานเจ้าหน้าที่ภายในกำหนดเวลาตามมาตรา ๒๕ (๑)

มาตรา ๓๒ บรรดาข้อความหรือตัวเลขที่ได้กรอกไว้ในแบบสำรวจให้ถือเป็นความลับ ห้ามมิให้ผู้ซึ่งมีหน้าที่ปฏิบัติการตามพระราชบัญญัตินี้เปิดเผยข้อความหรือตัวเลขนั้น แก่บุคคลซึ่งไม่มีหน้าที่ปฏิบัติการตามพระราชบัญญัตินี้ เว้นแต่มีความจำเป็นเพื่อประโยชน์ แก่การประกันสังคมหรือการคุ้มครองแรงงาน หรือเพื่อประโยชน์แก่การสอบสวนหรือการพิจารณาคดี





ซึ่งเป็นผู้ประกันตนตามมาตรา ๓๓ ในแผนรายการนั้น ได้ทำประกันภัยกับสำนักงานมีชำนานับตั้งที่รายละเล็กละน้อย ในแผนรายการตามมาตรา ๓๔ โดยพิจารณาจากหลักฐานที่เกี่ยวข้อง แล้วออกหนังสือสำคัญแสดงการขึ้นทะเบียนประกันสังคมให้แก่นายจ้าง และหรือออกบัตรประกันสังคม ให้แก่ลูกจ้างตามมาตรา ๓๖ แล้วแต่กรณี

ในการดำเนินการตามวรรคหนึ่ง เลขานุการหรือผู้ซึ่งเลขานุการมอบหมาย จะดำเนินการสอบสวนก่อนก็ได้

มาตรา ๓๕. ความเป็นผู้ประกันตนตามมาตรา ๓๓ สิ้นสุดลงเมื่อผู้ประกันตนนั้น

(๑) ตาย

(๒) สิ้นสภาพการเป็นลูกจ้าง

ในกรณีตาม (๒) ถ้าผู้นั้นได้ส่งเงินสมทบตามเงื่อนไขเวลาที่ระบุไว้ในกฎกระทรวงที่ได้รับประโยชน์ทดแทนความทุพพลภาพถึง ๓ แล้ว ให้ผู้นั้นมีสิทธิได้รับประโยชน์ทดแทน ความมาตรา ๖๓ วรรคหนึ่ง และมาตรา ๖๖ วรรคหนึ่ง คือไปพักผ่อนที่อื่นนับจากวันที่สิ้นสภาพการเป็นลูกจ้าง

มาตรา ๓๕ ผู้ที่เคยเป็นผู้ประกันตนตามมาตรา ๓๓ มาแล้ว และต่อมาความเป็นผู้ประกันตนได้สิ้นสุดลงตามมาตรา ๓๕ (๒) ถ้าผู้นั้นประสงค์จะเป็นผู้ประกันตนต่อไป ให้แสดงความจำนงต่อสำนักงานพร้อมทั้งนำบัตรประกันสังคมที่สำคัญงานนอกให้ตามมาตรา ๓๖ มาให้สำนักงานบันทึกการเป็นผู้ประกันตนตามมาตรา ๓๓ ด้วย

ภายใต้บังคับมาตรา ๖ ค่าจ้างที่ใช้เป็นฐานคำนวณเงินสมทบ ที่ผู้ประกันตนตามวรรคหนึ่งต้องส่งเข้ากองทุนตามมาตรา ๓๖ วรรคสอง นั้น ให้ถือเอาค่าจ้างที่คำนวณเงินสมทบเต็มจำนวนคราวสุดท้ายก่อนที่ความเป็นผู้ประกันตนจะสิ้นสุดลงตามมาตรา ๓๕ (๒) เป็นเกณฑ์คำนวณ

ให้ผู้ประกันตนตามวรรคหนึ่งนำส่งเงินสมทบเข้ากองทุนแต่เริ่มตั้งแต่วันที่สิบห้าของเดือนถัดไป :



ให้นำความในมาตรา ๓๓ มาใช้บังคับแก่กรณีที่นายจ้างไม่ปฏิบัติตามมาตรานี้โดย  
อนุโลม

มาตรา ๔๕ ในกรณีที่มีหนังสือสำคัญแสดงการขึ้นทะเบียนประกันสังคม หรือบัตร  
ประกันสังคมสูญหาย ถูกทำลาย หรือชำรุดในสาระสำคัญ ให้นายจ้างหรือผู้ประกันตนยื่นคำ  
ขอรับใบแทนหนังสือสำคัญแสดงการขึ้นทะเบียนประกันสังคมหรือใบแทนบัตรประกันสังคม แล้ว  
แต่กรณีที่สำคัญงายภายในสิบห้าวันนับแต่วันที่ได้ทราบถึงการสูญหาย ถูกทำลาย หรือชำรุด  
ดังกล่าว ทั้งนี้ ความระเบียบที่เลขาธิการกำหนด

หมวด ๒

เงินสมทบ

มาตรา ๔๖ ให้รัฐบาล นายจ้างและผู้ประกันตนตามมาตรา ๓๓ ออกเงินสมทบ  
เข้ากองทุนฝ่ายละเท่ากันตามอัตราที่กำหนดในกฎกระทรวง แต่ต้องไม่เกินอัตราเงินสมทบ  
ท้ายพระราชบัญญัตินี้

สำหรับการประกันตนตามมาตรา ๓๔ ให้รัฐบาลและผู้ประกันตนออกเงินสมทบ  
เข้ากองทุน โดยรัฐบาลออกหนึ่งเท่า และผู้ประกันตนออกสองเท่าของอัตราเงินสมทบ ที่แต่ละ  
ฝ่ายต้องออกตามที่กำหนดในวรรคหนึ่ง

การกำหนดอัตราเงินสมทบตามวรรคหนึ่งให้กำหนดโดยคำนึงถึงประโยชน์ทดแทน  
และค่าใช้จ่ายในการบริหารงานของสำนักงาน ตามมาตรา ๒๔

ค่าจ้างที่ใช้เป็นฐานในการคำนวณเงินสมทบของผู้ประกันตนแต่ละคน ถ้าเกิน  
กว่าวันละห้าร้อยบาทให้คิดเพียงวันละห้าร้อยบาท ในกรณีที่ผู้ประกันตนทำงานกับนายจ้าง  
หลายราย ให้คำนวณเงินสมทบจากค่าจ้างที่ได้รับจากนายจ้างแต่ละราย

มาตรา ๔๗ ทุกครั้งที่มีการจ่ายค่าจ้างให้นายจ้างหักค่าจ้างของผู้ประกันตน ตามจำนวนที่จะต้องส่ง เป็นเงินสมทบในส่วนของผู้ประกันตนตามมาตรา ๔๖ และเมื่อนายจ้างได้ดำเนินการดังกล่าวแล้วให้ถือว่าผู้ประกันตนได้จ่ายเงินสมทบแล้ว ตั้งแต่วันที่นายจ้างหักค่าจ้าง

ให้นายจ้างนำเงินสมทบในส่วนของผู้ประกันตนที่ได้หักไว้ตามวรรคหนึ่ง และเงินสมทบในส่วนของนายจ้าง ส่งให้แก่สำนักงานภายในวันที่สิบห้าของเดือนถัดจากเดือนที่มีการหักเงินสมทบไว้ พร้อมทั้งยื่นรายการแสดงการส่งเงินสมทบ ตามแบบที่เลขาธิการกำหนด ในกรณีจำเป็นไม่อาจส่งเงินสมทบและยื่นรายการได้ทันกำหนด นายจ้างอาจยื่นคำร้องคือ เลขาธิการขอให้ขยายเวลากรยื่นรายการและการนำส่งเงินสมทบออกไปอีก ถ้าเลขาธิการเห็นสมควรจะสั่งให้ขยายเวลาก็ได้ การขยายเวลาดังกล่าวไม่เป็นเหตุให้ลด หรือคงเงินเพิ่มเติมตามมาตรา ๔๕

ถ้านายจ้างไม่จ่ายค่าจ้างตามกำหนดเวลาที่ต้องจ่าย ให้นายจ้างมีหน้าที่นำส่งเงินสมทบให้แก่สำนักงานตามที่มีบัญญัติไว้ในวรรคสอง โดยถือเสมือนว่ามีการจ่ายค่าจ้างแล้ว

มาตรา ๔๘ ในกรณีที่ผู้ประกันตนทำงานกับนายจ้างหลายราย ให้นายจ้างทุกราย มีหน้าที่ปฏิบัติตามมาตรา ๔๖ และมาตรา ๔๗

มาตรา ๔๙ นายจ้างซึ่งไม่นำส่งเงินสมทบในส่วนของตนหรือในส่วนของผู้ประกันตน หรือส่งไม่ครบจำนวนภายในเวลาที่กำหนดตามมาตรา ๔๗ ต้องจ่ายเงินเพิ่มในอัตราร้อยละสองต่อเดือนของจำนวนเงินสมทบที่นายจ้างยังมีได้นำส่ง หรือของจำนวนเงินสมทบที่ยังขาดอยู่ นับแต่วันถัดจากวันที่ต้องนำส่งเงินสมทบ สำหรับเศษของเดือนถ้าถึงสิบห้าวัน หรือว่านั้นให้นับเป็นหนึ่งเดือน ถ้าน้อยกว่านั้นให้นับครึ่ง

ในกรณีที่นายจ้างมิได้หักค่าจ้างของผู้ประกันตน เพื่อส่งเป็นเงินสมทบ หรือหักไว้แล้วแต่ยังไม่ครบจำนวนตามมาตรา ๔๗ วรรคหนึ่ง ให้นายจ้างรับผิดชอบเงินที่ต้องส่งเป็นเงินสมทบในส่วนของผู้ประกันตนเต็มจำนวน และต้องจ่ายเงินเพิ่มในเงินจำนวนนี้ ตามวรรคหนึ่ง

นับแต่วันถัดจากวันที่ต้องนำส่งเงินสมทบ และในกรณีเช่นว่านี้ สิทธิที่อยู่ประกันคนไข้ ได้รับคงมี เสมือนหนึ่งว่าผู้ประกันตนได้ส่งเงินสมทบแล้ว

มาตรา ๕๐ เลขานุการมีอำนาจออกคำสั่งเป็นหนังสือให้ยึด आयัด และชาย หกคคตลาหรัพยสินของนายจ้างซึ่งไม่นำส่งเงินสมทบและหรือเงินเพิ่ม หรือนำส่งไม่ครบจำนวน ความมาตรา ๔๘ ทั้งนี้ เพียงเท่าที่จำเป็นเพื่อให้ได้รับเงินที่ค้างชำระ

การมีคำสั่งให้ยึด आयัด หรือชาย หกคคตลาหรัพยสินตามวรรคหนึ่งจะกระทำ ได้ ค่อเมื่อได้ส่งคำเตือนเป็นหนังสือให้นายจ้างนำเงินสมทบและหรือเงินเพิ่มที่ค้างมาชำระภายใน กำหนดไม่น้อยกว่าสามสิบวันนับแต่วันที่ได้รับหนังสือนั้นและนายจ้างไม่ชำระภายในกำหนด

หลักเกณฑ์และวิธีการยึด आयัด และชาย หกคคตลาหรัพยสินตามวรรคหนึ่งให้เป็น ไปตามระเบียบที่รัฐมนตรีกำหนด ทั้งนี้ ให้นำหลักเกณฑ์และวิธีการตามประมวลกฎหมาย วิธี พิจารณาความแพ่งมาใช้บังคับโดยอนุโลม

เงินที่ได้จากการขายหกคคตลาหรัพยสินแล้วให้หักไว้เป็นค่าใช้จ่ายในการยึด आयัด และชาย หกคคตลาหรัพยสิน และชำระเงินสมทบและเงินเพิ่มที่ค้างชำระถ้ามีเงินเหลือให้คืนแก่นายจ้าง โดยเร็ว ถ้านายจ้างมิได้เรียกเอาเงินที่เหลือคืนภายในห้าปีให้ตกเป็นของกองทุน

มาตรา ๕๑ ทั้งนี้ที่เกิดจากการไม่ชำระเงินสมทบและหรือเงินเพิ่ม ให้สำนักงาน มีบูรณสิทธิเหนือทรัพย์สินทั้งหมดของนายจ้างซึ่งเป็นลูกหนี้ ในลำดับเดียวกับบูรณสิทธิในมูลค่า ภาษีอากรตามประมวลกฎหมายแพ่งและพาณิชย์

มาตรา ๕๒ ในกรณีที่พนักงานของรัฐหรือพนักงานของรัฐ ได้ใช้ทรัพย์สินของรัฐจัดซื้อในทางปฏิบัติ ตัดขาดจากพนักงานของรัฐหรือพนักงานของรัฐที่ผิดนัดชำระหนี้ที่ค้างชำระแก่พนักงานของรัฐ ซึ่ง พนักงานของรัฐมีหน้าที่ต้องชำระแก่พนักงานของรัฐโดยทันที

มาตรา ๕๓ ให้นำบทบัญญัติมาตรา ๔๘ มาตรา ๕๐ และมาตรา ๕๑ มาใช้ บังคับแก่ผู้ประกันตนตามมาตรา ๓๔ แต่ผู้ที่มีอายุต่ำกว่าหกสิบปี ๕๒ Rep. ๒๕๖๑ ไม่ได้นำส่งเงินสมทบ หรือส่งไม่ครบจำนวนภายในเวลาที่กำหนด โดยอนุโลม

ลักษณะ ๓

ประโยชน์ทดแทน

หมวด ๑

บททั่วไป

มาตรา ๕๔ ผู้ประกันตนหรือบุคคลตามมาตรา ๓๓ มีสิทธิได้รับประโยชน์ทดแทนจากกองทุน ดังต่อไปนี้

- (๑) ประโยชน์ทดแทนในกรณีประสบอันตรายหรือเจ็บป่วย
- (๒) ประโยชน์ทดแทนในกรณีคลอดบุตร
- (๓) ประโยชน์ทดแทนในกรณีทุพพลภาพ
- (๔) ประโยชน์ทดแทนในกรณีตาย
- (๕) ประโยชน์ทดแทนในกรณีสงเคราะห์บุตร
- (๖) ประโยชน์ทดแทนในกรณีชราภาพ
- (๗) ประโยชน์ทดแทนในกรณีว่างงาน ยกเว้นผู้ประกันตนตามมาตรา ๓๔

มาตรา ๕๕ ในกรณีที่นายจ้างได้จัดสวัสดิการเกี่ยวกับกรณีประสบอันตราย หรือเจ็บป่วย หรือกรณีทุพพลภาพ หรือกรณีตายอันมิใช่เนื่องจากการทำงาน หรือกรณีคลอดบุตร หรือกรณีสงเคราะห์บุตร หรือกรณีชราภาพ หรือกรณีว่างงาน ก่อนวันที่พระราชบัญญัติฉบับนี้ใช้บังคับ ให้แก่ลูกจ้างซึ่งเป็นผู้ประกันตนตามมาตรา ๓๓ ที่เข้าทำงานก่อนวันที่พระราชบัญญัติฉบับนี้ใช้บังคับ ถ้าสวัสดิการนั้นมีกรณีใดที่จ่ายในอัตราสูงกว่าประโยชน์ทดแทนตามพระราชบัญญัตินี้ให้นายจ้างนั้นชำระเบี้ยขอมบังคับเกี่ยวกับการทำงาน สัญญาจ้างแรงงานหรือข้อตกลง เกี่ยวกับสภาพการจ้าง ซึ่งกำหนดสวัสดิการที่ว่านั้นมาแสดงต่อคณะกรรมการ เพื่อชดเชยในวันหรือชดเชยเงินสมทบในประเภทประโยชน์ทดแทนที่นายจ้างได้จัดสวัสดิการให้แล้ว จากอัตราเงินสมทบที่

ผู้ประกันตนและนายจ้างนั้นต้องจ่าย เข้ากองทุนตามมาตรา ๕๖ และให้นายจ้างใช้หักตรา เงิน สมทบในส่วนที่เหลือภายหลังหักส่วนลดดังกล่าวแล้ว มาคำนวณเงินสมทบในส่วนของผู้ประกันตน และเงินสมทบในส่วนของนายจ้างที่ยังมีหน้าที่ต้องส่ง เข้ากองทุน เพื่อการจ่ายประโยชน์ทดแทน ในส่วนอื่นต่อไป

การชดเชย วันหรือชดเชยส่วนอัตราเงินสมทบและการพิจารณาจ่ายวันหรือ หักส่วน ลดอัตราเงินสมทบตามวรรคหนึ่ง ให้เป็นไปตามหลักเกณฑ์ วิธีการ และเงื่อนไข ที่คณะกรรมการกำหนด

มาตรา ๕๖ ผู้ประกันตนหรือบุคคลอื่นใดเห็นว่าตนมีสิทธิ ได้รับประโยชน์ทดแทน ในกรณีใดตามที่บัญญัติไว้ในมาตรา ๕๔ และประสงค์จะขอรับประโยชน์ทดแทนนั้น ให้ยื่นคำขอ รับประโยชน์ทดแทนตามแบบที่ เลขาธิการกำหนดหลักสำนักงานและให้ เลขาธิการ หรือผู้ซึ่ง เลขาธิการมอบหมายพิจารณาสั่งการ โดยเร็ว

มาตรา ๕๗ การคำนวณค่าจ้างรายวันในการจ่ายเงินทดแทน การขาดรายได้ ให้แก่ผู้ประกันตนตามมาตรา ๓๓ ให้คำนวณโดยเฉลี่ยจากค่าจ้างที่ใช้เป็นฐาน ในการคำนวณ เงินสมทบเป็นเวลาเก้าสิบวันก่อนวันรับบริการทางการแพทย์ ไม่ว่าจะระยะเวลาเก้าสิบวันนั้น จะติดต่อกันหรือไม่ก็ตาม

สำหรับกรณีคำนวณค่าจ้างรายวันในการจ่ายเงินทดแทนการขาดรายได้ ให้แก่ ผู้ประกันตนตามมาตรา ๓๔ นั้น ให้คำนวณโดยเฉลี่ยจากค่าจ้างที่ใช้เป็นฐานในการคำนวณเงิน สมทบตามมาตรา ๓๔ วรรคสอง

มาตรา ๕๘ การรับประโยชน์ทดแทนตามพระราชบัญญัตินี้ในกรณีที่เป็นบริการทาง การแพทย์ ผู้ประกันตนหรือคู่สมรสของผู้ประกันตนจะต้องรับบริการทางการแพทย์ จากสถาน พยาบาลตามมาตรา ๕๔

รายละเอียดและเงื่อนไขเกี่ยวกับบริการทางการแพทย์ ที่ผู้ประกันตนหรือคู่สมรส ของผู้ประกันตนจะได้รับ ให้เป็นไปตามระเบียบที่ เลขาธิการกำหนดโดยความเห็นชอบ ของ คณะกรรมการ



มาตรา ๕๙ ให้เลขาธิการประจำกระทรวงสาธารณสุขตามกฎหมายกำหนดเขตท้องที่ และ  
 ชื่อสถานพยาบาลที่ผู้ประกันตนหรือคู่สมรสของผู้ประกันตนมีสิทธิไปรับบริการทางการแพทย์ได้  
 ผู้ประกันตนหรือคู่สมรสของผู้ประกันตน ที่มีสิทธิได้รับบริการทางการแพทย์  
 ถ้าทำงานหรือมีภูมิลำเนาอยู่ในเขตท้องที่ใด ให้ไปรับบริการทางการแพทย์จากสถานพยาบาล  
 ความวอร์ดหนึ่งที่อยู่ใน เขตท้องที่นั้น เว้นแต่ในกรณีที่ไม่ใช่เขตท้องที่นั้น ไม่มีสถานพยาบาลความ  
 วอร์ดหนึ่ง หรือมีแต่ผู้ประกันตนหรือคู่สมรสของผู้ประกันตนมีเหตุสุดสสมครวที่ไม่สามารถ ไปรับ  
 บริการทางการแพทย์จากสถานพยาบาลดังกล่าวได้ ก็ให้ไปรับบริการทางการแพทย์ จาก  
 สถานพยาบาลความวอร์ดหนึ่งที่อยู่ใน เขตท้องที่อื่นได้

ในกรณีที่ผู้ประกันตนหรือคู่สมรสของผู้ประกันตนไปรับบริการทางการแพทย์ จาก  
 สถานพยาบาลอื่นนอกจากที่กำหนดไว้ในวรรคสอง ให้ผู้ประกันตนมีสิทธิได้รับเงินทดแทน ค่า  
 บริการทางการแพทย์ที่ต้องจ่ายให้แก่สถานพยาบาลอื่นนั้น ตามจำนวนที่สำนักงานกำหนดโดย  
 คำนึงถึงสภาพของการประสมอันควรวหรือเจ็บป่วย การคลอคลุมร สภาพทางเศรษฐกิจ  
 ของแต่ละ เขตท้องที่และลักษณะของการบริการทางการแพทย์ที่ได้รับ ทั้งนี้ จะต้งไม่เกิน  
 อัตราที่คณะกรรมการการแพทย์กำหนดโดยความเห็นชอบของคณะกรรมการ

มาตรา ๖๐ ในกรณีที่ผู้ประกันตนหรือคู่สมรสของผู้ประกันตนไปรับบริการทางการแพทย์  
 จากสถานพยาบาลแล้วละเลยหรือไม่ปฏิบัติตามคำแนะนำหรือคำสั่งของแพทย์ โดยไม่มี  
 เหตุสมควร เลขาธิการหรือผู้ซึ่งเลขาธิการมอบหมายจะสั่งลดประโยชน์ทดแทนก็ได้ ทั้งนี้  
 โดยความเห็นชอบของคณะกรรมการการแพทย์

มาตรา ๖๑ ผู้ประกันตนหรือบุคคลตามมาตรา ๕๓ ไม่มีสิทธิได้รับประโยชน์  
 ทดแทนเมื่อปรากฏว่าการประสบอันตรายหรือเจ็บป่วย หรือการทุพพลภาพ หรือการตายนั้น  
 เกิดขึ้นเพราะเหตุที่ผู้ประกันตนหรือบุคคลตามมาตรา ๕๓ ใจเิกอกให้เกิดขึ้น หรือยินยอมให้  
 ผู้อื่นก่อให้เกิดขึ้น

## หมวดที่ ๒

## ประโยชน์ทดแทนในกรณีประสบอันตรายหรือเจ็บป่วย

มาตรา ๒๒ ผู้ประกันตนมีสิทธิได้รับประโยชน์ทดแทนในกรณีประสบอันตราย หรือเจ็บป่วยอันมิใช่เนื่องจากการทำงานต่อ เมื่อผู้ประกันตนได้จ่ายเงินสมทบ มาแล้ว ไม่น้อยกว่าเก้าสิบวันและต้องอยู่ภายใต้ระยะเวลาให้ค่า ก่อนก่อนวันรับบริการทางการแพทย์

มาตรา ๒๓ ประโยชน์ทดแทนในกรณีประสบอันตรายหรือเจ็บป่วยอันมิใช่ เนื่องจากการทำงาน ได้แก่

- (๑) ค่าตรวจวินิจฉัยโรค
- (๒) ค่าบำบัดทางการแพทย์
- (๓) ค่ากินอยู่และรักษาพยาบาลในสถานพยาบาล
- (๔) ค่ายาและค่าเวชภัณฑ์
- (๕) ค่ารถพยาบาลหรือค่าพาหนะรับส่งผู้ป่วย
- (๖) ค่าบริการอื่นที่จำเป็น

ทั้งนี้ ตามหลักเกณฑ์และอัตราที่คณะกรรมการการแพทย์กำหนดโดยความเห็นชอบของคณะกรรมการ

ผู้ประกันตนที่ต้องหยุดงาน เพื่อการรักษาพยาบาลตามคำสั่งของแพทย์ ให้ได้รับเงินทดแทนการขาดรายได้ตามเกณฑ์ที่กำหนดไว้ในมาตรา ๒๔ กว้าง

มาตรา ๒๔ ในกรณีที่ผู้ประกันตนประสบอันตรายหรือเจ็บป่วย อันมิใช่เนื่องจากการทำงาน ให้ผู้ประกันตนมีสิทธิได้รับเงินทดแทนการขาดรายได้ ในอัตราร้อยละห้าสิบ ของค่าจ้างตามมาตรา ๕๗ สำหรับการที่ผู้ประกันตนต้องหยุดงานเพื่อการรักษาพยาบาล ตามคำสั่งของแพทย์ครั้งหนึ่งไม่เกินเก้าสิบวัน และในระยะเวลาที่เหลือหนึ่งปีผู้ประกันตนต้องไม่เงินหนึ่งร้อยแปดสิบ

วัน วันแค้นการเจ็บป่วยด้วยโรค หรือรังคามที่กำหนดในกฎกระทรวง ที่ให้มีสิทธิได้รับ เงินทดแทนการขาดรายได้ เกินหนึ่งร้อยแปดสิบวันแต่ไม่เกินสามร้อยหกสิบห้าวัน

ระยะเวลาที่ได้รับ เงินทดแทนการขาดรายได้ให้ เริ่มนับแต่วันแรก ที่ต้องหยุดงานตามคำสั่งของแพทย์จนถึงวันสุดท้ายที่แพทย์กำหนดให้หยุดงาน หรือจนถึงวันสุดท้ายที่หยุดงาน ในกรณีที่ผู้ประกันตนกลับเข้าทำงานก่อนครบกำหนดเวลาตามคำสั่งของแพทย์ แต่ไม่เกินระยะเวลาที่กำหนดในวรรคหนึ่ง

ในกรณีที่ผู้ประกันตนมีสิทธิได้รับค่าจ้างจากนายจ้างในระหว่างหยุดงาน เพื่อการรักษาพยาบาลตามกฎหมายว่าด้วยการคุ้มครองแรงงาน หรือมีสิทธิตามระเบียบ ข้อบังคับเกี่ยวกับการทำงาน สัญญาจ้างแรงงาน หรือข้อตกลงเกี่ยวกับสภาพการจ้าง แล้วแต่กรณี ผู้ประกันตนไม่มีสิทธิได้รับเงินทดแทนตามวรรคหนึ่งจนกว่าสิทธิได้รับเงินค่าจ้างนั้น ได้สิ้นสุดลง จึงจะมีสิทธิได้รับเงินทดแทนดังกล่าวเท่าระยะเวลาที่คงเหลือ และถ้าเงินค่าจ้างที่ได้รับจากนายจ้างในกรณีใดน้อยกว่า เงินทดแทนการขาดรายได้จากกองทุน ผู้ประกันตนมีสิทธิได้รับเงินทดแทนจากกองทุนในส่วนที่ขาดด้วย

#### หมวด ๓

#### ประโยชน์ทดแทนในกรณีคลอดบุตร

มาตรา ๒๕ ผู้ประกันตนมีสิทธิได้รับประโยชน์ทดแทนในกรณีคลอดบุตร สำหรับตนเองหรือคู่สมรสเมื่อผู้ประกันตนได้จ่ายเงินสมทบมาแล้ว ไม่น้อยกว่าสองร้อยสี่สิบวัน และต้องอยู่ภายในระยะเวลาสิบห้า เดือนก่อนวันรับบริการทางการแพทย์

ประโยชน์ทดแทนในกรณีคลอดบุตรให้ผู้ประกันตนมีสิทธิได้รับสำหรับการคลอดบุตร ไม่เกินสองครั้ง

- (๑) ค่าตรวจและรับฝากครรภ์
- (๒) ค่าวินิจฉัยทางการแพทย์
- (๓) ค่ายาและค่าเวชภัณฑ์
- (๔) ค่าทำคลอด
- (๕) ค่ากินอยู่และรักษาพยาบาลในสถานพยาบาล
- (๖) ค่าปรับบาลและค่ารักษาพยาบาลทารกแรกเกิด
- (๗) ค่ารถพยาบาลหรือค่าพาหนะรับส่งผู้ป่วย
- (๘) ค่าบริการอื่นที่จำเป็น

ดังนี้ ตามหลักเกณฑ์และอัตราที่คณะกรรมการการแพทย์กำหนดโดยความเห็นชอบของคณะกรรมการ

ผู้ประกันตนที่ต้องหยุดงานเพื่อการคลอดบุตร ค่าค่าส่งของแพทย์ ให้ได้รับเงินทดแทนการขาดรายได้ตามเกณฑ์ที่กำหนดไว้ในมาตรา ๖๗ ด้วย

มาตรา ๖๗ ในกรณีที่ผู้ประกันตนหยุดงานเพื่อการคลอดบุตร ให้ผู้ประกันตนมีสิทธิได้รับเงินทดแทนการขาดรายได้ในอัตราร้อยละห้าสิบของค่าจ้างตามมาตรา ๕๗ สำหรับกรณีที่ผู้ประกันตนต้องหยุดงานเพื่อการคลอดบุตรครั้งหนึ่งไม่เกินหกสิบวัน

ระยะเวลาได้รับเงินทดแทนการขาดรายได้ให้เริ่มนับแต่วันแรกที่ต้องหยุดงานตามคำสั่งของแพทย์จนถึงวันสุดท้ายที่แพทย์กำหนดให้หยุดงาน หรือจนถึงวันสุดท้ายที่หยุดงานในกรณีที่ผู้ประกันตนกลับเข้าทำงานก่อนครบกำหนดเวลาตามคำสั่งของแพทย์ แต่ไม่เกินระยะเวลาที่กำหนดในวรรคหนึ่ง

ในกรณีที่ผู้ประกันตนมีสิทธิได้รับค่าจ้างจากนายจ้างในระหว่างหยุดงาน เพื่อการคลอดบุตรตามกฎหมายว่าด้วยการคุ้มครองแรงงานหรือมีสิทธิตามระเบียบข้อบังคับเกี่ยวกับการทำงาน สัญญาจ้างแรงงาน หรือข้อตกลงเกี่ยวกับสภาพการจ้างแล้วแต่กรณีผู้ประกันตนไม่มีสิทธิได้รับเงินทดแทนตามวรรคหนึ่งจนกว่าสิทธิได้รับค่าจ้างนั้นได้สิ้นสุดลงจึงจะมีสิทธิได้รับเงิน

ทดแทนทั้งกล่าวเท่าระยะเวลาที่ค้างเหลือ และถ้าเงินค่าจ้างที่ได้รับจากนายจ้างน้อยกว่า เงิน  
ทดแทนการขาดรายได้จากกองทุน ผู้ประกันตนมีสิทธิได้รับเงินทดแทน จากกองทุนในส่วนที่  
ขาดด้วย

มาตรา ๖๔ ในกรณีที่ผู้ประกันตนหรือคู่สมรสของผู้ประกันตนไม่สามารถ รับ  
ประโยชน์ทดแทนตามมาตรา ๖๖ ได้ เนื่องจากผู้ประกันตนหรือคู่สมรสของผู้ประกันตน ไม่ได้  
คลอดบุตรในสถานพยาบาลตามมาตรา ๕๕ ให้ผู้ประกันตนได้รับประโยชน์ทดแทน การคลอด  
บุตร ความหลักเกณฑ์และอัตราที่คณะกรรมการแพทยกำหนดโดยความเห็นชอบของ คณะ  
กรรมการ

#### หมวด ๔

#### ประโยชน์ทดแทนในกรณีทุพพลภาพ

มาตรา ๖๕ ผู้ประกันตนมีสิทธิได้รับประโยชน์ทดแทนในกรณีทุพพลภาพ ต่อเมื่อ  
ผู้ประกันตนได้จ่ายเงินสมทบมาแล้ว ไม่น้อยกว่า เก้าสิบวันและต้องอยู่ภายในระยะเวลา สิบห้า  
เดือนก่อนทุพพลภาพ

มาตรา ๗๐ ประโยชน์ทดแทนในกรณีทุพพลภาพ ได้แก่

- (๑) ค่าตรวจวินิจฉัยโรค
- (๒) ค่าบำบัดทางการแพทย์
- (๓) ค่ายาและค่าเวชภัณฑ์
- (๔) ค่ากินอยู่และรักษาพยาบาลในสถานพยาบาล
- (๕) ค่ารพพยาบาลหรือค่าพาหนะรับส่งผู้ทุพพลภาพ
- (๖) ค่าฟื้นฟูสมรรถภาพทางร่างกาย จิตใจและอาชีพ
- (๗) ค่าบริการอื่นที่จำเป็น

ทั้งนี้ ตามหลักเกณฑ์และอัตราที่คณะกรรมการการแพทย์กำหนดโดยความเห็นชอบ  
ของคณะกรรมการ

มาตรา ๑๑ ในกรณีที่ผู้ประกันตนได้รับเงินทดแทนการขาดรายได้ ตามหมวด ๒  
ในลักษณะนี้มาแล้วเป็นเวลาไม่เกินหนึ่งปีที่ได้รับเงินทดแทนการขาดรายได้ เนื่องจาก  
การทุพพลภาพได้ต่อไปอีกในอัตราร้อยละห้าสิบของค่าจ้างตามมาตรา ๑๑ ข้อ ๒ อีกสิบห้าปี  
สิทธิในการได้รับประโยชน์ทดแทนเนื่องจากการทุพพลภาพให้เป็นอันระงับ ใน  
งวดถัดไป เพราะเหตุที่ผู้ประกันตนถึงแก่ความตาย

มาตรา ๑๒ ในกรณีที่คณะกรรมการการแพทย์วินิจฉัยว่าการทุพพลภาพ ของ  
ผู้ประกันตนได้รับการฟื้นฟูตามมาตรา ๑๑ (๒) ที่มีสภาพดีขึ้นแล้ว ให้เลขาธิการหรือ ผู้ซึ่ง  
เลขาธิการมอบหมายพิจารณาสั่งลดเงินทดแทนการขาดรายได้ เนื่องจากการทุพพลภาพได้ตาม  
หลักเกณฑ์และวิธีการที่คณะกรรมการการแพทย์กำหนด โดยความเห็นชอบของคณะกรรมการ

#### หมวด ๕

#### ประโยชน์ทดแทนในกรณีตาย

มาตรา ๑๓ ในกรณีที่ผู้ประกันตนถึงแก่ความตาย โดยมีโช้ประสมอันตรายหรือ  
เจ็บป่วยเนื่องจากการทำงาน ถ้าผู้ประกันตนได้จ่ายเงินสมทบมาแล้ว ไม่น้อยกว่าสามสิบวันและ  
ต้องอยู่ภายในระยะเวลาที่ก่อนถึงแก่ความตาย ให้บุคคลซึ่งต่อไปนี้มีสิทธิได้รับประโยชน์  
ทดแทนในกรณีตายเป็นเงินค่าทำศพจำนวนหนึ่งร้อยเท่าของอัตราสูงสุดของค่าจ้างซึ่งตัวรายวัน  
ตามกฎหมายว่าด้วยการคุ้มครองแรงงาน ตามลำดับคือ

(๑) บุคคลซึ่งผู้ประกันตนทำหนังสือระบุให้เป็นผู้จัดการศพและได้เป็นผู้จัดการศพ  
ผู้ประกันตน

(๒) คู่สมรส บิดา มารดา หรือบุตรของผู้ประกันตนที่มีหลักฐานแสดงว่าหากเป็น  
ผู้จัดการศพผู้ประกันตน

(๓) บุคคลอื่นที่มีหลักฐานแสดงว่าเป็นผู้จัดการศพผู้ประกันตน

#### หมวด ๖

### ประโยชน์ทดแทนในกรณีสงเคราะห์บุตร

มาตรา ๙๔ ผู้ประกันตนมีสิทธิได้รับประโยชน์ทดแทนในกรณีสงเคราะห์บุตร ต่อเมื่อผู้ประกันตนได้จ่ายเงินสมทบมาแล้วไม่น้อยกว่าหนึ่งปี และได้รับสงเคราะห์ ในจำนวนบุตรไม่เกินสองคน

มาตรา ๙๕ ประโยชน์ทดแทนในกรณีสงเคราะห์บุตร ได้แก่

- (๑) ค่าสงเคราะห์ความเป็นอยู่ของบุตร
- (๒) ค่าเล่าเรียนบุตร
- (๓) ค่ารักษาพยาบาลบุตร
- (๔) ค่าสงเคราะห์อื่นที่จำเป็น ทั้งนี้ ตามหลักเกณฑ์และอัตราที่กำหนด ใน

กฎกระทรวง

#### หมวด ๗

### ประโยชน์ทดแทนในกรณีชราภาพ

มาตรา ๙๖ ผู้ประกันตนมีสิทธิได้รับประโยชน์ทดแทนในกรณีชราภาพ ต่อเมื่อผู้ประกันตนได้จ่ายเงินสมทบมาแล้วไม่น้อยกว่าสิบห้าปี ไม่ว่าระยะเวลาสิบห้าปีนั้นจะติดต่อกันหรือไม่ก็ตาม และผู้ประกันตนนั้นต้องมีอายุครบห้าสิบห้าปีบริบูรณ์ขึ้นไป

มาตรา ๙๗ ประโยชน์ทดแทนในกรณีชราภาพให้จ่าย โดยคำนวณตามส่วนแห่งจำนวนและระยะเวลาการจ่ายเงินสมทบ ทั้งนี้ ตามหลักเกณฑ์ที่กำหนดในกฎกระทรวง

## หมวด ๘

## . ประโยชน์ทดแทนในกรณีว่างงาน

มาตรา ๗๕ ลูกจ้างซึ่งเป็นผู้ประกันตนมีสิทธิได้รับประโยชน์ทดแทน ในกรณีว่างงานต่อเมื่อผู้ประกันตนได้จ่ายเงินสมทบมาแล้ว ไม่น้อยกว่าหกเดือน และต้องอยู่ภายในระยะเวลาสิบห้า เดือนก่อนการว่างงานและจะคงเป็นผู้ที่อยู่ในเงื่อนไขดังต่อไปนี้

(๑) เป็นผู้มีความสามารถในการว่างงาน พร้อมทั้งจะทำงานที่เหมาะสม ความที่จัดหาให้หรือต้องไม่ปฏิเสธการมีงานและได้ขึ้นทะเบียนไว้ที่สำนักงานของรัฐโดยต้องไปรายงานตัว ไม่น้อยกว่า เดือนละหนึ่งครั้ง

(๒) การที่ผู้ประกันตนว่างงานต้องมีสาเหตุจากเหตุที่  
หรือกระทำความผิดอาญาโดยเจตนาแก่นายจ้าง หรือจงใจทำให้นายจ้างได้รับความเสียหายหรือฝ่าฝืนข้อบังคับหรือระเบียบเกี่ยวกับการทำงาน หรือคำสั่งอันชอบด้วยกฎหมายในกรณีร้ายแรง หรือละทิ้งหน้าที่เป็นเวลาเจ็ดวันทำงานติดต่อกัน โดยไม่มีเหตุอันสมควรหรือประมาทเลินเล่อเป็นเหตุให้นายจ้างได้รับความเสียหาย อย่างร้ายแรง หรือได้รับโทษจำคุกตามคำพิพากษาถึงที่สุดให้จำคุก เว้นแต่เป็นโทษสำหรับความผิดที่ได้กระทำโดยประมาทหรือความผิดลหุโทษ

(๓) ต้องมิใช่ผู้มีสิทธิได้รับประโยชน์ทดแทนในกรณีชราภาพตามหมวด ๘ ในลักษณะนี้

มาตรา ๗๕ ให้ผู้ประกันตนมีสิทธิได้รับประโยชน์ทดแทนการว่างงาน ตั้งแต่วันที่แปดนับแต่วันว่างงานจากการทำงานกับนายจ้างรายสุดท้าย ทั้งนี้ ตามหลักเกณฑ์และอัตราที่กำหนดในกฎกระทรวง



LIRT

ลักษณะ ๔

พนักงานเจ้าหน้าที่และการตรวจตราและควบคุม

มาตรา ๔๐ ในการปฏิบัติกรตามหน้าที่ ให้พนักงานเจ้าหน้าที่มีอำนาจ ดัง  
ต่อไปนี้

(๑) เข้าไปในสถานประกอบการหรือสำนักงานของนายจ้าง สถานที่ทำงาน  
ของลูกจ้าง ในระหว่างเวลาพระอาทิตย์ขึ้นถึงพระอาทิตย์ตกหรือในระหว่าง เวลาทำการ  
เพื่อตรวจสอบหรือสอบถามข้อเท็จจริง ตรวจสอบทรัพย์สินหรือเอกสารหลักฐานอื่น ภาพถ่าย  
ถ่ายสำเนาเอกสารที่เกี่ยวข้องกับการจ้าง การจ่ายค่าจ้าง ทะเบียนลูกจ้าง การจ่ายเงินสมทบ  
และเอกสารอื่นที่เกี่ยวข้อง หรือนำเอกสารหลักฐานที่เกี่ยวข้องไปตรวจสอบ หรือกระทำการ  
การอย่างอื่นตามสมควร เพื่อให้ได้ข้อเท็จจริงในทันทีที่ปฏิบัติกรให้เป็นไปตาม พระราช-  
บัญญัติ

(๒) ค้นสถานที่หรือยานพาหนะใดๆ ที่มีข้อสงสัยโดยมีเหตุอันควร เชื่อ ว่ามี  
ทรัพย์สินของนายจ้างซึ่งไม่นำส่งเงินสมทบและหรือเงินเพิ่ม หรือนำส่งไม่ครบจำนวน โดยให้  
กระทำในระหว่างเวลาทำการหรือในระหว่าง เวลาพระอาทิตย์ขึ้นถึงพระอาทิตย์ตก เว้นแต่  
การค้นในระหว่างเวลาดังกล่าวยังไม่แล้วเสร็จจะกระทำต่อไปก็ได้

(๓) มีหนังสือสอบถามหรือเรียกบุคคลใดมาให้ถ้อยคำ หรือให้ส่ง เอกสาร  
หลักฐานที่เกี่ยวข้อง หรือสิ่งอื่นที่จำเป็นมาเพื่อประกอบการพิจารณา ทั้งนี้ ให้นำความ  
ในมาตรา ๓๐ มาใช้บังคับโดยอนุโลม

(๔) ยึดหรืออายัดทรัพย์สินของนายจ้างตามคำสั่งของเลขาธิการ ความมาตรา  
๕๐ ในกรณีที่นายจ้างไม่นำส่งเงินสมทบและหรือเงินเพิ่มหรือนำส่งไม่ครบจำนวน

ในการปฏิบัติตามวรรคหนึ่ง พนักงานเจ้าหน้าที่จะนำข้าราชการหรือลูกจ้างใน  
สำนักงานไปช่วยปฏิบัติงานด้วยก็ได้

มาตรา ๔๑ ในการปฏิบัติหน้าที่ของพนักงานเจ้าหน้าที่ตามมาตรา ๔๐ ให้บุคคลซึ่งเกี่ยวข้องอำนวยความสะดวกตามสมควร

มาตรา ๔๒ ในการปฏิบัติหน้าที่ พนักงานเจ้าหน้าที่ต้องแสดงบัตรประจำตัวบัตรประจำตัวพนักงานเจ้าหน้าที่ให้เป็นไปตามแบบที่รัฐมนตรีกำหนด

มาตรา ๔๓ ในการปฏิบัติหน้าที่ตามพระราชบัญญัตินี้ ให้พนักงานเจ้าหน้าที่เป็นเจ้าพนักงานตามประมวลกฎหมายอาญา

มาตรา ๔๔ เพื่อประโยชน์ในการตรวจตราและควบคุมงานอันเกี่ยวกับการประกันสังคม ให้นายจ้างจัดให้มีทะเบียนผู้ประกันตน และให้เก็บรักษาไว้ ณ สถานที่ทำงานของนายจ้างพร้อมที่จะให้พนักงานเจ้าหน้าที่ตรวจได้

ทะเบียนผู้ประกันตนตามวรรคหนึ่ง ให้เป็นไปตามแบบที่เลขาธิการกำหนด



ลักษณะ ๕  
การอุทธรณ์

มาตรา ๔๕ ภายใต้บังคับมาตรา ๔๓ ในกรณีที่นายจ้าง ผู้ประกันตน หรือบุคคลอื่นใด ซึ่งได้รับคำสั่งของเลขาธิการของพนักงานเจ้าหน้าที่ซึ่งสั่งการตาม พระราชบัญญัตินี้แล้ว ไม่พอใจในคำสั่งนั้น ให้ผู้นั้นมีสิทธิอุทธรณ์เป็นหนังสือต่อคณะกรรมการอุทธรณ์ได้ ภายในสามสิบวันนับแต่วันที่ได้รับแจ้งคำสั่งดังกล่าว

หลักเกณฑ์และวิธีการ ยื่นอุทธรณ์ให้เป็นไปตามที่กำหนดในกฎกระทรวง

มาตรา ๔๖ ให้มีคณะกรรมการอุทธรณ์คณะหนึ่งซึ่งรัฐมนตรีแต่งตั้งประกอบด้วย ประธานกรรมการหนึ่งคน และกรรมการอื่นซึ่งเป็นผู้ทรงคุณวุฒิทางกฎหมาย ผู้ทรงคุณวุฒิทางการแพทย์ ผู้ทรงคุณวุฒิทางระบบงานประกันสังคม ผู้ทรงคุณวุฒิทางการแรงงาน ผู้แทนฝ่ายนายจ้างสามคนและผู้แทนฝ่ายลูกจ้างสามคน และให้ผู้แทนสำนักงานเป็นกรรมการ และเลขาธิการ ซึ่งทั้งคณะมีจำนวนรวมกันไม่เกินสิบสามคน

มาตรา ๔๗ ให้คณะกรรมการอุทธรณ์มีอำนาจหน้าที่พิจารณาวินิจฉัยอุทธรณ์ที่ยื่นตามมาตรา ๔๕

เมื่อคณะกรรมการอุทธรณ์พิจารณาวินิจฉัยอุทธรณ์แล้ว ให้แจ้งคำวินิจฉัยนั้นเป็นหนังสือให้ผู้อุทธรณ์ทราบ

คำวินิจฉัยของคณะกรรมการอุทธรณ์นั้น ถ้าผู้อุทธรณ์ไม่พอใจ ให้มีสิทธินำคดีไปสู่ศาลแรงงานภายในสามสิบวันนับแต่วันที่ได้รับแจ้งคำวินิจฉัย แต่ถ้าไม่เอาคดีไปสู่ศาลแรงงาน ภายในกำหนดระยะเวลาดังกล่าว ให้คำวินิจฉัยของคณะกรรมการอุทธรณ์ เป็นที่สุด

มาตรา ๔๔ การอุทธรณ์ไม่เป็นการทูลเกล้าทูลกระหม่อมถวายของเลขาธิการหรือพนักงานเจ้าหน้าที่ซึ่งสั่งการตามพระราชบัญญัตินี้ เว้นแต่กรณีที่ผู้อุทธรณ์ได้ยื่นคำร้องต่อเลขาธิการขอให้ทูลเกล้าทูลกระหม่อมถวายไว้ก่อน ถ้าเลขาธิการเห็นสมควรจะสั่งให้ทูลเกล้าทูลกระหม่อมถวายดังกล่าวไว้เพื่อรอคำวินิจฉัยอุทธรณ์ก็ได้

มาตรา ๔๕ คณะกรรมการอุทธรณ์มีอำนาจตั้งแต่คณะอนุกรรมการ เพื่อช่วยเหลือในการดำเนินการอย่างใดอย่างหนึ่งตามที่มอบหมายได้ เมื่อคณะกรรมการปฏิบัติตามที่ได้รับมอบหมายแล้วให้เสนอความเห็นหรือรายงานต่อคณะกรรมการอุทธรณ์

การประชุมของคณะกรรมการ ให้นำความในมาตรา ๑๑ มาใช้บังคับโดยอนุโลม

มาตรา ๔๖ ให้กรรมการอุทธรณ์อยู่ในตำแหน่งคราวละสองปี

กรรมการซึ่งพ้นจากตำแหน่งอาจได้รับแต่งตั้งอีกได้แต่จะแต่งตั้งติดต่อกัน เกินสองวาระไม่ได้

มาตรา ๔๗ ให้นำบทบัญญัติมาตรา ๑๑ มาตรา ๑๒ มาตรา ๑๓ และมาตรา ๑๗ มาใช้บังคับแก่คณะกรรมการอุทธรณ์โดยอนุโลม



## ลักษณะ ๖

## บทกำหนดโทษ

มาตรา ๔๒ ผู้ใดไม่ให้ถ้อยคำหรือไม่ส่งเอกสาร หลักฐาน หรือข้อมูลที่เกี่ยวข้องกับ  
ความค้ำสั่งของคณะกรรมการ คณะกรรมการการแพทย์ คณะกรรมการยุทธวิธี คณะ  
คณะกรรมการหรือพนักงานเจ้าหน้าที่ ต้องระวางโทษจำคุกไม่เกินหนึ่งเดือน หรือปรับไม่  
เกินหนึ่งหมื่นบาทหรือทั้งจำทั้งปรับ

มาตรา ๔๓ ผู้ใดโดยเจตนาไม่กรอกรายการในแบบสำรวจ กรอกรายการ  
ในแบบสำรวจไม่ครบถ้วน หรือไม่ส่งแบบสำรวจคืนภายในเวลาที่กำหนด ต้องระวางโทษ  
ปรับไม่เกินห้าพันบาท

มาตรา ๔๔ ผู้ใดกรอกรข้อความหรือตัวเลขในแบบสำรวจ โดยรู้ว่าเป็นเท็จ  
ต้องระวางโทษจำคุกไม่เกินหกเดือน หรือปรับไม่เกินสองหมื่นบาท หรือทั้งจำทั้งปรับ

มาตรา ๔๕ ผู้ใดฝ่าฝืนมาตรา ๓๒ ต้องระวางโทษจำคุกไม่เกินหกเดือน หรือ  
ปรับไม่เกินสองหมื่นบาท หรือทั้งจำทั้งปรับ

มาตรา ๔๖ นายจ้างผู้ใดโดยเจตนาไม่ยื่นแบบรายการค้ำส่งสำนักงาน ภายใน  
กำหนดเวลาตามมาตรา ๓๘ หรือไม่แจ้งเป็นหนังสือสำนักงานขอเปลี่ยนแปลงหรือแก้ไข  
เพิ่มเติมรายการภายในกำหนดเวลาตามมาตรา ๔๔ ต้องระวางโทษจำคุกไม่เกินหนึ่งปี  
หรือปรับไม่เกินสามหมื่นบาท หรือทั้งจำทั้งปรับ

ถ้าการกระทำความผิดตามวรรคหนึ่งเป็นความผิดต่อเนื่อง ผู้กระทำความ  
ผิดต้องระวางโทษปรับอีกวันละไม่เกินห้าพันบาทตลอดระยะเวลาที่ฝ่าฝืนหรือไม่ปฏิบัติตาม

มาตรา ๘๗ นายจ้างผู้ใดยื่นแบบรายการตามมาตรา ๘๔ หรือแจ้งเป็นหนังสือขอเปลี่ยนแปลงหรือแก้ไขเพิ่มเติมรายการตามมาตรา ๘๔ โดยเจตนาหรือด้วยความเห็นใจในแบบรายการหรือแจ้งการเปลี่ยนแปลงข้อเท็จจริงเป็นเท็จ ในหนังสือแจ้งขอเปลี่ยนแปลงหรือแก้ไขเพิ่มเติม คดีนั้น ต้องระวางโทษจำคุกไม่เกินหนึ่งปี หรือปรับไม่เกินสามหมื่นบาทหรือทั้งจำทั้งปรับ

มาตรา ๘๘ ผู้ใดชักชวนทนายไม่ถ่วงความสะดวกความสนควรแก่ พนักงานเจ้าหน้าที่ในการปฏิบัติการตามมาตรา ๘๐ ต้องระวางโทษจำคุกไม่เกินหนึ่งเดือน หรือปรับไม่เกินหนึ่งพันบาท หรือทั้งจำทั้งปรับ

มาตรา ๘๙ นายจ้างผู้ใดไม่ปฏิบัติตามมาตรา ๘๔ ต้องระวางโทษจำคุกไม่เกินหนึ่งเดือน หรือปรับไม่เกินหนึ่งหมื่นบาท หรือทั้งจำทั้งปรับ

มาตรา ๑๐๐ ผู้ใดเปิดเผยข้อเท็จจริงใดเกี่ยวกับกิจการของนายจ้าง อันเป็นข้อเท็จจริงที่ตามปกติสิทธิของนายจ้างจะพึงสงวนไว้ไม่เปิดเผย ซึ่งตนได้มาหรือล่วงรู้เนื่องจากการปฏิบัติการตามพระราชบัญญัตินี้ ต้องระวางโทษจำคุกไม่เกินหนึ่งเดือน หรือปรับไม่เกินสามพันบาท หรือทั้งจำทั้งปรับ เว้นแต่เป็นการเปิดเผยในการปฏิบัติราชการเพื่อประโยชน์แห่งพระราชบัญญัติ หรือเพื่อประโยชน์แก่การคุ้มครองแรงงาน หรือการสอบสวนหรือการพิจารณาคดี

มาตรา ๑๐๑ ในกรณีที่มีบุคคลเป็นผู้กระทำความผิดและถูกลงโทษ ตามพระราชบัญญัตินี้ ให้ถือว่าผู้แทนของบุคคล กรรมการทุกคนและผู้รับผิดชอบในการดำเนินการของนิติบุคคลนั้นต้องระวางโทษเช่นเดียวกับนิติบุคคลนั้นด้วย เว้นแต่จะพิสูจน์ได้ว่าตนมิได้รู้เห็นเป็นใจในการกระทำความผิดนั้น หรือได้จัดการตามสมควร เพื่อป้องกัน มิให้เกิดความผิดนั้นแล้ว

มาตรา ๑๐๒ ถ้าเจ้าพนักงานดังต่อไปนี้เห็นว่าผู้กระทำความผิด ไม่ควรได้รับโทษ

ถึงจำคุกหรือไม่ควรถูกฟ้องร้อง สำหรับความผิดที่มีโทษปรับหรือความผิดที่มีโทษปรับหรือโทษจำคุกไม่เกินหกเดือน เว้นแต่โทษตามมาตรา ๘๘ ให้มีอำนาจเปรียบเทียบดังนี้

(๑) เลขาธิการหรือผู้ซึ่งได้รับมอบหมาย สำหรับความผิดที่เกิดขึ้น ในกรุงเทพมหานคร

(๒) ผู้ว่าราชการจังหวัดผู้ซึ่งผู้ว่าราชการจังหวัดมอบหมาย สำหรับความผิดที่เกิดขึ้นในจังหวัดอื่น

ในกรณีที่มีการสอบสวน ถ้าพนักงานสอบสวนพบว่าบุคคลใดกระทำความผิดตามพระราชบัญญัตินี้มีโทษอยู่ในเกณฑ์ที่จะทำการเปรียบเทียบได้และบุคคลนั้นยินยอม ให้เปรียบเทียบให้พนักงานสอบสวนสั่งเรื่องให้เลขาธิการหรือผู้ว่าราชการจังหวัดแล้วแต่กรณี ภายในเจ็ดวันนับแต่วันที่บุคคลนั้นแสดงความยินยอมให้เปรียบเทียบ

เมื่อผู้กระทำความผิดได้ชำระเงินค่าปรับตามจำนวนที่เปรียบเทียบ ภายในสามสิบวันแล้วให้ถือว่าคดีเลิกกันตามประมวลกฎหมายวิธีพิจารณาความอาญา

ถ้าผู้กระทำความผิดไม่ยินยอมให้เปรียบเทียบ หรือเมื่อยินยอมแล้วไม่ชำระเงินค่าปรับภายในกำหนดเวลาตามวรรคสาม ให้ดำเนินคดีต่อไป



บทเฉพาะกาล

มาตรา ๑๖๗ ให้ใช้พระราชบัญญัติฉบับนี้บังคับแก่กิจการที่มีลูกจ้างตั้งแต่สิบคน ขึ้น  
ไปนับแต่วันที่พระราชบัญญัตินี้ใช้บังคับ

เมื่อพ้นกำหนดระยะเวลาสามปีนับแต่วันที่พระราชบัญญัตินี้ใช้บังคับ ให้ใช้  
พระราชบัญญัติฉบับนี้บังคับแก่กิจการที่มีลูกจ้างตั้งแต่สิบคนขึ้นไป

มาตรา ๑๖๘ ให้ดำเนินการจัดเก็บเงินสมทบเพื่อการให้ประโยชน์ทดแทน ใน  
กรณีประสบอันตรายหรือเจ็บป่วย ในกรณีเจ็บพหุภาพ และในกรณีตายอันมิใช่เนื่องจาก  
การฆ่างาน และในกรณีคลอดบุตร นับแต่วันที่ตามบัญญัติหมวด ๒ ของลักษณะ ๒ ใช้บังคับ

ไม่ใช้บังคับแก่กิจการจัดเก็บเงินสมทบเพื่อการให้ประโยชน์ทดแทนในกรณีสงเคราะห์  
บุตร แต่ในกรณีชราภาพทุกชนิดที่มิใช่ที่รับบำนาญชราภาพ และในกรณีว่างงาน  
จะเริ่มดำเนินการเมื่อใด ให้ตราเป็นพระราชกฤษฎีกา

สภาทนายความได้พิจารณาและเห็นชอบที่จะใช้บทบัญญัตินี้ใช้บังคับแก่  
สหกรณ์ที่มิใช่สหกรณ์การเกษตร

.....  
.....



อัตราค่าธรรมเนียม

- 
- (๑) ใบแทนหนังสือสำคัญแสดงการขึ้นทะเบียนประกันสังคม ฉบับละ ๕๐ บาท  
(๒) ใบแทนบัตรประกันสังคม ฉบับละ ๑๐ บาท

## อัตราเงินสมทบท้ายพระราชบัญญัติ

## อัตราเงินสมทบ

ผู้ถือเงินสมทบ

อัตราเงินสมทบเป็นร้อยละของค่าจ้าง  
ของผู้ประกันตน

## ๑. เงินสมทบเพื่อการจ่ายประโยชน์ทดแทน

กรณีประสบอันตรายหรือเจ็บป่วย

ทุพพลภาพ ตาย และคลอดบุตร

- |                 |     |
|-----------------|-----|
| (๑) รัฐบาล      | ๑.๕ |
| (๒) นายจ้าง     | ๑.๕ |
| (๓) ผู้ประกันตน | ๑.๕ |

## ๒. เงินสมทบเพื่อการจ่ายประโยชน์ทดแทน

กรณีถึงคราวหย่าร้างและชราภาพ

- |                 |   |
|-----------------|---|
| (๑) รัฐบาล      | ๓ |
| (๒) นายจ้าง     | ๓ |
| (๓) ผู้ประกันตน | ๓ |

## ๓. เงินสมทบเพื่อการจ่ายประโยชน์ทดแทน

กรณีว่างงาน

- |                 |   |
|-----------------|---|
| (๑) รัฐบาล      | ๕ |
| (๒) นายจ้าง     | ๕ |
| (๓) ผู้ประกันตน | ๕ |



ขอเชิญคณะกรรมการเข้าประจำที่ครับ

(คณะกรรมการเข้าประจำที่)

ประธานวุฒิสภา : ท่านสมาชิกครับ ในการพิจารณาวันที่ ๒ นี้ จะพิจารณาตั้งแต่ข้อร่าง คำปรารภ แล้วเรียงตามลำดับมาตราจนจบร่าง และให้อภิปรายได้เฉพาะถ้อยคำ หรือข้อความที่มีการแก้ไขเพิ่มเติมหรือที่ผู้แปรญัตติสงวน คำแปรญัตติไว้ หรือที่คณะกรรมการสงวนความเห็นไว้ ทั้งนี้ วันแต่ที่ประชุมจะเห็นเป็นประการใด ขอเชิญท่านประธานคณะกรรมการ แถลงครับ

นายไอลง โกลีน (ประธานคณะกรรมการ) : ท่านประธานที่เคารพครับ กระผมขอความกรุณาใช้เวลาประมาณสัก ๒๒ นาที เพื่อกราบเรียนชี้แจง ร่างพระราชบัญญัตินี้ เพราะเห็นว่ากฎหมายฉบับนี้ย่อมจะมีความยากในการพิจารณาอยู่บ้าง ก่อนอื่นกระผมขอกราบเรียนว่า คณะกรรมาธิการวิสามัญชุดนี้จะมีปฏิทินหน้าที่ ความที่ได้คำปฏิญาณไว้แก่สภาว่า จะปฏิบัติหน้าที่ด้วยความซื่อสัตย์สุจริตเพื่อประโยชน์ส่วนรวมของปวงชนชาวไทย และจะรักษาไว้และปฏิบัติตามรัฐธรรมนูญ นอกจากนี้คณะกรรมาธิการวิสามัญชุดนี้ มีปณิธานกันแน่ว่าแน่อยู่แล้วว่าจะให้ความร่วมมือกับสภาผู้แทนราษฎร ในการพิจารณากฎหมาย จะไม่พยายามแก้ไขกฎหมายที่ผ่านสภาผู้แทนราษฎร โดยไม่จำเป็น เราจะพยายามทำเฉพาะในแง่ที่ว่าจำเป็นจะต้องแก้ เพื่อรักษาไว้ซึ่งความร่วมมือ ระหว่างสภาผู้แทน และวุฒิสภานั้นกระผมขอกราบเรียนใต้อย่างหนึ่งว่า กรรมาธิการชุดนี้มีจิตว่างไม่ได้เอา เรื่องนอกเรื่องอะไรเข้ามาพิจารณาเลย เราจะพิจารณาเฉพาะบทบัญญัติของกฎหมายนี้เท่านั้น เพราะฉะนั้นกระผมหวังว่าคงจะได้รับการพิจารณาในวันนี้ด้วยดี เพราะวันนี้เป็นวันสุดท้ายที่สภานี้จะทำงานได้ กฎหมายนี้จะหมดเวลาพิจารณาในวันที่ ๒๓ ซึ่งเป็นวันพุธ ไม่มีการประชุม ผมก็ขอกราบวิงวอนท่านประธานว่า อย่างไรก็ดีตามกฎหมายฉบับนี้ในวันนี้จะต้องให้เสร็จ แม้ว่าจะต้องพิจารณากันถึงคำมีมติประการใด ก็ต้องขอให้เสร็จให้ได้ วิธีการของสภาในการส่งเอกสารไปให้สมาชิกพิจารณา ก็ส่งตรงจากของกรรมาธิการ แล้วก็ส่งตัวร่างซึ่งกรรมาธิการได้มีแก้ไข วิชาก็มีการชี้แจงได้บ้าง ชี้ตลก

บ้าง กระผมก็เป็นห่วงว่าถ้าท่านอ่านแค่เพียงเท่านี้ อาจจะไม่เข้าใจในเจตนา ว่า  
 กรรมการชุดนี้ทำอะไรไว้บ้าง ในวันที่กระผมก็ต้องขอความกรุณาขอเวลา ท่านประธาน  
 เพื่อการเรียกเห็นแจ้งให้ที่ประชุมทราบ ถัดมากระผมคงจะให้ความ ถึงเรื่องเดิมก่อน  
 เรื่องเดิมนี้ไม่มีอยู่ในเอกสารซึ่งส่งให้สมาชิก กฎหมายเรื่องนี้เข้าสู่สภาผู้แทนราษฎร ๕  
 ฉบับ เป็นของสมาชิกสภา ๔ ฉบับ ในชื่อร่างพระราชบัญญัติของทุนการเจ็บป่วยนอกงาน ๑  
 ฉบับ และพระราชบัญญัติประกันสังคม ๓ ฉบับ มีเนื้อหาสาระในแนวเดียวกันทั้งสิ้น กับมี  
 ร่างของรัฐบาล ๑ ฉบับ ชื่อว่าร่างพระราชบัญญัติของทุนสวัสดิการแรงงาน เมื่อร่างทั้ง  
 ๕ เข้าสู่สภาผู้แทนราษฎรในวาระที่ ๑ สภาผู้แทนราษฎร ได้ลงมติรับหลักการทั้ง ๕ ฉบับ  
 โดยใช้ร่างของรัฐบาลเป็นหลักในการพิจารณา กระผมขอกล่าวไว้ก่อน โดยใช้ร่างของ  
 รัฐบาลเป็นหลักในการพิจารณา แต่เมื่อกรรมการพิจารณาแล้ว คือกรรมการของ  
 สภาผู้แทนราษฎร กลับปรากฏว่าได้แก้ร่างของรัฐบาลไปสู่อีกการ ของร่างของสมาชิก  
 ตัวอย่างที่เห็นได้ชัดนี้ ชื่อร่างของรัฐบาลเรียกว่า พระราชบัญญัติของทุนสวัสดิการ  
 แรงงาน แก้เป็น พระราชบัญญัติประกันสังคม หลักการร่างรัฐบาล ให้มีกฎหมายว่าด้วย  
 กองทุนสวัสดิการแรงงาน แก้เป็น ปรับปรุงกฎหมายว่าด้วยประกันสังคม เรื่องกองทุน  
 ร่างรัฐบาลมี ๓ กองทุน คือ เจ็บป่วย คชชอหบุตร คาย แก้เป็น เพิ่มขึ้นอีก ๔ กองทุน  
 เป็น ๗ กองทุน ที่เพิ่มขึ้นคือ หุพพลภาพ สงเคราะห์บุตร ขวภาพ และว่างงาน เรื่อง  
 ผู้จ่ายเงินสมทบค่ากองทุน ร่างรัฐบาล นายจ้างและลูกจ้างเป็นผู้จ่าย รัฐบาลไม่จ่าย  
 แก้เป็น ให้รัฐบาลจ่ายอีก ๑ เท่าด้วย เรื่องอัตราเงินสมทบ ร่างรัฐบาล ให้อีก ๑.๕  
 ของเงินเดือน แก้เป็น ๔.๕ ของเงินเดือนหรือห้าจ้าง เมื่อร่างพระราชบัญญัติ เข้ามาใน  
 แบบนี้ และเป็นพระราชบัญญัติฉบับแรกในความรู้ของกระผม ไม่เคยมีกฎหมายที่มีการแก้ไข  
 แบบนี้เข้ามาเลย ก็เกิดมีเหตุหนักใจแก่ทางกรรมการ เป็นอย่างยิ่งว่าจะช่วยอย่างไรดีกับ  
 กฎหมายซึ่งมีลักษณะพิเศษเช่นนี้ เมื่อกรรมการวิสามัญชุดนี้ได้รับแล้ว ก็ต้องกลับไปอ่าน  
 ข้อบังคับการประชุมของสภาผู้แทนราษฎรว่ามีอย่างไร ข้อบังคับ พย ๕๕ ของสภักดิ์กับ  
 การประชุมคณะรัฐมนตรี วรคสาม ชัก ๕๕ เขียนว่า ในกรณีที่สภามีมติให้พิจารณา ร่าง-

พระราชบัญญัติหลายฉบับรวมกัน สภาจะลงมติรับหลักการหรือไม่รับหลักการ แห่งร่าง-  
พระราชบัญญัติแต่ละฉบับหรือทั้งหมดรวมกันก็ได้ และมีสภาได้มีมติรับหลักการแล้ว ให้  
สภาลงมติว่าจะให้ร่างพระราชบัญญัติฉบับใดเป็นหลักในการพิจารณาในวาระที่ ๒ ในข้อนี้  
สภาผู้แทนราษฎร ได้ลงมติแล้ว ให้ใช้ร่างพระราชบัญญัติกองหนุนสัดการแรงงาน ของ  
รัฐบาลเป็นหลักในการพิจารณาในวาระที่ ๒ นอกจากนั้นยังมีข้อบังคับ ข้อ ๑๐๐ วรรคสาม  
บัญญัติว่า "การแปรญัตติ เพิ่มมาตราขึ้นใหม่หรือตัดทอนหรือแก้ไขมาตราเดิม ต้องไม่ขัดกับ  
หลักการแห่งร่างพระราชบัญญัตินั้น" ในข้อนี้กรรมาธิการเห็นว่าตามที่กรรมาธิการ สภา-  
ผู้แทนฯ ได้นำใช้ร่างของรัฐบาลมานั้น เป็นการขัด ข้อบังคับข้อนี้ต่อไปก็ เป็นปัญหาอันยากยิ่งของ  
กรรมาธิการว่าจะดำเนินการในเรื่องนี้อย่างไร กระผมอยากจะกราบเรียน ถึงความเห็น  
ของกรรมาธิการวิสามัญชุดนี้ กรรมาธิการวิสามัญชุดนี้ ได้พิจารณาข้อบังคับนั้นแล้ว ก็มีอยู่  
อย่างเต็มที่จะดำเนินงานอย่างไร จะต้องตัดสินใจว่าจะยกเอาข้อที่ว่าผิดหลักการขึ้น มา  
พิจารณาได้หรือไม่ คณะกรรมาธิการ ได้พิจารณาแล้วเห็นว่า ข้อบังคับ ข้อ ๑๐๐ วรรคสาม  
นั้น เป็นการบังคับแก่กรรมาธิการสภา ในชั้นทำงานในวาระที่ ๒ เท่านั้น แต่หาได้บังคับ  
ไปถึงขั้นที่เรื่องนี้เข้าสู่การพิจารณาของสภาเพื่อลงมติในวาระที่ ๒ และที่ ๓ แต่ประการ  
ใดไม่ เรื่องนี้เป็นปัญหาภายในระหว่างกรรมาธิการกับสมาชิกสภา ถ้าสมาชิกเห็นว่า  
กรรมาธิการทำงานขัดข้อบังคับ ข้อ ๑๐๐ ที่ประชุมก็อาจจะลงมติไม่รับการแก้ไข ของ  
กรรมาธิการนั้นก็ได้อีกต่างหากที่ ไม่มีข้อบังคับใดที่จะบังคับให้ที่ประชุมไม่ยอมรับ  
ผลงานของกรรมาธิการ ในกรณีนี้ ดังนั้นผลงานนี้จึงขึ้นต่อกับมติของที่ประชุมสภา ใน  
วาระที่ ๒ และที่ ๓ ถ้าที่ประชุมยอมรับการแก้ไขของกรรมาธิการแล้ว แม้จะเป็นการผิด  
หลักการก็ต้องถือว่ามติของสภามีความศักดิ์สิทธิ์และมีผลตามกฎหมายได้ โดยเหตุนี้  
กรรมาธิการของวุฒิสภาก็จึงยกมรับนับถือมติของสภาผู้แทนราษฎร ในการทำงานของ  
กรรมาธิการของสภาผู้แทนฯ จึงถือเอาในการทำงานของกรรมาธิการ ของชุดกระผมนี้  
จึงถือเอาร่างที่สภาผู้แทนราษฎรแก้ไขมาแล้วเป็นหลักในการพิจารณา โดยไม่ต้องคำนึงถึง  
ร่างเดิมของรัฐบาลแต่ประการใด กระผมกราบเรียนย้าว่า เราพิจารณาความร่างซึ่ง

สภาผู้แทนถาวร เราก็ไม่ต้องคำนึงถึงร่างเดิมของรัฐบาลแล้ว ที่นี้หลักในการทำงาน ของ  
กรรมาธิการ ด้วยเวลานั้นจำกัดเพียง ๔ วันครึ่ง กรรมาธิการมีเวลาทำงาน ๔ วัน  
เท่านั้น กรรมาธิการจึงวางหลักการทำงานไว้ดังนี้

๑. พยายามรักษารูปเดิมของร่างพระราชบัญญัติ ที่สภาผู้แทนได้ความเห็นชอบ  
แล้ว เราไม่แตะต้องในรูปร่างของกฎหมายเดิม รักษาให้คงที่อยู่ตามมติของสภาผู้แทน

๒. พยายามปรับปรุงร่างนี้โดยถือหลักว่า ๑. จะทำให้กฎหมายมีความ  
สมบูรณ์ขึ้น ๒. พยายามทำให้กฎหมายมีลักษณะที่สามารถปฏิบัติได้ โดยจะไม่เกิดปัญหา  
ในภายหลัง ความเอกสารที่สภาได้ส่งให้แก่สมาชิกนี้ เป็น เรื่องการจัดเอกสารตามแบบของ  
รัฐสภา ซึ่งมีรายงานของกรรมาธิการ และแสดงการคัดค้านแก้ไขเพิ่มเติม ในมาตรา  
ต่าง ๆ บางทีอาจจะทำให้เข้าใจยากกรรมาธิการจึงใคร่ขอความกรุณาขออนุญาต สรุปหัว  
ข้อต่าง ๆ ที่กรรมาธิการได้แก้ไขร่างพระราชบัญญัตินี้ไว้ พร้อมด้วยเหตุผลดังต่อไปนี้

เรื่องที่ ๑. เรื่องลูกจ้างชั่วคราวของทางราชการ ไม่ให้อยู่ในข่ายบังคับของ  
กฎหมาย ร่างมาตรา ๔ (๑) ไม่ให้ใช้กฎหมายนี้บังคับแก่ข้าราชการ และลูกจ้างประจำ  
ของทางราชการ แต่มีข้อยกเว้นให้ใช้บังคับแก่ลูกจ้างชั่วคราว กรรมาธิการคัดค้านข้อยกเว้น  
นี้คือ โดยให้กฎหมายนี้ไม่ใช้บังคับแก่ลูกจ้างชั่วคราว ของทางราชการ ด้วยเหตุผล

๑. เมื่อกฎหมายไม่ใช้บังคับแก่ข้าราชการ และลูกจ้างประจำ ของทาง  
ราชการ แล้วก็ควรให้ลูกจ้างชั่วคราวของทางราชการ อยู่ในฐานะเดียวกัน

๒. จะเป็นการลำบากแก่สำนักงานกองทัพบกที่จะติดตามผู้ประกันตนเพราะการ  
เป็นลูกจ้างชั่วคราวย่อมทำงานได้เสมอ

๓. จะเป็นการระงับการลาพัก เพราะทางราชการมีลูกจ้างชั่วคราว อยู่เป็น  
จำนวนมาก ถ้าจะให้ลดเงินสมทบ รัฐบาลจะต้องจ่ายเป็น ๒ ส่วน คือในส่วนของรัฐบาล  
และในส่วนของนายจ้าง

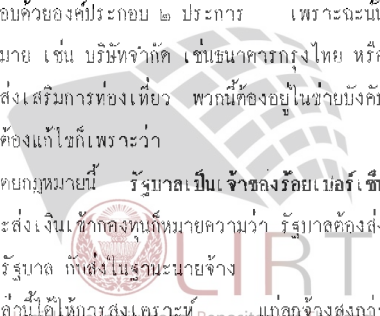
๔. เมื่อมีการยกเว้นแก่ข้าราชการอยู่แล้ว ก็ไม่ควรบังคับลูกจ้างชั่วคราว ซึ่ง  
เป็นประเภทที่มีรายได้น้อยกว่าข้าราชการ นี้เป็นเรื่องที่ ๑ นครศรี

เรื่องที่ ๓. ให้หาเรื่องว่ารัฐวิสาหกิจควรอยู่ในข่ายบังคับของกฎหมายนี้ หรือไม่  
 ในเรื่องมีความกว้างถึงสภาผู้แทนราษฎร บัญญัติไว้วันไม่มีช้อยกเว้นมิให้ใช้บังคับ แต่รัฐวิสาหกิจ  
 ช่วย มีปัญหาว่ากฎหมายนี้จะใช้บังคับแก่รัฐวิสาหกิจด้วยหรือไม่ในเรื่องนี้มีท่านสมาชิกท่านหนึ่ง  
 ได้ขอแบบผู้คดีว่า จดให้ถูกในข้อยกเว้นไม่อยู่ในข่ายบังคับของกฎหมายนี้ กรรมการเห็น  
 ด้วยจึงได้เพิ่มเติมบัญญัติขึ้นว่า พระราชบัญญัตินี้ไม่ใช้บังคับแก่รัฐวิสาหกิจ ที่จัดตั้งขึ้นตาม  
 กฎหมายว่าด้วยการจัดตั้งองค์การของรัฐ หรือรัฐวิสาหกิจที่มีกฎหมายจัดตั้งขึ้นโดยเฉพาะ แต่  
 รัฐวิสาหกิจนี้ เพิ่งได้มีกองทุนสงเคราะห์หรือสวัสดิการอื่นแก่ลูกจ้างอยู่แล้ว กรรมการ  
 ขอเพิ่มข้อนี้ลงไป โดยเห็นชอบด้วยกับคำแปรญัตติของท่านสมาชิก เหตุผล

๑. ร่างนี้มีโดยก่อนวันรัฐวิสาหกิจทุกประเภทยกเว้น รัฐวิสาหกิจที่รัฐบาลมี  
 อนุมัติหมายเฉพาะชนิด แต่จะยกเว้นเฉพาะรัฐวิสาหกิจซึ่งจัดตั้งขึ้น โดยกฎหมาย กฎหมายก็มี  
 ๔ ประการ คือกฎหมายว่าด้วยการจัดตั้งองค์การของรัฐบาลปี ๒๔๘๖ กับกฎหมายเฉพาะ  
 อย่างกฎหมายปี ๒๔๘๘ ที่ออกมาใช้ก็อย่างองค์การคลังสินค้าใช้กฎหมายนั้นแล้วส่วนกฎหมาย  
 เฉพาะ มีหลายอัน เช่นว่ากรรมาธิการมีพระราชบัญญัติ เรื่องรถไฟ การไฟฟ้าฝ่ายผลิต  
 การไฟฟ้าส่วนภูมิภาคอะไรพวกนี้เป็นกฎหมายเฉพาะ แต่ถึงแม้ว่าพวกเหล่านี้จะเข้ามาอยู่ใน  
 เทนซึ่งว่าเมื่อรัฐวิสาหกิจซึ่งตั้งตามกฎหมายก็ตาม ยังจะต้องปรากฏว่ามีกองทุนสงเคราะห์หรือ  
 สวัสดิการแก่ลูกจ้างอยู่แล้วด้วย ต้องประกอบด้วยองค์ประกอบ ๒ ประการ เพราะฉะนั้น  
 รัฐวิสาหกิจต่าง ๆ ที่ไม่ได้เป็นไปตามกฎหมาย เช่น บริษัทจำกัด เช่นธนาคารกรุงไทย หรือ  
 บริษัทพาณิชย์ บริษัท โรงแรม และส่งเสริมการท่องเที่ยว พวกนี้ต้องอยู่ในข่ายบังคับ  
 ของกฎหมายนี้ทั้งสิ้น เหตุผลที่กรรมการต้องแก้ไขก็เพราะว่า

๑. รัฐวิสาหกิจที่ก่อตั้งขึ้นโดยกฎหมายนี้ รัฐบาลเป็นเจ้าของร้อยเปอร์เซ็นต์  
 ถ้าจะร้องขอเงินช่วยบังคับของกฎหมาย และส่งเงินเข้ากองทุนที่หมายความว่า รัฐบาลต้องส่ง  
 เงิน ๑ เท่า หรือ ๒ ส่วน คือส่งในฐานะรัฐบาล ก็ส่งในฐานะนายจ้าง

๒. ส่วนมากรัฐวิสาหกิจเหล่านี้ได้ให้สวัสดิการแก่ลูกจ้างสูงกว่า  
 มาตรฐานทั่วไปของเอกชนหรือของทางราชการอยู่แล้ว พวกนี้เคยมากได้การสงเคราะห์สูง  
 กว่าข้าราชการด้วยซ้ำ



๓. ก็คือว่ารัฐวิสาหกิจบางแห่งซึ่งน่าจะเป็นห่วงมากกำลังขาดทุนอยู่ด้วยอย่างง่าย ๆ ความสถิติที่แล้วการรถไฟแห่งประเทศไทยขาดทุนถึง ๕๐๐ กว่าล้านบาท การรถไฟแห่งประเทศไทยต้องจ่ายค่าจ้างปีหนึ่งประมาณ ๒,๐๐๐ ล้าน ถ้าเพียงแค่นี้ ๖.๕ เปอร์เซ็นต์มาคิด ก็เป็นจำนวนมาก ก็จะต้องเพิ่มการขาดทุนให้แก่รัฐวิสาหกิจประเภทนี้มากขึ้น

เรื่องที่ ๑ กรรมการกิจการ ได้คิดเอาตำแหน่งที่ปรึกษาของคณะกรรมการชกนมาตรา

๕ ร่างเดิมไม่มีตำแหน่งที่ปรึกษาของคณะกรรมการ แต่สภาผู้แทนราษฎรได้เพิ่มวรรคสาม ให้รัฐมนตรีแต่งตั้งที่ปรึกษาของคณะกรรมการได้ไม่เกิน ๕ คน กรรมการได้คิดความนี้ออก แล้วก็คิดว่า ที่ปรึกษา ในมาตราอื่น ๆ ที่เกี่ยวข้องออกทั้งหมด เพื่อไม่ให้มีที่ปรึกษา เหตุผล

๑. ในร่างเดิมของรัฐสภากำหนดจำนวนกรรมการให้มีผู้แทนนายจ้างและลูกจ้าง ฝ่ายละสามคนและสภาผู้แทนฯ ได้เพิ่มเป็นฝ่ายละห้าคนแล้ว ฉะนั้น จึงไม่จำเป็นต้องมีที่ปรึกษา

๒. มาตรา ๕ แห่งร่างพระราชบัญญัตินี้กำหนดอำนาจหน้าที่ของกรรมการ ไว้แล้ว แต่ไม่มีมาตราที่กำหนดอำนาจหน้าที่ของที่ปรึกษาเลย จึงไม่ทราบว่าตั้งมาแล้ว จะทำอย่างไร โดยปกติที่ปรึกษานั้น ถ้าไม่มีใครมาถามมาปรึกษาก็ไม่ต้องตอบก็ตั้งจะไม่ได้เสียไรนัก

๓. มาตรา ๕ (๖) บัญญัติไว้แล้วว่ากรรมการมีอำนาจหน้าที่ ให้คำปรึกษาอยู่แล้ว จึงไม่จำเป็นต้องมีที่ปรึกษาซ้ำอีก

๔. บุคคลที่เข้ามาเป็นกรรมการต้องถือว่าเป็นผู้ที่รับทราบคดีเลือกจากผู้ทรงคุณวุฒิ จะมีความรู้ความชำนาญอยู่แล้ว จึงไม่จำเป็นต้องมีที่ปรึกษา

๕. จะเป็นการประหยัดค่าใช้จ่ายให้แก่กองทุน โดยไม่ต้องจ่ายเงิน เบี้ยประชุม และค่าใช้จ่ายอื่น ๆ ให้แก่ที่ปรึกษา

เรื่องที่ ๔ คิดเอาเรื่องผู้รับเหมาช่วงชกน ร่างเดิมของรัฐสภาไม่ได้ กล่าวถึงผู้รับเหมาช่วงไว้ กล่าวคือในกิจการใดมีการจ้างผู้รับเหมา ให้ทำงานคล้ายใดคล้ายหนึ่งก็ถือว่าผู้รับเหมาขึ้นเป็นนายจ้าง และสภาผู้แทนฯ ได้บัญญัติเพิ่มไว้ในมาตรา ๓๕ ให้เจ้าของกิจการ Legislative Institutional Repository of Thailand ที่ว่าจ้างบุคคลอื่นรับไปทำงานให้มัน ให้ถือว่าผู้ประกอบกิจการอยู่ในฐานะเป็นนายจ้าง ตาม

กฎหมายนี้ ธรรมชาติการคิดมาครานี้ออก และคิดมาตราที่เกี่ยวข้องออกด้วย โดยให้ถือว่าผู้รับ  
 เหมายามาเป็นนายจ้าง ซึ่งมีหน้าที่เกี่ยวกับการส่งเงินสมทบตามกฎหมายนี้ เหตุผล

๑. ส่วนหนึ่งของความมุ่งหมายในการเพิ่มมาครานี้นี้ ก็เพื่อป้องกันนายจ้างที่แท้  
 จริง หลีกเลี่ยงกฎหมายประกันสังคม โดยใช้วิธีจ้างเหมา ความหวาดระแวงของผู้ไม่สุจริตย่อม  
 มีได้เสมอ แต่มิได้หมายความว่านายจ้างทุกรายจะไม่สุจริต ถ้าใช้หลักนี้ ก็เท่ากับเป็นการยก  
 เอาเหตุผลวิเศษของบุคคลหนึ่งไปลงโทษบุคคลที่สุจริตอื่น ๆ

๒. งานบางอย่างเจ้าของกิจการจำเป็นต้องใช้วิธีจ้างเหมา เพราะเป็นงานมี  
 ลักษณะพิเศษ เช่น เรื่องยกของหนัก ๆ ต้องใช้คนหาม ถ้าจะให้เจ้าของกิจการ ต้องเอาบุคคล  
 เหล่านั้นมา เป็นลูกจ้างโดยตรง เมื่อลูกจ้างพวกนี้อายุมากขึ้นแก่กลางไม่ไหว แต่นายจ้างยัง  
 จำเป็นต้องเสียใจวันหลาย ๒๐ ปี ก็ต้องไปจ้างคนหนุ่มมาเพิ่ม จะเป็นการกระทบกระเทือนต่อ  
 กิจการนั้นมาก นอกจกนั้นก็กิจการบางอย่างนั้นไม่พ้นที่จะต้องจ้างผู้รับเหมาช่วง เพราะเหตุ  
 ความรู้ความชำนาญแตกต่างกัน กระผมขอยกตัวอย่างว่า ถ้าจะมีการสร้างอาคารใหญ่สักอาคาร  
 หนึ่ง เป็นคอนกรีตมีเนียมก็ได้ครับ ชั้นแรกเขาก็คงทำสัญญากับผู้รับเหมาแต่ผู้รับเหมาคนนั้นอาจจะ  
 มีความรู้ความชำนาญในการสร้างโครงอาคาร แต่เพียงอย่างเดียวแต่ยังมีของอื่น อีกมากมาย  
 หลายอย่าง เขาจำเป็นต้องไปจ้างผู้รับเหมาช่วง เช่น การเดินสายไฟฟ้า การทาสี การตัดต่อ  
 ประปา เหล่านี้ครับ ผู้รับเหมาที่แท้จริงตัวเดิมละ เขาทำไม่ได้ ก็ต้องไปจ้างผู้รับเหมาช่วง  
 เพราะฉะนั้นในการนี้คือจำ เป็นนะครับจะมาเหมาว่าตัวผู้รับเหมาเดิมนี้ เป็นนายจ้าง เขาไม่มี  
 โอกาสได้ทราบเลยว่าลูกจ้างเหล่านั้นเป็นใครบ้าง

เหตุผลที่ ๓ ก็คือถ้าจะพิจารณาทางนิติสัมพันธ์แล้วจะยิ่งเห็นได้ชัดขึ้น ในทาง  
 กฎหมายเจ้าของกิจการไม่ได้เกี่ยวข้องกันกับลูกจ้างของผู้รับเหมาช่วงเลยครับ ไม่มีโอกาสรู้ด้วย  
 ซ้ำว่าเป็นใครบ้าง หรือเขาจ่ายค่าจ้างกันอย่างไร ในทางกฎหมายเขาไม่มีนิติสัมพันธ์แล้วจะ  
 ให้เขาหักค่าจ้างไปส่งกองทุน ก็ดูจะเป็นการที่บังคับในสิ่งที่ทำไม่ได้

เรื่องที่ ๕ กรมมาธิการขอตัดมาตรา ๕๘ เรื่องผู้มีลูกจ้างขอเข้าเป็นคู่ประกัน  
 ตนออก สถาปแทนได้เพิ่มมาตรา ๕๐ กำหนดให้บุคคลอื่นซึ่งมิใช่ลูกจ้างสมัคร เข้าเป็นผู้ประกันตน  
 ได้ กรมมาธิการเห็นในความหวังดีของสถาปแทนราษฎร เหมือนกันที่ว่า เป็นห่วงบุคคลอื่น เช่น

ชาวไร่ ชาวนา ผู้มีรายได้น้อย ทำอย่างไรเล่าจึงจะให้พวกนี้ได้รับการประกันตนได้กรรมาธิการเห็นว่ากฎหมายนี้มุ่งไปในทางคนที่ไม่มีรายจ้าง ลูกจ้าง มาตลอดเวลา ถ้าจะมีกฎหมายอันนี้เป็นพระราชบัญญัติพิเศษอะไรออกมาอีกสักฉบับหนึ่ง กระผมคิดว่ากระผมจะมีความชื่นชมมาก กระผมเห็นด้วย แต่ที่จะเอากฎหมายฉบับนี้ เอาเรื่องนี้เข้ามาในกฎหมายประกันสังคมนี้ กระผมคิดว่าอาจจะไม่ถูกต้องในวิธีการด้านกฎหมายนัก เหลือแต่กรรมาธิการคัดค้านดังนี้

๑. การบัญญัติมาตราให้ผู้มีลูกจ้างเป็นผู้ประกันตนได้ ย่อมขัดมาตรา ๓๓ อยู่ในตัว เพราะมาตรา ๓๓ บัญญัติว่า ให้ลูกจ้างที่อยู่ในข่ายบังคับแห่งพระราชบัญญัตินี้ เป็นผู้ประกันตน เมื่อเราวางหลักให้ลูกจ้างเป็นผู้ประกันตน ผู้มีอาชีพอิสระเขาไม่ให้ลูกจ้าง

๒. หลักการของร่างพระราชบัญญัตินี้ในเรื่องประกันตนนั้นต้องมีลูกจ้าง นายจ้าง มีอัตราค่าจ้างที่จะคำนวณเป็นเงินสมทบได้ แต่ในกรณีนี้ไม่มีนายจ้างและไม่มีอัตราค่าจ้าง จึงเกิดปัญหาว่าจะปฏิบัติได้อย่างไร

๓. เมื่อไม่มีนายจ้างผู้ออกเงินสมทบ ก็จะมีแต่ผู้ประกันตนกับรัฐบาลเท่านั้นเท่ากับเงินสมทบถ้าจะให้ออกคนละส่วนก็มีเพียง ๒ ส่วนเท่านั้น แตกต่างกับพวกลูกจ้างธรรมดา ซึ่งมีการออกเงินสมทบถึง ๓ ส่วน ทั้งนี้ถ้าจะบังคับให้ผู้ขอประกันตนออกเงิน ๒ ส่วน หรือ ๒ เท่า กระผมคิดว่าคงจะไม่มีการรับภาระหนักเช่นนี้ได้

๔. ในเรื่องความรับผิดชอบของรัฐบาลจะมีอย่างไรนั้น ไม่มีขอบเขตจำกัดเพราะจำนวนเงินสมทบที่จะต้องเพิ่มขึ้นไปเรื่อย ๆ ตามจำนวนผู้สมัครเข้าประกันตนได้เพิ่มขึ้น แต่ละปีแต่ละเดือน คงจะเป็นการยากแก่ฝ่ายรัฐบาลที่จะคลังคลังงบประมาณเพื่อส่งเงินสมทบในการนี้

๕. งานในลักษณะนี้เป็นแบบเกี่ยวกับการประกันชีวิต ซึ่งมีกฎหมายประกันชีวิตอยู่ และมีเอกชนทำในเรื่องประกันชีวิต ผมคิดว่าถ้าหากว่าไม่มีกฎหมายพิเศษ อย่างที่กระผมกราบเรียนตอนต้นออกมาแล้ว ในระยะนี้ผู้ใดต้องการที่จะให้ประกันตนได้ ก็อาจจะไปใช้บริการของบริษัทประกันชีวิตได้

เรื่องที่ ๒ เพิ่มอำนาจกรรมการตามมาตรา ๕๕ มาตรา ๕๕ บัญญัติว่าในกรณีนี้ นายจ้างจัดสวัสดิการแก่ลูกจ้างอยู่ก่อนวันใช้พระราชบัญญัตินี้ โดยจ่ายสูงกว่าประโยชน์ที่ตนตาม

พระราชบัญญัตินี้ ให้อำนาจต่อคณะกรรมการ เพื่อยกอัตราเงินสมทบลงได้ กรรมการเห็นว่าเป็นที่  
ให้อำนาจแก่กรรมาธิการที่จะลดเงินสมทบลงได้เช่นนี้แล้ว ก็ควรจะฟังคเลย งดเว้นเสียเลยได้  
กรรมาธิการจึงเพิ่มคำว่า ขอยกเว้น ขึ้นอีกคำหนึ่ง เหตุผล

๑. เป็นการเพิ่มอำนาจให้แก่คณะกรรมการให้กว้างขวางยิ่งขึ้น เพื่อในกรณีที่  
นายจ้างได้ประโยชน์แก่ลูกจ้างมากกว่าในกฎหมายอย่างสูงมากแล้ว กรรมการก็อาจมีอำนาจ  
ยกเว้นได้เสียโดยไม่ต้องลด

๒. ถ้าเขียนกฎหมายในทางนี้เป็นการศึกษาให้เห็นว่า เป็นการบัญญัติกฎหมายที่ให้ความ  
ความยุติธรรม คิดมีไม่มุ่งแต่ว่าจะเก็บเงินสมทบเขาอย่างเดียว ทั้ง ๆ ที่เขาทำค้ำมาอยู่แล้ว  
ยังจะเก็บเงินสมทบบางส่วนนี้ ก็จะเป็นการศึกษาให้เห็นว่า เรามุ่งแต่จะเก็บเงินมากเกินไป

๓. ไม่มีทางทำให้ทางราชการเสียหายแต่ประการใดเลย เพราะว่าที่เพิ่มขึ้นนี้  
เป็นดุลพินิจของกรรมการ กรรมการอาจจะไม่ยกเว้นก็ได้ จะลดให้ก็ได้

เรื่องที่ ๘ เรื่องสุดท้าย คือ เรื่องกำหนดเวลาใช้กฎหมาย มาตรา ๒ กำหนดให้  
ใช้ มาตรา ๔๐ คือเรื่องบุคคลที่มีลูกจ้าง ขอเป็นผู้ประกันตนภายในสี่ปีนับแต่วันพระราชบัญญัติ  
ใช้บังคับ กรรมการคัดค้านความข้างต้นออก เพราะตัดมาตรา ๔๐ ไปแล้ว ค่าไปก็มี มาตรา  
๑๐๘ วรรคสอง ให้จัดเก็บเงินสมทบ เพื่อประโยชน์ในกรณีสงเคราะห์บุตรและกรณีชราภาพภายใน  
หกปีนับแต่วันใช้พระราชบัญญัติและในวรรคสาม จะจัดเก็บเงินเพื่อทดแทนกรณีว่างงานเมื่อใด ให้  
ตราเป็นพระราชกฤษฎีกา กรรมการได้นำความในวรรคสองและวรรคสาม มาเขียนร่วมกัน  
โดยให้จัดเก็บเงินสมทบทั้ง ๓ กรณี จะทำเมื่อใดให้ตราเป็นพระราชกฤษฎีกา เหตุผล ๑. การ  
กำหนดเวลา ๖ ปีตายตัว เป็นการบังคับรัฐบาลมากเกินไป แต่ถึงเวลานั้นแล้วมีเหตุกรณี อาจ  
จะทำให้ไม่สามารถปฏิบัติได้ มีทางเดียวจะทำได้ก็คือ จำเป็นต้องเสนอเป็นกฎหมายขึ้นมาใหม่  
แก้ไขเพิ่มเติมมาตรานี้ จะเป็นการยุ่งยากมาก ๒. การใช้ชีวิตกำหนดให้ตราเป็น พระราช-  
กฤษฎีกา ทำให้ฝ่ายบริหารมีความคล่องตัว ซึ่งอาจปฏิบัติเร็วกว่า ๖ ปีก็ได้ ถ้าเห็นสมควร ๓ ปี  
๒ ปี อาจจะใช้ก็ได้ ถ้าโดยประกาศเป็นพระราชกฤษฎีกาคงจะพอสมควรกำหนด ๒ ปี ถ้าปฏิบัติได้แล้วแต่  
เหตุการณ์ ซึ่งฝ่ายบริหารสามารถจะทำได้ นี่เป็นวิธีการที่แก้กฎหมายให้สามารถปฏิบัติได้โดยไม่ต้อง  
บัญญัติในขนาด

ท่านประธานที่เคารพครับ ท่านประธานคงจะจำได้ว่า ในการประชุมร่างพระราชบัญญัตินี้ในวาระที่ ๑ เมื่อวันที่ ๔ เดือนนี้ งบประมาณได้รวมเรียบร้อยแล้ว เวลาทำงานของวุฒิสภามีจำกัดเหลือเกิน คือสภายุ้แทนราษฎรส่งร่างนี้มายังวุฒิสภา เมื่อวันที่ ๓ สิงหาคม ๒๕๖๒ ในระหว่างปิดสมัยประชุม แต่พอถึงวันที่ ๖ ถึง ๑๒ กันยายน มีการเปิดสมัยประชุมเพื่อพิจารณากฎหมายจากประมาณ เวลาของวุฒิสภาก็หมดไปเฉย ๆ เสีย ๗ วัน โดยร่างนั้นยังอยู่ในตู้ โดยสมาชิกไม่มีโอกาสเห็น เมื่อมีการเปิดสภาเมื่อวันที่ ๑ พฤษภาคม นี้ และวุฒิสภามีการประชุมไปโลกาสมรภ เมื่อวันที่ ๔ เวลาที่หมดไปอีก ๔ วัน รวม ๑๑ วัน เหลือเวลาสำหรับสภานักงานเพียง ๑๕ วัน คือ ทำกันทั้งด้านกรรมาธิการและงานธุรการของรัฐสภา ที่จะส่งวาระประชุมให้สมาชิกทราบล่วงหน้า กรรมาธิการได้คำนวณมาแล้ว เวลาทำงานของกรรมาธิการเหลืออยู่เพียงสี่คาบที่ ๓ ของเดือนพฤษภาคม คือ ระหว่างวันจันทร์ที่ ๗ ถึงวันศุกร์ที่ ๑๑ เท่านั้น เพื่อให้วุฒิสภามีเวลาจัดส่งวาระประชุมให้สมาชิกได้ในวันที่ ๑๔ และมีการประชุมได้ในวันที่ ๑๔ คือวันนี้ เพราะว่าเวลาทำงานสำหรับกฎหมายนี้ จะหมดในวันที่ ๒๖ ซึ่งไม่มีการประชุม เราต้องประชุมวันนี้ให้ได้ ฉะนั้น ในวันที่จึงเป็นวันสุดท้ายของสภานี้ เพราะร่างพระราชบัญญัติเป็นร่างพระราชบัญญัติการเงิน งบประมาณจึงใคร่ขอความกรุณาท่านประธานสภาได้โปรดคำนึงการประชุมให้ยอกพิจารณากฎหมายนี้ให้เสร็จภายในวันนี้แม้ว่าจะต้องทำงานถึงถึงค่ำมีประกายไต ก็เห็นจำเป็นจะต้องขอความกรุณาท่านประธานได้โปรดทำ ท่านประธานที่เคารพ การทำงานของกรรมาธิการในคราวนี้ มีสิ่งหนึ่งที่จะลืมไม่ได้ก็คือความร่วมมืออย่างดียิ่งของข้าราชการของกรรมาธิการของรัฐสภา เพราะในระหว่างการทำงานของกรรมาธิการของวุฒิสภาในสี่คาบนั้น มีหยุดราชการเพิ่มขึ้นอีก ๒ วัน คือวันอังคารที่ ๔ หยุดวันวิสาขบูชา และวันศุกร์ที่ ๑๑ เป็นวันหยุดพิเศษมงคลแก่ข้าราชการของสภานี้ได้ยึดเพื่อทำงานนอกเวลาราชการ ให้การจัดเอกสารส่งเร็วไปได้ทันเวลา ให้สภามีการประชุมได้ในวันนี้ คณะกรรมาธิการวิสามัญฯ จึงขณเสด็จความขอบคุณให้ปรากฏไว้ ณ ที่นี้ด้วย

เป็นการทำงานชั่วคราวจะไม่เสร็จทันสมัยประชุมนี้ กรมชลฯ กรมชลประทานเรียนว่า ถ้าในวันนี้สถานีไม่เห็นชอบด้วยการแก้ไขของกรมการทุกข้อแล้ว กฎหมายฉบับนี้ก็ผ่านไม่ได้ ในวันที่ ๓ คำเนิการเป็นพระราชบัญญัติได้ความมาตรา ๔๗ ได้ทันที แต่ถ้าบังเอิญท่านสมาชิกเห็นชอบด้วยการแก้ไขกรมการในคลองใดคลองหนึ่งก็ตาม ก็จำเป็นจะต้องไปตั้งกรมการร่วมเพื่อพิจารณาเกี่ยวกับสภาพแห่งราษฎร อันนั้นไม่ใช่เป็นการที่ทางสถานีทำงานช้า แต่เป็นบทบาทนิติของรัฐธรรมนูญถ้าข้าก็ต้องช้าเพราะรัฐธรรมนูญ แต่อย่างไรก็ตามกระผมเห็นว่า เรื่องพระราชบัญญัติฉบับนี้ต้องออกให้ทันสมัยประชุมนี้ ได้แน่นอนเพราะกรมการร่วมมีเขตทั้ง ๒ เดือนเต็ม คือในเดือนมิถุนายนและกรกฎาคม จึงขอความกรุณาท่านประชาชนได้สบายใจได้อย่างหนึ่งว่า กฎหมายฉบับนี้จะออกทันสมัยประชุมนี้ได้ ทั้งนี้เพื่อให้เพื่อนสมาชิกของกรมได้ทราบถึงการทำงานของกฎหมายนี้ ว่ากฎหมายนี้ดำเนินการอย่างไร ผมก็ขอเวลากราบเรียนถึงระยะเวลาการทำงานนี้เพื่อโปรดทราบไว้ในที่นี้ด้วย คือร่างพระราชบัญญัติทั้ง ๕ ฉบับ ได้ส่งมาถึงสภาผู้แทนราษฎรในระยะเวลาข้างต้นดังนี้

๑. ร่างพระราชบัญญัติโระกันสังคมของพรรคกิจสังคม ถึงสภาผู้แทนราษฎรวันที่ ๑๕ กันยายน ๒๕๓๑
๒. ร่างพระราชบัญญัติโระกันสังคมของพรรครวมไทย ถึงสภาผู้แทนราษฎรวันที่ ๒๑ กันยายน ๒๕๓๑
๓. ร่างพระราชบัญญัติโระกันสังคมของพรรคประชาธิปไตย ถึงสภาผู้แทนราษฎรวันที่ ๒๒ กันยายน ๒๕๓๑
๔. ร่างพระราชบัญญัติกองทุนการเจ็บป่วยนอกงานของพรรครวมไทย ถึงสภาผู้แทนราษฎร วันที่ ๑๕ ตุลาคม ๒๕๓๑
๕. ร่างพระราชบัญญัติกองทุนสวัสดิการแรงงานของรัฐบาล ถึงสภาผู้แทนราษฎร เมื่อวันที่ ๔ พฤษภาคม ๒๕๓๒ เพราะฉะนั้นถ้าคิดว่าที่กฎหมายเข้าสภาจนถึงวันนี้ แล้วก็อยู่ในระยะประมาณ ๑ ปี ถึง ๑ ปีครึ่ง แล้วต่อมาร่างพระราชบัญญัติถึงสภาผู้แทนราษฎร ผ่านเมื่อวันที่ ๒๗ กรกฎาคม ๒๕๓๒ มาถึงวุฒิสภาเมื่อวันที่ ๑ สิงหาคม ๒๕๓๒ แล้ววุฒิสภาทำ

ละ ไม่ได้เป็นเงาอยู่ในระหว่างปิดสมัยประชุมวุฒิสภา เพิ่งเริ่มทำงานได้เมื่อวันที่ ๔ พฤษภาคม

และถึงวันถึงสัปดาห์จะมีเวลาทำงาน ๑๘ วัน ขอพระคุณด้วย

ประธานวุฒิสภา : เชิญอาจารย์นิคม

นายนิคม จันทรวาท : ท่านประธานที่เคารพ ก่อนที่จะดำเนินการพิจารณา  
รายงานครุฑ สภาจะขอทราบอนุชานาประธานวุฒิสภาที่เคารพอย่างยิ่ง เสนอข้อสรุปของ  
คณะกรรมการสวัสดิการสังคมแรงงานอย่างสั้นที่สุด เพราะท่านประธานคณะกรรมการฯ ได้  
กรุณาสรุปข้อมูลเหตุผลต่าง ๆ ในกรณีทั่ววงพระราชมัญญัติของสภาผู้แทนราษฎร ซึ่งมีประเด็น  
สำคัญ ๆ หลายประเด็น คณะกรรมการสวัสดิการฯ ก็ได้ทำงานต่อเนื่องมาเรื่อย เห็น  
ว่าก่อนที่จะเข้าไปสู่การพิจารณาและมครุฑ สภาจะทราบเรียบข้อเท็จจริง และข้อสังเกต  
บางประการ โดยใช้เวลาไม่เกิน ๑๐ นาที เพื่อประโยชน์ของท่านสมาชิก ผู้มีเกียรติได้เห็น  
ภาพทั้ง ๒ ด้านกว้างชัดเจน ท่านประธานที่เคารพในนามของคณะกรรมการสวัสดิการฯ  
ขอแสดงความชื่นชมและขอบคุณท่านคณะกรรมการฯ ที่ได้ทำงานกันอย่างหนัก สามารถ  
แก้ไขร่างพระราชบัญญัติซึ่งมีถึง ๑๐๘ มาตรา เสร็จภายในไม่ถึงอาทิตย์ อันนี้เป็นเรื่องที่น่า  
ชื่นชมอย่างยิ่ง ซึ่งในนามคณะกรรมการฯ เราซาบซึ้งและสลดทราดเสียดพระคุณ ขออนุชานา เสนอ  
ความคิดเห็นของคณะกรรมการสวัสดิการสังคมในประเด็นใหญ่ ๆ เท่านั้นครับ

ประเด็นแรกท่านประธานที่เคารพ ท่านประธานคณะกรรมการฯ ได้พูดถึง เรื่อง  
ที่คณะกรรมการฯ ได้แก้ไขหรือให้ตัดออกไป ประเด็นแรกเรื่องลูกจ้างชั่วคราว เหตุผลที่ท่าน  
ได้กรุณาเสนอเท่าที่ผมสามารถจะให้ได้ ก็เห็นว่าเป็นเรื่องที่จะต้องของทางรัฐบาล ที่จะไป  
เอาค่าธรรมเนียมต่าง ๆ และขณะเดียวกันจะมีการระดมของทางราชการที่จะต้องมาลดเงิน  
สมทบให้ ท่านประธานที่เคารพและท่านสมาชิกผู้มีเกียรติ มีตัวเลขแสดงให้เห็นว่าเวลานี้  
ลูกจ้างชั่วคราวของทางราชการหลายแสนคน ลูกจ้างเหล่านี้ท่านประธานได้พูดไว้ส่วนใหญ่  
เป็นลูกจ้างตามโครงการทางราชการ ลูกจ้างเหล่านี้ไม่ได้รับสิทธิและประโยชน์ ตามลูกจ้าง  
ประจำของทางราชการ วันไหนมีงานก็ได้ วันไหนไม่มีงานก็ได้ เจ็บป่วย พักพิลาพ  
ตาย ไม่มีสิทธิได้รับประโยชน์ อย่างน้อยใกล้ถึงกับลูกจ้างประจำ ฉะนั้นประเด็นนี้ผมอยาก



จะกรวาม เรียนให้ท่านประธานและท่านวุฒิสมาชิกได้โปรดทราบว่า เราจะปล่อยคนไทยเหล่านี้ ซึ่งทำงานหนักความโครงการต่าง ๆ สถานที่ราชการ โดยไม่ได้มีการเปลี่ยนแปลง ในเรื่องความ เด็ดขาดกันต่าง ๆ ซึ่งเกิดขึ้นเป็นประจำ **ฉะนั้นยิ่งกว่านี้ ความนี้ องรัฐบาลไม่ได้ให้** รัลค บอร์ เซนต์ เหมือนข้าราชการหรือลูกจ้างประจำ เราช่วยเพียง ๑ ส่วน และลูกจ้างเองก็ ค้างออกเงินด้วยและแน่นอนจนจบโครงการไปโลก (Project) **ต่าง ๆ ฐานะหน่วยงาน** ก็ต้องผลอีกส่วนหนึ่ง

ประเด็นที่ ๒ ท่านประธานที่เคารพ เรื่องรัฐวิสาหกิจ **อยากจะกรวามเรียน** ท่านประธานได้โปรดทราบด้วยว่า **เรื่องนี้ เป็น เรื่องที่พิจารณาอีกนับตั้งแต่ปี ๒๕๑๗ ครบ** ทุก รัฐบาล กฎหมายแรงงานฉบับแรกหลังจากมีการพิจารณาอย่างรอบคอบซึ่งออกมาในปี ๒๕๕๕ ก็นำรัฐวิสาหกิจเข้าไว้ ด้วยเหตุผลหลายประการด้วยกัน ทั้งในแง่สังคม ในแง่เศรษฐกิจ ในแง่การเมือง **ทุกรัฐบาลตั้งแต่ปี ๒๕๐๐ ได้ทบทวนเรื่องนี้มาเรื่อยแม้รัฐบาลสมัยปฏิรูปก็ยืนยัน** ให้รัฐวิสาหกิจเข้าไปด้วยแล้วความจริงกฎหมายนี้ไนามากท่านครับ.....

(นายอาคม มกรานนท์ ได้ยืนและยกมือขึ้น)

ประธานวุฒิสภา : เชิญ

นายอาคม มกรานนท์ : **ขออนุญาตครับ ท่านประธานครับ ที่จริงผมก็ไม่** **อยากจะไปล่วงเกินอะไรแก่ท่านอาจารย์มณเฑาะว์ครับ แต่ผมอยากจะได้ข้อชี้บังคับ ข้อ ๕๗** **นะครับ ในการพิจารณาว่าพระราชบัญญัติที่คณะกรรมาธิการพิจารณาเสร็จแล้วให้สภาพิจารณา** **เริ่มต้นด้วยข้ออ้าง คำบารม และพิจารณาเรื่องความล่าช้ามาตรา แล้วให้อภิปรายได้เฉพาะ** **ถ้อยคำหรือข้อความที่มีการแก้ไขเพิ่มเติมหรือผู้ที่แปรญัตติสงวนคำแปรญัตติ หรือที่กรรมาธิการ** **สงวนความเห็นเอาไว้ ทั้งนี้ เว้นแต่ที่ประชุมจะได้อมติเป็นอย่างอื่น อันนี้ผมอยากจะได้** **ท่านประธานวุฒิสภาได้กรุณาวิเศษอย่างยิ่งครับ ๕๗ ไว้ด้วยครับ ที่จริงถ้าเมื่อจะอภิปรายอะไร** **ก็แล้วแต่ก็พูดกันตอนแปรญัตติได้ครับในวาระ ๒ นี้เป็นวาระ ๒ แล้วนะครับ**

นายนิคม จันทวิฑูร : **ท่านประธานที่เคารพ ผมขออนุญาตท่านประธาน** **ไทยอาศัยข้อบังคับที่ ๒๐ ครับ คือท่านอนุญาตแล้วผมจะพูดสั้น ๆ ที่ผมจะไม่ใช้เวลาเพียงอีกสัก** **๑ นาทีครับท่าน คุณอาคมท่าน ขออนุญาต .....**

ประธานวุฒิสภา : ข้ออีก ๓ นาทีเดคะนะทวี

นายนิคม จันทวิฑูร : ข้ออีก ๓ นาทีครับ ครับ เรื่องรัฐวิสาหกิจนั้นผมเริ่มแล้ว เป็นเรื่องที่อยู่ในข่ายบังคับของกฎหมายแรงงานมาเรื่อย และกฎหมายประกันสังคมก็เป็นกฎหมายแรงงาน แต่ประเด็นสำคัญที่สุดที่ผมยกมาจะเริ่มก็คือว่า ความจริงแล้ว ๒ ปีข้างหน้า รัฐวิสาหกิจ ๖๐ แห่งตอนนี้ ที่มีคนงานประมาณ ๔ แสน จะไม่ต้องเข้ามาเลย เพราะมีกองทุนมีผลประโยชน์ที่อยู่ออกแล้ว หลังจาก ๒ ปีแล้ว เมื่อมีการใช้โดยออกตามแก้ไขไม่ต้องไม่ขัดข้อง ออกเป็นพระราชกฤษฎีกา เรื่องสงเคราะห์บุตรก็ไม่ต้องเข้า เพราะสงเคราะห์บุตรเราให้แล้วมีประเด็นเดียวเท่านั้นประธานที่เคารพ เรื่องบ้านญาติ ตอนนี้มีรัฐวิสาหกิจเพียง ๓ แห่งเท่านั้น ที่มีระบบบ้านญาติ คือขอนแก่นสุโขทัยและนครราชสีมา การรถไฟแห่งประเทศไทย และการท่าเรือฯ จะนั้น เรามานึกถึงคนงานในอนาคตด้วย และถึงกว่านั้นรัฐบาลไม่ต้องออกถึง ๑๐๐ เปอร์เซ็นต์ ทุกวันรัฐบาลต้องออกให้พนักงานรัฐวิสาหกิจ ๑๐๐ เปอร์เซ็นต์ ทั่วประเทศ ทั้งรักษาพยาบาล ทั้งเจ็บป่วย ทั้งอะไรต่าง ๆ ให้หมด .....

ประธานวุฒิสภา : อาจารย์ทวีกรุณาสั้น ๆ หน่อย

นายนิคม จันทวิฑูร : ครับ ๆ มาประเด็นสำคัญที่สุดครับ ผมขอมาประเด็นสุดท้ายครับ คือเรื่องมาตรา ๔๐ อันนี้ ปรากฏกันมากกว่ากฎหมายของบ้านเมืองเรานี้ โดยเฉพาะกฎหมายทางสังคมนี้ เขาต้องนึกถึงคนส่วนใหญ่คนส่วนใหญ่ก็คือเกษตรกร คนนี้เกษตรกรก็พอจะมีเงินมีทองบ้างแล้วไม่มากนัก ก็เป็นเรื่องสมัครใจครับ ถ้าเขาไม่อยากจะเข้ามา เขาไม่ยอมออก ๒ ส่วน เราก็ไม่แตะ แล้วกระผมเห็นว่าถ้ารัฐบาลจะเข้ามาช่วยเกษตรกรทางตรงบ้าง เป็นการส่งเสริมกำลังน้ำใจเขา กระผมกราบ เคารพท่านประธานไปยังประธานกรรมการธิการ ประเทศเกาหลีใต้ครับ ที่เราเอาอย่างนี้ก็เอาอย่างเท่านั้น เค้าทำแล้ว เวลาที่ชาวมาของเกาหลีใต้ ๒ ล้านคน อยู่ภาคใต้โครงการบ้านใหม่บ้านญาติ แล้วเสียเงินกู้สูง ครบถึงเดือนละ ๑๐๐ - ๑๕๐ บาท เขาอยากเสีย ขอมาลูกครึ่งมีรถใหม่มาช่วงสั้น ๆ ครับ

ประธานวุฒิสภา : อาจารย์ครับ ๑ นาทีจึงแล้วครับ

นายนิคม จันทวิฑูร : ขอประธานอนุเคราะห์ท่านประธานที่เคารพครับ

ขอบคุณมากครับ

ประธานวุฒิสภา : ท่านเลขาฯ ครับกรมการค้าเป็นการครับ

นายประเสริฐ ดวงวิชัย (เลขาธิการรัฐสภา) : ร่างพระราชบัญญัติประกันสังคม พ.ศ. .... ชื่อร่างพระราชบัญญัติ ไม่มีการแก้ไข คำปรารภ ไม่มีการแก้ไข มาตรา ๑ ไม่มีการแก้ไข มาตรา ๒ มีการแก้ไข ผู้แปรญัตติขอสงวน

ประธานวุฒิสภา : เชิญคุณอุบลศักดิ์ครับ

นายอุบลศักดิ์ บัวหลวงงาม : กราบเรียนท่านประธานที่เคารพ ท่านสมาชิกผู้ มีเกียรติ กระผม นายอุบลศักดิ์ บัวหลวงงาม สมาชิกวุฒิสภาท่านประธานที่เคารพครับ เหตุที่ ผมจำเป็นต้องมาขอมีการแปรญัตติไปสู่คณะกรรมการวิสามัญ และได้มีการสงวนคำแปร ญัตติไว้ ด้วยเหตุผลเนื่องจากว่ากฎหมายรัฐธรรมนูญฉบับปัจจุบันนั้น ในการที่จะยกพระราช- บัญญัติ คกกกฎหมายก็จำเป็นอย่างยิ่ง ที่จะต้องช่วยเหลือคนส่วนใหญ่ของประเทศ แต่ กฎหมายประกันสังคมฉบับนี้ กระผมขออนุญาตเรียกว่าพระราชบัญญัติหุ่นยนต์ หรือเรียก พระราชบัญญัติที่ร่างโดยปราศจากวิญญาณ เพราะในเนื้อหาต่าง ๆ นั้นได้มีคำอื่นที่เกียรติได้แปล- เ็นอีกต่าง ๆ ซึ่งแทนที่จะเกิดประโยชน์กับประชาชนทั้งประเทศกลับก่อให้เกิดผลเสียไปท่านประธาน ที่เคารพครับ โดยเฉพาะมาตรา ๒ นั้นกระผมได้ขีดแปรคัด และบทบัญญัติของมาตรา ๔๐ ให้ใช้บังคับใน ๘ ปีนับตั้งแต่วันที่พระราชบัญญัตินี้ใช้บังคับและในขณะเดียวกันนี้ ท่านประธาน ที่เคารพ ทั้งมาตรา ๔๐ ท่านกรรมาธิการวิสามัญได้แปรคัด ซึ่งมาตรา ๔๐ ก็ได้ระบุไว้ว่า บุคคลอื่นใดซึ่งมิได้ถูกจ้างความมาตรา ๓๓ จะสมัครเข้า เป็นผู้ประกันตนตามพระราชบัญญัตินี้ก็ได้ โดยให้แสดงความจำนงต่อสำนักงาน ท่านประธานที่เคารพครับ มีมาตรา ๔๐ มาตราเดียว ครับที่สามารถจะช่วยเหลือประชาชน คือได้ประโยชน์จากกฎหมายฉบับนี้ ชาวต่างชาติทั่ว ประเทศที่มีสิทธิ์จะได้ประโยชน์จากกฎหมายฉบับนี้ครับ ท่านประธานที่เคารพ กระผมจึงได้ แปรเพิ่มขึ้นมา โดยเป็นพระราชบัญญัตินี้ให้ใช้บังคับตั้งแต่วันที่หกจากวันประกาศ ใน ราชกิจจานุเบกษาเป็นต้นไป เว้นแต่บทบัญญัติมาตรา ๔๐ และบทบัญญัติหมวด ๒ ลักษณะ ๒ ให้ใช้บังคับพ้นกำหนดระยะเวลา ๙๘๐ วันนับตั้งแต่วันที่พระราชบัญญัตินี้ใช้บังคับก่อนประกาศฉบับ ๙๘๐ วัน ผมเชื่อว่ารัฐบาลมีความสามารถที่จะดำเนินการบุคลากรต่าง ๆ ได้ทัน ซึ่งท่าน

ประธานที่เคารพครับ ผมไม่อยากจะกฎหมายฉบับนี้ได้รับประโยชน์เพียงชนชั้นเดียว ถึงอย่างไร  
จะกราบเรียนครับว่า กฎหมายฉบับนี้ผู้ที่จะเอาเงินมากของทุนได้มากที่สุดคือ ๓ ฝ่าย คือรัฐบาล  
๑ ส่วน นายจ้าง ๑ ส่วน และลูกจ้าง ๑ ส่วน ท่านประธานครับ โดยเฉพาะอย่างยิ่ง ถ้า  
หากกฎหมายฉบับนี้มาตรา ๔๖ ไม่ถูกต้องก็น่าจะเกิดประโยชน์กับพี่น้องเกษตรกร ชาวนา ชาว  
ไร่ทั้งประเทศ ท่านประธานครับ ตั้งแต่บรรพบุรุษที่ผมเกิดมา ผมยังไม่เห็นว่ารัฐบาล ชุกลงทุนที่  
ช่วยชาวนา ชาวไร่อย่างจริงจังครับ ท่านประธาน ผมอยากจะทำตัวอย่างง่าย ๆ ครับว่า  
สังคมในปัจจุบันมีหน่วยงานราชการหน่วยงานตั้งแต่เกิดมาครับ ท่านประธาน ลูกก็เรียนฟรี  
รักษาพยาบาลฟรี ๖๐ ปีก็มีเงินบำนาญบำนาญไปนอนกิน ท่านประธานที่เคารพ แต่มาหันมอง  
ดูเกษตรกร ชาวนา ชาวไร่บ้างที่จะได้ประโยชน์จากกฎหมายประกันสังคมฉบับนี้ ถ้าสภาแห่งนี้  
ได้ผ่านการพิจารณา ๓ วาระในวันนี้ ตั้งแต่เกิดครับ ชาวนาครับลูกก็เรียน รักษาพยาบาลก็  
เสียเงิน เรียนก็เสียเงิน ไปรู้จะไปเกิดที่ไหน ๖๐ ปีที่ไม่มีโอกาสได้ลดเกษียณ ปลดเกษียณ  
คอนไหนดครับ ท่านประธาน คอนเข้าโสดครับ ท่านประธานที่เคารพ ท่านสมาชิกผู้มีเกียรติ  
เพราะฉะนั้นกระผมจึงแก้ไขเปลี่ยนแปลงเพื่อให้พระราชบัญญัติมาตรา ๔๖ นะครับ ใช้บังคับ  
เมื่อ ๑๕๖ วัน ครับด้วยเหตุผลอื่น ๆ ครับผม

ประธานวุฒิสภา : ขอขอบคุณครับ มีท่านผู้ใดอภิปรายหรือแปล่าครับ ในมาตรานี้  
เชิญครับ

นายนิคม จันทวิฑูร : ท่านประธานที่เคารพ กระผม นิคม จันทวิฑูร ขอ  
อนุญาตกลับมาอีกเพียงสั้น ๆ ครับอยากจะกราบเรียนสรุปอีกครั้งหนึ่ง มาตรา ๔๖ นี้เป็นเรื่อง  
สมัครใจครับ ไม่บังคับ แล้วก็ตัดออกเงินคง ๒ เท่า รัฐบาลเองเข้ามาเท่าเทียม และไม่  
ห้ามนักครับ อีก ๔ ปี ให้โอกาสทางรัฐบาลได้เตรียมงานต่างๆ ท่านประธานคณะกรรมการ  
วิสามัญได้เสนอว่าเห็นด้วยในหลักการ แต่อยากให้กฎหมายพิเศษ แต่ท่านประธานที่  
เคารพ กฎหมายพิเศษและเงินกฎหมายทางสังคมนี้ ขอทางโรงเรียนให้ท่านทราบว่า กฎหมาย  
ที่เรากำลังพิจารณาอยู่นี้ใช้เวลา ๓๕ ปี

ประเด็นที่ ๒ ท่านประธานกรรมาธิการบอกว่า คือนักไปซื้อประกัน เอกชนนี้  
 ท่านประธานลงให้ทั้งการที่มีรายชื่อสถานहींนทรง เกียรติในช่วง ๒-๓ วัน ว่าการซื้อประกัน  
 เอกชนนั้น เร็งอย่างไร และแน่นอนสูงกว่าของราชการ เพราะต้องจ่ายคอมมิชชั่น  
 (Commission) ต้องจ่ายประชาสัมพันธ์ เพื่อความชัดเจนและเพื่อประโยชน์ ในการตัดสินใจ  
 คณะกรรมาธิการเรียนท่านประธาน **เชิญท่านอธิบดีกรมแรงงานที่มานั่งอยู่หน้า**

ถามว่ามีข้อเท็จจริงทั้ง ข้าราชการมีอะไรให้ท่านหนักอกหนักใจบอกให้ เราว่า ๔ ปี  
 ช่างทำนี่ ครึ่งปี ตัวไม่ทันอย่างไร แล้วจะมีปัญหาอย่างไร อันนี้ผมก็จะช่วย เห็นอย่างไรครับ  
 ท่านประธานที่เคารพ ได้ไปตรวจภาคประชาชาติเชิญท่านอธิบดีกรมแรงงาน ซึ่งมานั่งอยู่ที่นี้ได้  
 ช่วยให้ความกระจ่างแก่พวกเราครับ ขอกราบขอขอบคุณครับ

ประธานวุฒิสภา : ไม่จำเป็นครับ ถ้าหากว่าท่านอธิบดีคิดว่ามีอะไร  
 จะชี้แจง คงจะเข้าใจที่ชี้แจงเองครับ ถ้าไม่มีท่านผู้ใดอภิปรายต่อไม่ถึก กระผมจะขอให้  
 ที่ประชุมลงมติครับ ผมจะขอมติจากที่ประชุมว่า จะแก้ไขตามที่คณะกรรมการเสนอมาหรือไม่  
 แก้ไขตามที่ผู้ส่งมาแล้วแต่ปฏิบัติเสนอมา ท่านผู้ใดที่เห็นควรให้แก้ไขตามที่คณะกรรมการเสนอ  
 มา โปรดยกมือขึ้นครับ

(ได้สมาชิกยกมือ ๔๕ คน)

ประธานวุฒิสภา : ขอพระคุณครับ ท่านผู้ใดเห็นควรให้แก้ไขตามที่ ผู้เสนอ  
 คำแปรญัตติเสนอ โปรดยกมือขึ้นครับ

(มีสมาชิยกยกมือ ๑๐ คน)

ประธานวุฒิสภา : ท่านสมาชิกครับ มีผู้เห็นควรให้แก้ไขตามที่คณะกรรมการ  
 ๕๕ เสียง เห็นควรให้แก้ไขตามที่ผู้เสนอ ๑๐ เสียง เห็นว่าที่ประชุมลงมติให้ แก้ไขตามที่  
 คณะกรรมาธิการเสนอมาครับ ท่านเลขาธิการ ดำเนินการต่อไป

นายประเสริฐ คงวิชัย (เลขาธิการวุฒิสภา) : มาตรา ๒ ไม่มีการแก้ไข  
 มาตรา ๔ มีการแก้ไข ผู้แปรญัตติขอสงวน

ประธานวุฒิสภา : เชิญผู้แปรญัตติครับ

นายอุบลศักดิ์ บัวหลวงงาม : ท่านประธานที่เคารพ ท่านสมาชิกผู้มีเกียรติ  
กระผม นายอุบลศักดิ์ บัวหลวงงาม ซึ่งขอแปรญัตติและสงวนคำแปรญัตติในมาตรา ๔  
วรรคหนึ่ง เนื่องจากในวรรคหนึ่งนั้น ข้าราชการและลูกจ้างประจำของข้าราชการส่วนกลาง  
ข้าราชการส่วนภูมิภาค และข้าราชการส่วนท้องถิ่น ยกเว้นลูกจ้างประจำ และลูกจ้างชั่วคราว  
ที่เมื่อสองวันนี้น้อยอยากจะถามเรียนด้วยเหตุผลว่า ที่ร่างเดิมนั้นมีข้าราชการประจำ นะครับ  
ซึ่งเรียกว่าลูกจ้างประจำ ซึ่งความหมายก็เขียนอยู่แล้วว่าลูกจ้าง แต่เหตุไฉนจึงแบ่งแยก และ  
ผลประโยชน์ที่กันจะกันจะได้รับจากลูกจ้างประจำ หรือลูกจ้างชั่วคราวนั้น ก็ไม่ได้ตัดเทียบกับ  
ข้าราชการประจำ ซึ่งผมอยากจะถามเรียนครับว่า สิทธิของข้าราชการมากกว่าลูกจ้าง ไม่ว่าจะ  
จะเป็นลูกจ้างประจำ หรือลูกจ้างชั่วคราว ในฐานะที่เป็นลูกจ้างชั่วคราวจะได้รับการคุ้มครอง  
จากกฎหมายอย่างทัดเทียมกันก็หาไม่ว่าจะเป็นลูกจ้างของรัฐบาล หรือลูกจ้างของเอกชน  
ด้วยเหตุผลสั้น ๆ ผมถึงอยากจะถามเรียนที่ประชุมแห่งนี้ว่า การที่ผมขอแปรญัตติเพิ่ม  
ยกเว้นลูกจ้างประจำ เพื่อให้สิทธิได้รับสิทธิตามกฎหมายพระราชบัญญัติประกันสังคม ฉะนั้น  
ก็เพราะเห็นว่าลูกจ้างประจำนั้น ยังไม่มีความมั่นคง สิทธิต่าง ๆ ที่ควรจะได้รับยังมีพึงได้จาก  
ส่วนราชการนั้นก็ยังไม่เพียงพอ ท่านประธานที่เคารพครับ กระผมขออนุญาตกล่าวสั้น ๆ ครับ  
ผม

ประธานวุฒิสภา : มีท่านผู้ใดจะอภิปรายหรือไม่ครับ  
(ไม่มีสมาชิกอภิปราย)

ประธานวุฒิสภา : ถ้าไม่มีท่านผู้ใดอภิปราย กระผมจะขอเลิกจากที่ประชุม ว่า  
จะแก้ไขตามที่คณะกรรมการเสนอมา หรือแก้ไขตามที่ผู้สงวนคำแปรญัตติเสนอมา ท่านที่เห็น  
ควรให้แก้ไขตามที่คณะกรรมการเสนอมา โปรดยกมือครับ

(มีสมาชิกยกมือ ๕๗ คน)

ประธานวุฒิสภา : ขอบขอบคุณ ท่านที่เห็นควรให้แก้ไขตามที่ผู้สงวน คำแปร  
ญัตติเสนอมา โปรดยกมือครับ



(มีสมาชิกรวม ๕ คน)

ประธานวุฒิสภา : ท่านสมาชิกครับ ที่ประชุมได้ลงมติด้วยเสียง ๔๑ ต่อ ๔ เห็นชอบด้วยกับที่คณะกรรมการเสนอมาครับ ท่านเลขาธิการครับ ดำเนินการต่อครับ

นายประเสริฐ ดวงวิชัย (เลขาธิการวุฒิสภา) : มาตรา ๕ ไม่มีการแก้ไข ผู้แปรญัตติขอสงวน

ประธานวุฒิสภา : เชิญคุณหญิงครับ

นายทอง โพธิ์ก่าน : ขอบคุณครับท่านประธานครับ กระทบ นายทอง

โพธิ์ก่าน ที่ผมขอสงวนคำแปรญัตติในมาตรา ๕ ไว้ เกี่ยวกับคำนิยามคำว่า ลูกจ้าง นั้น ท่านประธานครับ เนื่องจากว่าในยุคปัจจุบันและในอนาคตนั้นคำว่า ลูกจ้าง น่าจะคลุมไปถึงคนที่ทำงานในบ้านด้วย เพราะเนื่องจากว่ากฎหมายฉบับนี้จะมีถึงกับลูกจ้างตั้งแต่ ๒๐ คนขึ้นไป ในกรณีที่ไปทำงานบ้านแล้วมีความสามารถในการจ้างลูกจ้างถึง ๒๐ คนขึ้นไปนั้น ย่อมว่านายจ้างเองน่าจะจะต้องจ่ายเงินสมทบให้กับลูกจ้างที่ทำงานบ้านได้ด้วย และประการสำคัญนะครับท่านประธานที่เคารพ ในอนาคตข้างหน้า ผมก็กลัวเกินครับว่าคนที่ จะทำงานบ้านนั้นน้อยลง เนื่องจากว่าไม่มีแรงจูงใจในเรื่องของการเจ็บไข้ได้ป่วย ไม่มีอะไรที่จะจูงใจกับเขา แล้วการทำงานบ้านในอนาคตนั้น คงจะไม่ทำกันไม่นานคน ไม่มาอยู่ประจำแล้ว คงจะต้องลักษณะของ เข้าไป เยี่ยมกลับ เหมือนกับอารยประเทศ เพราะฉะนั้นขณะที่เท่าที่ทำการสำรวจคนทำงานบ้านขณะนี้มีอยู่ไม่น้อยกว่า ๑ แสน ๒ หมื่น คน ท่านประธานที่เคารพถ้าเราตัดการะบุคคลเหล่านี้ลิดไปแล้ว คณะบุคคลเหล่านี้ก็ปรากฏว่าจะไม่ได้รับประโยชน์อะไรเลย เท่าที่ผมฟังท่านประธานกรรมาธิการ ได้มีการแถลงว่า ที่ตัดออกไปสาเหตุหลาย ๆ ประการนั้นครับ ความไม่พร้อมของรัฐบาลต่าง ผมเชื่อว่าคณะรัฐมนตรีคงจะพร้อมทุกอย่าง ไม่ว่าจะป็นเวลามาตราที่มีการตัดออกไป ท่านประธานครับ ผมเองนั้นผมอยากจะทำกรรมาธิการเรียนท่านประธานด้วยความจริงใจ ว่าผมสลดใจ และประชาชนชาวไทย รวมทั้งผู้ใช้แรงงานได้ตั้งฉายาว่าพระรามมีญัตติประกันสังคม ฉะนั้น ท่านประธานครับเหตุผลของ ผมอยากจะทำอนุญัตติท่านประธานซึ่งผมฟังแล้วผมไม่สบายใจ เขาตั้งไว้ฉายาหนึ่งบอกว่า

ฉบับนี้ รั้นคร้า

ท่านประธานครับผมต้องประทวนโทหัตถ์ต้องกล่าวอย่างนั้น เพราะว่าในฐานะที่ผมเป็นวุฒิสมาชิก  
ผมออกไปได้สัมผัสกับประชาชนผู้ใช้แรงงานจำนวนมาก ได้รับผลกระทบทางด้านของจิตใจ  
นะครับ ผมรู้สึกเสียใจ แล้วก็มีการประท้วงข้างจะไม่เกิดประโยชน์อะไร กับประชาชน  
คนงานส่วนใหญ่หรือประชาชนชาวไทย ไม่ว่าจะเป็นในมาตรา ๒ ไม่ว่าจะเป็นในมาตรา ๓๕  
มาตรา ๔๐ หรืออื่น ๆ ก็ตาม ปรากฏว่าในมาตรา ๓๕ ลูกจ้างเหมาช่วงนั้นซึ่งยังไม่ถึงนะครับ  
ผมยังไม่อภิปราย ท่านประธานที่เคารพครับ บุคคลที่ทำอยู่การที่ถูกแปรออกไปหรือ คัดสิทธิออกไป  
ไปนั้น ขณะนี้ไม่น้อยกว่า ๑ ล้าน ๓ แสน คนในมาตราเดียว และถึงหลายมาตราที่คัดสิทธิออกไป  
ไป เพราะฉะนั้นครับในเรื่องของหน่วยงานที่ทำงานบ้านนั้น ผมทั้งมีความเห็นว่า น่าจะต้องได้  
รับการคุ้มครองจากกฎหมายประกันสังคมฉบับนี้ ขอขอบคุณท่านประธานครับ

ประธานวุฒิสภา : เชิญคุณอุปสภกิติ์ศรีรับ ผู้ส่งวนคำแปรญัตติ

นายอุปสภกิติ์ บัวหลวงงาม : ท่านประธานที่เคารพ ท่านสมาชิกผู้มีเกียรติ  
กระผม นายอุปสภกิติ์ บัวหลวงงาม ขอแปรญัตติในมาตรา ๕ วรรคหนึ่ง ไว้ว่า ลูกจ้าง  
หมายความว่าผู้ทำงานให้นายจ้าง โดยได้รับค่าจ้างไม่ว่าจะเรียกชื่อก่อจ้างใด และได้คัด  
แต่ไม่รวมถึงลูกจ้างที่ทำงานเกี่ยวกับงานบ้านอันมิได้มีการประกอบธุรกิจรวมอยู่ด้วย ท่าน  
ประธานที่เคารพครับ ซึ่งท่านสมาชิกผู้มีเกียรติได้กล่าวไปแล้วว่า คนที่ทำงานอยู่ในบ้าน นะครับ  
แตกต่างหรือไม่ครับว่าคำว่า ลูกจ้าง ก็คือว่า ลูกจ้าง ซึ่งพจนานุกรมหมายได้เขียนไว้ชัดเจน คำว่า  
ลูกจ้าง ซึ่งหมายถึงผู้ตกลงทำงานให้แก่นายจ้าง เพื่อรับค่าจ้างไม่ว่าจะเป็นผู้รับจ้าง ค่าจ้าง  
ด้วยตนเองหรือไม่ก็ตาม และหมายความรวมถึงลูกจ้างความบ้านเหมือนกันไม่ได้แตกต่างกันเลย  
ท่านประธานที่เคารพ กระผมขอยกจะกราบเรียนเพิ่มเติมว่า เหตุผลที่ผมเสนอในสภาพเป็น  
ลูกจ้างนะครับ ดังรับค่าจ้างที่จะจ้างเป็นการตอบแทนในกรทำงาน ไม่ว่าจะเรียกว่า  
ลูกจ้างอย่างไรก็ตาม ก่อนมีสิทธิที่จะได้รับการคุ้มครองที่เท่าเทียม กับพระรามาธิบดีแห่งงาน  
สัมพันธ์ ๒๕๖๕ ท่านประธานที่เคารพครับ ซึ่งผมอยากจะกราบเรียนกับท่านสมาชิก ว่าอยากจะ  
ขอความเห็นใจ ผมใช้ที่อยู่ในบ้านก็ลูกหลานชาวณา ชาวไร่ ที่หนีมาจาการขายที่ขายหญิงพิชิต

ทางเกษตรมันคอกค้า เป็นหนี้สินราคาก็ไม่เท่าที่ควร ตกด้วยอย่างเช่น ขณะนี้ชาวนาขายข้าว ไปถึงเกี่ยวจะ ๒๕๕๐๐ จะอยู่ได้อย่างไรครัวท่านประธาน คัดหมี่มาทำงานเป็นลูกจ้าง แล้ว คนเหล่านี้มารับค่าจ้างที่ไรพร เขาควรจะมีสิทธิ์เหมือนคนคอกค้า ลูกจ้าง หรือไม่ เมื่อเป็น อย่างนี้ ผมจึงขอแปรญัตติ เพื่อให้เกิดประโยชน์กับผู้ใช้แรงงานทั่วประเทศ โดยเฉพาะอย่างยิ่ง ลูกหลานของชาวนา ทหารไรที่หนีห้องถิ่นมาทำงานในเมือง หรือในโรงงานภาคอุตสาหกรรม ท่านประธานที่เคารพ ขอคุณครับ

ประธานวุฒิสภา : เพ็ญอาจารย์

นายนิคม จันทรวีฑูร : ท่านประธานที่เคารพ กระผมเพียงจะเพิ่ม เค็มสั้น ๆ และกรวย เรียงท่านประธานและวุฒิสมาชิกผู้มีเกียรติ ได้คำนึงถึงหลักการของกฎหมาย ประกัน สังคม กฎหมายประกันสังคมเป็นการร่วมกันระหว่างคนในชาติที่จะสร้างความมั่นคง ฉะนั้น โดยหลักการแล้วเราจะต้องใหญ่ พยายามให้โอกาสทุกคนได้เข้ามาร่วม ลูกจ้างทำงาน บ้านและหนี้จำนวนมากขึ้นและจะมากขึ้นทุกวัน เป็นคนหนุ่มสาว โดยเฉพาะสาวซึ่งมี การศึกษา มีความคิดอ่านที่ฉลาดจะพัฒนาตนเอง และคนเหล่านี้ถ้าจะทำงานไปเพียง ๑๐ ปี ๕ ปี และจะไม่ทำอย่างอื่น .....

ประธานวุฒิสภา : อาจารย์ครับ มาตราที่ไม่มีกรแก้ไข กรุณาสั้นหน่อยครับ

นายนิคม จันทรวีฑูร : ครับ คือพยายามจะ โยงให้ท่านเห็นว่าคนเหล่านี้ใน มาตราเขาต้องมา เข้าสู่แรงงาน เขาควรจะมีโอกาสเริ่มสร้างความมั่นคงให้แก่ตนเอง และ เมื่อที่สุดแล้วก็มาอยู่ในฐานของความมั่นคงของแรงงานทั้งประเทศในอนาคตครับขอขอบคุณครับ

ประธานวุฒิสภา : ท่านสมาชิกครับ เนื่องจากมาตรา ๕ นี้ เป็นมาตราที่ คณะกรรมาธิการ ไม่ได้มีการแก้ไขครับ เพราะฉะนั้นกระผมจะขอให้ที่ประชุมลงมติว่า จะเห็น ควร ให้คงไว้ตามร่างเดิมของสภากัญแทนราษฎร หรือ เห็นสมควรให้มีการแก้ไขตามที่ผู้แปรญัตติไว้ ส่วนผู้ที่เห็นควร ให้คงไว้ตามร่างเดิม กรุณายกมือขึ้นครับ

(มีสมาชิกยกมือ ๑๐๖ คน) Legislative Institutional Repository of Thailand

ประธานวุฒิสภา : ท่านผู้ใดที่เห็นควร ให้แก้ไขตามที่ผู้แปรญัตติไว้ กรุณายก

(มีสมาชิกทั้งสิ้น ๘ คน)

ประธานวุฒิสภา : ท่านสมาชิกครับ ที่ประชุมสภาได้ออกเสียงลงมติ ด้วยคะแนนเสียง ๑๐๒ ต่อ ๘ ให้คงไว้ตามร่างเดิมครับ ท่านเสนาบดีเนิการตอบรับ

นายประเสริฐ คงวิดิย์ (เลขาธิการรัฐสภา) : มาตรา ๖ และมาตรา ๗ ไม่มีการแก้ไข ลักษณะ ๑ บททั่วไป ไม่มีการแก้ไข หมวด ๑ คณะกรรมการประกันสังคม ไม่มีการแก้ไข มาตรา ๘ มีการแก้ไข

ประธานวุฒิสภา : เชิญครับ

นายพานิชย์ สัมภวบุศย์ : ท่านประธานที่เคารพ ท่านคณะกรรมการธิการและท่านสมาชิกวุฒิสภาผู้ทรงเกียรติทั้งหลาย กระผม พานิชย์ สัมภวบุศย์ วุฒิสมาชิกจากจังหวัดเพชรบุรี ท่านประธานที่เคารพครับ กระผมรู้สึกแปลกใจและต้องใจในการที่ คณะกรรมการฯ ได้ตัดวรรคสาม แห่งมาตราที่ ๘ นี้ ซึ่งกระผมเห็นว่า มีประโยชน์และมีความสำคัญอย่างยิ่ง กระผมไม่เห็นด้วยในการที่คณะกรรมการฯ ได้กระทำเช่นนั้น กระผมก็จำเป็นต้องใช้สิทธิอิสระของกระผมในการที่จะอภิปรายคัดค้านในเรื่องนี้ เพื่อเป็นสถิติว่า ได้มีการทักท้วงแล้ว ซึ่งกระผมรู้สึกว่าเมื่อโหวตกันกระผมจะต้องแพ้โหวต แต่กระผมก็พอใจเพราะจะได้เป็นสถิติให้เห็นชัดว่า ได้มีการทักท้วงในเรื่องนี้แล้ว ในมาตรา ๘ วรรคสามนั้น ได้มีข้อความว่า รัฐมนตรีจะแต่งตั้งผู้ทรงคุณวุฒิอีกไม่เกินห้าคนให้เป็นที่ปรึกษา ของคณะกรรมการก็ได้ ซึ่งในจำนวนนี้อาจอย่างน้อยต้องเป็นผู้ทรงคุณวุฒิต่างระบอบจากประกันสังคม ผู้ทรงคุณวุฒิทางการแรงงาน ผู้ทรงคุณวุฒิทางการแพทย์ ผู้ทรงคุณวุฒิทางกฎหมาย และผู้ทรงคุณวุฒิอื่น วรรคสามดังที่กระผมได้กราบเรียนมานั้น คณะกรรมการฯ ได้ตัดออกเสียเลยไม่มีเหลือ และเมื่อตัดวรรคสามนี้แล้วก็จำเป็นจะต้องตัดในมาตรา ๑๐ ในมาตรา ๑๑ ในมาตรา ๑๘ ซึ่งยังไม่ถึง แต่ในเรื่องนี้เกี่ยวกับที่ปรึกษานี้เหมือนกัน กระผมแปลกประหลาดใจและก็ข้องใจมากกว่า หากไม่ถึงคดีมีเหตุผลเป็นประการใด แต่ในแง่เหตุผลที่กระผมเห็นว่าควรจะให้เขาไว้ ก็คือว่าการที่มีผู้ทรงคุณวุฒิประกอบอยู่ในมาตรานี้ ก็เรียกว่ามี ๒ องค์กรด้วยกัน ๑. ก็คือมีคณะกรรมการประกันสังคม ซึ่งแต่งตั้งให้เป็นคณะกรรมการบริหาร มีอำนาจหน้าที่เกี่ยวกับการประกันสังคม

และก็มีประกอบด้วยมีที่ปรึกษาคณะอีก ๕ คนนี้ ซึ่งมีคุณวุฒิต่าง ๆ กัน เช่นคุณวุฒิทางประกัน  
 สังคม ทางแรงงาน ทางการแพทย์ ทางกฎหมาย และวุฒิอื่น ๆ กระผมเห็นว่าพื้นที่จะตัดไปปะ  
 ก็ควรจะเพิ่มเสียด้วยซ้ำ ก็โดยเหตุที่ว่าประกันสังคมนั้นเกี่ยวข้องกับสำคัญ ก็ทางด้าน  
 อุตสาหกรรม ซึ่งมีส่วนได้เสีย มีอะไรที่สัมพันธ์กันมาก ควรจะต้องถึงคุณหนึ่งด้วย คุณวุฒิทาง  
 อุตสาหกรรม เข้าไปเสียด้วยแทนที่จะตัด เพราะเหตุว่าคณะที่ปรึกษาซึ่งทรงคุณวุฒินี้สามารถที่จะ  
 ได้รับความคิดเห็น แนะนำในทางที่เป็นคุณประโยชน์แก่การบริหารงานของคณะกรรมการ ประกัน-  
 สังคม ท่านทั้งหลายลองศึกษาศึกษาบริษัทคณะกรรมการประกันสังคมนั้น ความกฎหมายนี้ก็ประกอบด้วย  
 เป็นส่วนใหญ่ก็จากทางข้าราชการที่ได้รับแต่งตั้งมา ก็มีฝ่ายลูกจ้างและนายจ้างรวมเป็นฝ่ายละ  
 ๕ คน ก็เป็น ๑๐ กว่าคน ๑๕ หรือ ๑๕ คนด้วยกันทั้งหมด และก็กรณียกย่อง เช่นว่าอำนาจหน้าที่  
 ของคณะกรรมการ คงจะเห็นได้ชัดในเรื่องของกฎหมาย เช่น ในมาตรา ๕ ในมาตรา ๕  
 ก็เป็นอำนาจหน้าที่ของคณะกรรมการในการทำงานในข้อ ๒ ของมาตรา ๕ นั้น ระบุไว้ว่ามี  
 หน้าที่พิจารณาให้ความเห็นต่อรัฐมนตรีในการตราพระราชกฤษฎีกา การออกกฎกระทรวง  
 และระเบียบต่าง ๆ เพื่อดำเนินการตามพระราชบัญญัตินี้ ข้อหนึ่งงั้นครับ

อีกข้อหนึ่งก็บอกว่า มีอำนาจหน้าที่ในการปฏิบัติการอื่นใดตามที่ พระราชบัญญัตินี้  
 หรือกฎหมายอื่นบัญญัติ ให้เป็นอำนาจหน้าที่ของคณะกรรมการ หรือตามที่รัฐมนตรี มอบหมายนี้  
 เรื่องของกฎหมายทั้งนั้น เกี่ยวพันอยู่จนเป็นสิ่งจำเป็นต้องปฏิบัติ ก็แล้วอย่างนั้นในคณะกรรมการ  
 ประกันสังคมนั้นไม่เห็นมีคุณวุฒิทางด้านกฎหมายเลย แต่เมื่อคณะกรรมการตั้งที่ปรึกษาเป็นผู้มี  
 คุณวุฒิทางกฎหมายแล้ว ทำไมเราจะไม่ไปตัดของ เขาออกเสียละแล้วนำกิจกรรมทางด้านกฎหมาย  
 แล้วจะทำอะไร มีผู้ที่ทรงคุณวุฒิทางกฎหมายเข้ามาร่วมเป็นที่ปรึกษาอยู่ในคณะกรรมการ ย่อมมี  
 ประโยชน์มากกว่า นี้เห็นได้ชัดเจนเลย เพราะฉะนั้นจึงไม่ควรอย่างยิ่งที่จะไปตัดคณะที่ปรึกษา  
 ไปตัดที่ปรึกษากฎหมายออกแล้วจะบริหารงานให้มีประสิทธิภาพได้อย่างไร ด้านอื่น ๆ ก็เช่น  
 เดียวกัน แล้วถ้าเอาคณะที่ปรึกษาเหล่านี้ เข้าไว้ มันไหนก็อะไรละ มันเห็นประโยชน์ใช้ไหม  
 ไปตัดเขาทำไม ของเขาดี ๆ อยู่แล้ว ไปให้คนอื่นงั้นเขาทำในตนเองเองมันก็ขอขึ้นยันไหวคแต่ ก็ไม่  
 เป็นไร ผมตกคณียืนยันว่าผมได้ทักท้วงในสภานี้แล้วว่าไม่ควรคิด อย่างที่ท่านประธานกรรมาธิการ

พูดมา เมื่อก่อนนี่ เราก็ได้ฟังด้วยความทาบรังใจว่าท่านเขยั้น แล้วท่านมีความละเอียดพิถีพิถัน  
รอบคอบในการทำงาน แล้วท่านบอกว่าถ้าไม่มีความจำเป็นท่านก็ไม่คิด แล้วที่จำเป็นใหม่ล่ะ  
ก็ไม่เห็นมีความจำเป็นอะไรนี่ ไม่คิดเขาทำไม ก็ขอฝากไว้ละครีบบว่าไม่ควรคิด ผมขอให้ความ  
คิดเห็นกรมเรียนไทยอิสระของกระผมเอง และก็เมื่อไรพวกผมแพ้นักพิลาจยขอพบพระคุณครับ

ประธานวุฒิสภา : มีผู้รับรองใหม่ครับ เติญนับหน้าคนผู้รับรอง

(มีสมาชิกยกมือขึ้นรับรอง)

ประธานวุฒิสภา : ทกลงผมจะขอมติจากที่ประชุมว่าจะให้ เติญครับ

นายมีชัย ฤชุพันธุ์ : กราบเรียนท่านประธานที่เคารพ กระผม นายมีชัย

ฤชุพันธุ์ ผมขออนุญาตเรียนถามท่านกรรมาธิการว่า ความจริงก็ไม่ใช่ว่าเป็นส่วนที่แก้ไข นะครับ  
แต่ถ้าเมื่อได้ตัดสินใจออกไปแล้วนี้ ในโครงสร้างของคณะกรรมการมัน จะขาดผู้แทน  
กรมแรงงานไปหรือเปล่า ในที่สุดจะไม่มี ความเชื่อมโยงกันเลย ระหว่างคณะกรรมการประกัน  
สังคมกับกรมแรงงาน ซึ่งก็จะทำหน้าที่ส่วนหนึ่งในการระดมเงินในด้านการเงินทดแทนอยู่  
กันจะเป็นไปได้อย่างไรครับว่าคณะกรรมการจะได้กรุณาเติมผู้แทนกรมแรงงาน เข้าไปเสียด้วย

ประธานวุฒิสภา : กรรมาธิการมีอะไรจะชี้แจงใหม่ครับ

นายโฮต ไทสิน (ประหวคนคณะกรรมการ) : ท่านประธานที่เคารพครับ  
ในร่างพระราชบัญญัตินี้ครับ จะเกิดกรมขึ้นมาใหม่อีกกรมหนึ่ง แล้วก็ในตำแหน่งอันนี้คือ  
เลขาธิการสำนักงานประกันสังคมนี้ คือเป็นตัวอย่างคิดแล้วเข้ามาเป็นประธาน ขอคุณครับ

ประธานวุฒิสภา : เติญ เติญครับ

นายมีชัย ฤชุพันธุ์ : กราบเรียนท่านประธานที่เคารพครับ กระผมเข้าใจว่า  
การจัดตั้งสำนักงานประกันสังคมจะเป็นกรมจริง อย่างไรก็ตามที่ท่านกรรมาธิการว่า นะครับ  
ด้วยเหตุนี้ละครับ ความสัมพันธ์ระหว่างกรมที่จะตั้งขึ้นใหม่ คือสำนักงานประกันสังคม  
กับกรมแรงงาน ซึ่งจะมีข้อมูลและข้อมูลเท็จจริงทั้งหลายดังข้างเกี่ยวกับแรงงานนี้ก็จะขาดความ  
สัมพันธ์กันไป ถ้าไม่มีผู้แทนกรมแรงงานอยู่ในคณะกรรมการนี้ ไม่ก็กรรมาธิการจะเสนอแนะ  
ต่าง ๆ ที่จะให้กับรัฐมนตรี ก็จะไปแค่เพียงสายเดียวโดยไม่มีข้อมูลของกรมแรงงาน ก็สุดแต่

นครชัย แล้วแต่ท่านประธานกรรมาธิการครับ

ประธานวุฒิสภา : เชิญครับ

นายโอสถ โกศล (ประธานคณะกรรมการ) : ท่านประธานที่เคารพครับ กระผมเห็นด้วยนะที่ท่านเสนอมาอย่างนี้ แต่ขอได้โปรดมีจิตเมตตา แก่กระผมบ้างครับ เพียงแต่แก้คดีนี้ครับ กระผมก็แก้แล้ว ได้รับตำแหน่งต่าง ๆ ในหนังสือพิมพ์หลายตำแหน่งเต็มที่แล้ว ดังนั้นกระผมก็ไม่อยากจะแตะต้องมาก ถ้าจะให้ตีกระผมคิดว่าเรื่องนี้อาจจะตั้งไปสู่วรรมาธิการร่วม จะรบกวนเขาไปไว้ในกรรมาธิการร่วมจะดีไหมครับ ขอขอบคุณครับ

ประธานวุฒิสภา : คงไม่คิดใจนะครับ อย่างนั้นกระผมจะขอให้ประชุมลงมติว่า จะคงไว้ความร่างเดิม หรือจะให้แก้ไขตามที่คณะกรรมการเสนอ ท่านผู้ใดเห็นควรคงไว้ความร่างเดิม กรุณายกมือครับ

(มีสมาชิยกมือ ๗ คน)

ประธานวุฒิสภา : ท่านผู้ใดที่เห็นควรให้แก้ตามที่คณะกรรมการเสนอโปรดยกมือขึ้นครับ

(มีสมาชิยกมือ ๑๐๘ คน)

ประธานวุฒิสภา : ท่านสมาชิกครับที่ประชุมได้ลงมติด้วยเสียงเห็นชอบ ๑๐๘ เสียงคัด ๗ เสียง ให้แก้ไขตามที่คณะกรรมการเสนอ ท่านเสขชาติ ดำเนินการต่อไป

นายประเสริฐ ทวงวิชัย (เลขาธิการรัฐสภา) : มาตรา ๕ ไม่มีการแก้ไข มาตรา ๑๐ มีการแก้ไข มาตรา ๑๑ มีการแก้ไข มาตรา ๑๒ มาตรา ๑๓ มาตรา ๑๔ มาตรา ๑๕ มาตรา ๑๖ และมาตรา ๑๗ ไม่มีการแก้ไข มาตรา ๑๘ มีการแก้ไข หมวด ๒ ส่วนักงาน ประกันสังคม ไม่มีการแก้ไข มาตรา ๑๙ และมาตรา ๒๐ ไม่มีการแก้ไข หมวด ๓ กองทุน ประกันสังคม ไม่มีการแก้ไข มาตรา ๒๑ มาตรา ๒๒ มาตรา ๒๓ มาตรา ๒๔ มาตรา ๒๕ มาตรา ๒๖ และมาตรา ๒๗ ไม่มีการแก้ไข หมวด ๔ การสำรวจการประกันสังคม ไม่มีการแก้ไข มาตรา ๒๘ มาตรา ๒๙ มาตรา ๓๐ มาตรา ๓๑ และมาตรา ๓๒ ไม่มีการแก้ไข ลักษณะ ๒ การประกันสังคม ไม่มีการแก้ไข หมวด ๑ การเป็นผู้ค้าประกันคน ไม่มีการแก้ไข

มาตรา ๓๖ และมาตรา ๓๘ ไม่มีการแก้ไข มาตรา ๓๕ คณะกรรมาธิการคัดออก มาตรา ๓๖ มาตรา ๓๗ มาตรา ๓๘ และมาตรา ๓๙ ไม่มีการแก้ไข มาตรา ๔๐ คณะกรรมาธิการคัดออก มาตรา ๔๑ มีการแก้ไข มาตรา ๔๒ มาตรา ๔๓ มาตรา ๔๔ และมาตรา ๔๕ ไม่มีการแก้ไข หมวด ๓ เงินสมทบ ไม่มีการแก้ไข มาตรา ๔๖ ไม่มีการแก้ไข ผู้แปรญัตติของสงวน

ประธานวุฒิสภา : คุณหญิงศรีภรณ์ ผู้สงวนคำแปรญัตติครับ

นายทนง โพธิ์อ่าน : ขอบคุณมากครับ ท่านประธานที่เคารพครับ ก่อนที่จะถึงในมาตรา ๔๖ นะครับ ผมอยากจะได้เข้าไปถึงในมาตรา ๓๕ ก่อน ก็เนื่องจากว่ามาตรา ๓๕ นั้นมีผลกระทบต่อบรรดากลุ่มจ้างจ้างทำงานในช่วงอยู่ขณะนี้ ท่านประธานที่เคารพครับในกิจการก่อสร้างไม่น้อยกว่า ๓๕๐,๐๐๐ คน ท่านประธานที่เคารพ ในกิจการขนส่งทางน้ำ ไม่ว่าจะเป็นเส้นทางบก ทางเรือ แล้วก็ทางบกและผสมทางเรืออีกประมาณ ๑๐๐,๐๐๐ กว่าคน

ประธานวุฒิสภา : คุณหญิงศรีภรณ์ มาตรา ๓๕ ผ่านไปแล้วครับ กรุณาเข้าประเด็นมาตรา ๔๖ ครับ

นายทนง โพธิ์อ่าน : ท่านประธานครับ มาตรา ๓๕ ยังไม่ได้โหวตครับท่านประธาน

ประธานวุฒิสภา : ผ่านไปแล้วเรามาถึงมาตรา ๔๖ แล้วครับ นี่เรามาถึงมาตรา ๔๖ แล้วครับ ที่ขอให้กลุ่มอภิปรายในฐานะเป็นผู้แปรญัตติและของสงวนไว้ เรามาถึงมาตรา ๔๖ แล้วครับ มีคุณกัมกับคุณอุบลศักดิ์ ขอแปรญัตติและขอสงวนไว้ครับ

นายทนง โพธิ์อ่าน : ครับท่านประธานที่เคารพครับ เนื่องจากว่าในมาตรา ๔๖ นั้นะครับ มีความเห็นว่าในกลุ่มของอาชีพอิสระนั้นนี้ไม่จำเป็นที่จะต้องลงทะเบียนชื่อกับหน่วยงานที่ดูแลแรงงานที่จะให้การสงเคราะห์นั้น นั่นที่จะต้องชำระเงินเพียงส่วนเดียว **เพราะว่าโดยตรงแล้วเกษตรกรในกลุ่มเหล่านี้เป็นผู้ที่ได้รับรายได้เสียภาษีในทุกส่วน เลยครับให้กับทางรัฐบาลโดยตรงอยู่แล้ว** เพราะฉะนั้นในเมื่อจะเก็บเข้า ๒ ส่วนนี้ เรามองเห็นว่าเกิดความที่ไม่ยุติธรรมสำหรับในคณะบุคคลดังกล่าว เพราะฉะนั้นนี่

ตลอดจนค่าแปรรูปคิดว่า ให้เขาจ่ายแค่เพียงส่วนเดียว เป็นเงินสมทบประกันตนครับ ก็ชักเรียน  
เท่านี้ครับ

ประธานวุฒิสภา : เชิญคุณอนุชหัตถ์ครับ

นายอนุชหัตถ์ บัวหลวงงาม : ท่านประธานที่เคารพ ท่านสมาชิกผู้เกี่ยวข้อง  
กระผม นายอนุชหัตถ์ บัวหลวงงาม วุฒิสมาชิก จึงขอแปรไว้ในมาตรา ๘๖ ซึ่งโดยรัฐบาลออก ๑  
เท่านี้ครับ เป็นอัตราสมทบที่ต่างฝ่ายต่างออกเหมือนกันนั้น ท่านประธานที่เคารพครับ ซึ่ง  
มาตรานี้ครับ มันต้องย้อนไปถึงมาตรา ๘๐ ที่ท่านกรรมาธิการวิสามัญ ท่านได้แปรตัดออกไป  
นะครับ แล้วก็ไม่ได้ออกจากนั้นเลยครั้นท่านประธานที่เคารพ เพราะผมได้คัดค้านไว้แล้ว ว่า  
การที่บุคคลทั่วไปจะมีสิทธิที่จะเอาประกันตนนั้น ย่อมจะเปิดโอกาสให้กับประชาชนทั้งประเทศที่  
เสียภาษีให้รัฐบาล และกฎหมายนั้นก็ควรจะได้ประโยชน์กับคนทั้งประเทศ ผมจึงได้ขอแปรตัด  
มาตรา ๘๖ ไว้ว่าในกรณีที่บุคคลที่ไม่ใช่เงินลูกจ้างที่อาจจะประกันตน เช่น ชาวนา ชาวไร่  
หรือประชาชนทั่วไปทุกสาขาอาชีพ ซึ่งมีความพร้อมอยากจะใช้กฎหมายฉบับนี้ ให้เกิดประโยชน์  
กับตัวเองและครอบครัวของตนเองนั้น จึงได้แปรตัดไว้ แต่เมื่อที่ท่านประธานก็อ่านไปเรื่อย ๆ  
นะครับ แล้วก็ไม่ได้ถามเสียที่ว่า มาตรา ๘๐ นั้น จะเห็นด้วยหรือไม่กับคณะกรรมการ ท่าน  
ประธานครับ กระผมอยากจะกราบเรียนครับว่า ด้วยความเป็นธรรมแล้วนั้น สมมุติว่าถ้า  
ชาวนาหรือประชาชนทั่วไปทุกสาขาอาชีพ ซึ่งมีความพร้อมอยากจะใช้กฎหมายฉบับนี้ ให้เกิดประโยชน์  
ให้มาเข้ารัฐบาล กรณีที่มีการประกันตน ครับ รัฐบาลออก ๑ ส่วน เหมือนอย่างผู้ให้แรงงาน  
ในภาคอุตสาหกรรม รัฐบาลออก ๑ ส่วน นายจ้างออก ๑ ส่วน ลูกจ้างออก ๑ ส่วน แต่ถ้า  
หากว่าเกษตรกรจะประกันตนคง เสียครบทั้งหมดทั้งทางตรงและทางอ้อม ท่านประธานที่เคารพ  
กระผมจึงมีความเห็นว่ามาตรา ๘๐ นั้น น่าจะมาไหวตักกันดูครับว่า สภาแห่งนี้เห็นชอบหรือไม่  
กับคณะกรรมการที่ท่านประธานครับ

ประธานวุฒิสภา : ผ่านไปแล้วครับคุณอนุชหัตถ์

นายอนุชหัตถ์ บัวหลวงงาม : แล้วท่านไม่ถามหรือครับว่า เห็นด้วยหรือไม่เห็น  
ด้วย ท่านอ่านไปเรื่อย ๆ



ประธานวุฒิสภา : เราถือเป็นธรรมเนียมปฏิบัติตลอดมาว่า เมื่ออ่านแล้วไม่มีผู้ใดขมก้มมือทอมือปราชัยแล้ว ก็ถือว่าที่ประชุมเห็นชอบ

นายอุบลศักดิ์ นวัทหลวงงาม : เขียนไว้ใหม่ครับว่าเป็นธรรมเนียมครับ ท่านประธานครับ

ประธานวุฒิสภา : ไม่ทรมองครับ

นายอุบลศักดิ์ นวัทหลวงงาม : ไม่ระครับ ถ้าอย่างนั้นก็ไม่ว่ากันครับ ท่านประธานครับ ถ้าผมคิดว่า ผมขออนุญาตนัดหนึ่งนะครับว่า คือไปควรจะถามมาตราที่เห็นด้วยไม่เห็นด้วย ท่านอ่านเรียงจบฟังไม่ทันเลยจริง ผมว่าอย่างนี้ประชาชนก็เสียประโยชน์ครับ จากกฎหมายฉบับนี้ ครับขอบคุณมากครับผม

ประธานวุฒิสภา : ท่านสมาชิกครับ เนื่องจากมาตรา ๕๖ นี้เป็นมาตราที่ไม่มีถ้อยคำให้ระครับ เพราะฉะนั้นก็จะขอให้ส่วประชุมลงมติว่าจะเห็นควรให้คงไว้ความร่างเดิมหรือว่าเห็นควร ให้แก้ไขตามที่ปรารถนาได้ เชิญครับ

นายทอง โพธิ์คำน : ท่านประธานที่เคารพ ผมอยากจจะกราบเรียน ท่านประธานที่เคารพครับว่า ที่ได้อ่านไปแล้วได้มีการ ขมก้มตนะครับ แต่ถ้าเราถือ เป็นประเพณีปฏิบัติก็ตามระครับ แต่ถ้ามันไม่เห็นระเบียบนี้ครับท่านประธานแล้วก็โดยเฉพาะอย่างยิ่งใน มาตรา ๑๕ และมาตรา ๕๐ ที่ถูกตัดไปนั้นเป็นเนื้อหาสาระที่สำคัญที่สุดครับ ท่านประธานที่เคารพถ้าไม่นำเรื่องของมาตรา ๑๕ และมาตรา ๕๐ ขึ้นมาพูด ท่านประธาน ประธานคนไทยนะครับ ผมอยากจะเรียนว่าจะเสียหายไปไม่น้อยกว่า ๕ ล้านคน ท่านประธานที่เคารพ แล้วกฎหมายพระราชบัญญัติประกันสังคมฉบับนี้คือมาเพื่อใคร ท่านประธานที่เคารพครับ เนื้อหาสาระที่ประชาชนส่วนใหญ่จะให้ถูกคัดออก ผู้ที่เสียเปรียบในสังคมไม่ได้รับประโยชน์ ในวันนี้ผมอยากจะเรียนว่าออกมาเพื่อใคร ถ้าอย่างนั้นผมคิดว่าอย่าไปนึกกฎหมายประกันสังคม อย่างนี้ดีกว่า ท่านประธานที่เคารพ ผมอยากจจะเรียนนะครับท่านประธาน ผมสงสัยในฐานะที่เป็นผู้อำนวยการ ได้ถูกค่อว่าค่อขานมาเป็นประจำ ท่านประธานผู้เฒ่าอโณ ผมขอพนันกับหัวหน้าวุฒิสภาที่ทรงเกียรติ

เอาไว้ ผมบอกว่ามันนี่ผมจะนำมาพูด จะนำมาแดงให้ท่านประธาน ให้ท่านสมาชิกได้เห็นว่  
 ควรที่จะออกมาเป็นอย่างไร แต่ว่าในเนื้อหาสาระที่สำคัญท่านประธานครับ มาตรา ๓๕ และ  
 มาตรา ๔๐ ถ้าไม่มีการพูดในวันนี้ท่านประธาน ผมเชื่อว่าบุคคลที่ออกข่าวประท้วงในวันนี้จะต้อง  
 คายมีเงินน้อย ท่านประธานที่เคารพ ผมก็อยากจะให้ท่านประธานทบทวนครับว่า นำจะเปิด  
 โอกาสให้มีการโต้แย้งเรื่องของมาตรา ๓๕ และมาตรา ๔๐ ท่านประธานครับ ขอขอบคุณครับ

ประธานวุฒิสภา : ผมอยากจะขอปรึกษาที่ประชุมนะครับ ร่างพระราชบัญญัตินี้  
 ก็เป็นร่างพระราชบัญญัติที่มีความสำคัญมากพอสมควร และมาตรา ๓๕ และมาตรา ๔๐ ที่ถูกตัด  
 ออกนั้นก็เห็นมาตราที่มีความสำคัญพอสมควร เพราะฉะนั้นถ้าหากที่ประชุมเห็นสมควร ที่จะย้อน  
 กลับไปพิจารณา เพื่อให้มีโอกาสได้อภิปรายกันทางแยกไม่ขัดข้อง ผมขอมติจากที่ประชุมนะครับ  
 ท่านผู้ใดเห็นควรย้อนกลับไปพิจารณาในมาตรา ๓๕ และมาตรา ๔๐ โปรดยกมือครับ

(มีสมาชิกยกมือ ๑๕ คน)

ประธานวุฒิสภา : ขอขอบคุณครับ ท่านผู้ใดเห็นไม่ควรย้อนกลับไป พิจารณา  
 มาตรา ๓๕ มาตรา ๔๐ โปรดยกมือครับ

(มีสมาชิกยกมือ ๔๗ คน)

ประธานวุฒิสภา : ขอขอบคุณครับ คุณหญิงครับ ผมได้ทำอย่างดีที่สุดและที่ประชุม  
 ก็ได้ลงมติแล้วนะครับ เราต้องเคารพมติที่ประชุมนะครับ คุณก็เป็นส่วนหนึ่งของสภาฯ คุณก็จำ  
 ต้องเคารพมติของสภาฯในะครับ ที่ประชุมได้ลงมติด้วยคะแนนเสียง ๔๗ ต่อ ๑๕ ไม่กัอนกลับ  
 ไปพิจารณามาตรา ๓๕ มาตรา ๔๐ เพราะฉะนั้นผมจะดำเนินการเกี่ยวกับมาตรา ๔๖ คือไป  
 นะครับ มาตรา ๔๖ นี้เป็นมาตราที่ไม่มีกัอนแก้ไข แต่ให้ท่านสมาชิกแปรญัตติไว้และ ขอสงวน  
 คำแปรญัตติเพราะฉะนั้นผมจะขอให้ที่ประชุมลงมติว่า จะเห็นควรให้คงไว้ตามร่างเดิมหรือ  
 เห็นควรให้แก้ไขตามที่แปรญัตติไว้ ท่านผู้ใดเห็นควรให้คงไว้ตามร่างเดิม กรุณายกมือครับ

(มีสมาชิกยกมือ ๒๕ คน)

ประธานวุฒิสภา : ขอพระคุณครับ ท่านผู้ใดเห็นควรแก้ไขตามที่ แปรญัตติไว้  
 โปรดยกมือครับ

(มีสมาชิกยกมือ ๕ คน)

ประธานวุฒิสภา : ท่านสมาชิกครับ ที่ประชุมได้ลงมติด้วยคะแนนเสียง ๖๔ ต่อ ๕ ให้คงไว้ความร่างเดิม ท่านเสนาฯ กรุณาทำเนียบการคือครับ

นายประเสริฐ ดวงวิชัย (เลขาธิการวุฒิสภา) : มาตรา ๔๘ มาตรา ๔๘ มาตรา ๔๘ มาตรา ๕๐ และมาตรา ๕๑ ไม่มีการแก้ไข มาตรา ๕๒ คณะกรรมาธิการคัดออก

ประธานวุฒิสภา : มีท่านผู้ใดจะอภิปรายใหม่ครับ มาตรานี้ เชิญครับ เชิญ ข้าราชการมีคมก่อนครับ

นายนิคม จันทร์วิฑูร : กราบขอพระคุณศรีท่านประธานที่เคารพ มาตรา ๕๒ นี้ก็เป็นการตัดไปความ มาตรา ๓๕ ซึ่งเป็นเรื่องสำคัญมาก ท่านประธานที่เคารพ ท่านวุฒิสมาชิก ขอเรียนคุณวุฒิสมาชิกที่เคารพเรียนท่านและสภานิติฯว่า ขณะนี้ลูกจ้างที่อยู่ในฐานะที่เรียกกันว่าแรงงานรับเหมามีจำนวนหลายแสนคน งานรับเหมาระยะสุดท้ายตัวมากขึ้น โดยเฉพาะเมื่อค้ำถึงถึงเทคโนโลยีใหม่ต่าง ๆ กระผมเองไม่ได้ขีดชื่อเลข เมื่อเป็นความจริงเป็นของนายจ้างเจ้าของสถานประกอบการ แต่ขณะเดียวกันหลักการของมาตรานี้ และโดยเฉพาะมาตรา ๓๕ อาจจะให้ผู้รับเหมากัน ยกตัวอย่างงานก่อสร้างใหญ่ ๆ ต้องเสียค่าก่อสร้าง ๑๐๐ ล้าน ๕๐๐ ล้าน ได้พิจารณาผู้รับเหมารับเหมารับจ้างรับเหมาย่อยต่าง ๆ พิจารณาถึงคุณธรรมพิจารณาถึงหลักฐานการเงิน เลือกคนให้ดีขึ้น และยังมีที่ทางปฏิบัติทำกัน ถ้าไม่ทำอย่างนั้นแล้วความเดือดร้อนก็ตกอยู่กับแรงงานซึ่งไม่เคยเห็นหน้านายจ้างที่แท้จริง แม้แต่ผู้จ้างเหมาก็ไม่เห็นครับ งานก่อสร้างบางแห่งมีผู้รับเหมารับจ้างย่อยอยู่ถึงอย่างน้อย ๓๐ - ๔๐ คน งานเข้ามาวันแรกมาเตรียมดิน ๑,๐๐๐ คน ๕๐๐ คน เสรีใจ มาตอกเข็มเสรีใจ จนกระทั่งงานก่อสร้างเสร็จ อาจจะมีคนงานตั้งหลายพัน เราต้องการดูแลคนเหล่านี้ กระผมเชื่อว่าเวลานับวันมีหนี้ใหญ่ ๆ เขาก็ดูแลอยู่แล้ว แต่เขาดูแลเองไม่ได้เพราะว่าคนอื่น ไม่ทำเขาเสียเปรียบ กฎหมายนี้ถ้าจะให้มีความเป็นธรรม โดยเฉพาะกับเสรีรับจ้างที่ผิด กฎหมายไม่ได้กล่าวระเลศครับ เพียงแค่ขอให้เจ้าของงานก่อสร้างใหญ่ ๆ ได้ลดหนี้หนึ่ง เขาก็เห็นใจผู้ทำงานหนักต่าง ๆ เหล่านี้ ประเด็นมีแค่นี้ครับ ไม่มีอะไรเด็ดร้อนครับ กราบขอพระคุณศรี

ประธานวุฒิสภา : เชิญคุณทอง

นายทอง โพธิ์อ่าน : ขอบคมมากครับท่านประธานครับผมเสียค่ายเหลือเกิน  
ที่จริงแล้วนี่น่าจะต่อกรรมาเรียนว่าถ้ากรรมาธิการวิสามัญคดีในมาตรา ๓๖ ออกไปในนครครับ ที่  
จริงก็ผมคงจะให้ท่านได้ชี้แจงถึงเหตุผลและผลแต่อย่างไรก็ตามครับ ท่านประธานที่เคารพ  
ก็คงจะผ่านเป็นมาตราสุดท้ายที่ตัดออกไปแล้ว ท่านประธานที่เคารพครับ มาตรา ๓๖ นั้นเกี่ยว  
โยงกับ มาตรา ๓๕ เป็นอย่างมาก ผมจะกรรมาเรียนท่านประธานที่เคารพครับว่า ขณะนี้ถึง  
แม้ว่าจะตัดออกจะเป็นอย่างไรก็ตาม ท่านประธานครับ แต่ว่าในกฎหมายและความคุ้มครอง  
แรงงานท่านประธานที่เคารพครับ ซึ่งเป็นกฎหมายแม่บทอยู่รวมทั้งกฎหมาย เรื่องของการ  
ชำระเงินกองทุนทดแทน ก็ยังยอมรับว่าลูกจ้างในกิจการ เหมาช่าง และนายจ้างในกิจการ  
เหมาช่างนั้นจะต้องเป็นนายจ้างด้วย เพราะมีส่วนในการที่จะต้องรับผิดชอบเกี่ยวกับ เรื่องของ  
การเจ็บป่วยในการปฏิบัติงานให้กับนายจ้าง แต่ว่าพอมาถึง เรื่องของกฎหมายประกันสังคมลูก  
จ้างในกิจการ เหล่านี้ก็กลับถูกละเลย ผมคงจะเรียนอย่างนั้นนครครับท่านประธาน และไม่ได้  
รับการสนใจจากกฎหมายฉบับนี้ ท่านประธานที่เคารพครับ ผมอยากขอจะเวลาท่านประธาน  
ว่าจากเหตุผลในการที่ตัดในมาตรา ๓๕ ไปแล้วและมาเกี่ยวโยงในมาตรา ๓๖ นั้น ท่าน  
ประธานที่เคารพ จะเหลือลูกจ้างเพียงส่วนน้อยเท่านั้นที่จะได้รับจากกฎหมายประกันสังคมฉบับ  
นี้ และผมเชื่อเหลือเกินครับว่ากฎหมายประกันสังคมฉบับนี้จะเหลือแค่เพียง ๔ ประการเท่านั้น  
ท่านประธาน การเจ็บป่วยส่วนตัว พุพพลภาพ การคลอดบุตร และการตาย ใน ๔ ประการนั้น  
โดย ๔๘ ประเทศทั่วโลกเป็นการสงเคราะห์ให้กับประชาชนในชาติได้ฟรี โดยที่ลูกจ้างไม่ต้อง  
เสียเงินและนายจ้างไม่ต้องจ่ายเงิน เป็นเรื่องของรัฐบาลจะต้องรับ ความรับผิดชอบโดยตรง  
เพราะว่ารัฐบาลนั้นได้เกิดเอาภาระของเราทั้งโดยตรงและทางอ้อมเพราะฉะนั้นในประเทศ  
จำนวนเกือบ ๑๐๐ ประเทศนั้นเป็นการจัดสวัสดิการให้ฟรี โดยไม่ต้องใช้เงินจากลูกจ้างและ  
นายจ้าง แต่ว่าการร่างของคณะกรรมการวิสามัญที่ออกมาแล้วเหลือแค่เพียง ๔ ประการ  
และประการสำคัญก็ยังมีกรรมาเก็บเงินด้วย ท่านประธานที่เคารพ ถึงแม้ว่าจะห้อยท้ายไว้ว่า

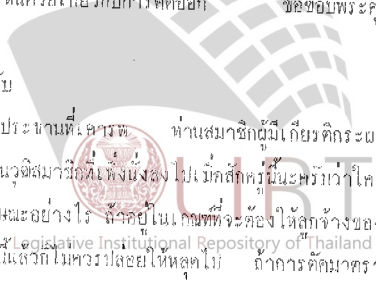
เรื่องของการตรวจภาพและการส่งเคราะห์หุ้มศพนั้น และการว่างานนั้นต้องไม่ประกาศ ในพระราชกฤษฎีกายี่ครั้งหนึ่งก็ตาม แต่โลกาสที่จะเป็นไปอย่างนั้นค่อนข้างจะยาก ท่านประธานครับ เพราะฉะนั้นนี่ผมอยากจะทราบเรียนท่านสมาชิก ท่านประธานที่เคารพที่ว่า ในมาตรา ๘๓ นั้นมีความสำคัญกับลูกจ้างส่วนใหญ่ขณะนี้ แล้วขณะนี้ที่มีลูกจ้างส่วนใหญ่ ก็คือที่ต้องเกี่ยวข้องคือว่าเนื่องจากว่ามีงานเพิ่มขึ้น งานรับเหมาเป็นรายชิ้น เป็นรายชั่วโมง เป็นรายกิโลอยู่เป็นจำนวนมาก ท่านประธาน จะมีลูกจ้าง ถ้าเราประกาศออกไปเป็นพระราชบัญญัติ ประกันสังคมแบบนี้แล้ว จะมีลูกจ้างที่หลุดจากรอคับจากการคุ้มครองของกฎหมายฉบับนี้ ในเบื้องต้นไม่ต่ำกว่า ๓ ล้าน ๕ แสนคน ท่านประธาน ซึ่งขณะนี้เรามีกำลังแรงงานอยู่ในภาคอุตสาหกรรม พาณิชยกรรม และภาคบริการประมาณ ๖ ล้าน ๗ แสนคน แต่เราหายไปแล้วถึง ๓ ล้าน ๕ แสนคน ท่านประธานครับ เราจะทำเพื่อใคร

อีกประการหนึ่ง ในมาตรา ๘ ที่ตัดพนักงานรัฐวิสาหกิจออกไปอีก ๔ แสนกว่าคนนั้นหมดไปแล้ว ท่านประธาน แล้วรัฐบาลเอง ผมเชื่อว่ารัฐบาลเองมีเจตนาอย่างแรงกล้าที่จะต้องการให้กฎหมายประกันสังคมฉบับนี้ ครอบคลุมประชาชนชาวไทยทั้งหมดให้มากที่สุดเท่าที่จะทำได้ แต่ผมได้ศึกษา ได้มีการอ่านจากการแปรรูปกิจการของกรมมาธิการวิสามัญ แล้วท่านประธานที่เคารพ ไม่ใช่เฉพาะผมอ่านเท่านั้น ขณะนี้ประชาชนที่สนใจใช้แรงงาน ทั้งหมดเราให้เงินไปแล้วทุกคนเสียใจครับ ท่านประธานที่เคารพ เสียใจมากที่ถูกรับเปลี่ยน จากเจตนารมณ์ ไม่ว่าจะ เป็นของรัฐบาลก็คือหรือของสภาผู้แทนราษฎรที่เสนอตั้งมากี่ความ เพราะฉะนั้นในมาตรา ๘๓ นั้น ผมขอเรียนว่าไม่เห็นด้วย เกี่ยวกับการตัดออก ขอขอบพระคุณท่านประธานครับ

ประธานวุฒิสภา : เชิญครับ

นายมีชัย ฤชุพันธุ์ : ท่านประธานที่เคารพ ท่านสมาชิกผู้เกี่ยวข้องครับ

นายมีชัย ฤชุพันธุ์ กระผมเห็นด้วยกับร่างท่านวุฒิสมาชิกที่เพิ่งส่งไป แม้สักครู่มีนะผมว่าใครก็ตามที่เป็นนายจ้างไม่ว่าจะไปทำงานในลักษณะอย่างไร ถ้าอยู่ในเกณฑ์จะต้องให้ลูกจ้างของตนเข้ามาอยู่ในข่ายบังคับของพระราชบัญญัตินี้แล้ว ก็ไม่ควรปล่อยให้หลุดไป ถ้าการคิดมาตรา



๓๕ และมาตรา ๓๐ เป็นไปอย่างที่ท่านวุฒิสมาชิกที่ท่านฟังนั่งลงไปเข้าใจแล้วก็ไม่สมควรที่จะตัด เพราะ ไม่มีเหตุผลอะไรเลยที่ท่านจะไปรับจ้างเหมาเขาไปในขณะที่เท่าไร ถ้ามีลูกจ้างถึง ๒๐ คน แล้วจะหลุดพ้นไปได้ แต่ผมเข้าใจอีกอย่างหนึ่งนะครับว่า การตัดมาตรา ๓๕ ไปก็ดี มาตรา ๓๖ กว้างที่เรากำลังพูดถึงอยู่นี้ก็ดี มันเป็นการทำให้นายจ้างทั้งหลายทั้งปวงไม่ว่าจะทำงานในลักษณะไหน จะต้องปฏิบัติตามที่ตามกฎหมายนี้โดยเข้มงวดทุกคน ไม่ใช่โยนภาระหน้าที่ไปให้นายจ้าง ลักษณะหนึ่งซึ่งไม่รู้เรื่องเลย อย่างผมนะครับว่า ลูกจ้างทุกคนที่จะอยู่ในข่ายบังคับนี้ มันมีขั้นตอนที่จะต้องปฏิบัติโดยนายจ้างเป็นผู้ปฏิบัติ นายจ้างจะต้องเมื่อรู้ว่าตนมีลูกจ้างที่จะต้องมีผู้รับจ้างได้รักษาการ ประกันคน ตามมาตรา ๓๓ แล้ว จะต้องไปยื่นรายการแสดงรายชื่อกับประกันคน อัตราค่าจ้างและข้อความอื่นตามแบบที่เลขาธิการกำหนด ซึ่งปรากฏอยู่ในมาตรา ๓๖ ถ้าผมคิดว่าเราเป็นนายจ้างชั้นที่ ๑ แล้วไปจ้างผู้รับเหมามาทำงาน เราจะรู้ได้อย่างไรว่าจะรับจ้างเหมาอันมีลูกจ้างกี่คน ชื่ออะไร อัตราค่าจ้างเท่าไร แล้วเราจะปล่อยให้ผู้รับเหมาคนนั้น ซึ่งเป็นนายจ้างซึ่งควรจะต้องรับผิดชอบโดยตรงต่อลูกจ้าง ของคนนั้นและหลุดลอยไปบ้างมันหรือ ผมนึกว่าจำนวน ๑๓ ล้านคน ถ้าหากจะมีก็คงจะไม่หลุดลอยไปจากกฎหมายบังคับ เพราะว่านายจ้างเหล่านั้นก็จะต้องอยู่ภายใต้กฎหมาย ฉะนั้นที่ท่านเองเพียงแต่ว่า ถ้าเกรงกันว่าผู้รับเหมาทั้งหลายทำแล้วก็จะหลุดไป ทำแล้วก็จะหนีไป ไม่สามารถที่จะติดตามกันได้ อย่างนี้ก็ต้องสร้างมาตรการขึ้นมาใหม่ เช่นมาตรการที่ว่าใครก็ตามที่เป็นนายจ้างชั้นต้น แล้วไปจ้างผู้รับเหมาช่วงต่อไปนั้น จะต้องคำนวณโดยคร่าว ๆ โดยมีกฎเกณฑ์ที่แน่นอน แล้วก็หักเงินที่จะจ่ายให้กับผู้รับเหมาในช่วงหนึ่ง จนกว่าผู้รับเหมารายนั้นจะปฏิบัติได้ครบถ้วนตามกฎเกณฑ์ ประกันสังคมแล้วจึงคืนเงินจำนวนนั้นไป ถ้าอย่างนี้มาตรการที่เราคิดการก็จะครบถ้วนสมบูรณ์แทนที่จะปล่อยให้ไปจ้างชั้นที่ ๒ หลุดลอยไปครับ นั่นก็เป็นประการที่ ๑ และรับเต็มศอกที่ว่าความเข้าใจของผมถูกต้อง ผมคิดว่าลูกจ้างทั้งหลายที่คิดว่า จะหลุดลอยไปนั้นคงจะไม่หลุดลอย

เหตุผลอีกประการหนึ่งก็คือว่า ถ้าเราปล่อยให้นายจ้างซึ่งเป็นคนชั้นต้น เป็นคนปฏิบัติหน้าที่นี้โดยไม่มีบังคับนายจ้างชั้นที่ ๒ ลูกจ้างนั้นเองแหละครับ จะเสียหายเพราะว่า

ลูกจ้างที่ได้รับการจ้างมาชั่วคราวนั้นจะ จะถูกหักเงินที่ได้มียกจ่ายแล้ว เพื่อมาจ่ายเข้ากับกองทุนประกันสังคมแล้วก็ควรจะ ได้รับสิทธิเช่นเดียวกับคนอื่นก็ยัง ไม่รู้ เพราะว่าการ เข้า ๆ ออก ๆ นั้นจะทำให้เกิดการสับสนขึ้น นายจ้างจึงมาทำเป็นมายจ้างชั้นที่ ๑ เมื่อหักเงินค่าจ้างอันนั้นแล้ว เขาก็ส่งไปให้กองทุนประกันสังคม เขาก็ไม่รู้ว่าคุณจ้างนั้นมีฐานะความเป็นอยู่อย่างไร คือไปเพราะเขาไม่ได้เป็นคนคอยติดตามดูแลลูกจ้างเหล่านั้น เพราะไม่ใช่ลูกจ้างของเขา โดยตรง เพราะฉะนั้นผมคิดว่าถ้าเรามี เจตนาตรงกันและควมในการที่จะคุ้มครองลูกจ้างทั้งหลาย เราคงจะต้องไปเพิ่มมาตรการ เพื่อที่จะให้นายจ้างชั้นต้นนี้หักเงินจากนายจ้างชั้นที่ ๑ ไว้จนกว่า นายจ้างชั้นที่ ๒ จะปฏิบัติตามกฎหมายนี้ อย่างนี้ลูกจ้างทุกคนก็จะได้รับการคุ้มครอง และกองทุนประกันสังคมก็จะมีผลกระทบที่แน่นอนว่าจะได้รับเงินที่ได้หักนี้ เข้ามาสู่กองทุนรับซ่อมพระคุณครับ

ประธานวุฒิสภา : (เชิญอาจารย์นิคม ครับ)

นายนิคม จันทวิฑูร : ท่านประธานที่เคารพ กระผมตั้งใจที่นำ ขออนุญาต เล่าถาม ท่านรัฐมนตรีมีมติซึ่งเป็นนักกฎหมายชั้นเยี่ยมของบ้านเมืองเรา แล้วก็ เป็นนักกฎหมายรัฐบาลมาเรื่อย ได้พูดในประเด็นนี้ อยากจะทราบเรื่องว่าจากประสบการณ์ของกระผมเอง ที่ได้รับใช้งานทางด้านแรงงานมากระ มีเหตุที่มีอยู่ที่ว่าถ้าไม่มีการให้ผู้จ้างเหมารายแรก หรือ ผู้รับเหมาขั้นเข้ามามีส่วนดูแลแล้ว จากประสบการณ์อย่างน้อย ๓๐ ปีที่ผ่านมา แม้แต่การจ่ายค่าจ้าง ของลูกจ้างรับเหมาช่วงที่ ๔ ที่ ๕ ที่ ๖ มาต้องร้องเรียนกันเป็นประจักษ์โดยเหตุนี้กฎหมายแรงงานที่ออกมากในปี ๒๕๑๕ ถึงได้เขียนบังคับไว้เช่นเดียวกัน กฎหมายกองทุนก็ ได้เขียนบังคับไว้ เพราะทางปฏิบัติก็เห็นเรื่องง่ายเหมือนที่ท่านรัฐมนตรีว่าครับ คือผู้รับเหมาขั้นต้นก็ควรใช้ วิจารณ์ญาณ เลือคนหน่อย สักแล้วก็ตกลงว่าจะต้อง เอา เงินกันไว้ ทางปฏิบัติก็ทำได้แล้วหากัน ข้อที่ท่านรัฐมนตรีห่วงว่าคนงานจะไม่รู้อะไรนั้นนะ ความเปรียบว่าคนงานเคียดแค้นใจรู้ครับอะไรที่เป็นสิทธิ์อะไร เป็นประโยชน์ เขาจะต้องถามไปอย่างใกล้ชิด เพราะการระบบใหม่ทุกคนจะมี บัตรประกันสังคมและดูเลขที่สมาชิกว่าเป็นไปได้เท่าไร แล้วอย่าไปให้ คนเขาจ่ายเท่าไร นายจ้างจ่าย

เท่าไร รัฐสภาเข้าประชุมเวลาอย่าให้เป็นห่วงครับ ขอบขอบคุณครับ

ประธานวุฒิสภา : ผมคิดว่าเราได้อภิปรายมาพอสมควรแล้วนะครับ ผมจะขอ  
ที่ประชุมลงมติว่า จะให้คงไว้ตามร่างเดิม หรือเห็นควรตัดออกตามที่คณะกรรมการเสนอ  
ท่านผู้ใดที่เห็นควรให้คงไว้ตามร่างเดิม โปรดยกมือครับ

(มีสมาชิกยกมือ ๙ คน)

ประธานวุฒิสภา : ขอบขอบคุณ ท่านผู้ใดที่เห็นควรตัดออกตามที่ คณะ-  
กรรมการเสนอ โปรดยกมือครับ

(มีสมาชิกยกมือ ๑๑๒ คน)

ประธานวุฒิสภา : ขอบขอบคุณ ท่านสมาชิกครับ สภาได้ออกเสียงลงมติ ด้วย  
คะแนนเสียง ๑๑๒ ต่อ ๙ ให้ตัดออกตามที่คณะกรรมการเสนอครับ ท่านเลขานุการฯ  
ดำเนินการต่อครับ

นายประเสริฐ ดวงวิชัย (เลขาธิการรัฐสภา) : มาตรา ๕๓ มีการแก้ไข

ประธานวุฒิสภา : มีการอภิปรายใหม่ครับ เชิญครับ

นายชัยอนันต์ สมุทวณิช : ท่านประธานครับ ผมขอให้หลักการประชุมแล้วอย่า  
ถ่วงมาใหม่ครับ ขอขอบคุณ ขอผู้รับรองด้วยครับ

(มีสมาชิกยกมือขึ้นรับรอง)

ประธานวุฒิสภา : ความจริงผมคิดว่าอยากจะเร่งให้เสร็จในวันนี้นะครับ ผม  
เกรงว่าเราถ้าการประชุมไปรับประธานลาอาหาร แล้วคนมาประชุมจะมีองค์คณะ อาจจะมี  
อำนาจนะครับ เขาให้คิดอีกว่านะอาจารย์ เอาให้จบเลยดีกว่านะ มีคนที่ตกอยู่ในเรื่องนี้อยู่  
มากเหลือเกิน เราพยายามทำทุกอย่างที่ดีที่สุดดีกว่าอาจารย์

นายชัยอนันต์ สมุทวณิช : ความขัดแย้งกันมากมาย แล้วก็สังเกตเห็นมี  
ผู้สูงอายุเยอะ ก็ควรจะ เป็นสมาธิไปก่อน ผมขอผู้รับรองด้วยครับ

(มีสมาชิกยกมือขึ้นรับรอง)

ประชาชนวุฒิสภา : ถ้าเช่นนั้นผมขอมติจากที่ประชุมครับ ท่านผู้ใดที่เห็นควร  
ให้ประชุมต่อ ให้ประชุมต่อคณะครับ กรุณายกมือขึ้นครับ

(มีสมาชิยกยกมือเป็นส่วนมาก)

ประชาชนวุฒิสภา : ขอพระคุณครับ ท่านผู้ใดที่เห็นควรให้พักการประชุมไปรอ  
ยกมือขึ้นครับ

(มีสมาชิยกยกมือเป็นส่วนน้อย)

ประชาชนวุฒิสภา : คงไม่ต้องนับเสียงนะอาจารย์ครับ เชิญครับ ท่านเลขา  
ดำเนินการครับ

นายประเสริฐ ดวงวิชัย (เลขาธิการรัฐสภา) : มาตรา ๕๑ มีการแก้ไข

ประชาชนวุฒิสภา : มาตรา ๕๑ มีการแก้ไข จะมีการอภิปรายไหมครับ

(ไม่มีสมาชิกอภิปราย)

ประชาชนวุฒิสภา : ไม่มีะครับ เป็นอันผ่านครับ

นายประเสริฐ ดวงวิชัย (เลขาธิการรัฐสภา) : ลักษณะ ๓ ประโยชน์  
ทดแทน ไม่มีการแก้ไข หมวด ๔ หนทั่วไป ไม่มีการแก้ไข มาตรา ๕๔ ไม่มีการแก้ไข มาตรา  
๕๕ มีการแก้ไข

ประชาชนวุฒิสภา : จะมีการอภิปรายไหมครับ มีการแก้ไขครับ

(ไม่มีสมาชิกอภิปราย)

ประชาชนวุฒิสภา : ไม่มีะครับ ผ่านครับ

นายประเสริฐ ดวงวิชัย (เลขาธิการรัฐสภา) : มาตรา ๕๖ มาตรา ๕๗  
มาตรา ๕๘ มาตรา ๕๙ มาตรา ๖๐ และมาตรา ๖๑ ไม่มีการแก้ไข หมวด ๖ ประโยชน์  
ทดแทนในกรณีประสบอันตรายหรือเจ็บป่วย ไม่มีการแก้ไข มาตรา ๖๒ มาตรา ๖๓  
มาตรา ๖๔ ไม่มีการแก้ไข หมวด ๗ ประโยชน์ทดแทนในกรณีคลอดบุตร ไม่มีการแก้ไข มาตรา  
๖๕ มาตรา ๖๖ มาตรา ๖๗ และมาตรา ๖๘ ไม่มีการแก้ไข หมวด ๘ ประโยชน์ทดแทนใน  
กรณีทุพพลภาพ ไม่มีการแก้ไข มาตรา ๖๙ มาตรา ๗๐ มาตรา ๗๑ และมาตรา ๗๒ ไม่มี

การแก้ไข หมวด ๕ ประโยชน์ทดแทนในกรณีตาย ไม่มีการแก้ไข มาตรา ๗๓ ไม่มีการแก้ไข ผู้ประพฤติดังกล่าว

นายอุบลศักดิ์ บัวหลวงงาม : ท่านประธานที่เคารพ ท่านสมาชิกผู้มีเกียรติ กระผม นายอุบลศักดิ์ บัวหลวงงาม วุฒิสมาชิก เหตุผลที่ผมได้ขอแปรญัตติ และขอสงวนคำแปรไว้ใบมาตรา ๗๓ นั้น ก็เนื่องมาจากในมาตรานี้ได้ระบุไว้ว่า ในกรณีที่ผู้ประกันตนถึงแก่ความตายโดยมิใช่ประสบอันตรายหรือเจ็บป่วยเนื่องจากการทำงาน ถ้าผู้ประกันตนจ่ายเงินสมทบแล้วไม่น้อยกว่าสามสิบวันจะคงอยู่ภายในระยะเวลาหกเดือนก่อนที่ถึงแก่ความตาย ให้บุคคลดังกล่าวมีสิทธิได้รับประโยชน์ทดแทน ในกรณีตายเป็นเงินค่าทำศพจำนวนหนึ่งร้อยเท่า ของอัตราสูงสุดของค่าจ้างขั้นต่ำ ท่านประธานครับ ผมจึงขอคุณวุฒิตัดคำจ้างขั้นต่ำรายวัน ความที่กฎหมายว่าด้วยการคุ้มครองแรงงาน ขอเพิ่มเป็นครั้งสุดท้าย ท่านประธานครับไม่ว่าหน่วยงานใดก็ตาม ทั้งราชการและรัฐวิสาหกิจ เมื่อมีการเจ็บไข้ได้ป่วยหรือตาย เขาจะคูณหรือคำนวณจากเงินเดือนครั้งสุดท้าย แต่เมื่อกฎหมายฉบับนี้เวลารวมของผู้ใช้แรงงานครับ ท่านประธานที่เคารพ เมื่อผู้เป็นคณงาน เขาบอกว่าเงินเดือนค่าสูงสุดของค่าจ้างขั้นต่ำ ยกตัวอย่างหมายความว่าถ้าหากว่าผู้ใช้แรงงาน กฎหมายระบุไว้ว่าขั้นต่ำ ๕๕ บาท ก็ใช้ ๕๕ บาทคูณแต่ทำไมครับ ท่านประธานครับ เวลาหน่วยงานอื่นไม่ว่าราชการหรือรัฐวิสาหกิจต่าง ๆ เขาคูณเงิน เดือนครั้งสุดท้ายทั้งนี้ท่านประธานครับด้วยเหตุผลอันนี้ ผมอยากจะขอกราบเรียน ครับ ว่าเดิมกฎหมายเขียนไว้ชัดเจนว่าค่าจ้างราย เดือนก็ค่าจ้างในลูกจ้างประจำที่ประสมถังครายหรือก็เจ็บป่วย หรือก็เจ็บป่วยจนถึงแก่ความตาย หรือก็อัตราค่าจ้างรายวันคูณด้วย ๒๖ สำหรับลูกจ้างที่รับค่าจ้างเป็นรายวันนะครับ ตอนวรรคตัดไปเขาเขียนไว้ว่า ค่าจ้างรายวันนั้นโดยเฉลี่ยนะครับ ค่าจ้างสุดท้ายก่อนประสมถังหลายมิติเหตุหรืออันตราย ซึ่งเขาเขียนไว้ว่าเงินเดือนครั้งสุดท้าย หรือรายวันสุดท้าย ไม่ใช่สูงสุดของค่าจ้างขั้นต่ำครับผม เพราะฉะนั้นผมขอกราบเรียนนะครับว่า เหตุผลนี้ซึ่งผมบอกว่าไม่เป็นธรรมกับผู้ใช้งานนะครับ ควรจะคูณด้วยเงินเดือนครั้งสุดท้าย หรือถ้าลูกจ้างเป็นรายวัน ก็ควรจะคูณวันสุดท้ายที่ได้เงินเดือนสูงสุดครับผม ขอขอบคุณครับ

ประธานวุฒิสภา : ท่านสมาชิกครับ มาตรา ๗๓ นี้ เป็นมาตราที่ไม่มี  
การแก้ไขโดยคณะกรรมการ เพราะฉะนั้นผมจะขอให้ที่ประชุมลงมติว่า จะเห็นควรให้  
คงไว้ตามร่างเดิม หรือเห็นควรให้แก้ไขตามผู้แปรญัตติ ท่านผู้ใดจะเห็นควรให้คงไว้ตาม ร่าง  
เดิม กรุณา ยกมือครับ

(มีสมาชิกยกมือ ๑๑๒ คน)

ประธานวุฒิสภา : ขอบคุนครับ ท่านผู้ใดเห็นควรให้แก้ไขตามผู้แปรญัตติกรุณา  
ยกมือขึ้น

(มีสมาชิกยกมือ ๓ คน)

ประธานวุฒิสภา : ขอบคุนครับ สภาได้ลงมติด้วยคะแนนเสียง ๑๑๒ ต่อ ๓  
ให้คงไว้ตามร่างเดิม ท่านเลขาธิการ กรุณาดำเนินการ

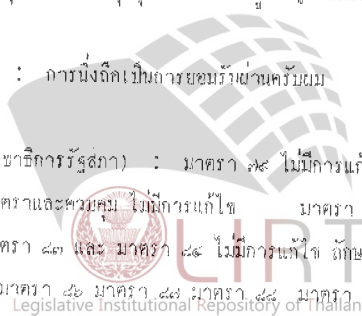
นายประเสริฐ ดวงวิชัย (เลขาธิการรัฐสภา) : หมวด ๖ ประโยชน์  
ทดแทนในกรณีสังเคราะห์บุตร ไม่มีการแก้ไข มาตรา ๓๔ และมาตรา ๓๕ ไม่มีการแก้ไข  
หมวด ๗ ประโยชน์ทดแทนในกรณีชราภาพ ไม่มีการแก้ไข มาตรา ๓๖ และมาตรา ๓๗ ไม่มี  
การแก้ไข หมวด ๘ ประโยชน์ทดแทนในกรณีว่างงาน ไม่มีการแก้ไข มาตรา ๓๘ ไม่  
มีการแก้ไข ผู้แปรญัตติขอสงวน

ท่านประธานวุฒิสภา : คุณอุบลศักดิ์ครับ คุณอุบลศักดิ์ครับ ผู้แปรญัตติไม่อยู่  
ครับ

นายอุบลศักดิ์ บัวทองงาม : การนั่งติดเป็นการยอมรับว่าท่านครับผม

ประธานวุฒิสภา : ครับ

นายประเสริฐ ดวงวิชัย (เลขาธิการรัฐสภา) : มาตรา ๓๙ ไม่มีการแก้ไข  
ลักษณะ ๕ พนักงานเจ้าหน้าที่และภารตรวจตราและควบคุม ไม่มีการแก้ไข มาตรา ๔๐  
ไม่มีการแก้ไข มาตรา ๔๑ มาตรา ๔๒ มาตรา ๔๓ และ มาตรา ๔๔ ไม่มีการแก้ไข ลักษณะ  
๕ การอุทธรณ์ ไม่มีการแก้ไข มาตรา ๔๕ มาตรา ๔๖ มาตรา ๔๗ มาตรา ๔๘ มาตรา ๔๙  
และมาตรา ๕๐ ไม่มีการแก้ไข ลักษณะ ๖ บทกำหนดโทษ ไม่มีการแก้ไข มาตรา ๕๑ ไม่



การแก้ไข มาตรา ๕๓ มาตรา ๕๔ มาตรา ๕๕ มาตรา ๕๖ มาตรา ๕๗ มาตรา ๕๘  
 มาตรา ๕๙ มาตรา ๑๐๐ มาตรา ๑๐๑ และมาตรา ๑๐๒ ไม่มีการแก้ไข บทเฉพาะกาล  
 ไม่มีการแก้ไข มาตรา ๑๐๓ ไม่มีการแก้ไข ผู้แปรญัตติขอสงวน

ประธานวุฒิสภา : คุณหญิงศรี

นายหญิง โพธิ์อ่าน : ขอบพระคุณมากครับ ท่านประธานครับ ผมพบ  
 โพธิ์อ่าน ครับ ท่านประธาน ที่ผมขอสงวนคำแปรญัตติ มาตรา ๑๐๓ เขาไว้ก็เนื่องจากว่าจาก  
 ในทางจดทะเบียนเป็นผู้ประกอบการอุตสาหกรรมขนาดเล็ก ขนาดย่อมอยู่ที่กระทรวง-  
 อุตสาหกรรมขณะนี้ ๑ แสน ๒ หมื่นกว่าโรงงานนะครับ ท่านประธาน จำนวนเกินกว่า ๒๐  
 เปอร์เซ็นต์ ซึ่งมีลูกจ้างไม่ถึง ๒๐ คน เพราะฉะนั้นในจำนวนนี้ลูกจ้างไม่ถึง ๒๐ คนขึ้นไปนั้น  
 เราตามดูจำนวนของโรงงานและจำนวนลูกจ้างแล้ว อยู่ในขอบเขตที่น่าจะได้รับประโยชน์ จาก  
 ประกันสังคมถ้านั้น นั่นก็คิดให้ลูกจ้างตั้งแต่ ๑๐ คนขึ้นไป น่าจะคงได้รับประโยชน์อยู่ใน  
 กฎหมายประกันสังคมฉบับนี้ด้วย เพราะฉะนั้นตามที่กรมการ ได้มีการเสนอ ไม่มีการแก้ไข  
 ให้ใช้จำนวน ๒๐ คนเท่าเดิมมัน ผมมองเห็นว่าเราได้ถูกคัดไปเป็นจำนวนในหลายมาตรา และ  
 ลูกจ้างจะอยู่ในขอบเขตในการที่จะมีผลประโยชน์หรือบังคับใช้จากกฎหมายฉบับนี้จริง ๆ แล้ว  
 ผมเชื่อว่าจะไม่เหลือเพียงคนไม่ถึงล้านคน ท่านประธานที่เคารพ เพราะฉะนั้นลูกจ้างขณะนี้ อยู่  
 ในห้างที่เปิดเผยและไม่เปิดเผยในอุตสาหกรรมขนาดเล็ก ขนาดย่อมทั้งพาณิชย์กรรมและบริการ  
 ตกประมาณ ๗ ล้านคน แต่จะได้รับผลประโยชน์จากการประกันสังคมฉบับนี้ซึ่ง เรามองว่าหากัน  
 ทั่วประเทศเพื่อที่จะให้กับผู้ที่มิใช่อาสาไว้สังคมและผู้ด้อยโอกาสสังคม จะได้ประโยชน์การที่ถูก  
 ตัดคลอกไปแล้วเกือบจะไม่เหลือเลย ท่านประธานครับ เพราะฉะนั้นผมจึงมีความเห็นว่าน่าจะ  
 ต้องควบคุมไปถึงสถานประกอบการที่มีลูกจ้างตั้งแต่ ๑๐ คนขึ้นไปครับ ท่านประธานที่เคารพ

ประธานวุฒิสภา : คุณอุบลศักดิ์ครับ

นายอุบลศักดิ์ บัวหลวงงาม : ท่านประธานที่เคารพ ท่านสมาชิกผู้มีเกียรติ

กระผม นายอุบลศักดิ์ บัวหลวงงาม สมาชิกวุฒิสภาครับท่านประธานที่เคารพครับ เหตุผลที่ผม  
 ได้คัดกฎหมายมาตรา ๑๐๓ บทเฉพาะกาลนะครับ ในวรรคสองเมื่อพ้นกำหนดระยะเวลา ๓ ปีนี้

ตั้งแต่วันพระราชบัญญัตินี้บังคับ ในพระราชบัญญัติฉบับนี้บังคับแก่กิจการที่ลูกจ้างตั้งแต่ ๑๐ คน ขึ้นไป และขอลูกจ้างตั้งแต่ ๒๐ คนมาเป็น ๑๐ คนขึ้นไปโดยเหตุผลตามประเด็นที่เคารพ ครับ

เหตุผลที่ ๑ การเป็นลูกจ้างกับนายจ้างเพียงมันส์คนเดียวเท่านั้น กฎหมายแรงงานก็ยังให้ความสำคัญรองเลย แต่การกำหนดให้มีลูกจ้างตั้งแต่ ๑๐ คนขึ้นไป เพื่อกับเป็นการอำนวยความสะดวกให้แก่ฝ่ายนายจ้างสามารถจะดำเนินการกับลูกจ้างเป็นกลุ่ม เป็นก้อนได้ การจัดทำบัญชีรายการต่าง ๆ ก็ดี เกี่ยวกับลูกจ้างจะได้ไม่รู้สึกว่ายุ่งยาก และเป็นประโยชน์กับกลุ่มลูกจ้างพอสมควร ท่านประธานครับ ซึ่งในการที่ผมนำมาเหลือ ๑๐ คนนั้น เพื่อให้สอดคล้องกับพระราชบัญญัติแรงงานสัมพันธ์ ๒๕๑๔ ซึ่งกำหนดว่าลูกจ้างตั้งแต่ ๑๐ คนขึ้นไปสามารถรวมตัวกันจัดตั้งเป็นสหภาพได้ เมื่อเป็นเช่นนั้นการกำหนดให้มีกิจการที่มีลูกจ้างตั้งแต่ ๑๐ คนขึ้นไปต้องดำเนินการให้เป็นไปตามพระราชบัญญัติประกันสังคม ผมคิดว่าขอด้วยเหตุผลแล้ว เมื่อเป็นเช่นนั้น ท่านประธานที่เคารพครับ โรงงานของโรงงานอาจจะมีใช้ตัวการครับ เช่น ว่ามี ๑๕ คน และก็มีนายจ้าง ๒ คน ๓ คน ความจริงคนงานในโรงงานนั้นอาจจะมีตั้ง ๓๐ - ๔๐ คน แต่มีนายจ้างเพียงแค่ ๑๕ คน มันก็ไม่เป็นธรรมชาติกับลูกจ้าง ท่านประธานครับ ผมอยากจะทราบและขอเรื่องกับท่านสมาชิกผู้มีความเห็นว่าลูกจ้าง ๑๕ คนกับอีก ๒๐ คนนั้นก็ไม่ต่างกันเป็นลูกจ้างเหมือนกัน เพราะฉะนั้น ๑๐ คน ผมคิดว่าจะเกิดประโยชน์ กับผู้ใช้แรงงานทั่วประเทศ ผมอยากจะทราบเรียนให้ท่านสมาชิกผู้ทรงเกียรติเพื่อให้เกิดการสนับสนุนสักครั้งไม่ได้หรือ ครับ ขอขอบคุณ

ประธานวุฒิสภา : ท่านสมาชิกครับ มาตรา ๑๐๓ นี้เป็นมาตราที่ไม่มี การแก้ไขนะครับ เพราะฉะนั้นกระผมจะขอให้ประชุมลงมติว่าจะเห็นควรให้คงไว้ ตามร่างเดิมหรือเห็นควรให้แก้ไขตามที่ได้มีการปฏิบัติไว้ครับ ท่านผู้ใดเห็นควรให้คงไว้ตามร่างเดิม กรุณายกมือครับ

(มีสมาชิกยกมือ ๑๐๘ คน)

ประธานวุฒิสภา : ขอขอบคุณ ท่านผู้ใดเห็นควรให้แก้ไขตามที่แปรญัตติไว้  
กรรมาชิกมีมติว่า

(ได้มาชิกยกมือ ๗ คน)

ประธานวุฒิสภา : ท่านสมาชิกครับ สภาได้ลงมติด้วยเสียง ๑๐๘ ต่อ ๗ ให้  
คงไว้ความร่างระเบียบครับ ท่านเสนาฯ ครับ

นายประเสริฐ พวงวิชัย (เลขาธิการรัฐสภา) : มาตรา ๑๐๘ มีการแก้ไข  
ผู้แปรญัตติของสภา

ประธานวุฒิสภา : คุณอุบลศักดิ์ครับ

นายอุบลศักดิ์ นันทหลวงงาม : ท่านประธานที่เคารพ ท่านสมาชิกผู้มีเกียรติ  
มาตราไม่เป็นมาตราสุดท้ายของกฎหมายฉบับนี้ ผมคิดว่าด้วยเหตุผลต่าง ๆ ที่จะทราบเรียนให้  
ท่านทั้งหลายฟังทราบ ขอเรียนครับ อย่างน้อยเพียงนี้ขอให้เกิน ๕ เสียงนะครับ ท่าน  
ประธานที่เคารพ ครับ เหตุผลที่ผมได้แปรญัตติและขอสงวนไว้ในมาตรา ๑๐๘ นั้น ก็เนื่อง  
จากว่ามาตราอื่น ซึ่งกฎหมายได้ระบุไว้ว่า เมื่อถ้าหากกฎหมายฉบับนี้ผ่านสภาไปได้ จะมีผล  
ใช้บังคับ ๕ ปีด้วยกัน แต่จริง ๆ เขาเขียนอำพรางไว้ในมาตรา ๕๘ ๗ ข้อด้วยกันคือ ผู้  
เขาบ่งบอกจะโยนโทษจากกฎหมายกับนี้คือ ประโยชน์ทดแทนในกรณีประสาลันตราย หรือ  
เจ็บป่วย ประเด็นที่ ๑ คือทดแทนในกรณีตลอดบุตร ประเด็นที่ ๒ คือการทดแทนในกรณี  
ทุพพลภาพ ประเด็นที่ ๓ ทดแทนในกรณีตาย ซึ่งถ้าหากกฎหมายฉบับนี้ผ่านสภา ก็จะมีผล  
ใช้ท่านเสนาฯ ครับ ๕ ปี ซึ่งคงกล่าวที่ผมกล่าวมาแล้วนั้น โรงงานอุตสาหกรรมหรือ  
รัฐวิสาหกิจ หรือหน่วยงานต่าง ๆ ก็ได้ประโยชน์พอสมควรแล้ว แต่ท่านผู้ใช้แรงงานทั่ว  
ประเทศไม่มีคนไม่ได้เงิน หรือประชาชนทั่วประเทศต้องการจะไถ่ถอนอย่างไรครับ ท่านประธาน  
คือข้อที่ ๔ เกี่ยวกับกรทดแทนกรณีสังเคราะห์บุตรในกรณีสภาพหรือในกรณีว่างงาน ท่าน  
ประธานที่เคารพครับ ผมอยากจะกราบเรียนครับว่า กฎหมายที่เราเคยออกมานั้น เราต้องออก  
ให้เพื่อประชาชนส่วนใหญ่ทั่วประเทศ ผมอยากจะกราบเรียนครับ ท่านประธานที่เคารพ

มีหนังสือฉบับ เมื่อวันที่ ๒ พฤษภาคม นครศรี เขาให้กล่าวว่า คนในกรุงนครศรี คนกลางกรุง  
 ศรีขันธ์ เก็บศพนครศรี บ้านของคนกรุง กลางของเก็บศพศรี หัวคิ้ว ฌมอยากจะดู  
 รายละเอียด นี่ถ้าจะอ่านนครศรี ผมคิดว่าท่านสมาชิกอาจจะหัวขำว่า ท่านจะเป็นลม ฌ  
 อยากรวมเรียนนครศรีว่า เป็นที่เก็บศพของคนในกรุงเทพ ฯ นครศรีกว่าเด็กน้อยอายุเพียงไม่  
 ก็เดือน โปนอนอยู่ในระหว่างที่เก็บศพ แล้วต้องใช้ทั้งหีบ ก็เอามาไว้ในที่ซึ่งเก็บศพ ท่าน  
 นครศรี นี่หรือศรีที่ว่ารัฐบาลจะออกกฎหมายเพื่อคนยากคนจน ท่านประธานที่เคารพศรี ฌ  
 อยากรวมเรียนในเนื้อหาว่ากฎหมายฉบับนี้แทนที่จะไปใช้กับคนทั้ง ๑ ข้อ เมื่อกฎหมายผ่าน  
 โดยเฉพาะอย่างยิ่งในกรณีสงเคราะห์บุตร ท่านประธานที่เคารพศรี ฌมกราบเรียนใน  
 เบื้องต้นแล้วว่าสังคมหลายสังคมได้ประโยชน์ แต่คนจนคน คนยากคนจน ลูกทรมกร หาด้า  
 ภัยค่าไม่ว่ารับเด็กหรือเป็นลูกจ้างในบ้าน แนนอนนครศรี เมื่อลูกเขาเกิดมา จะไปโรงเรียน  
 ไม่มีกางเกงจะไปเรียน หนังสือก็ไม่มี ท่านศรี สมองจะดีได้อย่างไร มันก็เห็นสภาพของ  
 สังคมประเทศไทยอยู่ทุกวันนี้ มีปัญหา เหมือนอย่างคดีกรณีที่ไม่ยอมรับมาจากสาเหตุอะไรศรี  
 เพราะพ่อแม่อยู่ในห้องเดียวกัน ระหว่างพ่อแม่มีกัมสัมพันธ์กัน ลูกมันเห็น ท่านประธานที่เคารพ  
 เมื่อมันเห็นแล้ว เมียพ่อโค่นย่อยพมมีความรู้สึกทางเพศก็ไปเกิดคดีขึ้นขึ้น เพราะไม่รู้จะหาทาง  
 ออกอย่างไร นี่เหตุผลยกตัวอย่างง่าย ๆ แล้วเจ้าหน้าที่ก็ต้องไปจับ ไปฆ่าเขา ความจริงเขา  
 ไม่ได้เป็นโค่นสังคน เพราะสิ่งแวดล้อมความเป็นอยู่ อย่างยกตัวอย่างที่ฌมได้กราบเรียน  
 แล้วว่า มันเห็นที่เก็บศพนครศรี เด็กอายุไม่ถึง ๑ ปี ๓ - ๔ เด็กมันนอนอยู่ในศรีท่านประธาน  
 ศรี ท่านสมาชิกผู้มีเกียรติศรี ท่านสงสาร เด็กอย่างนั้นไหมศรี ถ้าหากว่ากฎหมายฉบับนี้  
 จะเกิดโอกาสให้เด็กสงเคราะห์บุตร ได้เรียนฟรี อยู่ฟรี กินฟรี ก็คงไม่ต้องมานอนอย่างที่  
 ฌมกราบเรียนท่านประธานในภาพนี้ศรี ท่านไม่สนใจหรือศรีว่า ลูกหลานของคนไทยต้อง  
 นอนอยู่ในโรงศพ ท่านประธานจะให้ฌมอ่านให้ฟังไหมศรี ท่านประธานที่เคารพศรี ฌมอยาก  
 จะกราบเรียนต่ไปว่าในข้อที่ ๒ นั้น กรณีชราภาพ ทนทรามในนครศรีว่าคนส่วนใหญ่ ของ  
 ทั้งประเทศนั้น ๕๐ เปอร์เซ็นต์อายุหมเมื่ออายุ ๖๐ ปีเกิดคำถามว่าเรา ที่ทั้งที่ไม่ ต้องดูแล  
 ฌนบ้าง อาศัยคนอื่นอยู่บ้าง ไปอยู่กับคนชราบ้างศรีท่านประธานศรี ฌาไม่ต้องการขาด

การ เหลียวแลคนเหล่านั้น เขาเคยเสียภาษีให้รัฐบาลเคยช่วยรัฐบาลต่าง ๆ นานา ในการ  
 ทางามแก่ตัวอย่างมา อย่างเช่นผมจำได้ว่านางงามคนหนึ่งซึ่งหวัศพลบุรี หนังสือพิมพ์ลง  
 ปรากฏว่าพวกแกตัวไม่มีที่คู่ คือนักเล่นละครยกยอปอปั้นกันสร้างชื่อเสียงให้กับประเทศ จังหวัด  
 แต่ไม่มีใครเหลียวแลเลย แม้แต่ภรรยาท่านเอกอัครราชทูตท่านหนึ่ง ปรากฏว่าพวกแกตัวไม่มีทำ  
 มาหาภริยาเล่นไพรมอยู่ ๆ ท่านประธานครับ ท่านคงอ่านหนังสือพิมพ์ ผมจึงอยากทราบเรื่อง  
 วิญญาณท่านสมาชิกนะครับ ไปตรวจดูเอาละครับ ควรได้เห็นใจคนชรา ขณะนี้ผมอายุเพิ่งจะ  
 ๕๖ ถึงไปถึงเวลานี้แล้วผมเป็นห่วงท่านผู้มีเกียรติทั้งหลายที่อายุเกิน ๖๐ แล้ว แม้แต่ท่าน  
 ประธานครับ ที่เกิน ๖๐ แล้วผมก็เป็นห่วงท่าน แต่ท่านมีฐานะดี ผมเชื่อว่าคงไม่เป็นไร ท่าน  
 ประธานครับ ข้อที่ ๘ นี้ในการร่างงานครับ รัฐบาลทุกรัฐบาลทั่วโลกเขาจะออกกฎหมายเพื่อ  
 ชะลอคนทำงานคนไม่มีที่ทำงาน แต่ปรากฏกฎหมายฉบับนี้พยายามกีดกันคนไทยด้วยกัน ท่าน  
 ประธานครับ ผมอยากจะทำกรรมาธิการวิสามัญ ท่านอายุ ๗๐ แล้วครับ กระผมเป็นห่วงท่านเหลือเกิน ปัญหา  
 นี้ผมไม่ต้องห่วงหรอก กรรมากรที่คู่ช้ำข้างหน้าสภาก็ดีถ้าหากว่าท่านประธานกรรมาธิการ ผมอายุ  
 มากแล้วก่อนแก่ถ้าไม่มีลูกหลาน ไม่มีเงินเสียหน่อย อาจจะถูกทอดทิ้งได้ครับ ท่านประธาน  
 ที่เคารพ ท่านสมาชิกผู้มีเกียรติ กระผมอยากจะทำกรรมาธิการด้วยเหตุผลอีกส่วนหนึ่งว่า เมื่อ  
 พระราชบัญญัติฉบับนี้เห็นเจตนาคือจะตราเป็นพระราชบัญญัติประกันสังคมออกมาใช้บังคับ ควรที่จะ  
 ตบชายชอนเชตให้ประโยชน์แก่คนแก่กันอยู่เอาประกันคนให้ครบทุกประเภท ความหลักของประเทศ  
 ที่เป็นประชาธิปไตยแล้วทั้งหลาย ท่านประธานที่เคารพครับ

อีกประการหนึ่ง ประเทศที่กำลังพัฒนาแล้ว แม้แต่ประเทศที่กำลังพัฒนา รัฐบาล  
 ทุกประเทศคงกลัวว่า แม้ในแถบเอเชีย อย่างที่ท่านสมาชิกได้พูดไปแล้วว่าอย่างประเทศเกาหลี  
 แม้แต่ชาว รัฐบาล เขายังมีกฎหมายประกันสังคมให้ท่านประธานที่เคารพครับ ผมอยากจะทำ  
 กรรมาธิการ ผมอยากจะทำรัฐบาลของเราในนี้เองที่จะให้หลักประกันกับประชาชนทั้งชาติอย่าง  
 ทั่วถึง

อย่างมีประสิทธิภาพ โดยการออกการกำหนดให้มีพระราชบัญญัติประกันสังคม ใช้บังคับอย่างรวดเร็ว และทันเห็นกับทั้ง ๗ ประเภทด้วยกัน ท่านประธานที่เคารพ กระผมอยากจะทราบเรียนครับว่า รัฐบาลก็ประกาศอยู่ตลอดเวลาว่าขณะนี้เป็นพร้อม พร้อมทั้งจะรับรองกฎหมายประกันฉบับนี้ แต่ทำไมครับท่านกรรมาธิการและสภามิติเกี่ยววิไลคดีเขาเสียละครับ ท่านประธานที่เคารพ ผมอยากจะทราบเรียนครับว่า ถ้าหากสภาแห่งนี้ผมเชื่อว่า เป็นที่พึ่งครั้งสุดท้ายของพี่น้องประชาชน เพราะความครมลงระดมประชาริบบ์โดยนั้น ผ่านนิติบัญญัติก็ผ่านสมาชิกสภาผู้แทนมา ๓ วาระ ก่อนที่กฎหมายจะประกาศใช้ได้มัน ก็ต้องผ่านวุฒิสมาชิกผมว่าสภาแห่งนี้เป็นที่พึ่งครั้งสุดท้ายของประชาชนทั้งประเทศที่กำลังยากจน ที่ขาดการเหลียวแลจากรัฐบาลอย่างจริงจังผมอยากจะทราบเรียนครับว่า อยากให้ท่านทั้งหลายนั้นได้พิจารณาในมาตรา ๑๐๔ นั้น ขอให้ใช้ทั้ง ๗ ประเภทด้วยกัน ท่านประธานครับ ผมอยากจะทราบเรียนว่าในครั้งนั้นว่า ขอความกรุณาท่านสมาชิกครับ กรุณาช่วยกรุณาโหวตเสียง เพื่อเป็นจารึกประวัติศาสตร์ว่า สภาแห่งนี้จะช่วยคนทั้งประเทศอย่างจริงจังและครับ อย่างน้อยนะครับสัก ๑๐๐ เสียงหรือเกิน ๔ เสียงอย่างเมื่อก็ยังคงครับ ท่านประธานที่เคารพครับ ผมไม่อยากจะทราบเพราะเสียเวลา เป็นห่วงท่านประธานกรรมาธิการวิสามัญของผมนะครับ

นายโสด โกลิน (ประธานคณะกรรมการ) : ท่านประธานครับ ผมใคร่ขอให้ท่าน คิดจะก้าวล่วงมาถึงส่วนตัวบุคคลมากแล้วครับ เมื่อนี้ครั้งที่แล้ว ผมพอใจไว้ว่าผมแก่จะไม่ควรอยู่แก่ ให้เดือนเสียหมดครับ

นายอุบลศักดิ์ บัวหลวงงาม : ครับ ทราบแล้วครับ และในโลกาสุดท้ายนี้กระผมอยากจะทราบเรียนครับ มาตรา ๑๐๔ ซึ่งเป็นมาตราสุดท้ายในกฎหมายฉบับนี้ จะเพื่อให้เกิดประโยชน์กับพี่น้องประชาชนทั้งประเทศวันนี้ครับ ประวัติศาสตร์จะจารึกว่าท่านสมาชิกเห็นชอบกับการร่างไว้ทั้ง ๗ ข้อ ด้วยกัน ขอกราบขอบพระคุณครับผม

ประธานวุฒิสภา : ผมคิดว่าคงไม่มีการอภิปรายต่อไปอีกนะครับ แล้วก็คุณอุบลศักดิ์ ได้พูดทั่วทุกแห่งมุมแล้ว ผมจะขอให้ประชุมลงมติว่าจะแก้ไข คำที่คณะกรรมาธิการ เสนอหรือค้อมที่แปรญัติไว้ ท่านผู้ใดเห็นควร ให้แก่ไรหตตะกรรมาธิการ เสนอกรรมาชิกครับ

นายทอง โพธิ์อ่อน : ท่านประธานครับ จากในวาระนี้ระดับ มีร่างเดิม  
ผู้ขอแปรญัตติและมีการแก้ไขทั้งหมดมี ๓ ประเด็นท่านประธานครับ มี ๓ ประเด็นเพราะฉะนั้น  
ก็ต้องถามว่าเห็นด้วยกับร่างเดิมหรือไม่ อันที่ ๒ เห็นด้วยกับคณะกรรมการวิสามัญ ที่แก้ไข  
หรือไม่ หรือเห็นด้วยกับการแปรญัตติของคุณสมบัติศรีหรือไม่ ขอคุณมากครับ)

ประธานวุฒิสภา : ก็คือว่าไม่มีผู้ใดอภิปรายให้คงไว้ตามร่างเดิม ผมคิดว่า  
คงไม่มีการคิดใจ แต่ไม่เกินไป จะเอาอย่างนี้ก็ได้ เพื่อให้เสถียรระดับ ถ้าอย่างนั้นผมก็จะ  
ขอมติเกิน ๓ ประการระดับ ท่านผู้ใดเห็นควรให้แก้ไขตามคณะกรรมการ กรุณายกมือครับ  
(มีสมาชิกยกมือ ๑๐๙ คน)

ประธานวุฒิสภา : ขอคุณครับ ท่านผู้ใดเห็นควรให้แก้ไข คำคมแปรญัตติ  
กรุณายกมือครับ  
(มีสมาชิกยกมือ ๔ คน)

ประธานวุฒิสภา : ขอคุณครับ ท่านผู้ใดเห็นควรให้คงร่างเดิมไว้ กรุณาย  
ยกมือครับ  
(มีสมาชิกยกมือ ๑ คน)

ประธานวุฒิสภา : ขอคุณครับ ท่านสมาชิกครับ ผู้ที่เห็นด้วยให้แก้ไข ความ  
คณะกรรมการวิสามัญ ๑๐๙ เสียง เห็นควรแก้ไขตามผู้แปรญัตติ ๔ เสียง เห็นควรคงร่างเดิมไว้  
๑ เสียง เพราะฉะนั้นเป็นอันว่าที่ประชุมได้ลงมติให้แก้ไขตามคณะกรรมการ ท่านเสนาช  
ครับ ดำเนินการต่อ

นายประเสริฐ ดวงวิชัย (เลขาธิการวุฒิสภา) : คัดค้านค่าธรรมเนียม ไม่มี  
การแก้ไข อัคราเงินสมทบฝ่ายพระราชบัญญัตินี้ ไม่มีการแก้ไข

ประธานวุฒิสภา : ท่านสมาชิกครับ เป็นอันว่าที่ประชุมได้พิจารณาเรียงตาม  
ลำดับมาตรา ตามข้อบังคับข้อ ๕๙ จบแล้วระดับ คือไม่มีผมขอให้ที่ประชุมพิจารณาทั้งร่าง เป็น  
การสรุปอีกครึ่งหนึ่ง ตามข้อบังคับ ข้อ ๕๘ ซึ่งในการพิจารณาครั้งนี้ สมาชิกอาจเสนอขอแก้ไข  
เพิ่มเติมข้อใดก็ได้แต่จะขอแก้ไขเพิ่มเติมเนื้อความไม่ได้ นอกจากเนื้อความที่จะเห็นว่าถึง

ซัดแย้งกัน นะครับ จะมีท่านสมาชิกผู้ใดชอบแก้ไขเพิ่มเติมถ้อยคำในร่างพระราชบัญญัติฉบับนี้หรือเปล่าครับ เชิญครับ

นายสมภพ ไทระภีศัย : ท่านประธานที่เคารพ วันนี้ท่านประธานได้กรุณาให้มาตรา ๔๔ ตามสมาชิกมาหลายครั้ง ในครั้งนี้ผมตั้งข้ออนุภาค กราบเรียนท่านประธานว่า มันมีถ้อยคำบางถ้อยคำที่ซัดแย้งกัน และถ้าหากจะปล่อยไปก็อาจจะถูกตีความได้ว่าเรารับรองสมมติให้ ทำให้ปล่อยถ้อยคำที่ไม่ควรปล่อยออกไป ยกตัวอย่างในมาตรา ๓๔ ใช้คำว่าลูกจ้าง ซึ่งเป็นผู้ประกันตน คำว่า ลูกจ้าง ซึ่งเป็นไม่จำเป็นต้องมี เพราะมาตรา ๓๑ มาตรา ๓๔,๓๓ ใช้คำว่า ผู้ประกันตนมีสิทธิ ไม่ได้ใช้คำว่า ลูกจ้าง ซึ่งเป็นผู้ประกันตน เพราะฉะนั้นควรจะเขียนให้เหมือนมาตราข้างหน้าให้มาก ๆ ขอคัดคำว่า ลูกจ้างซึ่งเป็น ออก เขียนแค่เพียงว่า ผู้ประกันตนมีสิทธิได้รับประโยชน์จากใช้ได้ครับแล้วอีกข้อหนึ่ง ขอลอนุญาตกราบเรียนในมาตรา ๓๓ เขียนบอกให้ลูกจ้างที่อยู่ในข่ายบังคับแห่งพระราชบัญญัตินี้เป็นผู้ประกันตน ความจริงพระราชบัญญัติไม่ได้ใช้บังคับลูกจ้าง ใช้บังคับกิจการที่มีลูกจ้างเกิน ๒๐ คน แล้วจะให้เขียนให้ถูกต้องก็ควรจะเขียนว่า ให้ลูกจ้างของกิจการที่อยู่ในข่ายบังคับแห่งพระราชบัญญัตินี้พระราชบัญญัติบังคับกิจการไม่ได้บังคับลูกจ้าง นี้เกิน ๒ ประเด็นที่ผมอยากจะขออนุญาต กราบเรียนด้วย เสนอที่ท่านประธานได้กรุณาถาม ขอกราบเรียนอีกสักนิดว่าพระราชบัญญัตินี้ ผมเสียตายเหลือเกินว่าที่ท่านกรรมาธิการท่านมีเวลาน้อยเกินไป ความจริงมีข้อควรแก้ไขแล้ว ถ้าแก้ไขแล้วจะทำให้เกิดความเข้าใจดี ถึงเจตนารมณ์ของพระราชบัญญัตินี้ แต่เมื่อเขียนค่อนข้างจะรวบรัดเป็นที่น่าเสียดายเป็นอย่างยิ่ง

ประธานวุฒิสภา : มีใครจะแสดงใหม่ครับ ๓ ประเด็นที่ขอแก้ไขถ้อยคำ เชิญครับ

นายसानนท์ สายสว่าง (กรรมาธิการ) : ท่านประธานที่เคารพ ด้วยความเคารพความคิดเห็น คณะกรรมาธิการก็ขอฝากผู้ที่จะเป็นกรรมาธิการร่วม ที่จะไปแก้ไขร่วมกับผู้แทนไว้

ประธานวุฒิสภา : ครั้น ผมคิดว่า เป็นทางออกที่ดีที่สุด เชิญศรีวิภาจรรย์

นายชัยอนันต์ สมุทวณิช : ท่านประธานครับ ผมคิดว่าคงมีข้อปล้ำถ้อยอีกมาก นะครับ แล้วก็ผมคิดว่าในวุฒิสภาของเรา มีผู้เชี่ยวชาญทางกฎหมายมากมายก็ยังไม่ควรที่จะโยน เรื่องไปให้คนอื่นเขาทำทีหลัง กรรมการวิสามัญควรทำหน้าที่ให้เต็มที่ครับ เพราะฉะนั้นผม อยากที่จะให้ยืดอกเวลา ดูเป็นรายมาตราว่า ถ้อยคำอย่างที่ท่านกล่าวไว้ไม่มีส่วนไหนอีกนะครับที่จะ ต้องคู่ให้มันไม่ขัดแย้งกัน เพราะฉะนั้นผมคิดว่าเราควรจะใช้เวลาอีกสักหน่อยคู่ถ้อยคำ นะครับ ตั้งแต่มารตรา ๑ ไม่เคย ขอขลาพระคุณครับ

ประธานวุฒิสภา : ผมคิดว่ามันจะไม่ถูกกับข้อบังคับและอาจารย์ อย่างไรก็ตามถ้า เราพูดกันในทางแพ็คติคัล (Practical) เชิญศรีวิภาจรรย์

นายมีชัย ฤชุพันธุ์ : กราบเรียนท่านประธานที่เคารพครับ โทษ ๆ จะมี โลกาสยอกไปทั้งคณะกรรมการร่วมซึ่งจะต้องไปพิจารณาในเรื่องถ้อยคำ ผมขออนุญาตฝาก ไว้เท่านั้นครับ คือถ้อยคำที่ไปในมาตราต่าง ๆ ว่าด้วยประโยชน์ทดแทนในกรณีคลอดบุตร ถ้า ไม่ได้มีการปรับปรุงเสียใหม่ในโลกาสยอกที่กฎหมายฉบับนี้จะใช้บังคับแล้ว ผลอาจจะเสียหาย อย่างร้ายแรงได้ นะครับ ยกตัวอย่างเช่นครับในเรื่องของการประกันคนในกรณีประโยชน์ทดแทน ในกรณีคลอดบุตรนะครับ เราตั้งเงื่อนไขเอาไว้ว่า ผู้ประกันคนมีสิทธิได้รับประโยชน์ ทดแทนในกรณีคลอดบุตรสำหรับตนเอง หรือคู่สมรสต่อเมื่อผู้ประกันคนได้จ่ายเงินสมทบ มาแล้ว ไม่น้อยกว่า ๒๑๐ วัน และต้องอยู่ภายในระยะเวลา ๑๕ เดือนก่อนวันรับบริการทางการแพทย์ ถ้าอ่านอย่างนี้ก็จะเข้าใจได้ว่าจะต้องมีการจ่ายเงินสมทบมาแล้ว ๒๑๐ วัน และจ่ายมาแล้ว ไม่นเกิน ๑๕ เดือน ถ้าเกิน ๑๕ เดือนแล้วเกิดมีบุตรขึ้นมากก็จะไม่ได้รับประโยชน์ ซึ่งจะเป็น การตรงกันข้ามกับที่เราต้องการ ยิ่งประกันคนนั้นก็ยิ่งควรได้รับสิทธิและประโยชน์มาก เข้าใจ ว่าเมื่อแก้มถามผู้เชี่ยวชาญของท่านแล้ว ท่านเข้าใจว่าหากถึงคราวจ่ายเงินครั้งสุดท้าย นั้นจะ ต้องอยู่ในระยะเวลา ๑๕ เดือน ก่อนที่จะมีการคลอด เพราะฉะนั้นตรงนี้ทุกมาตรา ที่เกี่ยวข้อง กับ เรื่องเหล่านี้คงจะต้องไปแก้ไขให้มันรัดกุมยิ่งขึ้น มิฉะนั้นจะถล่มทลายเป็นว่า รอกอกกฎหมาย

ไปแล้ว คนที่จ่ายเงินไยี่งนานเท่าไรก็จะถึงสภประโยชน์ไปเท่านั้นครับ ขอบคุณครับ

ประชาชนวุฒิสภา : มีอะไรจะแถลงใหม่ครับ

นายसानนท์ สายสว่าง (กรรมาธิการ) : ท่านประธานที่เคารพ ด้วยความเคารพความคิดเห็น แล้วกฎหมายจะต้องเข้าสู่ที่ประชุมกรรมาธิการร่วม ที่ระยะนั้นเป็นเวลาสุดท้ายซึ่งจะพิจารณาแก้ไข และซึ่งยังไม่ทราบว่าใครเป็นกรรมาธิการร่วม ก็ขอฝากไว้ด้วยครับ เพื่อไปเสนอในที่ประชุมกรรมาธิการร่วม

นายชัยอนันต์ สมุทวณิช : ท่านประธานครับ กระผมคิดว่าคณะกรรมการวิสามัญของเราที่มีความสำคัญมาก เพราะว่าไม่อย่างนั้นเราจะไม่ตั้งท่านะครับ เนื่องจากมีกรรมาธิการสามัญอยู่แล้ว เรายังไว้ว่างใจตั้งกรรมาธิการวิสามัญให้ท่านไม่ทำงานแทนเรา เพราะฉะนั้นผมอยากจะเรียกว่าควทำงานให้เสร็จสิ้น เราจะพักตอนนี้ก็ได้ แล้วเดี๋ยวล้อมมาใหม่ ผมคิดว่าทุกคนคงกลับมาใหม่ให้ท่านไปคุยให้เรียบร้อยเสียก่อนแล้วเราก็ส่งให้กรรมาธิการร่วม เพราะว่าถ้าตั้งกรรมาธิการร่วมแล้วนี้สภาผู้แทนฯ จะได้ไม่มาบอกว่าเราครับ ว่าเราผ่านเรื่องนี้ไปได้อย่างไร

ประชาชนวุฒิสภา : ผมจะขอที่ประชุมพิจารณาเรื่องนี้ เรื่องนี้เป็นไปได้ ๒ ทาง ทางหนึ่งที่จะประชุมเต็มชคบตัวกับการมอบหมายให้ตั้งคณะกรรมการร่วม เป็นผู้พิจารณาในเรื่องถ้อยคำเหล่านี้ อีกท่านหนึ่งที่จะประชุมพิจารณาในที่นี้เองว่าถ้อยคำเหล่านี้ ควรจะต้องมีการแก้ไขประการใดหรือไม่ผมจะขอมติจากที่ประชุมนะครับ ท่านผู้ใดเห็นควรที่จะให้คณะกรรมการร่วมเป็นผู้พิจารณาแก้ไขถ้อยคำเหล่านี้ กรุณายกมือครับ

(มีสมาชิยกมือเป็นส่วนใหญ่)

ประชาชนวุฒิสภา : เดียวครับอาจารย์ได้ประกาศผลก่อนท่านผู้ใดเห็นควรที่ ที่ประชุมที่พิจารณาแก้ไข ถ้อยคำ กรุณายกมือขึ้น

(มีสมาชิยกมือเป็นส่วนใหญ่)

ประชาชนวุฒิสภา : ก็คงจะไม่ต้องประกาศผลนะครับ อาจารย์มีอะไร (วิทยุครับ)

นายชัยอนันต์ สมุทวณิช : ท่านที่ประธานครับ ผมเพียงแต่ต้องการตั้งข้อสังเกต

เพื่อให้บันทึกอยู่ในประวัติศาสตร์ของวงการประมุขรัฐสภาว่าครั้งนี้เป็นครั้งแรกที่คณะกรรมการ



LIR

Legislative Institutional Repository of Thailand

วิลาวัณย์ที่วุฒิสภาสันทวงเกี่ยวตั้นตั้งขึ้น มิได้ปฏิบัติหน้าที่ให้ครบถ้วนตามกระบวนการวิธีการพิจารณา ตามระบบรัฐสภาที่นานาอารยประเทศได้ใช้ ไม่มีที่โหนดินโลกดริบที่จะยื่นเรื่องนี้ ตักไว้ให้ทวงรมาวิธีการซึ่งยังมิได้แต่งตั้งขึ้น ทวะผมใคร่ตั้งข้อสังเกตว่า คณะกรรมาธิการ วิลาวัณย์ยังปฏิบัติหน้าที่ไม่ครบถ้วนนะครับ ขอขอบคุณครับ

ประธานวุฒิสภา : เชิญ

นายโอสถ โภคิน (ประธานคณะกรรมการ) : ท่านประธานที่เคารพ ครับ ผมขอทราบเรียนเพื่อความเข้าใจนะครับ เรื่องทั้งหลายนี้เป็นมติของที่ประชุม ของสภานี้ ทวงรมาวิธีการไม่ได้เกี่ยวข้องกับเลยครับ ทวงรมาวิธีการมีแต่หน้าที่ทำงานตามวาระ ๒ แล้วเสนอเรื่องต่อประธาน ส่วนเรื่องทีเมื่อถึงมติวันนี้เป็น เรื่องของสภาทั้งสภานะครับ ขอขอบคุณมากครับ

ประธานวุฒิสภา : เป็นอันว่าเราจบการพิจารณาในวาระที่ ๒ นะครับ คือใหนั้นผมจะขอให้สภาพิจารณาในลำดับสุดท้ายเป็นวาระที่ ๓ ผมจะขอมติจากที่ประชุมว่า จะเห็นควรรให้แก้ไขเพิ่มเติมร่างพระราชบัญญัติฉบับนี้หรือไม่ ท่านผู้ใดที่เห็นควรรให้แก้ไข เพิ่มเติมตามที่คณะกรรมการเสนอมา โปรดยกมือครับ

(มีสมาชิกยกมือ ๑๑๘ คน)

ประธานวุฒิสภา : ขอบพระคุณครับ ท่านผู้ใดที่เห็นไม่ควรให้แก้ไขเพิ่มเติม ตามที่คณะกรรมการเสนอมา โปรดยกมือครับ

(มีสมาชิกยกมือ ๖ คน)

ประธานวุฒิสภา : ท่านสมาชิกครับ สภาได้ลงมติเห็นควรรแก้ไขเพิ่มเติม ตามคณะกรรมการ ๑๑๘ เสียง เห็นไม่ควรแก้ไขเพิ่มเติม ๖ เสียง เป็นอันว่าที่ประชุม ได้ลงมติให้แก้ไขเพิ่มเติมร่างพระราชบัญญัตินี้ตามคณะกรรมการ

ท่านสมาชิกครับ คณะกรรมาธิการได้เสนอข้อสังเกตไว้ในรายงานของ คณะกรรมาธิการ เพื่อให้สภาพิจารณาว่าจะเห็นด้วยกับข้อสังเกตของคณะกรรมการหรือไม่ ซึ่งถ้าเห็นด้วยทวะผมจะได้แจ้งไปยังคณะรัฐมนตรีต่อไปครับ ขอเชิญท่าน เสด็จฯ ครับ

นายประเสริฐ ดวงวิชัย (เลขาธิการวุฒิสภา) : ข้อยกเว้นของ คณะกรรมาธิการวิสามัญ คณะกรรมาธิการวิสามัญเฝ้าข้อเสนอยกเลิกสภากลาง เพื่อให้วุฒิสภาได้ พิจารณาดังนี้

๑. คำว่า กฎหมายว่าด้วยกองทุนสวัสดิการแรงงาน ปรากฏอยู่ในหลักการ แห่งร่างพระราชบัญญัติ (ร่างของคณะรัฐมนตรี) ที่ถูกต้องเป็นกฎหมายว่าการประกันสังคม ซึ่งจะตรงกับที่สภาผู้แทนราษฎรได้แก้ไขไว้ในตัวร่างพระราชบัญญัติ

๒. ก่อนที่จะถึงเวลาซึ่งบังคับร่างพระราชบัญญัตินี้ รัฐบาลควรมีกา วเตรียมพร้อมในการจัดให้รัฐประกันตน สามารถรับประโยชน์ทดแทนในด้านต่าง ๆ ได้อย่าง จริงจัง โดยเฉพาะอย่างยิ่งในด้านที่เกี่ยวกับการรักษาพยาบาลไม่ว่าจะเป็นการประสบ ภัยอันตรายหรือเจ็บป่วย การคลอดบุตร การเจ็บป่วยลพลาพ และอื่น ๆ คณะกรรมาธิการคณะนัก ที่วิสามัญพิจารณาร่างพระราชบัญญัติฉบับนี้ แม้จะมีเพิ่มขึ้น แต่ก็ยังไม่เพียงพอกับความ ต้องการของประชาชน สถานพยาบาลทุกแห่งต้องรับภาระหนักอยู่แล้วในการรักษาพยาบาล ประชาชนทั่วไป เมื่อร่างพระราชบัญญัตินี้มีผลใช้บังคับสถานพยาบาลของรัฐจะต้องสามารถ ให้บริการแก่ผู้ประกันตนได้ก็ทางมีประสิทธิภาพ โดยมีความพร้อมทั้งด้านบุคลากร ยา เวชภัณฑ์ เครื่องมือเครื่องมือใช้ สถานที่และขบวนการอื่น ๆ ที่จำเป็น

ประธานวุฒิสภา : เชิญครับ

นายอุบลศักดิ์ บัวหลวงงาม : ท่านประธานที่เคารพ กระผม นายอุบลศักดิ์ บัวหลวงงาม วุฒิสมาชิก ท่านประธานครับ เมื่อที่โหวตเสียงไปเมื่อคืน ผมว่าไม่ครบ ลงคะแนนประชุมการประชุมนัดรับ เพราะสมาชิกทั้งหมด ๒๖๗ คน เห็นด้วย ๑๑๕ ไม่เห็นด้วย ๖ แล้วพอตกเสียงไม่ท่วมเท่าไรวนะครับท่านประธานไม่ได้ถาม เพราะฉะนั้น ผมคิดว่าที่ประชุมนัดนี้คงไม่ครบองค์ประชุมครับท่านประธานครับ อยากให้นับองค์ประชุมครับผม ประธานวุฒิสภา : คุณอุบลศักดิ์ ว่ากันตรงไปตรงมา คุณนับองค์ประชุม เวลานี้มันก็ไม่เป็นผลกระทบบวะ เทือนฝั่งมดที่ไต่ลงไปแล้ว ไม่มีประโยชน์อะไร เสียเวลา เปล่า ๆ มันไม่ทำให้ลงมติไปแล้วเสียผลนะ มันนับองค์ประชุมที่หลังไม่มีประโยชน์หรอก

๓๑๖

ว่ากันต่อไปดีกว่าให้ได้จบ เรื่องตักว่านครรับไม่ติดใจจะคุณอุบลศักดิ์ เอาล่ะครับ ผมจะขอ  
มติจากที่ประชุมว่า จะเห็นด้วยกับข้อสังเกตของคณะกรรมาธิการหรือไม่ครับ ท่านผู้ใด  
เห็นด้วย กรุณายกมือขึ้นครับ

(มีสมาชิกยกมือเป็นส่วนมาก)

ประธานวุฒิสภา : ขอมพระคุณครับ ท่านผู้ใดไม่เห็นด้วย กรุณายกมือขึ้นครับ  
(ไม่มีสมาชิกยกมือ)

ประธานวุฒิสภา : ไม่มีนะครับ เห็นอ้าบว่าที่ประชุมลงมติเห็นด้วยกับข้อสังเกต  
ของคณะกรรมาธิการ โดยเสียงเอกฉันท์ครับ

ต่อไปเรื่องที่ ๕ ร่างพระราชบัญญัติแก้ไขเพิ่มเติมประมวลรัษฎากร (ฉบับที่...)  
พ.ศ. .... ซึ่งคณะกรรมการวิสามัญพิจารณาเสร็จแล้ว แล้ววุฒิสภาต้องพิจารณา ให้เสร็จ  
ภายในวันที่ ๒๓ พฤษภาคม ๒๕๓๓ ใช้ประธานคณะกรรมการ ครับ

(ผ่านมา)

ที่ ๑๐/๒๕๖๓

วุฒิสภา

ถนนสีทองใน กท. ๑๐๓๐๐

๑๐ พฤษภาคม ๒๕๖๓

เรื่อง ร่างพระราชบัญญัติแก้ไขเพิ่มเติมประมวลรัษฎากร (ฉบับที่ ..) พ.ศ. ....

กราบเรียน ประธานวุฒิสภา

สิ่งที่ส่งมาด้วย ร่างพระราชบัญญัติดังกล่าวข้างต้นพร้อมด้วยรายงาน ของคณะกรรมการมาธิการ  
วิสามัญ ๒ ชุด

ตามที่ที่ประชุมวุฒิสภาได้ลงมติเห็นชอบด้วยกับ หลักการแห่งร่างพระราชบัญญัติ  
แก้ไขเพิ่มเติมประมวลรัษฎากร (ฉบับที่ ..) พ.ศ. .... (คณะรัฐมนตรี เป็นผู้เสนอ) และ  
ตั้งกรรมาธิการวิสามัญคณะหนึ่งเพื่อพิจารณา ซึ่งกรรมาธิการวิสามัญคณะนี้ ประกอบด้วย

- |                                    |                                 |
|------------------------------------|---------------------------------|
| ๑. พลเรือเอก ชชาติ ศิษุบุตรจรง     | ๒. คุณหญิงนันทภา สุปรภากตะบันท์ |
| ๓. พลอากาศเอก พิสิษฐ์ ศรีภาพสินธุ์ | ๔. นายศิริ เกวลินสฤษดิ์         |
| ๕. นายसानนท์ สายสว้าง              | ๖. พลเอก ช่างหยุก เกิดชล        |
| ๗. พลโท เสริม ไชยบุตร              | ๘. นายอนันต์ อนันตกุล           |
| ๙. นายโอสภ โกสิน                   |                                 |

ร่างพระราชบัญญัตินี้เป็นร่างพระราชบัญญัติแก้ไขด้วยการเงิน วุฒิสภา  
ได้รับเมื่อวันที่ ๓ สิงหาคม ๒๕๖๓



LIRT

Legislative Institutional Repository of Thailand

บัดนี้ คณะกรรมาธิการวิสามัญได้พิจารณาร่างพระราชบัญญัติดังกล่าว เสร็จแล้ว  
จึงกราบเรียนมาเพื่อให้โปรดนำเสนอสภาที่ประชุมสภาพิจารณาต่อไป

ขอแสดงความนับถืออย่างสูง  
(ลงชื่อ) โอสถ โกศล  
(นายโอสถ โกศล)  
ประธานคณะกรรมาธิการวิสามัญ

ร่างพระราชบัญญัติการวิสามัญ

ที่ประชุมสภาฯ ชุดที่ ๖ ครั้งที่ ๑/๒๕๖๐ (สมัยสามัญ) วันศุกร์ที่ ๔ พฤษภาคม ๒๕๖๐ ที่ประชุมได้ลงมติเห็นชอบด้วยกับหลักการร่างพระราชบัญญัติแก้ไขเพิ่มเติมประมวลรัษฎากร (ฉบับที่ ... ) พ.ศ. .... (พระราชบัญญัติ เป็นข้อเสนอ) ซึ่งสภาผู้แทนราษฎร เห็นชอบแล้ว และตั้งกรรมาธิการวิสามัญเพื่อพิจารณา กำหนดการแปรญัตติ ภายใน ๓ วัน นับ บัดนี้ ได้ดำเนินการแล้ว ปรากฏดังนี้

๑. ที่ประชุมสภาฯ การวิสามัญได้มีมติเลือก นายโสภ โกสิน เป็นประธานคณะกรรมาธิการวิสามัญ และคุณหญิงนิ่มทอง สุปริภคยานันท์ เป็นเลขานุการคณะกรรมาธิการวิสามัญ

๒. ร่างพระราชบัญญัติฉบับนี้ไม่มีส่วนแปรญัตติ

๓. ผลการลงคะแนน

ชื่อร่างพระราชบัญญัติ ไม่มีการแก้ไข

คำแปรญัตติ ไม่มีการแก้ไข

มาตรา ๑ ไม่มีการแก้ไข

มาตรา ๒ ไม่มีการแก้ไข

มาตรา ๓ ไม่มีการแก้ไข

มาตรา ๔ ไม่มีการแก้ไข



๔. ชื่อสิ่งเอกสารคณะกรรมาธิการวิสามัญ

คณะกรรมการวิสามัญโค้วหาเสนอข้อสังเกตเพื่อให้วุฒิสภาได้พิจารณา ดังนี้  
คำว่า "กฎหมายว่าด้วยกองทุนสวัสดิการแรงงาน" ที่ปรากฏอยู่ในหลักการ  
และเหตุผลแห่งร่างพระราชบัญญัตินี้ (ร่างของคณะรัฐมนตรี) ที่ถูกคว่ำเป็น "กฎหมาย  
ว่าด้วยภาพประกันสังคม" ซึ่งจะต้องปรับที่สภาผู้แทนราษฎร ได้แก้ไขไว้ในตัวร่างพระราช  
บัญญัติ

๗. ได้แจ้งนายร่างพระราชบัญญัติตามร่างฉบับสภาพร้อมรับรายงานไปด้วยแล้ว

เนันทกา สุระภาคะนันท์  
(คุณหญิงเนันทกา สุระภาคะนันท์)  
เลขาธิการ คณะกรรมการวิสามัญ



มาตรา ๕ ให้เพิ่มความต่อไปนี้เป็น (๒๕) ของมาตรา ๕๒ แห่งประมวลรัษฎากร  
ซึ่งแก้ไขเพิ่มเติมโดยพระราชกำหนดแก้ไขเพิ่มเติมประมวลรัษฎากร (ฉบับที่ ๑๔) พ.ศ. ๒๕๒๕  
" (๒๕) เงินประโยชน์ทดแทนที่ผู้ประกันตนได้รับจากกองทุนประกันสังคม ตาม  
กฎหมายว่าด้วยการประกันสังคม"

.....

.....



นายโอสถ โกลิน (ประธานคณะกรรมการ) : ท่านประธานที่เคารพครับ

พระราชบัญญัติฉบับนี้กรมวิชาการไม่มีการแก้ไข จึงไม่มีเหตุที่จะต้องชี้แจงครับ ขอขอบคุณ

ประธานวุฒิสภา : เชิญท่านเลขาฯ ครับ

นายประเสริฐ หวงวิชัย (เลขาธิการวุฒิสภา) : ร่างพระราชบัญญัติแก้ไข

เพิ่มเติมประมวลรัษฎากร (ฉบับที่ ...) พ.ศ. .... ชื่อร่างพระราชบัญญัติ ไม่มีการแก้ไข

คำปรารภ ไม่มีการแก้ไข มาตรา ๑ มาตรา ๒ มาตรา ๓ และมาตรา ๔ ไม่มีการแก้ไข

ประธานวุฒิสภา : เนื่องจากพระราชบัญญัตินี้ ไม่มีการแก้ไข นะครับ

เชิญอาจารย์

นายชัยอนันต์ สมุทวณิช : ท่านประธานครับ ผมเสนอให้พัก ก็เพราะผมเกรง

ว่าคณะไม่ครบองค์แล้วนะครับ เคียงสองคะแนนไปจะไม่นับดูหา

ประธานวุฒิสภา : ถ้าเช่นนั้นผมขอพักการประชุม เพื่อรับประทานอาหาร เพียง  
แล้วประชุมต่อบ่ายสองโมงครึ่ง ครับ เชิญครับ

นายसानนท์ สายสว้าง : องค์ประชุมครบหรือเปล่า เวลาที่ถ้าอย่างนั้น

เกี่ยวกับกฎหมายนั้นจะไม่ทันตามที่กำหนดไว้ ท่านประชุมต่อตอนบ่าย เคียงก็อาจจะไม่มาหรือมา  
ไม่ครบ เกี่ยวกับกฎหมายฉบับนี้นะ

ประธานวุฒิสภา : ฉบับประมวลรัษฎากร ก็ช่วยไม่ได้ ว่าอย่างไร ครับอาจารย์

นายชัยอนันต์ สมุทวณิช : ผมคิดว่าควรพักครับ ผมเป็นโรคเบาหวานครับ

นี่เสียมา แพทย์สั่งบอกว่าจะไปรับประทานอาหารผมคิดว่าวุฒิสภา ผู้ทรงเกียรติทั้งหลายรับผิดชอบ  
ทั้งนั้น กลับมาเน่ครับ ผมจะเอาของว่างไว้

ประธานวุฒิสภา : ท่านเลขาฯ ช่วยนับองค์ประชุมหน่อยครับ เชิญคุณพานิช

นายพานิช สัมภวคุปต์ : ท่านประธานที่เคารพ ผมได้พิจารณากฎหมายฉบับนี้

นะครับ ผมคิดว่าการพิจารณาอีกไม่เกิดขึ้นอย่างมาก จง นานที่ก็เสร็จ เพราะกฎหมายนี้สั้นที่สุด

แล้วก็กฎหมายนี้ก็สัมพันธ์กับกฎหมายประกันสังคม เพราะฉะนั้นผมจึงขอเสนอประชุมต่อไปรับรอง

บ้างครับ

๓๖๔

ประธานวุฒิสภา : ถ้าหากครบ สมาชิกที่อยู่ในที่นี้ยังครบองค์คณะอยู่ผมก็จะประชุมต่อครับ แต่ถ้าหากว่าไม่ครบแล้วปรากฏว่าไม่ครบองค์ประชุมก็คงประชุมต่อไม่ได้ คุณพานิช ต้องรอครบครับ

(เจ้าหน้าที่นับจำนวนสมาชิกแล้ว เสนอผลต่อประธานวุฒิสภา)

ประธานวุฒิสภา : ท่านสมาชิกครับ จากการณ์ปรากฏว่ามีสมาชิกอยู่ ๑๒๒ ท่าน องค์คณะประชุมจำเป็นต้องมี ๑๓๘ ท่าน เพราะฉะนั้นผมขอพักการประชุม ประชุมใหม่บ่ายสองโมงครึ่งครับ

พักประชุมเวลา ๑๓.๑๓ นาฬิกา

เริ่มประชุมต่อเวลา ๑๕.๑๐ นาฬิกา

ประธานวุฒิสภา : สมาชิกผู้ทรงเกียรติครับ จากผลการนับผู้เข้าประชุมแล้วปรากฏว่ายังไม่ครบองค์ประชุมครับ ก็คิดว่าขึ้นรถต่อไปก็คงห้วงยาก ที่จะครบองค์ประชุมได้ เพราะฉะนั้นกระผมก็มีความเสียใจที่จำเป็นต้องประกาศให้ทราบว่า การประชุมวันนี้ก็ต้องสิ้นสุดลงเพียงนี้ และเราจะนัดเรียกให้มีการประชุมเป็นนัดพิเศษในวันอังคารหน้า เวลา ๙.๐๐ นาฬิกาครับ คำบอกกล่าวนี้คือเรียกประชุมจะได้สิ่งใดโดยด่วนที่สุดในวันนี้หรือพรุ่งนี้ เราจะประชุมกันเป็นนัดพิเศษในวันอังคารหน้า เวลา ๑๙.๐๐ นาฬิกา ขอความกรุณาโปรดมาเข้าประชุมให้พร้อมเพรียงกันนะครับ ขอขอบคุณครับ

เลิกประชุมเวลา ๑๕.๑๒ นาฬิกา



Legislative Institutional Repository of Thailand

ผู้จกรายงานการประชุม

จิราพร	พจนวิรัชย์	ศุภลักษณ์	โอภาสพิจ
ทิพวรรณ	ลายลิตติ	สุดคะนึง	คัชยาธิดม
สันทนา	ทวีทรัพย์นผล	สมพิศ	ศรีวิบูลย์รัตนา
พัชรี	โชคคำพา	สรวิญญา	จันทร์เรียม
รัตณี	กุดมกาศี	ยุพเยาว์	มีสมเพ็ญ
เพททาย	พินธุ์คั้ง	ภาวณา	ภักฉัตรทัน
กฤษณา	สุวรรณนที	บุษราคัม	เชาวนศิริ
วิษวี	วีระกิจน้อย	เยาวเวศ	นวลสกุล
ลลิวรรณ	โชติพันธุ์	ประภา	กัญญาภา
จงกนอม	พลัดเสนา	จิรภา	จันทร์เกาะ
ดวงทิพย์	หามะลิ	อวสา	เจียมเจริญกุล
วัชรณี	ชนธิโชติ	วีณา	สัจจวิตรกุล
บุญนุช	หม่องพงษ์	ลติมา	จันทร์ไพจิตร
สุจิตดา	อรุโณ	รพีพร	ศรีรัตนพรพงษ์
ปรานี	เอกรัตนากุล	ศิริลักษณ์	แซ่ตั้ง
สมบัติ	จันทร์ไพจิตร	วิภาวรรณ	นิลวรรณจง
กัลยา	พิมพ์เสน	สำรวม	แสงสว่าง
ศุภมพ	แก้วลติภัก	ละไม	ปิ่นแก้ว
สรยุทธ	ปัสสิมกนอม	ทิพรัตน์	แก้วสุโข
อนงค์	โตะประดับ	อารีรัตน์	พัฒนโสภณพงษ์
วสุนันท์	กนกกุดม	สุภาภรณ์	มาลัยทิศ
ชนิกา	ศรีสมวงษ์	ประเสวี	ปิ่นลิ้น
ลำภู	เผ่าผาง		





## รายงานการประชุมวุฒิสภา ชุดที่ ๖\*

(คณะกรรมการตรวจแล้ว แต่สภายังมิได้รับรอง)

รายงานการประชุมวุฒิสภา ชุดที่ ๖ ครั้งนี้ คณะกรรมาธิการตรวจรายงานการประชุมและพิจารณาเปิดเผยรายงานการประชุมลับวุฒิสภาได้ตรวจแล้ว แต่วุฒิสภายังมิได้รับรองเนื่องจากมีประกาศคณะรักษาความสงบเรียบร้อยแห่งชาติ ฉบับที่ ๓ ลงวันที่ ๒๓ กุมภาพันธ์ ๒๕๓๔ ให้รัฐธรรมูญแห่งราชอาณาจักรไทย พ.ศ. ๒๕๓๑ วุฒิสภา และสภาผู้แทนราษฎรสิ้นสุดลง

จึงขอพิมพ์ไว้เป็นหลักฐาน และขอรับรองความถูกต้องของรายงานการประชุมวุฒิสภา ชุดที่ ๖ โดยอนุโลมตามข้อบังคับการประชุมของวุฒิสภา พ.ศ. ๒๕๓๗ วัลล ๒๕

ไพศิษฐ์ พิพัฒน์กุล

(นายไพศิษฐ์ พิพัฒน์กุล)

เลขาธิการ วุฒิสภา

เมษายน ๒๕๓๘

\*ครั้งที่ ๑-๘ / ๒๕๓๓ (สมัยสามัญ)

